



دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
د کرنې، اوبو لگولو او مالداري وزارت



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی

ریاست عمومی منابع طبیعی

واحد تطبیق پروژه کمربند سبز کابل

۱۵۵۶۴
۱۳۹۷/۱۰/۴

تاریخ: ۱۳۹۶ / ۱ / ۱

شماره: ()

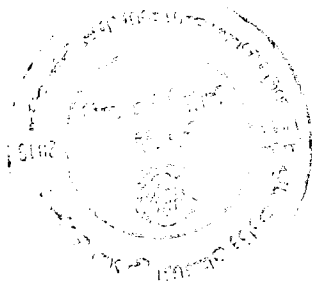
احکام	پیشنهاد
۶۸۶۲ ۹۸۱۱۱۸ ۱۳۹۷/۱۰/۴ ریاست تهیه مدارکات : لایحه ریاست تائید مدارکات : بجمله احوالات فائده غفری خفت ریاست معینیت آبیاری منابع طبیعی آمریک در کارگاه (مهر و احکام) در باره (مهر و احکام) من پسندیده حکم مقام محترم (مهر و احکام) نما	به مقام محترم وزارت زراعت، آبیاری و مالداري! پروژه کمربند سبز کابل در نظر دارد تا به منظور آبیاری نهال های ساحه قلعه مسلم اعمار شبکه آبیاری پایدار این آبریزه را به مساحت 260 هکتار که کار سروی، طرح و دیزاین آن به ارزش مجموعی تخمینی مبلغ (16,895,091) شانزده میلیون هشت صد و نود و پنج هزار و نود و یک افغانی توسط انجیران این پروژه به پایه اتمام رسیده است به دواطلبی بسپارد. (بل احجام کاری و تفصیلات تخنیکي و TOR آن ضمیمه هذا می باشد). بنابرین موضوع به مقام محترم پیشنهاد میگردد تا امر آغاز پروسه تدارکاتی آنرا از بودجه سال مالی 1398 پروژه کمربند سبز کابل دارایی اکود نمبر (AFG/390742) بالای ریاست محترم تهیه و تدارکات غنایت فرموده ممنون سازند. بلا احترام محمد رفیع قاضی زاده رئیس عمومی منابع طبیعی

شماره تشخیصیه پلانی پروژه
MAIL/PD/NCB/W71/98

وزارت زراعت آبیاری و مالداری
جدول زمانی فعالیت های تدارکاتی
در بخش {ساختمانی}
اسم پروژه: پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم {
مرجع نیاز مند {ریاست محترم عمومی منابع طبیعی}
تاریخ حصول اسناد پروژه 1397/10/16

مراحل تدارکاتی	جدی	دلو	جوت	حمل
1	16	17	18	19
2	17	18	19	20
3	18	19	20	21
4	19	20	21	22
5	20	21	22	23
6	21	22	23	24
7	22	23	24	25
8	23	24	25	26
9	24	25	26	27
10	25	26	27	28
11	26	27	28	29
12	27	28	29	30
13	28	29	30	1
14	29	30	1	2
15	30	1	2	3
16	1	2	3	4
17	2	3	4	5
18	3	4	5	6
19	4	5	6	7
20	5	6	7	8
21	6	7	8	9
22	7	8	9	10
23	8	9	10	11
24	9	10	11	12
25	10	11	12	13
26	11	12	13	14
27	12	13	14	15
28	13	14	15	16
29	14	15	16	17
30	15	16	17	18
31	16	17	18	19
32	17	18	19	20
33	18	19	20	21
34	19	20	21	22
35	20	21	22	23
36	21	22	23	24
37	22	23	24	25
38	23	24	25	26
39	24	25	26	27
40	25	26	27	28
41	26	27	28	29
42	27	28	29	30
43	28	29	30	1
44	29	30	1	2
45	30	1	2	3
46	1	2	3	4
47	2	3	4	5
48	3	4	5	6
49	4	5	6	7
50	5	6	7	8
51	6	7	8	9
52	7	8	9	10
53	8	9	10	11
54	9	10	11	12
55	10	11	12	13
56	11	12	13	14
57	12	13	14	15
58	13	14	15	16
59	14	15	16	17
60	15	16	17	18
61	16	17	18	19
62	17	18	19	20
63	18	19	20	21
64	19	20	21	22
65	20	21	22	23
66	21	22	23	24
67	22	23	24	25
68	23	24	25	26
69	24	25	26	27
70	25	26	27	28
71	26	27	28	29
72	27	28	29	30
73	28	29	30	1
74	29	30	1	2
75	30	1	2	3
76	1	2	3	4
77	2	3	4	5
78	3	4	5	6
79	4	5	6	7
80	5	6	7	8
81	6	7	8	9
82	7	8	9	10
83	8	9	10	11
84	9	10	11	12
85	10	11	12	13
86	11	12	13	14
87	12	13	14	15
88	13	14	15	16
89	14	15	16	17
90	15	16	17	18
91	16	17	18	19
92	17	18	19	20
93	18	19	20	21
94	19	20	21	22
95	20	21	22	23
96	21	22	23	24
97	22	23	24	25
98	23	24	25	26
99	24	25	26	27
100	25	26	27	28
101	26	27	28	29
102	27	28	29	30
103	28	29	30	1
104	29	30	1	2
105	30	1	2	3
106	1	2	3	4
107	2	3	4	5
108	3	4	5	6
109	4	5	6	7
110	5	6	7	8
111	6	7	8	9
112	7	8	9	10
113	8	9	10	11
114	9	10	11	12
115	10	11	12	13
116	11	12	13	14
117	12	13	14	15
118	13	14	15	16
119	14	15	16	17
120	15	16	17	18
121	16	17	18	19
122	17	18	19	20
123	18	19	20	21
124	19	20	21	22
125	20	21	22	23
126	21	22	23	24
127	22	23	24	25
128	23	24	25	26
129	24	25	26	27
130	25	26	27	28
131	26	27	28	29
132	27	28	29	30
133	28	29	30	1
134	29	30	1	2
135	30	1	2	3
136	1	2	3	4
137	2	3	4	5
138	3	4	5	6
139	4	5	6	7
140	5	6	7	8
141	6	7	8	9
142	7	8	9	10
143	8	9	10	11
144	9	10	11	12
145	10	11	12	13
146	11	12	13	14
147	12	13	14	15
148	13	14	15	16
149	14	15	16	17
150	15	16	17	18
151	16	17	18	19
152	17	18	19	20
153	18	19	20	21
154	19	20	21	22
155	20	21	22	23
156	21	22	23	24
157	22	23	24	25
158	23	24	25	26
159	24	25	26	27
160	25	26	27	28
161	26	27	28	29
162	27	28	29	30
163	28	29	30	1
164	29	30	1	2
165	30	1	2	3
166	1	2	3	4
167	2	3	4	5
168	3	4	5	6
169	4	5	6	7
170	5	6	7	8
171	6	7	8	9
172	7	8	9	10
173	8	9	10	11
174	9	10	11	12
175	10	11	12	13
176	11	12	13	14
177	12	13	14	15
178	13	14	15	16
179	14	15	16	17
180	15	16	17	18
181	16	17	18	19
182	17	18	19	20
183	18	19	20	21
184	19	20	21	22
185	20	21	22	23
186	21	22	23	24
187	22	23	24	25
188	23	24	25	26
189	24	25	26	27
190	25	26	27	28
191	26	27	28	29
192	27	28	29	30
193	28	29	30	1
194	29	30	1	2
195	30	1	2	3
196	1	2	3	4
197	2	3	4	5
198	3	4	5	6
199	4	5	6	7
200	5	6	7	8
201	6	7	8	9
202	7	8	9	10
203	8	9	10	11
204	9	10	11	12
205	10	11	12	13
206	11	12	13	14
207	12	13	14	15
208	13	14	15	16
209	14	15	16	17
210	15	16	17	18
211	16	17	18	19
212	17	18	19	20
213	18	19	20	21
214	19	20	21	22
215	20	21	22	23
216	21	22	23	24
217	22	23	24	25
218	23	24	25	26
219	24	25	26	27
220	25	26	27	28
221	26	27	28	29
222	27	28	29	30
223	28	29	30	1
224	29	30	1	2
225	30	1	2	3
226	1	2	3	4
227	2	3	4	5
228	3	4	5	6
229	4	5	6	7
230	5	6	7	8
231	6	7	8	9
232	7	8	9	10
233	8	9	10	11
234	9	10	11	12
235	10	11	12	13
236	11	12	13	14
237	12	13	14	15
238	13	14	15	16
239	14	15	16	17
240	15	16	17	18
241	16	17	18	19
242	17	18	19	20
243	18	19	20	21
244	19	20	21	22
245	20	21	22	23
246	21	22	23	24
247	22	23	24	25
248	23	24	25	26
249	24	25	26	27
250	25	26	27	28
251	26	27	28	29
252	27	28	29	30
253	28	29	30	1
254	29	30	1	2
255	30	1	2	3
256	1	2	3	4
257	2	3	4	5
258	3	4	5	6
259	4	5	6	7
260	5	6	7	8
261	6	7	8	9
262	7	8	9	10
263	8	9	10	11
264	9	10	11	12
265	10	11	12	13
266	11	12	13	14
267	12	13	14	15
268	13	14	15	16
269	14	15	16	17
270	15	16	17	18
271	16	17	18	19
272	17	18	19	20
273	18	19	20	21
274	19	20	21	22
275	20	21	22	23
276	21	22	23	24
277	22	23	24	25
278	23	24	25	26
279	24	25	26	27
280	25	26	27	28
281	26	27	28	29
282	27	28	29	30
283	28	29	30	1
284	29	30	1	2
285	30	1	2	3
286	1	2	3	4
287	2	3	4	5
288	3	4	5	6
289	4	5	6	7
290	5	6	7	8
291	6	7	8	9
292	7	8	9	10
293	8	9	10	11
294	9	10	11	12
295	10	11	12	13
296	11	12	13	14
297	12	13	14	15
298	13	14	15	16
299	14	15	16	17
300	15	16	17	18

~~4/12/1~~

[illegible]

درخواست تدارکات قانون تدارکات سرطان 1387 فصل 2 ماده 12 احکام طرز العمل تدارکات واحد پالیسی تدارکات حمل 1386 فصل 2 حکم 13		 وزارت زراعت، آبیاری و مالداري Ministry of Agriculture	
شماره درخواست خریداری		شماره درخواست خریداری در AFMIS	
تاریخ درخواست خریداری		شماره پروژۀ کمر بند سبز شهر کابل: AFG/390742	
اداره درخواست کننده: ریاست عمومی منابع طبیعی		نوعیت تدارکاتی: داوطلبی	
روش تدارکاتی {ماده 20، حکم 21 (1)}: بازداخلی		کود بودجوی {ماده 13 (1)، حکم 14 (1)}:	
آیا بودجه منظور گردیده است؟ {ماده 13 (1)، حکم 14 (1)}		ماده {15 (1) حکم 14 (1)}	
بلی		نخیر	
اجناس		امور ساختمانی	
خدمات		✓	

استدلال			
واحد تطبیق پروژۀ کمر بند سبز کابل ریاست عمومی منابع طبیعی بمنظور آبیاری نهال های ساحه قلعه مسلم به شبکه آبیاری نیاز دارد که توسط انجنیران این پروژۀ سروی، طرح و دیزاین گردیده و به مبلغ مجموعی (16895091) شانزده میلیون و هشت صد و نود و پنج هزار و یک افغانی تخمین گردیده است که از بودجه سال مالی 1398 پروژۀ کمر بند سبز کابل دارای کود نمبر AFG/390742 پرداخت خواهد گردید.			
توضیح {ماده 14 (1)، احکام: 15 (1) برای اجناس، 17 برای امور ساختمانی، 18 برای خدمات}	مقدار	قیمت فی واحد	قیمت تخمینی کل
1- ایجاد شبکه آبیاری قلعه مسلم			16,895,091
قیمت تخمینی {ماده 12 (2)، حکم 13 (1) 2-} (شانزده میلیون و هشت صد و نود و پنج هزار و یک افغانی			

درخواست کننده:		امضا:		تاریخ:	
اسم: محمد رفیع قاضی زاده		وظیفه: رئیس عمومی منابع طبیعی		1397/ 10 / 9	

تائید موجودیت بودجه از سوی ریاست مالی	
سرنام اول! طبق پروتکل مالی منظور شده در سیمای آن اقدام شود بروزگاری سند - 390742 - 1398 - مبلغ 110,000,000 - افغانی تائید کننده {ماده 13 (1)، حکم 14 (1)}: اسم: ستوری داور محمد - منصب: 16,895,091 - امضا: تاریخ: 1397/ 1	

تائید کننده {ماده 12 (1)، حکم 13 (4)، ضمیمه 1}:	
اسم:	وظیفه:
امضا:	تاریخ:
1397/ 1	1397/ 10 / 10



ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN

Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

MAIL

Kabul Green Belt Project

Engineering Department

Project name: Qala e Muslim Water Supply Network

Province: KABUL

District : th district

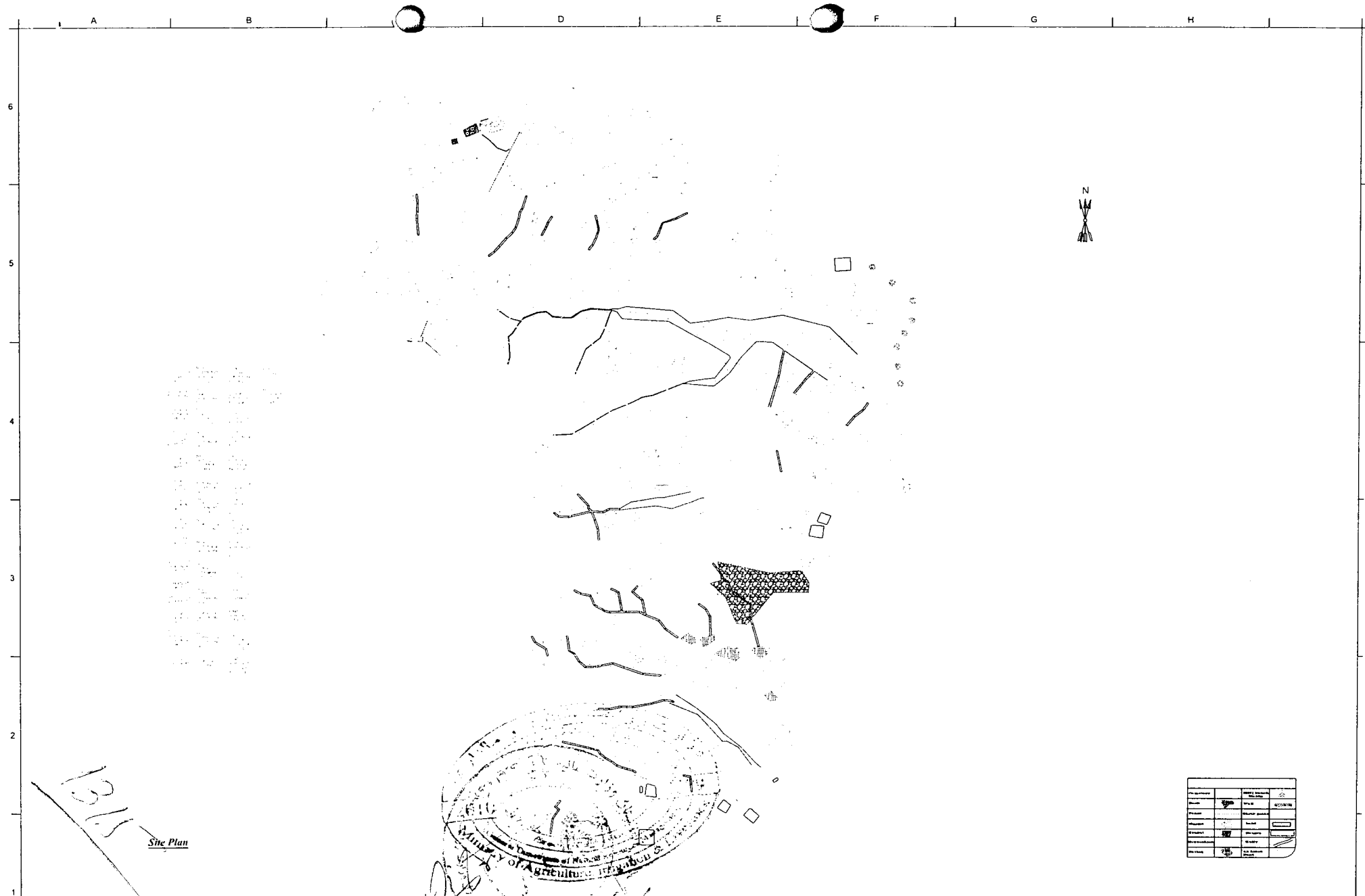
Villages: Qala e Muslim



Kabul, Afghanistan

05 Dec 2018

14,09,1397



Site Plan

Scale	1:5000																
North Arrow	North																
Legend	<table border="1"> <tr> <td>Water</td><td>Blue</td></tr> <tr> <td>Land</td><td>White</td></tr> <tr> <td>Forest</td><td>Green</td></tr> <tr> <td>Settlement</td><td>Black</td></tr> <tr> <td>Highway</td><td>Red</td></tr> <tr> <td>Railway</td><td>Black</td></tr> <tr> <td>Power Line</td><td>Red</td></tr> <tr> <td>Telephone Line</td><td>Black</td></tr> </table>	Water	Blue	Land	White	Forest	Green	Settlement	Black	Highway	Red	Railway	Black	Power Line	Red	Telephone Line	Black
Water	Blue																
Land	White																
Forest	Green																
Settlement	Black																
Highway	Red																
Railway	Black																
Power Line	Red																
Telephone Line	Black																



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Designed By: Eng. Husein Ahmad "Husein"
Checked By: Eng. Husein Ahmad "Husein"
Drawing By: Eng. Husein Ahmad "Husein"

Approved By: [Signature]
Date: Apr 15, 2017

Scale: 1:5000
Area: 200 Hectare

Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Site Plan
Sheet No: [Blank]

A0 Size 1189mm x 841mm

Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Site Plan
Sheet No: [Blank]

A0 Size 1189mm x 841mm

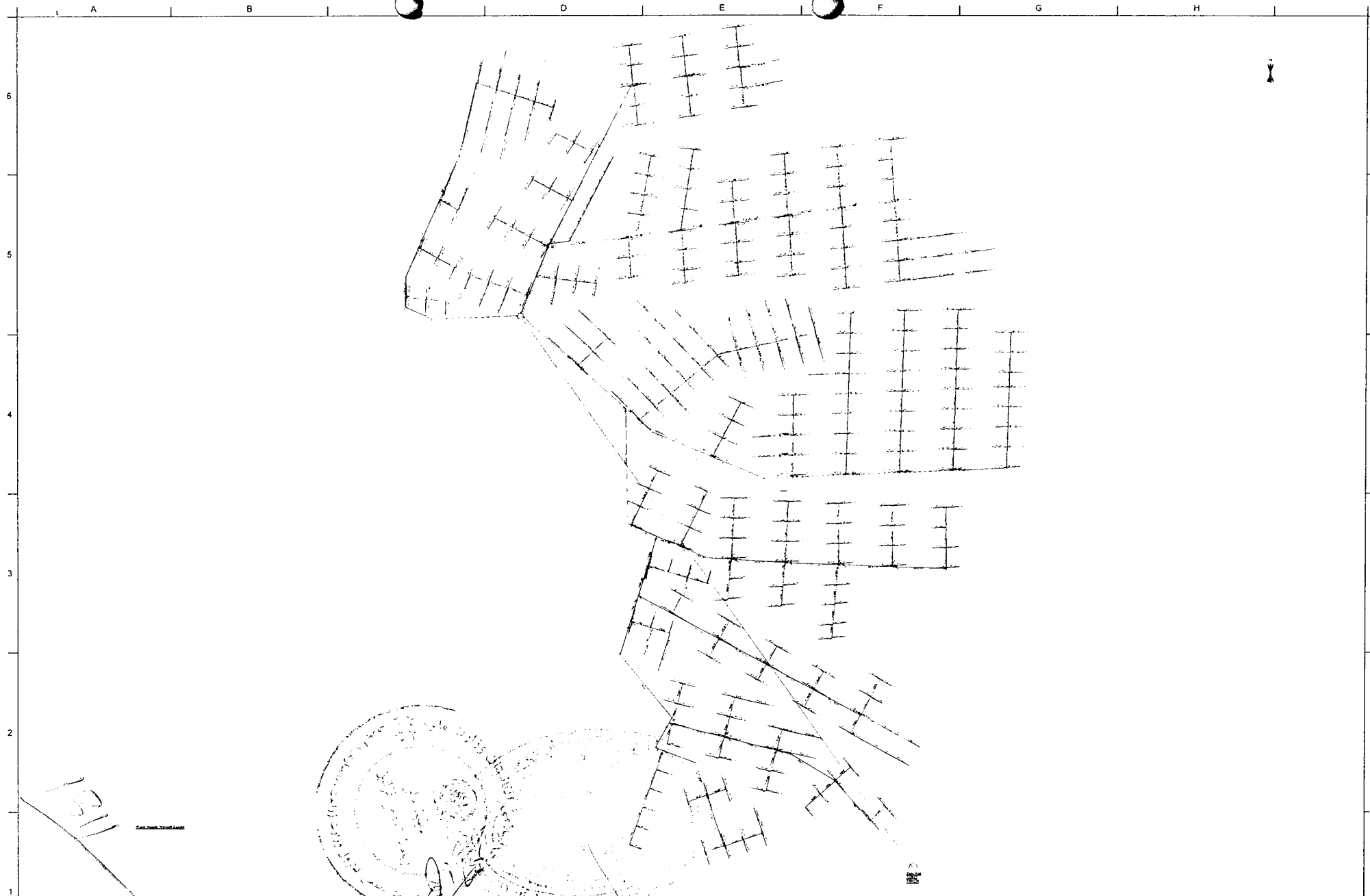
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Site Plan
Sheet No: [Blank]









Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Designed By: Eng. Hamed Ahmad Naderi
Checked By: Eng. Hamed Ahmad Naderi
Drawing By: Eng. Hamed Ahmad Naderi

Approved By: *[Signature]*
Approved By: *[Signature]*

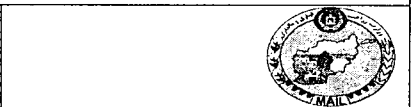
Scale: *[Blank]*
Date: Apr 15 2017
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muzkam

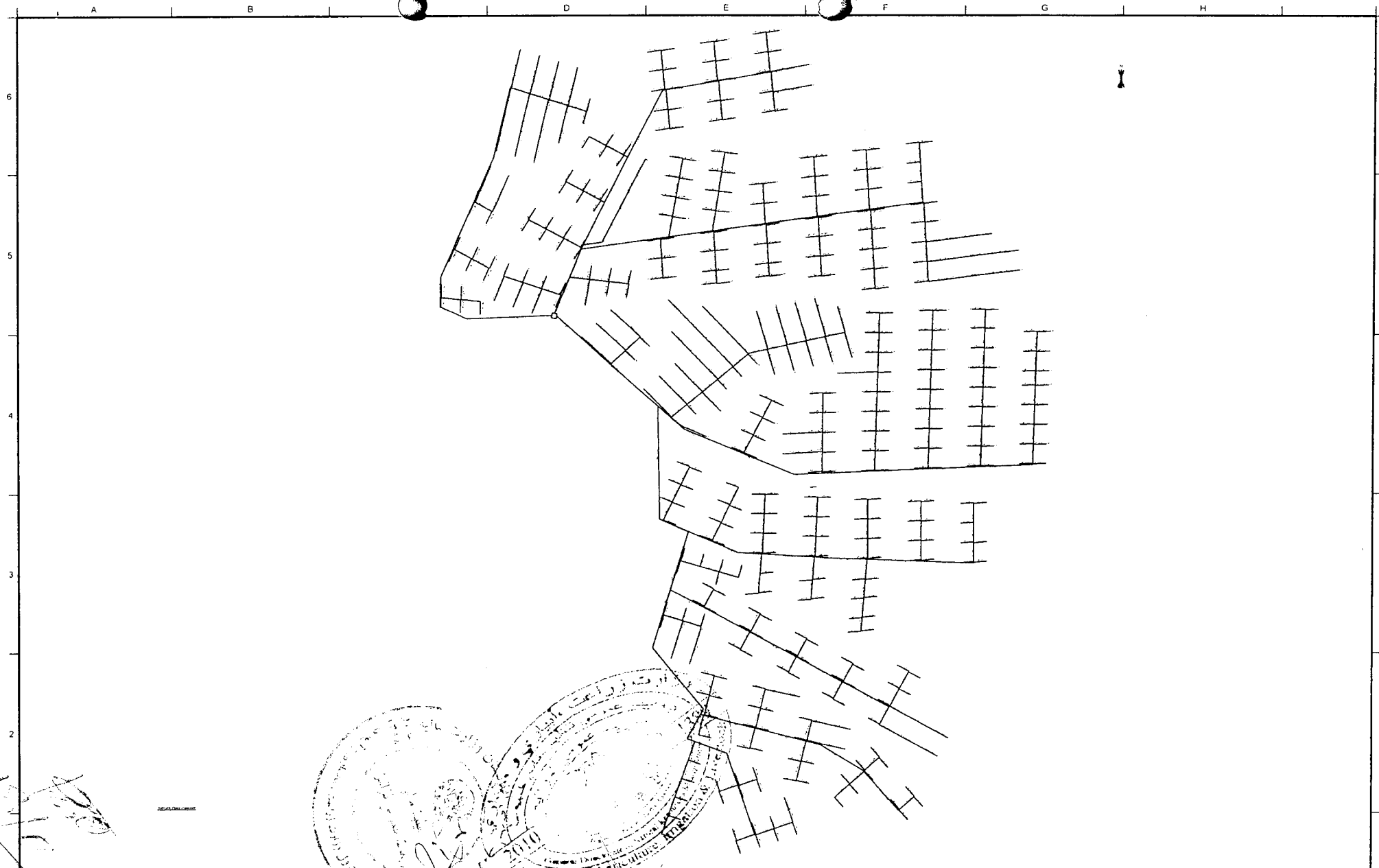
Project Name: Qala e Muzkam Water Supply Network
Drawing Title: Water Supply Network Layout Plan
Sheet No: *[Blank]*

A0 Size 1189mm x 841mm

Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muzkam

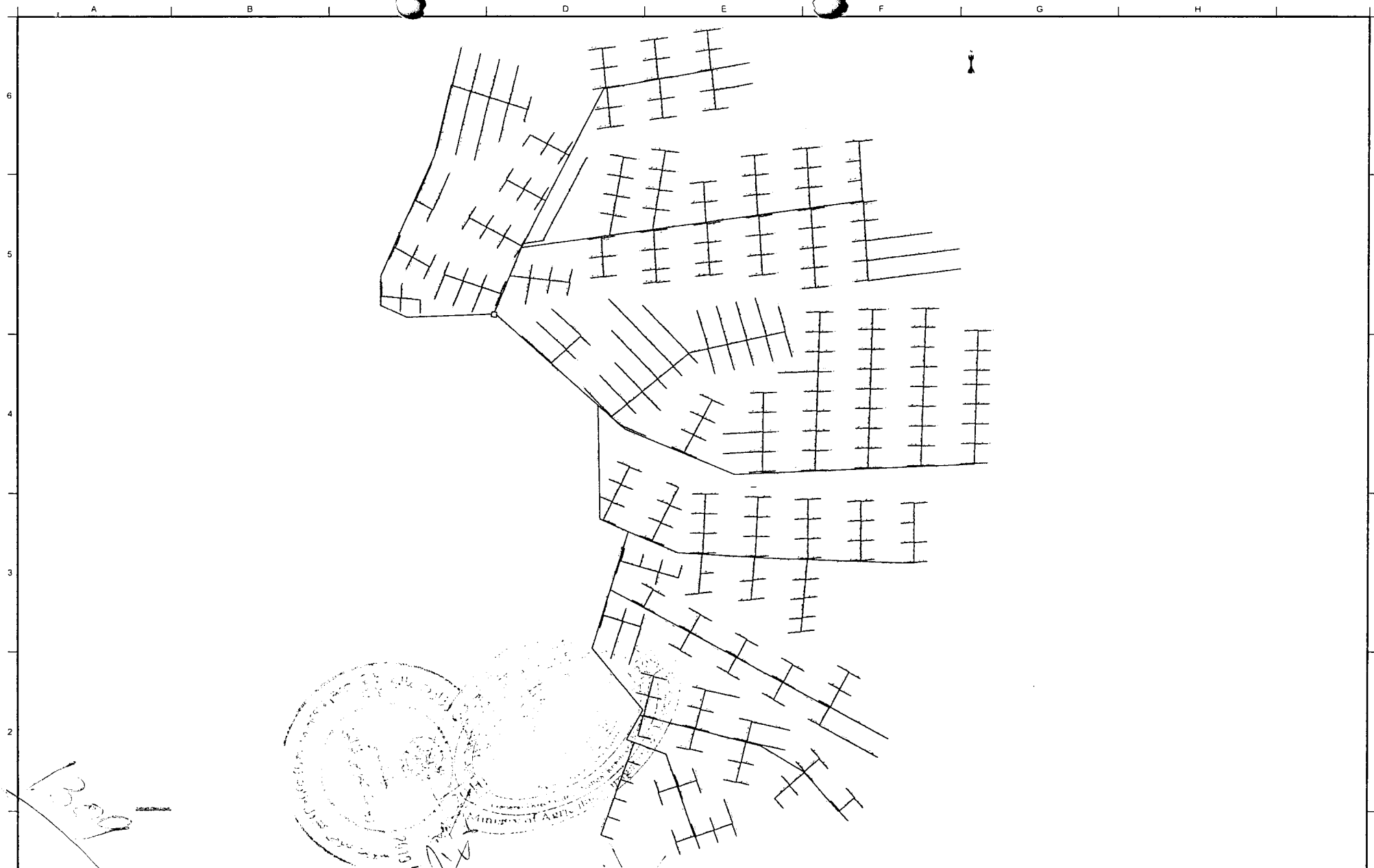
Project Name: Qala e Muzkam Water Supply Network
Drawing Title: Water Supply Network Layout Plan
Sheet No: *[Blank]*





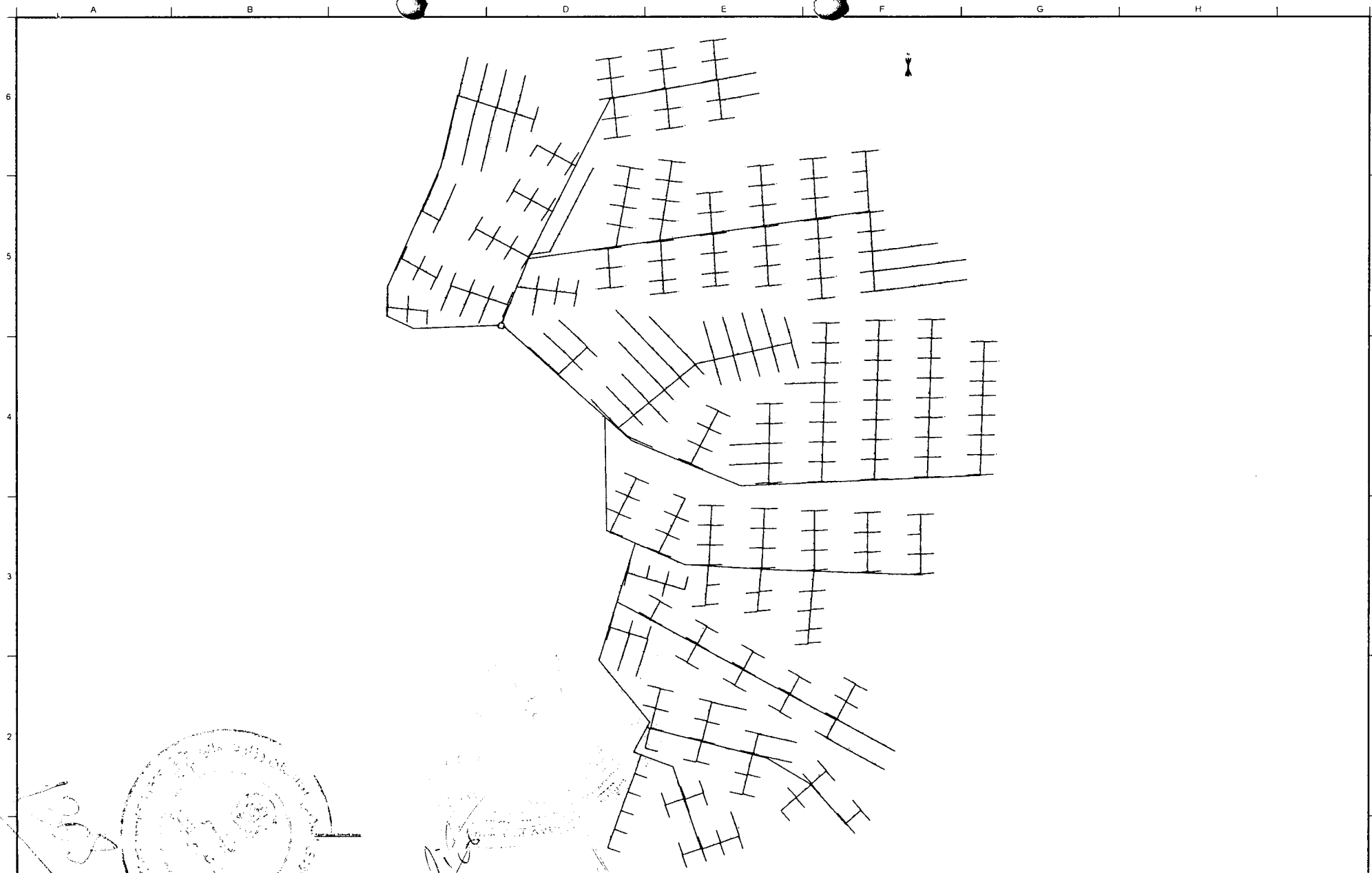
1 Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shereen "Abid"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdurah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Network Pipes Diameter
	Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdurah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No	





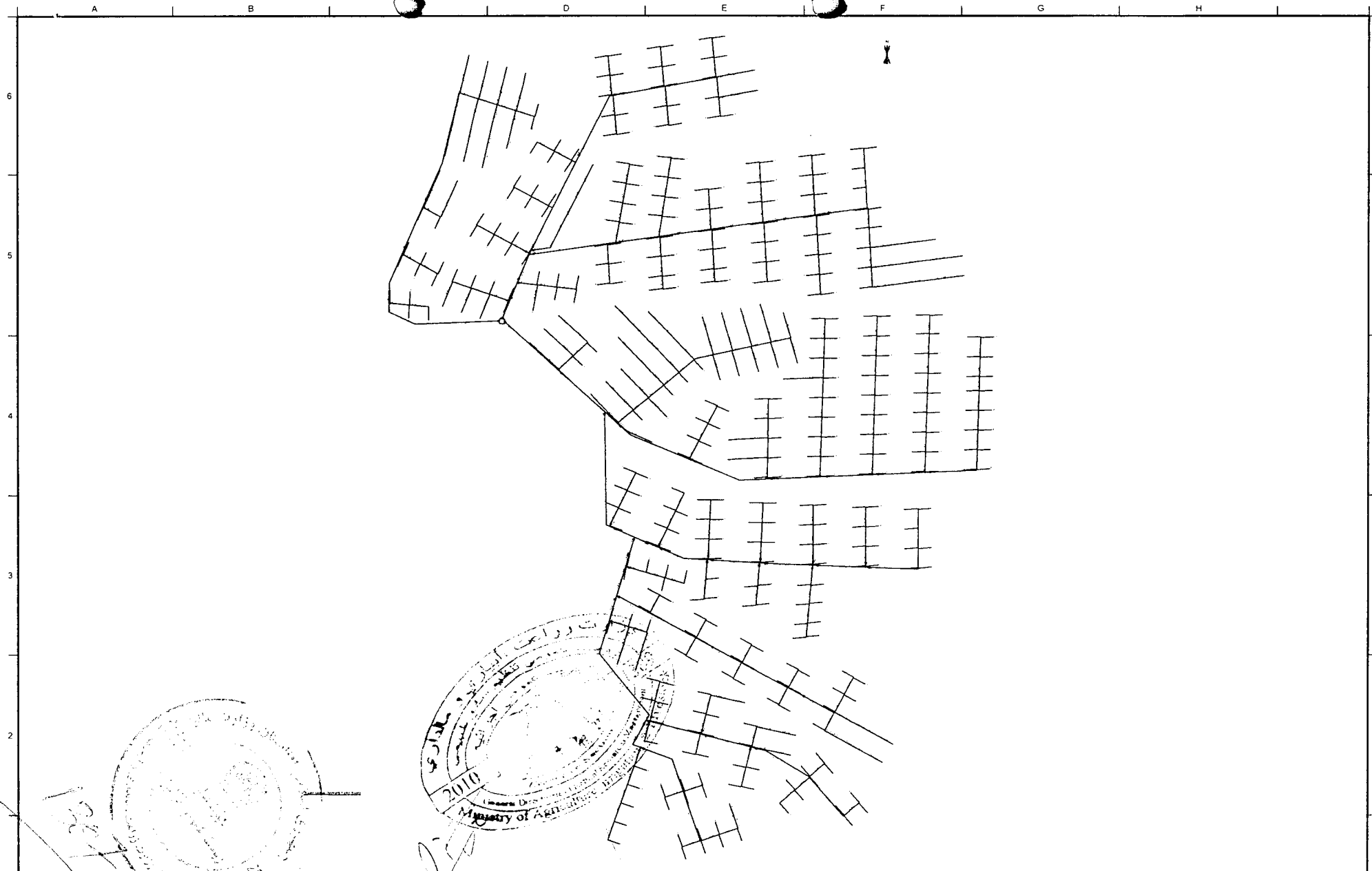
1 Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazari Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmeh "Abid"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nazari Ahmad "Nazari"	Revised By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Network Pipes Length
	Drawing By	Eng. Nazari Ahmad "Nazari"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Elevation		Village	Qala e Muslim	Sheet No	





Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Tibzari"	Checked By	Eng. Shaikhmu "Abd"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Network Joints and Valve Boxes
	Drawing By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No	
					Elevation					





1 Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Fazal Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhma "Abd"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Network Joints and Valve Boxes
	Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No	

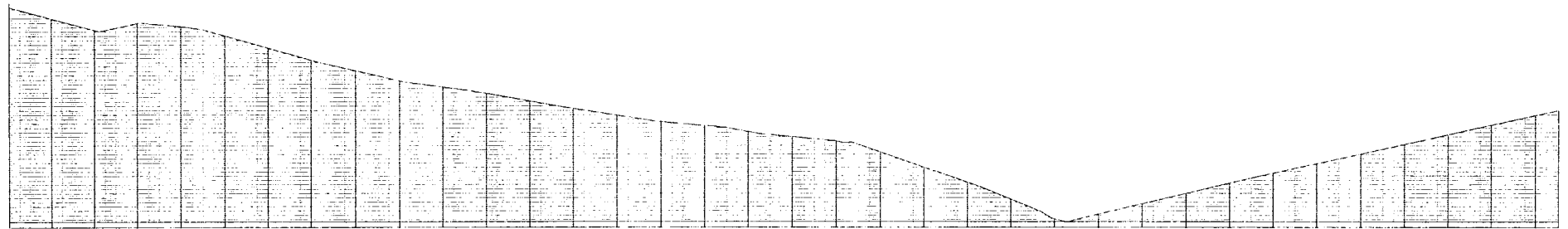
A3 Size 420mm x 297mm

A B D E F G H

6

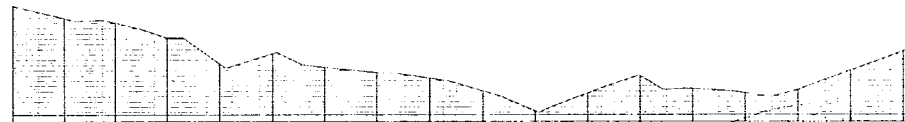
5

4



Profile-1

3



Profile-2

2

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Designed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Checked By Eng. Shakhmurov "Abid"

Reviewed By

Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Apr. 15, 2017

Province

Kabul

District

6th District

Village

Qala e Muslim

Project Name

Qala e Muslim Water Supply Network

Drawing Title

Supply Pipes Long Section

Sheet No



A

B

D

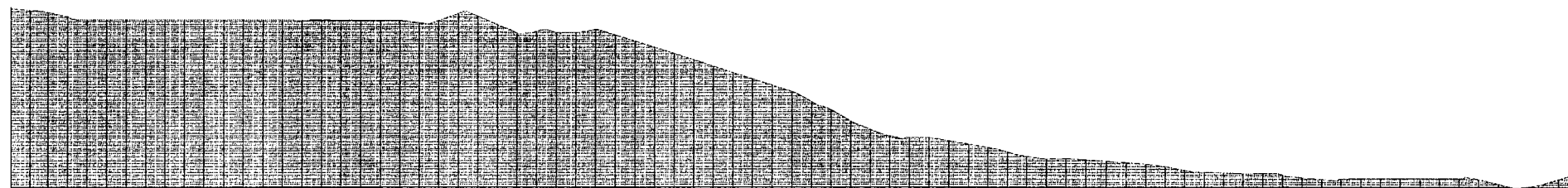
E

F

G

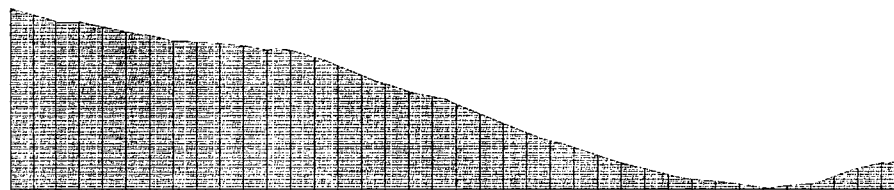
H

6



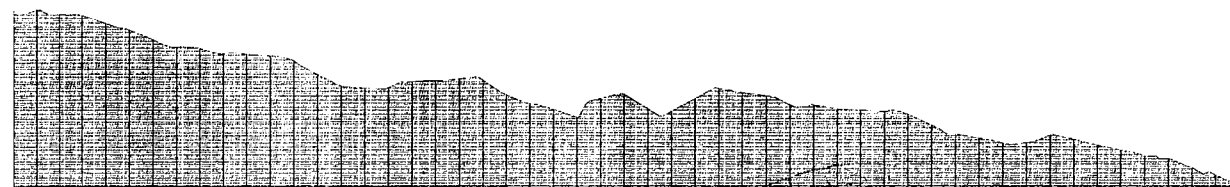
Profile-3

5



Profile-4

4



Profile-5

3

2



Profile-6

1

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Designed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Checked By Eng. Shahkhat "Abid"

Reviewed By

Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Apr. 15, 2017

Province

Kabul

District

6th District

Village

Qala e Muslim

Project Name

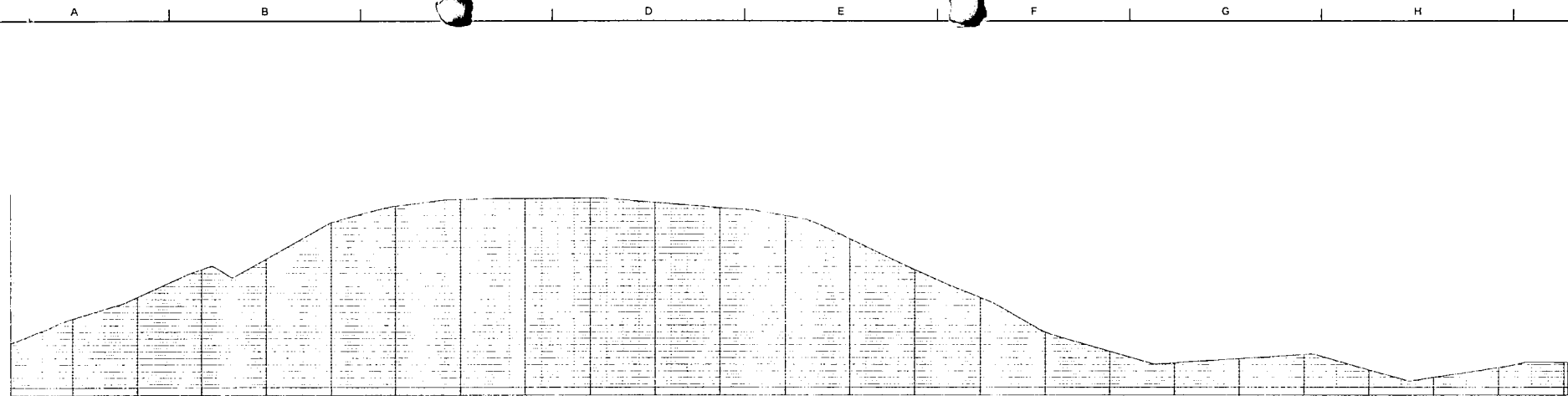
Qala e Muslim Water Supply Network

Drawing Title

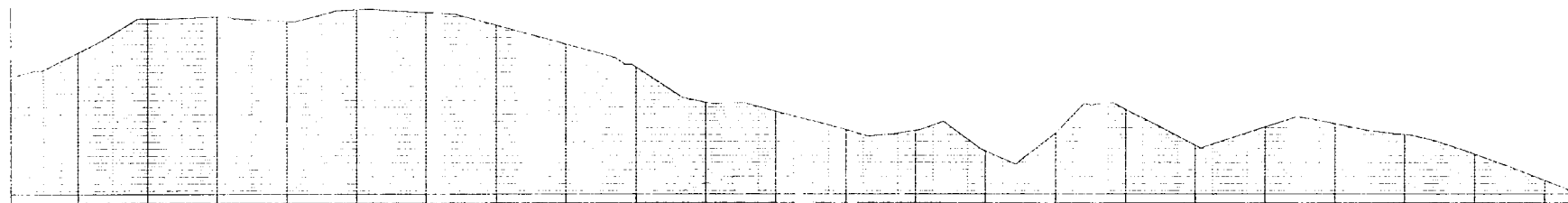
Supply Pipes Long Section

Sheet No





Profile-7



Profile-8

1

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazer Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Farzad Ahmad "Farzad"

Checked By: Eng. Shaikhmai "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahhazada"

Scale

Date

Apr. 15, 2017

Province

Kabul

Project Name

Qala e Muslim Water Supply Network

District

6th District

Drawing Title

Supply Pipes Long Section

Village

Qala e Muslim

Sheet No



Handwritten signature and circular official stamp.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 1-All roots, stumps, surface objects and other protruding obstructions should be removed from the job site.
- 2-The site needs to be clean and free of large gravel, debris and organic materials prior to starting earthwork.
- 3-Excavation should be regular and level as specified on the drawing.
- 4-Stone will be mountain hard crashed stone (not river rounded stone)
- 5- Size of Stones: Normally stones used should be small enough to be lifted and placed by hand. Unless otherwise indicated, the length of stones for stone masonry shall not exceed three times the height and the breadth or base shall not be the greater than three fourth the thickness of wall, or not less than 15cm. The height of stone may be up to 30 cm.
- 6-The breadth of face stone shall be greater than the height, and it shall be laid with the broader side facing downward
- 7- All Masonry wall shall be with 1:4 Cement Sand Mortar or as specified on the drawing.
- 8- Written dimension are to be taken in reference to scale ones.
- 9- Mixer machine must be used in all RCC & PCC works.
- 10- The network pipe alignment should be leveled properly as for standard.
- 11- All PCC under footings to have cement, sand and aggregate as specified on the drawings.
- 12- Backfilling material should be properly tested and selected to be suitable as per standard practice.
- 13- For backfilling maximum thickness of each loose soil layer should not more than 15 cm.
- 14- Pressure test should be done after completion of piping works.
- 15- The percentage of compaction should be not less than 90% of the maximum dry density.

- 16- All Quality control field tests should be carried out by the Contractor in a specified laboratory as accepted by the client.
- 17- Reinforcement yield stress (F_y) shall not be less than 2500 kg/cm².
- 18- Concrete design should be based on a compressive strength of $f_c = 250$ kg/cm² as specified on the drawings.
- 19- Weight per unit volume of concrete $W = 2400$ kg/m³
- 20- Sand or fine aggregate shall be free from salt, alkali, calcium sulphate or vegetation and it shall not contain more than 0.5 percent by weight of clay.
- 21- Aggregate:- Coarse aggregate shall consist of crushed gravel with the max. size of 20mm.
- 22- Pressure test should be done after completion of piping works.
- 23- Leakage test should be done after completion of piping works.
- 24- Water used for concrete mixture and concrete curing shall be from a source approved by the Engineer and at the time of use shall be free from contaminants.
- 25- Concrete compaction should be done by using concrete vibrator at the time of pouring in such a way to form a solid compact concrete.
- 26- Concrete curing should be continued for 14 days.
- 27- During Cold weather concreting should be stopped or the contractor has to consider cold weather concreting procedure as accepted by the engineer.
- 28- Network and pipes dimensions are in meter
- 29- Reservoir, valve box and stand posts dimensions are in (cm)

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shafiq "Abd"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Technical Specification
	Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Elevation		Village	Qala e Muslim	Sheet No	





دکترنی، اوبولگولوواو مالدارۍ وزارت

وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

معینیت ابیاری و منابع طبیعی
ریاست عمومی منابع طبیعی
پروژه کمربند سبز کابل

د افغانستان اسلامي جمهوریت

جمهوری اسلامی افغانستان



Province: Kabul
District:
Village: Qala e Muslim
Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل
ولسوالۍ:
قریه: قلعه مسلم
پروژه: کمربند سبز کابل

پل احجام کاری پروژه شبکه ابرسانی قلعه مسلم، پروژه کمربند سبز کابل						
بخش شبکه ابرسانی						
شماره	تفصیل امور	واحد	مقدار	قیمت فی واحد (افغانی)	قیمت مجموعی (افغانی)	ملاحظات
1	آماده سازی ساحه برای انجام کار های ساختمانی و انتقال مواد مورد ضرورت به ساحه	سرجمع	1			
2	پاک کاری ساحه و انتقال ماشین آلات از ساحه	سرجمع	1			
3	کندن کاری محل ذخیره همراه با جای گیت وال (513) عدد ستند پوست ها و مسیر پایپ، مطابق نقشه و مشخصات تخنیکي زمین نوع 4 و 5	متر مکعب	3496			
4	پرکاری اطراف ذخیره و وال بکس ها و مسیر پایپ ها مطابق نقشه و مشخصات تخنیکي با ۹۰ فیصد کمپکشن	متر مکعب	2055			
5	سنگ کاری با مصالح نسبت 1:4	متر مکعب	324			
6	خشت کاری داخل ذخیره با تمام امور ایجابی آن به ضخامت 10 سانتی متر (نیم خشت)	متر مکعب	27			
7	کاتگریت سیخ دار مارک 250 با تمام امور ایجابی آن	متر مکعب	73			
8	کاتگریت بدون سیخ مارک 150 با تمام امور ایجابی آن	متر مکعب	15			
9	جغل تپک شده برای کف ذخیره و فرش شیر دهن های آبگیر	متر مکعب	55			
10	پودر ضد نم بنام ایزومت ایرانی با کیفیت عالی	کیلوگرام	54			
11	ایزوکام در کف و دیوار های ذخیره مطابق نقشه	متر مربع	342			
12	پلاستر با مصالحه ۱:۰:۴ مطابق نقشه	متر مربع	360			
13	پایپ جستی (GI) به قطر 20 ملی متر با کیفیت عالی برای ستند پوست ها	متر	513			
14	وال یک تاهه پولی ایتیلین قطر 20 ملی متر برای ستند پوست ها	عدد	513			
15	پایپ پولی ایتیلین (HDPE) به قطر 110 ملی متر با کیفیت خوب برای ذخیره	متر	3			
16	کتابه فلزی با ارتفاع 110 سانتی متر برای اطراف ذخیره مطابق نقشه با نصب آن	متر	80			
17	گیت وال AB جرمنی قطر 140 ملی متر	عدد	3			
18	گیت وال AB جرمنی قطر 110 ملی متر	عدد	4			
19	گیت وال AB جرمنی قطر 90 ملی متر	عدد	4			
20	گیت وال AB جرمنی قطر 75 ملی متر	عدد	5			
21	گیت وال AB جرمنی قطر 63 ملی متر	عدد	7			
22	گیت وال Kitz جرمنی قطر 50 ملی متر	عدد	8			
23	گیت وال Kitz جاپانی قطر 40 ملی متر	عدد	14			
24	گیت وال Kitz جاپانی قطر 32 ملی متر	عدد	17			
25	گیت وال Kitz جاپانی قطر 25 ملی متر	عدد	10			
26	گیت وال Kitz جاپانی قطر 20 ملی متر	عدد	17			
27	چک وال یا وال غیر قابل برگشت AB جرمنی قطر ۷۵ ملی متر	عدد	1			
28	وال هواکش AB جرمنی قطر 90 ملی متر	عدد	6			
29	زمینه ذخیره از پایپ جستی 2 انچ	متر	2			
30	تهیه و نصب پایپ GI سکچول 40 با قطر 90 ملی متر یا 3 انچ با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	2205			

انجنیر دیزاین و برآورد: نصرت احمد عبدالله

انجنیر کنترول کننده: شیخ میر "عابد"



د افغانستان اسلامي جمهوریت

جمهوری اسلامی افغانستان

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست عمومی منابع طبیعی
پروژه کمربند سبز کابل

د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت

وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ



Province: Kabul
District:
Village: Qala e Muslim
Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل
ولسوالۍ:
قریه: قلعه مسلم
پروژه: کمربند سبز کابل

شماره	تفصیل امور	واحد	مقدار	قیمت فی واحد (افغانی)	قیمت مجموعی (افغانی)	ملاحظات
31	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 140 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	500			
32	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 110 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	705			
33	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 90 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	710			
34	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 75 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	935			
35	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 63 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	966			
36	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 50 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	2296			
37	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 40 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	2578			
38	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 32 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	2877			
39	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 25 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	6090			
40	تهیه و نصب پایپ HDPE با PN16 و PE100 قطر 20 ملی متر با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	26775			
41	فلنج ساخت پاکستان سکیچول 40 قطر 140 ملی متر	عدد	6			
42	فلنج ساخت پاکستان سکیچول 40 قطر 110 ملی متر	عدد	8			
43	فلنج ساخت پاکستان سکیچول 40 قطر 90 ملی متر	عدد	143			
44	فلنج ساخت پاکستان سکیچول 40 قطر 75 ملی متر	عدد	10			
45	فلنج ساخت پاکستان سکیچول 40 قطر 63 ملی متر	عدد	14			
46	فلنج ساخت پاکستان سکیچول 40 قطر 50 ملی متر	عدد	16			
47	فلنج ساخت پاکستان سکیچول 40 قطر 40 ملی متر	عدد	28			
48	فلنج ساخت پاکستان سکیچول 40 قطر 32 ملی متر	عدد	34			
49	فلنج ساخت پاکستان سکیچول 40 قطر 25 ملی متر	عدد	10			
50	نت و بولت جهت بستن فلنج ها	عدد	1738			
51	سامی وصل کننده پایپ GI با پایپ HDPE قطر 90 ملی متر	عدد	300			
52	وصل کننده پایپ GI با پایپ HDPE قطر 20 ملی متر	عدد	513			
53	گاسکیت اصلی دارای قطر 140 ملی متر برای نقطه وصل دو فلنج	حلقه	3			
54	گاسکیت اصلی دارای قطر 110 ملی متر برای نقطه وصل دو فلنج	حلقه	4			
55	گاسکیت اصلی دارای قطر 90 ملی متر برای نقطه وصل دو فلنج	حلقه	371			
56	گاسکیت اصلی دارای قطر 75 ملی متر برای نقطه وصل دو فلنج	حلقه	5			
57	گاسکیت اصلی دارای قطر 63 ملی متر برای نقطه وصل دو فلنج	حلقه	27			
58	گاسکیت اصلی دارای قطر 50 ملی متر برای نقطه وصل دو فلنج	حلقه	8			
59	گاسکیت اصلی دارای قطر 40 ملی متر برای نقطه وصل دو فلنج	حلقه	14			
60	گاسکیت اصلی دارای قطر 32 ملی متر برای نقطه وصل دو فلنج	حلقه	17			
61	گاسکیت اصلی دارای قطر 25 ملی متر برای نقطه وصل دو فلنج	حلقه	5			
62	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 140x110 ملی متر PN16	عدد	1			

انجنیر کنترول کننده: شیخ میر "عابد"

انجنیر دیزاین و برآورد: نصرت احمد عبدالله



دکړنی، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت

وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست عمومی منابع طبیعی
پروژه کمربند سبز کابل

د افغانستان اسلامي جمهوریت

جمهوری اسلامی افغانستان



ولایت: کابل

ولسوالۍ:

قریه: قلعه مسلم

پروژه: کمربند سبز کابل

Province: Kabul

District:

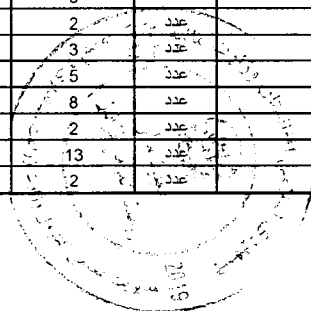
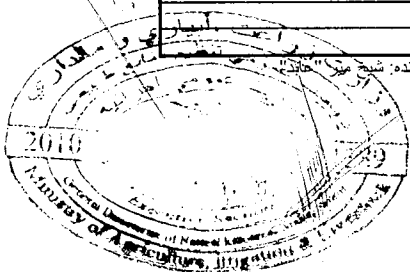
Village: Qala e Muslim

Project: Kabul Green Belt

شماره	تفصیل امور	واحد	مقدار	قیمت فی واحد (افغانی)	قیمت مجموعی (افغانی)	ملاحظات
63	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 110x90 ملی متر PN16	عدد	1			
64	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 110x75 ملی متر PN16	عدد	3			
65	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 110x63 ملی متر PN17	عدد	1			
66	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 90x75 ملی متر PN18	عدد	1			
67	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 75x63 ملی متر PN16	عدد	4			
68	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 75x50 ملی متر PN16	عدد	1			
69	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 63x50 ملی متر PN16	عدد	6			
70	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 63x40 ملی متر PN16	عدد	1			
71	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 63x32 ملی متر PN16	عدد	7			
72	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 50x40 ملی متر PN16	عدد	9			
73	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 50x32 ملی متر PN16	عدد	6			
74	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 40x32 ملی متر PN16	عدد	11			
75	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 40x25 ملی متر PN16	عدد	1			
76	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 32x25 ملی متر PN16	عدد	47			
77	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 32x20 ملی متر PN16	عدد	12			
78	وصل کننده کاهش دهنده HDPE قطر 25x20 ملی متر PN16	عدد	97			
79	زانو خم 40x40 ملی متر HDPE با خمش 90 درجه و مقاومت PN16	عدد	4			
80	زانو خم 32x32 ملی متر HDPE با خمش 90 درجه و مقاومت PN16	عدد	2			
81	زانو خم 25x25 ملی متر HDPE با خمش 90 درجه و مقاومت PN16	عدد	6			
82	زانو خم 20x20 ملی متر HDPE با خمش 90 درجه و مقاومت PN16	عدد	66			
83	زانو خم 90x90 ملی متر GI با خمش 45 درجه و مقاومت Sch40	عدد	5			
84	زانو خم 90x90 ملی متر GI با خمش 90 درجه و مقاومت Sch40	عدد	5			
85	زانو خم 90x90 ملی متر GI با خمش 60 درجه و مقاومت Sch40	عدد	5			
86	زانو خم 20x20 ملی متر GI با خمش 90 درجه و مقاومت Sch40	عدد	1026			
87	سه دهن 140x110x140 ملی متر HDPE, PN16	عدد	3			
88	سه دهن 110x90x110 ملی متر HDPE, PN16	عدد	2			
89	سه دهن 110x63x110 ملی متر HDPE, PN16	عدد	3			
90	سه دهن 90x63x90 ملی متر HDPE, PN16	عدد	5			
91	سه دهن 75x50x75 ملی متر HDPE, PN16	عدد	8			
92	سه دهن 63x40x63 ملی متر HDPE, PN16	عدد	2			
93	سه دهن 63x32x63 ملی متر HDPE, PN16	عدد	13			
94	سه دهن 50x40x50 ملی متر HDPE, PN16	عدد	2			

انجنیر کنترول کننده: شېخ محمد

انجنیر دیزاین و برآورد: نصرالله احمد عبدالله



Handwritten signature and date 2016



دکړنی، اوبولګولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست عمومی منابع طبیعی
پروژه کمربند سبز کابل

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



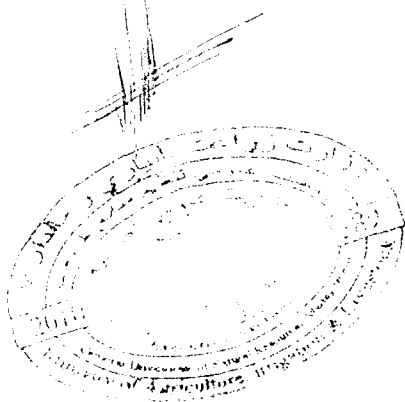
Province: Kabul
District:
Village: Qala e Muslim
Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل
ولسوالۍ:
قریه: قلعه مسلم
پروژه: کمربند سبز کابل

شماره	تفصیل امور	واحد	مقدار	قیمت فی واحد (افغانی)	قیمت مجموعی (افغانی)	ملاحظات
95	سه دهن 50x32x50 ملی متر HDPE, PN16	عدد	20			
96	سه دهن 40x32x40 ملی متر HDPE, PN16	عدد	3			
97	سه دهن 40x25x40 ملی متر HDPE, PN16	عدد	47			
98	سه دهن 32x25x32 ملی متر HDPE, PN16	عدد	8			
99	سه دهن 32x20x32 ملی متر HDPE, PN16	عدد	100			
100	سه دهن 25x20x25 ملی متر HDPE, PN16	عدد	207			
101	سه دهن 20x20x20 ملی متر HDPE, PN16	عدد	96			
102	سرپوش فلزی فابریکه بې 40x40 مطابق نقشه	عدد	45			
103	ککيل 20 ملی متر جهت محکم کردن پمپ در چاه	متر	160			
مجموع بخش شبکه آبرسانی						

انجنيئر کنترول کننده: شيخ مير "عابد"

انجنيئر ديزاين و برآورد: نصرالله احمد عبدالله





دکترنی، اوبولگولوو مالداري وزارت

وزارت زراعت، آبيساري و مالداري

معينيت آبياري و منابع طبيعي
رياست عمومي منابع طبيعي
پروژه كمريند سبز كابل

د افغانستان اسلامي جمهوريت

جمهوری اسلامی افغانستان



Province: Kabul

Distrect:

Village: Qala e Muslim

Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل

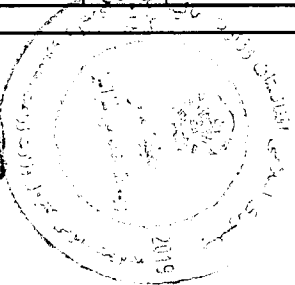
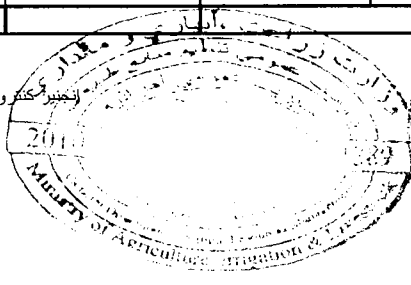
ولسوالی:

قریه: قلعه مسلم

پروژه: کمریند سبز کابل

شماره	تفصیل امور	واحد	مقدار	قیمت فی واحد (افغانی)	قیمت مجموعی (افغانی)	ملاحظات
104	کندنکاری توداب مطابق نقشه و مشخصات با تمام امور ایجابی (زمین نوع 4)	متر مکعب	8.06			
105	سنگ کاری با 35 فیصد مخلوط مصالح 1:4	متر مکعب	12.10			
106	کانکریټ بدون سیخ به ضخامت 10 سانتی متر، مارک 150 با امور ایجابی آن	متر مکعب	1.02			
107	هنگاف دیوار سنگ کاری یا مصالح 1:3	متر مربع	10.20			
108	خشتکاری با 25 فیصد مخلوط مصالح 1:4	متر مکعب	14.44			
109	کانکریټ سیخدار برای گاندر ها، مارک 200 با تمام امور ایجابی آن	متر مکعب	1.20			
110	کانکریټ سیخدار برای سلب ها، مارک 200 با تمام امور ایجابی آن	متر مکعب	5.00			
111	علیق کاری پام یا ایزوگام، یا تمام امور ایجابی آن	متر مربع	27.00			
112	جفل سفید به ضخامت 3 سانتی متر بالای ایزوگام جهت منعکس ساختن شعاع آفتاب	متر مربع	27.00			
113	تهیه و نصب ناه خسی 10x15 سانتی متر از آهن چادر 20 گیج با امور ایجابی آن	متر	5.00			
114	جفل تیک شده به ضخامت 15 سانتی متر برای فرش اطاق	متر مکعب	1.80			
115	کانکریټ بدون سیخ برای فرش اطاق با تمام امور ایجابی آن	متر مکعب	1.20			
116	جفل تیک شده به ضخامت 15 سانتی متر برای اطراف اطاق	متر مکعب	2.04			
117	کانکریټ بدون سیخ برای اطراف تعمیر جهت رد نمودن آب، مارک 150	متر مکعب	2.04			
118	تهیه و نصب دروازه فلزی سیت مکمل با کیفیت عالی با تمام امور ایجابی آن	متر مربع	3.90			(1.5x2.6)m
119	تهیه و نصب کلکین فلزی همرا با شیشه 5 ملی متر سیت مکمل با کیفیت عالی، با تمام امور ایجابی آن	متر مربع	4.00			(1x1)m
120	تهیه و نصب پنجره برای کلکین از سیخ 12 ملی متر	متر مربع	4.00			(1x1)m
121	تهیه و نصب ساکت داخلی 15 امپیر، وطنی با تام امور ایجابی آن	عدد	2.00			
122	تهیه و نصب سوپچ 5 امپیر وطنی	عدد	2.00			
123	تهیه و نصب ولدر وطنی	عدد	2.00			
124	تهیه و نصب فیوز باکس وطنی دو راده با تمام امور ایجابی آن	عدد	1.00			
125	تهیه و نصب گروپ نیون 40 امپیر	عدد	2.00			
126	تهیه و نصب کیبل 2x2.5 ملی متر، ایرانی	متر	20.00			
127	تهیه و نصب کیبل 2x1.5 ملی متر، ایرانی	متر	15.00			
128	تهیه و نصب جین بکس با امور ایجابی آن	عدد	1.00			
129	پلاستر کاری دیوار خشتی و سقف اطاق به ضخامت 2 سانتی متر و مخلوط 1:4	متر مربع	132.00			
130	آرنگ پلاستیک داخلی و بیرونی صد فیصد دو قلمه	متر مربع	132.00			
مجموع بخش ساختمان اطاق پمپ						

تجهیز کننده: شیخ میر "عابد"



انجنیر دیزاین و برآورد: نصرت احمد عبدالله

Handwritten signature and date



دکترنی، اوبولنگولواو مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

معينيت آبياري و منابع طبيعي
رياست عمومي منابع طبيعي
پروژه كمريند سبز كابل

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



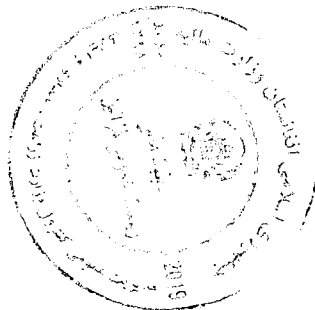
Province: Kabul
District:
Village: Qala e Muslim
Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل
ولسوالی:
قریه: قلعه مسلم
پروژه: کمریند سبز کابل

شماره	تفصیل امور	واحد	مقدار	قیمت فی واحد (افغانی)	قیمت مجموعی (افغانی)	ملاحظات
131	کندنکاری چاه تو سط دستگاه کمپرسی و یا روتری به قطر 16 انچ همراه به نمونه گیری از هر دو متر زمین با تمام امورات ایجابی	متر	80.00			
132	تهیه و نصب کیسنگ ساینز 10 انچ Sch 80 همراه با سرش و بولت با کیفیت اعلی با امورات ایجابی آن	متر	30.00			
133	تهیه و نصب فلتر ساینز 10 انچ Sch 80 همراه با سرش و بولت با کیفیت اعلی و تمام امورات ایجابی آن	متر	50.00			
134	پاک کاری چاه آب توسط کمپریسور با استفاده از پایپ 4 و 1 انچ با تمام امورات ایجابی	روز	1.00			
135	تهیه و نصب جغل دریایی در اطراف فلتر به شکل مناسب (ساینز جغل دریایی باید از 3 الی 8 ملی باشد) با تمام امورات ایجابی	متر مکعب	3.00			
136	انداختن خاک و جغل در اطراف چاه به شکل مناسب با کیفیت عالی و امور ایجابی آن	متر مکعب	2.00			
137	کانکریت بیدون سیخ اطراف چاه (ایران) از مخلوط 1:2:4 با تمام امورات ایجابی آن	متر مکعب	0.80			
138	تهیه و نصب واترپمپ 3 انچ سیمر سیل 50 هارسپاور شکتی (QF 50-43) معه سویچ اتومات سیت مکمل با تمام امور ایجابی	سیت	1.00			
139	بست فلزی سر چاه مطابق نقشه با یک سیت ابزار کار سیستم ابرسانی	عدد	1.00			
140	زانو خم 90 درجه جستی 3 انچ 40 بار	عدد	3.00			
141	میتز فشار خوان	عدد	1.00			
142	وال برگشت نایزیر جستی 3 انچ 40 بار	عدد	1.00			
143	گیت وال جستی 3 انچ 40 بار	عدد	1.00			
144	وال هواکش جستی 3 انچ 40 بار	عدد	1.00			
145	پروسه های کاری که در فوق ذکر نگردیده ولی برای تکمیل این پروژه ضرورت میباشد	سر جمع	1.00			
146	بسته پایپ پلاستیکی 50 متره نیم انچ با کیفیت عالی	بسته	200.00			
مجموع بخش چاه عمیق						
مجموع کل						16895091.3

قرار شرح جدول بر آورد کار شبکه ابرسانی ساحه قلعه مسلم در قید 6 ورق و 146 شماره ترتیب و تقدیم است.

انجنیر کنترول کننده: شیخ میر "عابد"



انجنیر دیزاین و بر آورد: نصرات احمد عبدالله

(Signature)



دکړنی، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت

وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست عمومی منابع طبیعی
پروژه کمربند سبز کابل

د افغانستان اسلامي جمهوریت

جمهوری اسلامی افغانستان



Province: Kabul

Distrect:

Village: Qala e Muslim

Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل

ولسوالۍ:

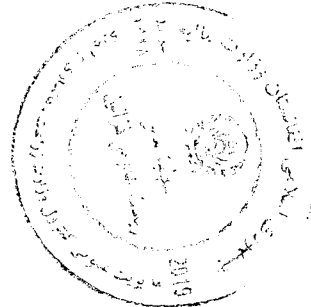
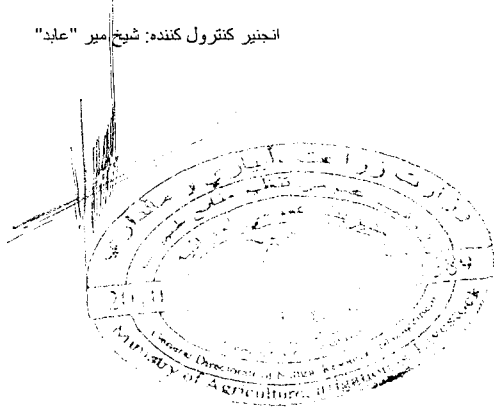
قریه: قلعه مسلم

پروژه: کمربند سبز کابل

لست ماشینری مورد ضرورت					شماره	نام ماشین مورد ضرورت
ملاحظات	تعداد	واحد				
	2	عراده				1 تانکر آب 4000 لیتر
	2	عراده				2 ماشین مکسر
	2	پایه				3 ماشین ویراتور
	1	عراده				4 موتر جهت ترانسپورتیشن پرسونل
	4	پایه				6 وائر پمپ 1 انچ
	1	پایه				7 وائر پمپ 3 انچ
	4	پایه				8 چنراتور برقی 2 کیلووات
	1	پایه				9 چنراتور برقی 10 کیلووات
	1	عراده				10 اکسکواتور با بیلچه عرض 60 سانتی متر
	1	عراده				11 ماشین رولر جهت تپک کاری ترنج های آبرسانی

انجینیر کنترول کننده: شیخ میر "عابد"

انجینیر دلازین و برآورد: نصرت احمد عبدالله



[Handwritten signature]

13222



دکترنی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست عمومی منابع طبیعی
پروژه کمربند سبز کابل

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Province: Kabul
District: 6th district
Village: Qala e Muslim
Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل
ولسوالۍ: ناحیه ششم
قریه: قلعه مسلم
پروژه: کمربند سبز کابل

پلان کاری پروژه شبکه آبرسانی قلعه مسلم																													
شش ماه تقویمی پس از تاریخ شروع کار																													
شماره	تفصیل کار	واحد	مقدار	تاریخ		جریان کار																							
				شروع	ختم			180	174	168	162	156	150	144	138	132	126	120	114	108	102	96	90	84	78	72	66	60	54
1	آماده سازی ساحه و انتقال مواد	سرجمع	1			18																							
3	کندنکاری چاه	متر	80			12																							
5	اعمار پمپ هاوس	اطاق	1			36																							
6	کندنکاری مسیر پایپ اصلی	متر مکعب	972			6																							
7	نصب نل عمومی آبرسانی الی ذخیره	متر	2025			18																							
8	نصب نل های شبکه	متر	44000			56																							
9	اعمار وال بکن های آهنکاکریت	عدد	45			6																							
10	اعمار و ساخت شیردهن های آبگیر	عدد	513			30																							
11	پاک کاری ساحه و انتقال ماشینری	متر مربع	1			18																							

تایید کننده: محمد جواد "صاحبزاده"

انجیر کنترل کننده: شیخ میر "عابد"

انجیر برآورد و دیزاین: نصرت احمد عبدالله

Signature



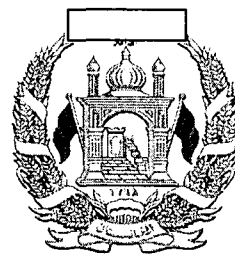
Signature

1397/1/25



دکرنی، اوپولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت دولت
دولت جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست عمومی منابع طبیعی
واحد تطبیق پروژه کمربند سبز کابل

تاریخ: 1397/10/12

شماره: (۹۶۵۴۶۴)

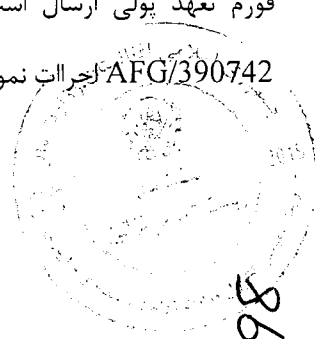
به ریاست محترم تهیه و تدارکات!

ضم مکتوب هذا اصل یک قطعه پیشنهاد حاوی حکم شماره 6862 مورخ 1397/10/8 مقام محترم وزارت در رابطه به اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم که از طرف انجیران این پروژه به ارزش مجموعی مبلغ (16,895,091) شانزده میلیون و هشت صد و پنج هزار و نود و یک افغانی تخمین گردیده همراه با (6) شش ورق اصل بل احجام کاری، (69) شصت و نه ورق اصل دیزاین و مشخصات تخنیکي و یک ورق اصل فورم تعهد پولی ارسال است. تا در حصه آغاز پروسه های تدارکاتی آن از لین بودجه پروژه کمر بند سبز کابل دارای کود نمبر

AFG/390742-اجراءات نموده ممنون سازید.

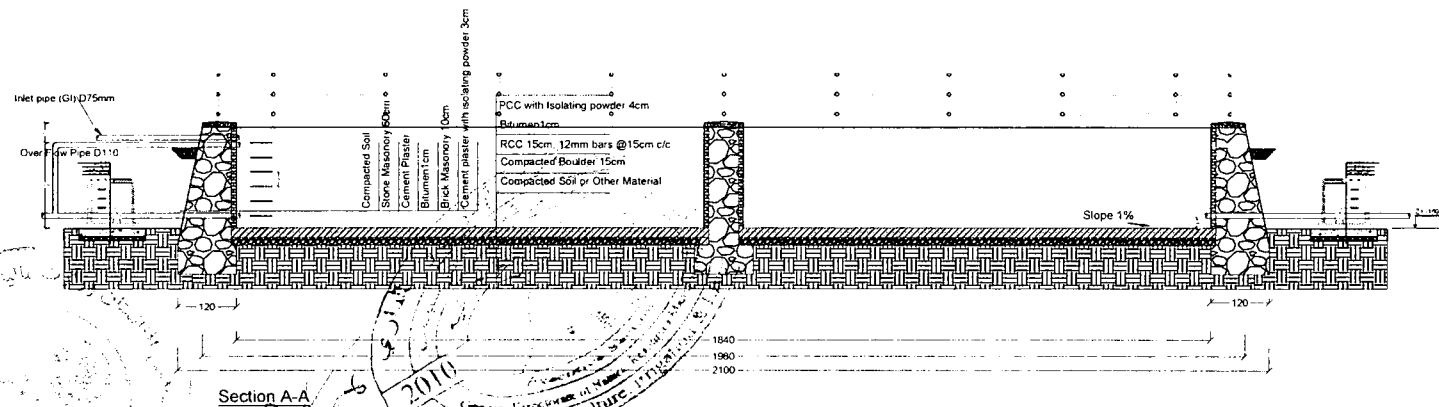
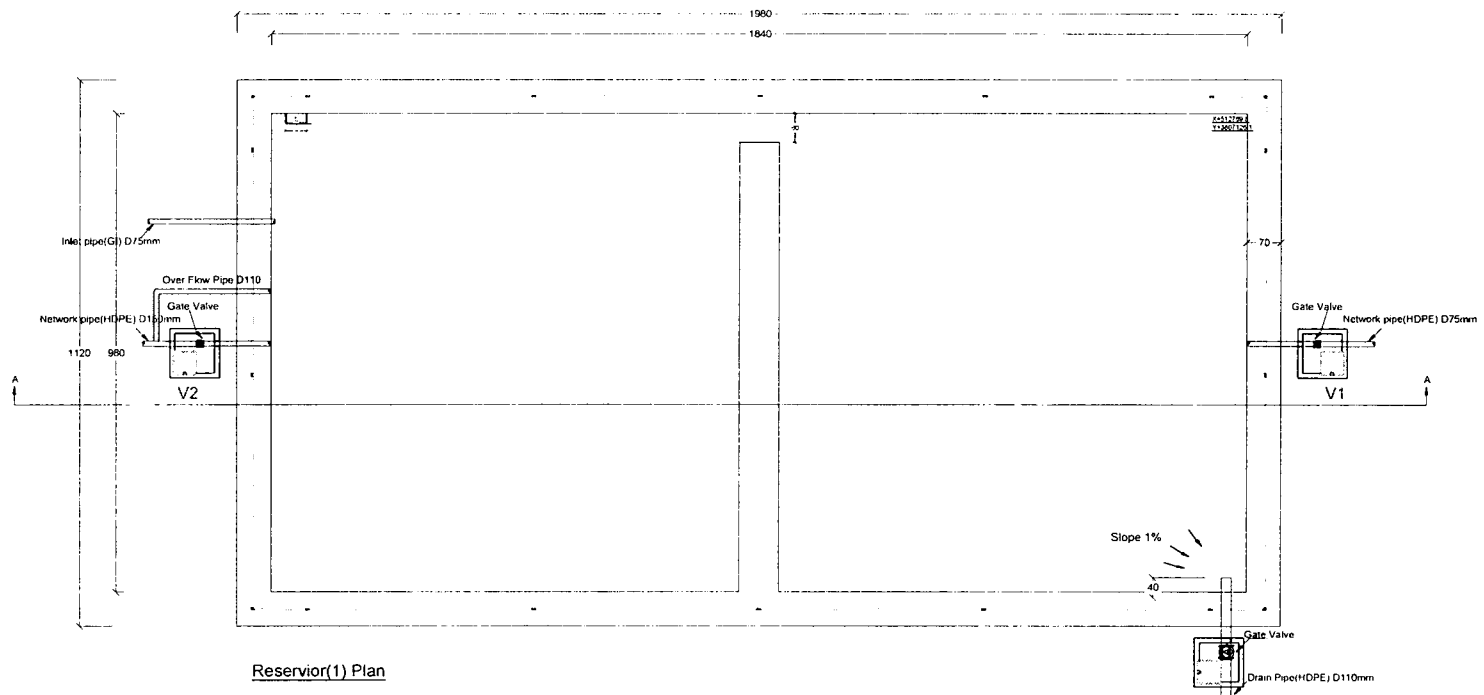
با احترام

محمد رفیع "قاضی زاده"
رئیس عمومی منابع طبیعی



شماره شغلی: ۱۳۹۷/۱۱/۱۲
MAI/PP/INCB/W71/98

تاریخ: ۱۳۹۷/۱۰/۱۲
۵۷۳۱ (۱۳۹۷/۱۰/۱۲)



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazir"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazir"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Nazir"

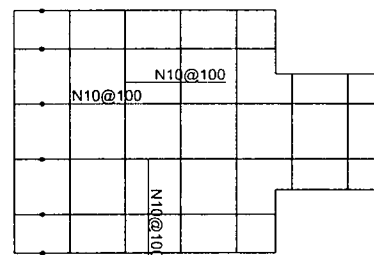
Checked By: Eng. Shaikh "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Elevation:

Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

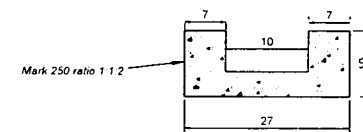
Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Reservoir Plan & Section
Sheet No:





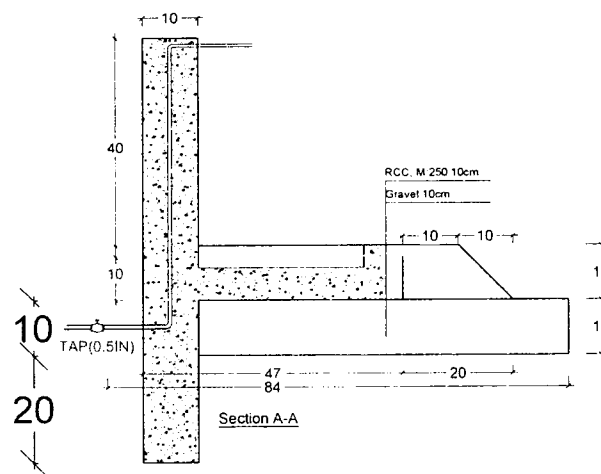
Stand Post Plan

Stand Post Reinforcement Plan

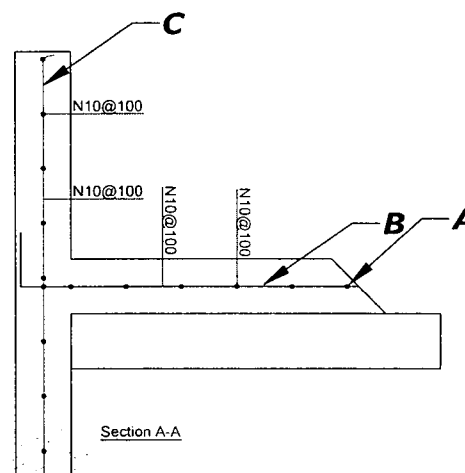


Drain Cross Section

Dia 10mm @ 10cm/10cm
L=0.9m



Section A-A



Section A-A

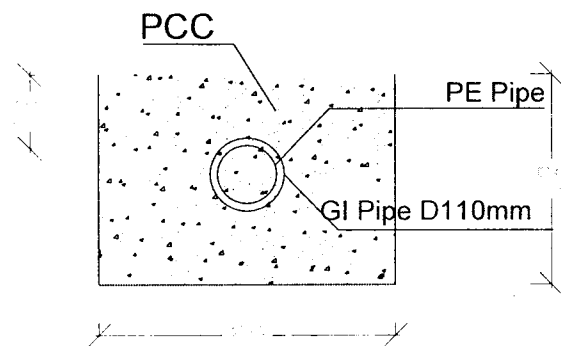
Dia 10mm @ 10cm/10cm
L=0.7m

A Dia 10mm @ 10cm/10cm
L=0.44m

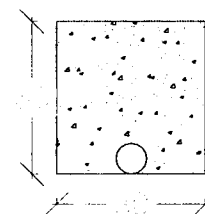
1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shahzad "Abid"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Gala e Muslim Water Supply Network
		Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr.15.2017	District	6th District	Drawing Title	Stand Post Plan & Section
		Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Elevation		Village	Gala e Muslim	Sheet No	



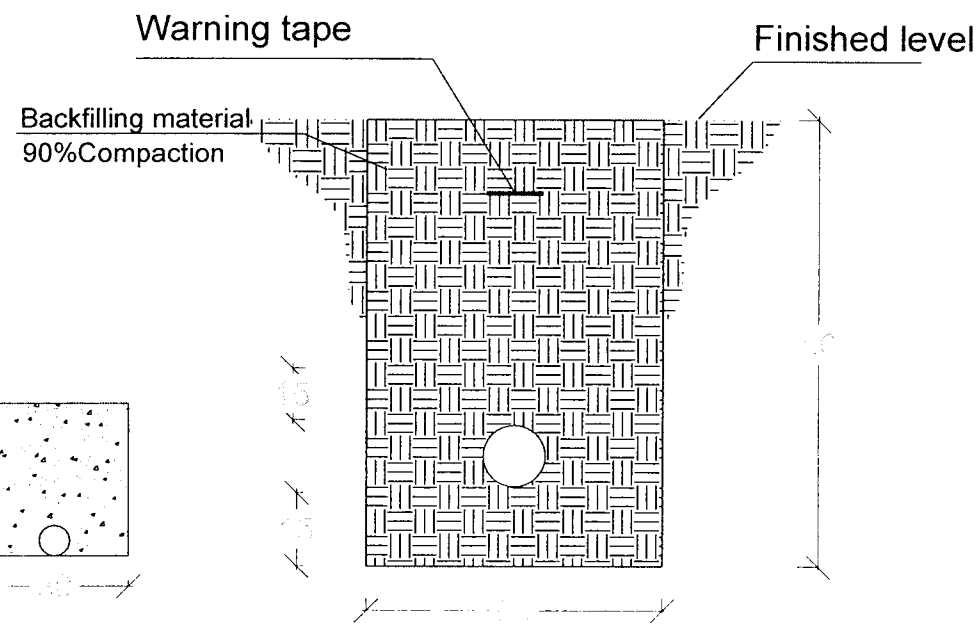
A3 Size 420mm x 297mm



Culvert Cross Section
Cross Forest Road and Gully



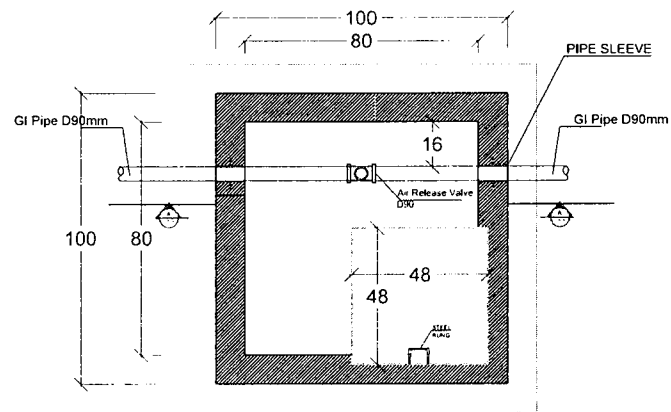
Network Pipe Trench Section



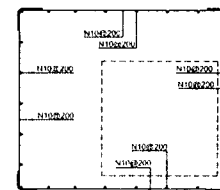
Supply Pipe Trench Section

1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project			Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shahmeh "Abid"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network	
				Designed By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Trench & Culvert Section	
				Drawing By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No		
								Elevation						

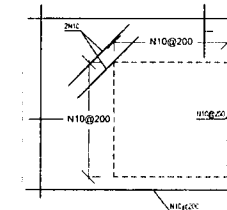
A3 Size 420mm x 297mm



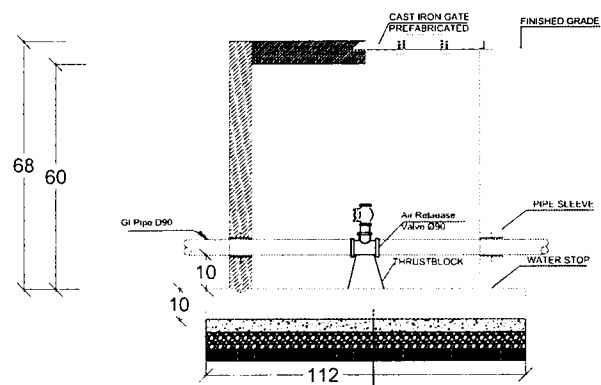
ARV VALVE Box plan
SCALE N.T.S.



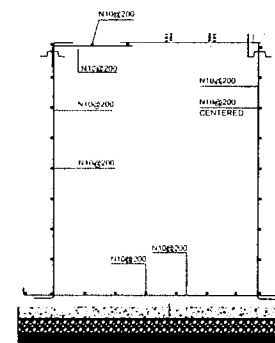
ARV ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S.



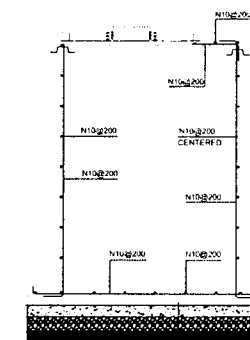
ARV Cover of Menhole



ARV SECTION A-A
SCALE N.T.S.



ARV Section C-C
SCALE N.T.S.



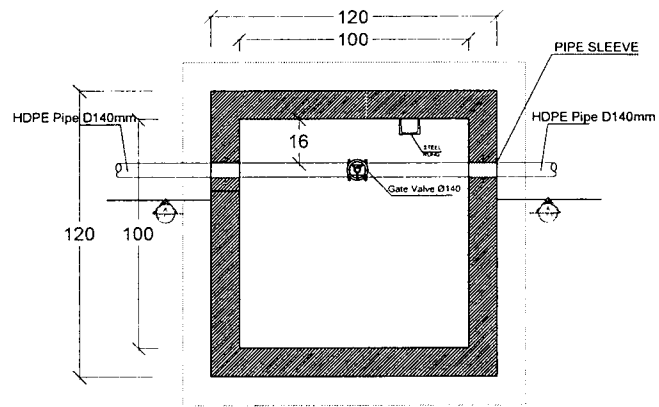
ARV Section D-D
SCALE N.T.S.

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

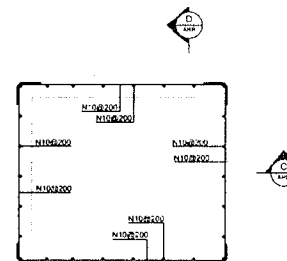
Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Alazari"
Designed By Eng. Nazir Ahmad "Alazari"
Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Alazari"
Reviewed By M. Jawad "Sahbazada"
Approved By M. Jawad "Sahbazada"

Scale
Date Apr. 15, 2017
Province Kabul
District 6th District
Village Qala e Muslim
Project Name Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title Air Release Valve box Plan & Section
Sheet No



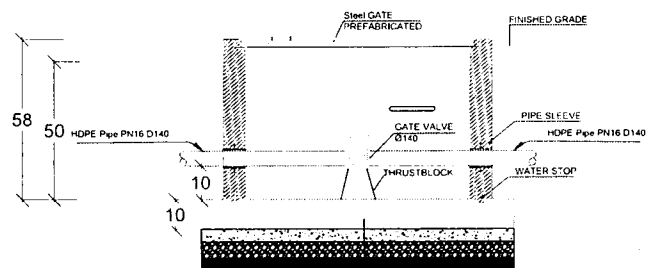


VB1| VALVE Box plan
SCALE N.T.S

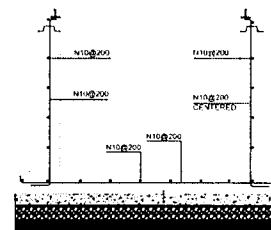


VB1| ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

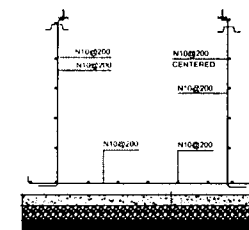
VB1| Cover of Manhole



VB1| SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB1| Section C-C
SCALE N.T.S



VB1| Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

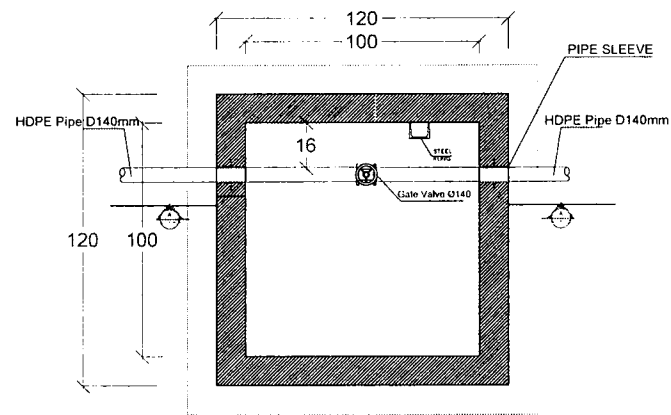
Checked By: Eng. Shaikhmu "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahabzada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Elevation:

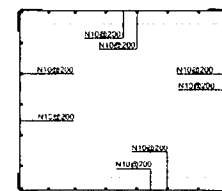
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



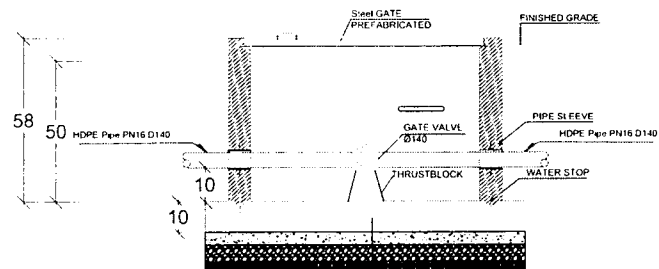


VB2| VALVE Box plan
SCALE N.T.S

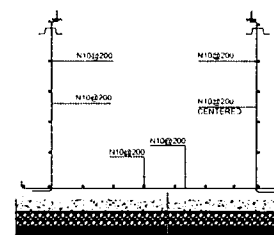


VB2| ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

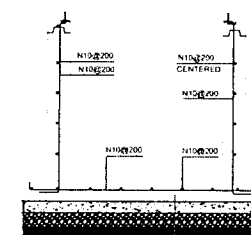
VB2| Cover of Menhole



VB2| SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB2| Section C-C
SCALE N.T.S



VB2| Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

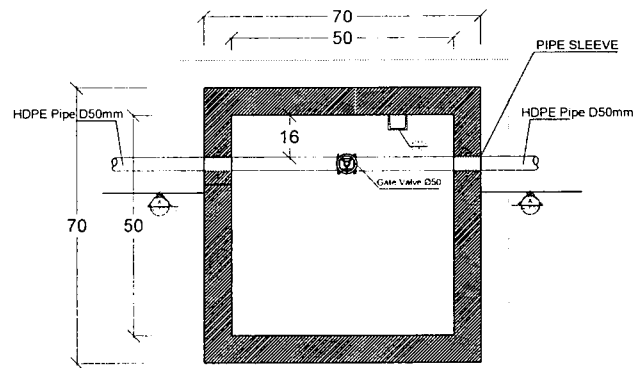
Checked By: Eng. Shaikhmu "Abdi"
Reviewed By: [Signature]
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale: [Blank]
Date: Apr. 15, 2017
Elevation: [Blank]

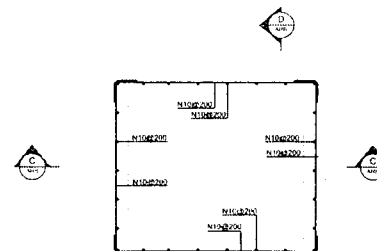
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No: [Blank]



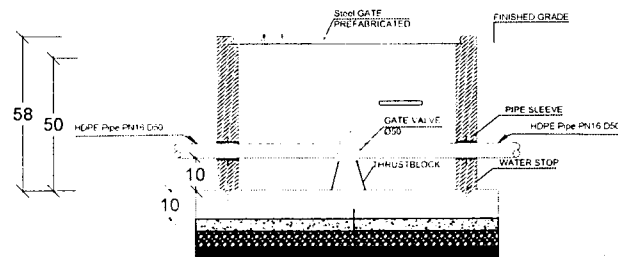


VB3 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

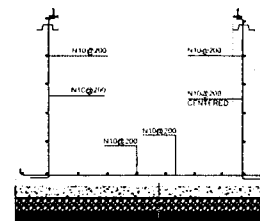


VB3 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

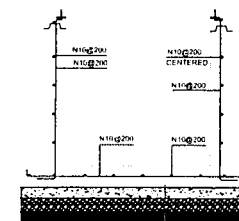
VB3 Cover of Manhole



VB3 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB3 Section C-C
SCALE N.T.S



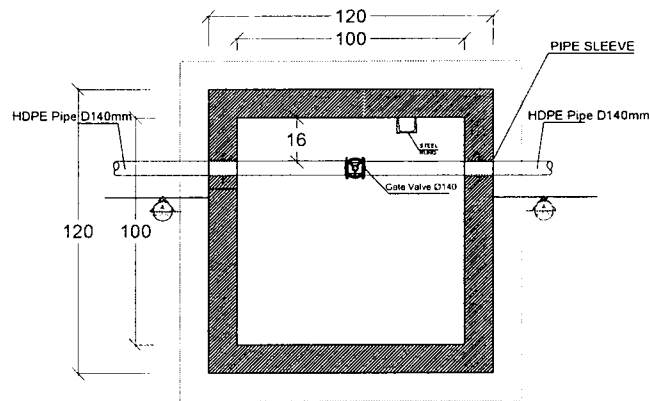
VB3 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

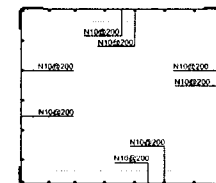
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaktima "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Drawn By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Approved By	M. Jawad "Sahibzada"		

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr.15.2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Elevation		Village	Qala e Muslim	Sheet No	



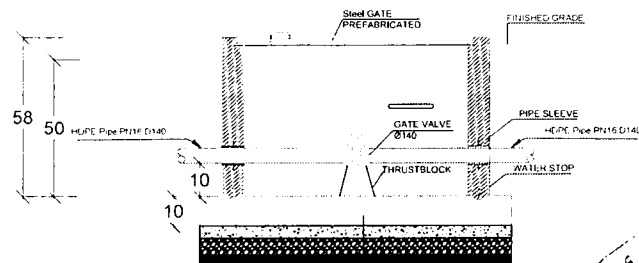


VB5 VALVE Box plan
SCALE T.S

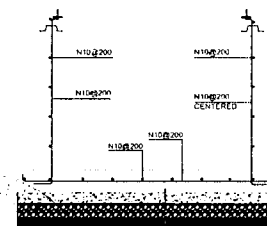


VB5 ARV Reinforcement Plan
SCALE T.S

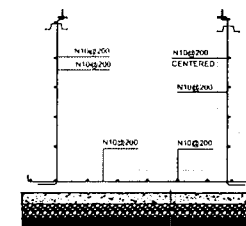
VB5 Cover of Manhole



VB5 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB5 Section C-C
SCALE T.S



VB5 Section D-D
SCALE T.S



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

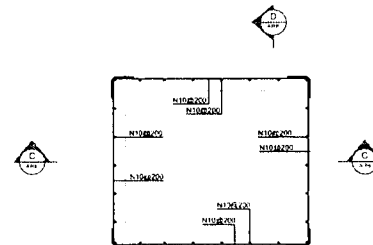
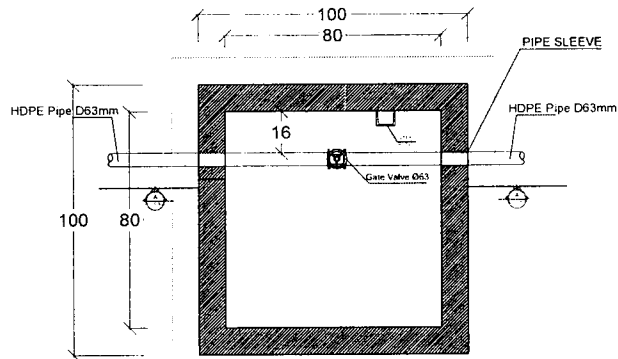
Checked By Eng. Shaikhina "Abdul"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date Apr. 15, 2017
Elevation

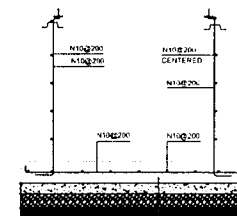
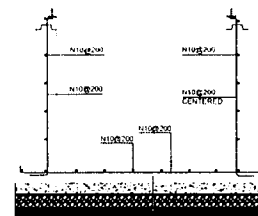
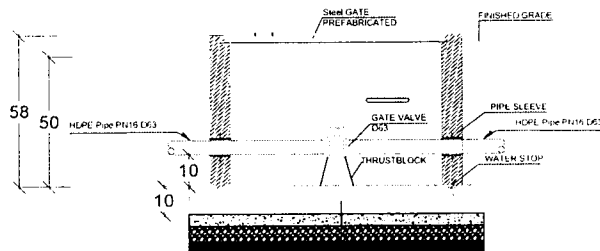
Province Kabul
District 6th District
Village Qala e Muslim

Project Name Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title Valve box Plan & Section
Sheet No





VB6| Cover of Manhole



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Checked By: Eng. Shakhmurov "ASB"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahabzada"

Scale

Date

Elevation

Province

District

Village

Kabul

6th District

Qaia e Muslim

Project Name

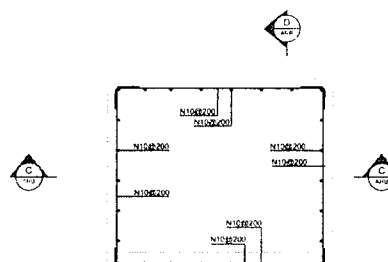
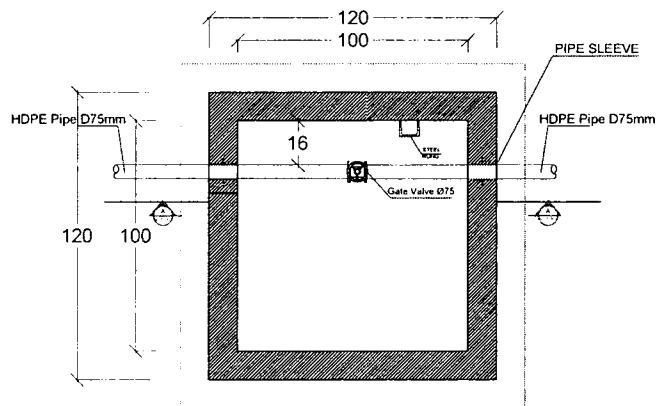
Drawing Title

Sheet No

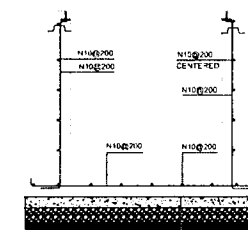
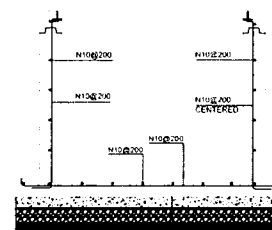
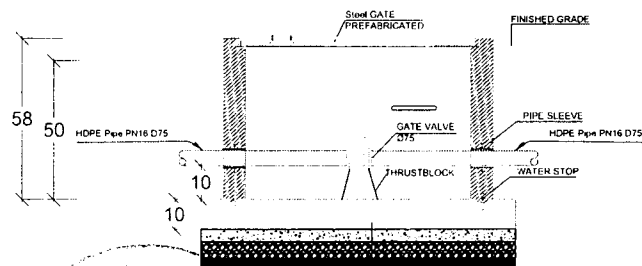
Qaia e Muslim Water Supply Network

Valve box Plan & Section





VB9 Cover of Menhole

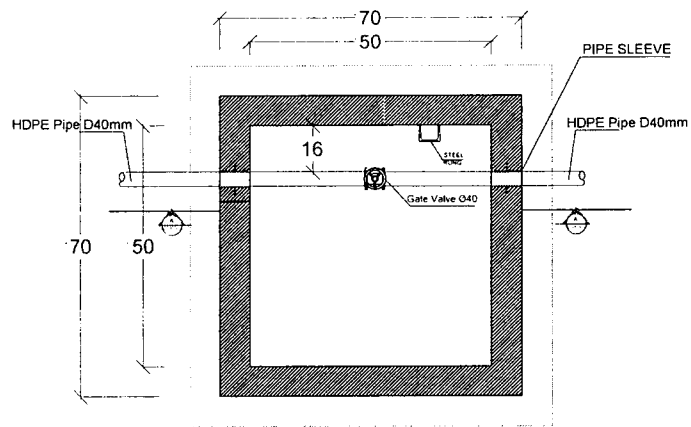


Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

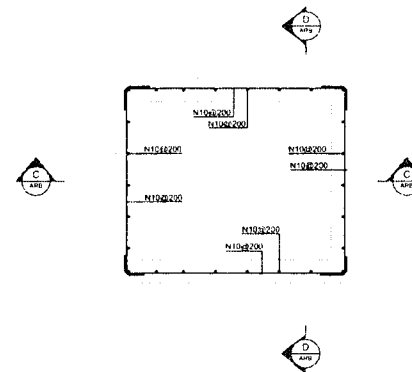
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhme "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahbzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No	





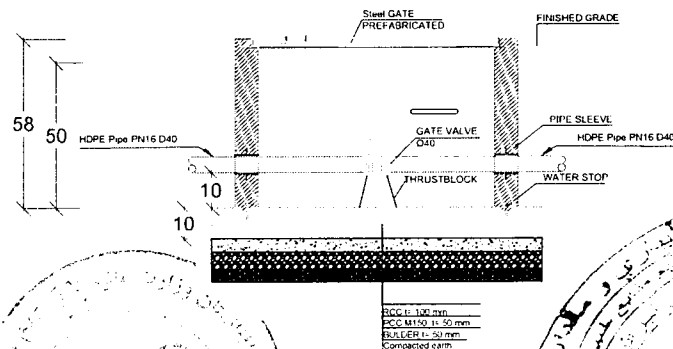
VB10 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



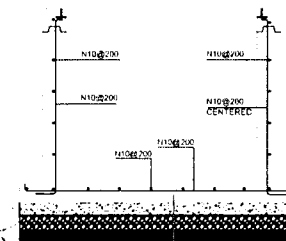
VB10 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



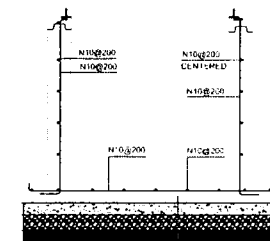
VB10 Cover of Manhole



VB10 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB10 Section C-C
SCALE N.T.S



VB10 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad 'Nazari'
Designed By: Eng. Nazir Ahmad 'Abdullahi'
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad 'Abdullahi'

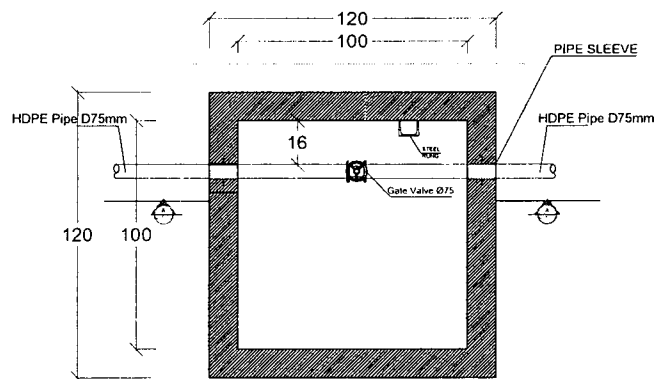
Checked By: Eng. Shaikhina 'Abid'
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad 'Sahibzada'

Scale: 1:100
Date: Apr. 15, 2017
Elevation: 1000 mm
A3 Size 420mm x 297mm

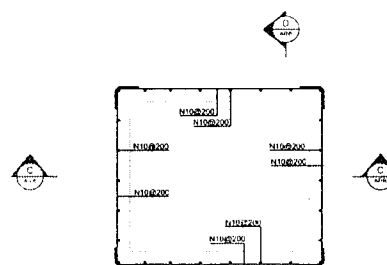
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



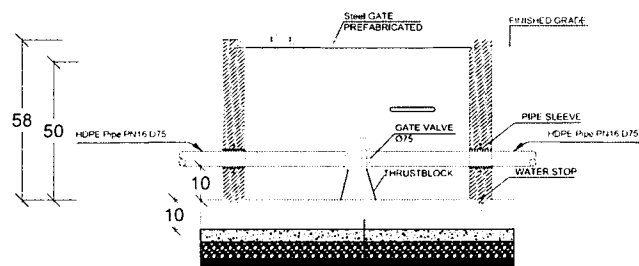


VB1 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

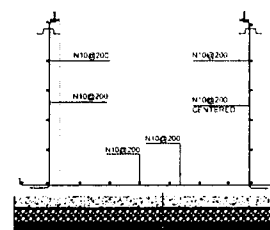


VB1 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

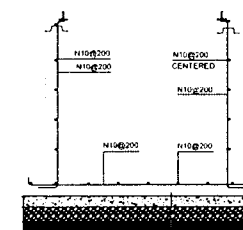
VB1 Cover of Menhole



VB1 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB1 Section C-C
SCALE N.T.S



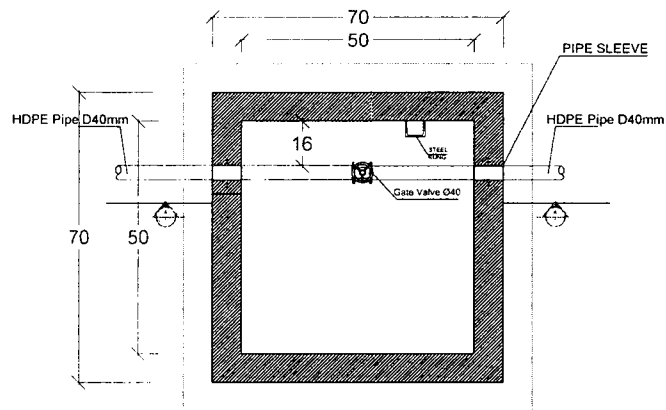
VB1 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

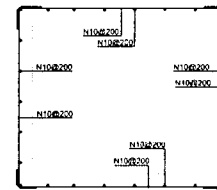
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmura "Abd"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Elevation		Village	Qala e Muslim	Sheet No	



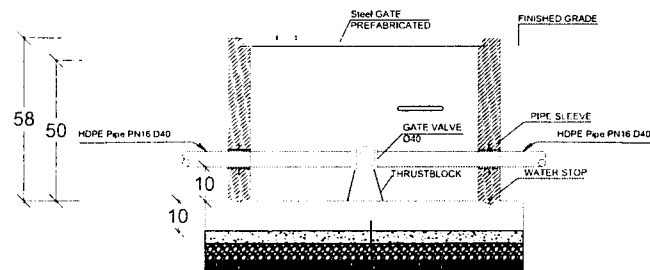


VB12 VALVE Box plan
SCALE N.T.S.

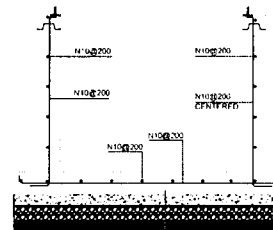


VB12 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S.

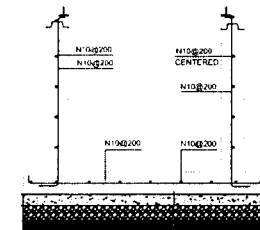
VB12 Cover of Manhole



VB12 SECTION A-A
SCALE N.T.S.



VB12 Section C-C
SCALE N.T.S.



VB12 Section D-D
SCALE N.T.S.

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazer Ahmad "Nazer"	Checked By	Eng. Shaikhma "Abd"
Designed By	Eng. Nazer Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazer Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Elevation

Province

District

Village

Kabul

6th District

Qata e Muslim

Project Name

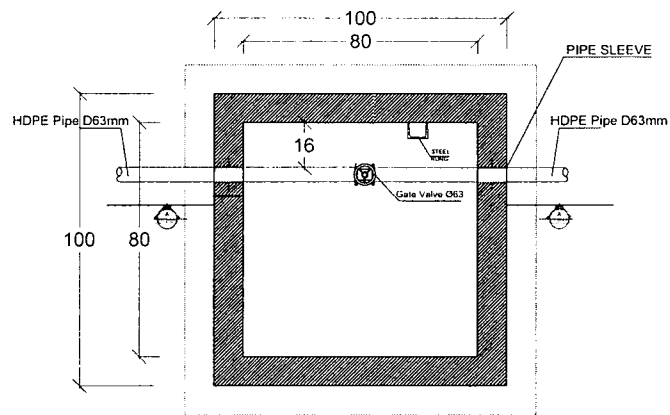
Drawing Title

Sheet No

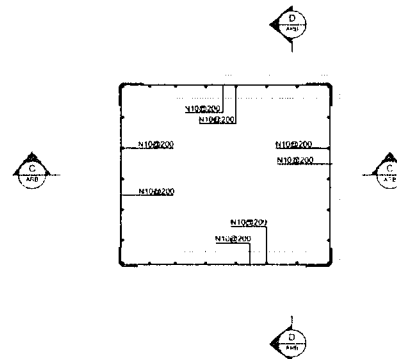
Qata e Muslim Water Supply Network

Valve box Plan & Section



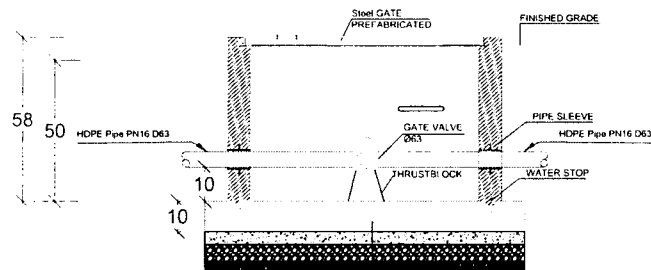


VB13 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

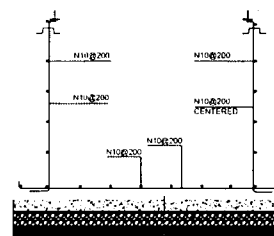


VB13 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

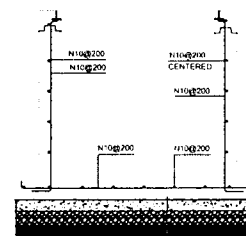
VB13 Cover of Menhole



VB13 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB13 Section C-C
SCALE N.T.S



VB13 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

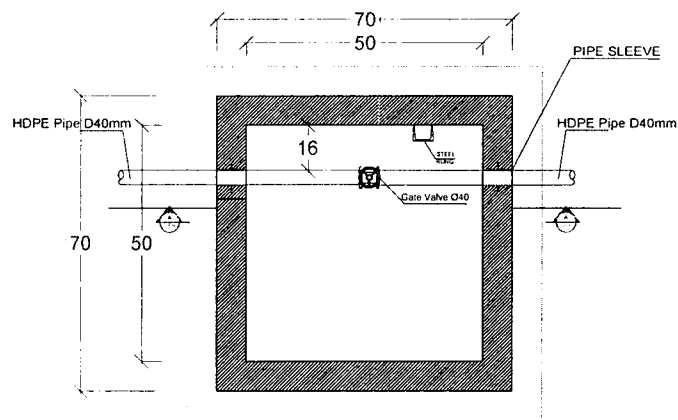
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shahkhan "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale	
Date	Apr. 15, 2017
Coordinates	
Elevation	

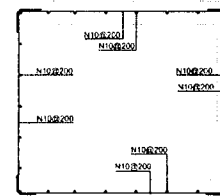
Province	Kabul
District	6th District
Village	Qala e Muslim

Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title	Valve box Plan & Section
Sheet No	



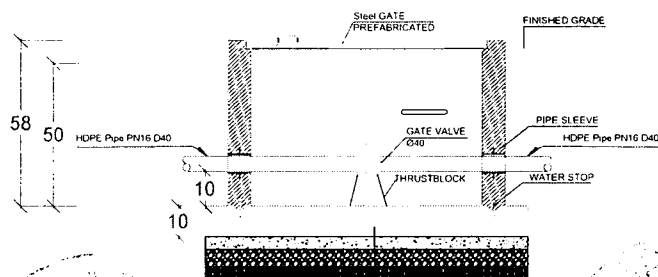


VB14 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

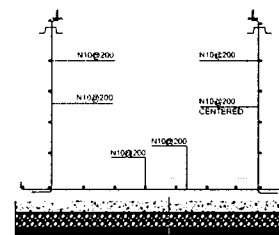


VB14 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

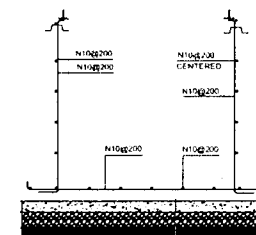
VB14 Cover of Manhole



VB14 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB14 Section C-C
SCALE N.T.S



VB14 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"
Drawing By Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"

Checked By Eng. Shakhmeh "Abdi"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahrozada"

Scale
Date Apr 15, 2017
Elevation

Province
District
Village

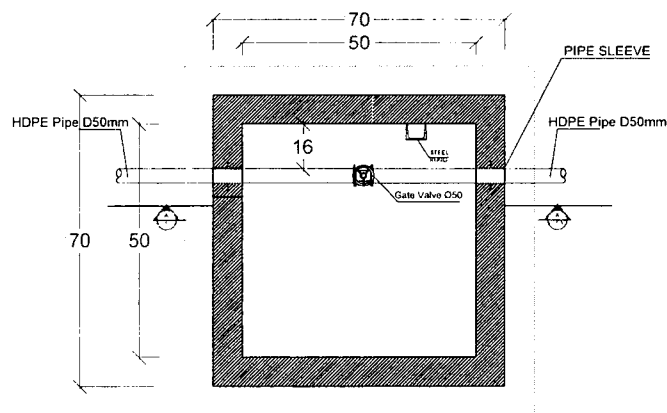
Kabul
6th District
Qala e Muslim

Project Name
Drawing Title
Sheet No

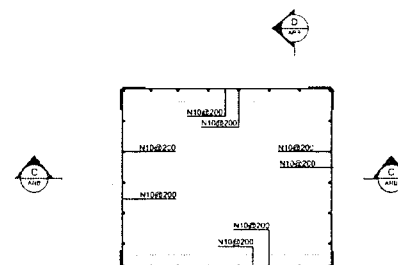
Qala e Muslim Water Supply Network

Valve box Plan & Section



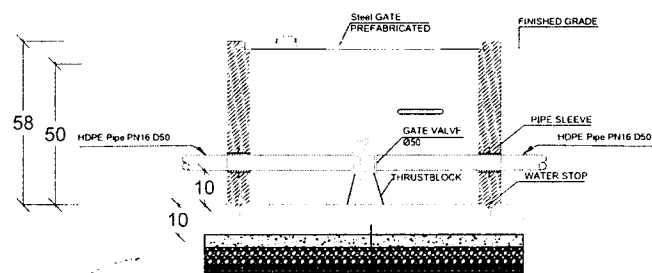


VB13 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

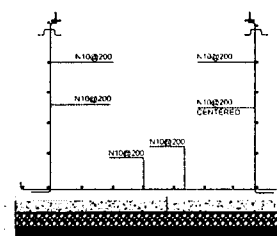


VB13 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

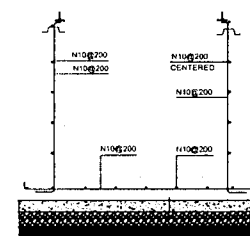
VB13 Cover of Menhole



VB13 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB13 Section C-C
SCALE N.T.S



VB13 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Checked By Eng. Shaikhma "Abid"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Salwazada"

Scale
Date Apr.15.2017
Coordinates
Elevation

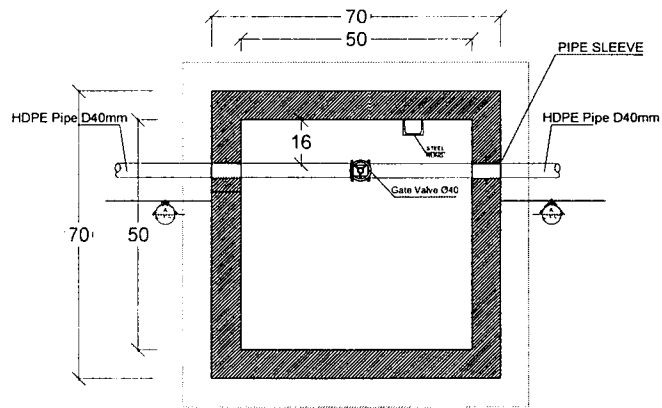
Province
District
Village

Kabul
6th District
Qala e Muslim

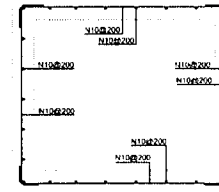
Project Name
Drawing Title
Sheet No

Qala e Muslim Water Supply Network
Valve box Plan & Section



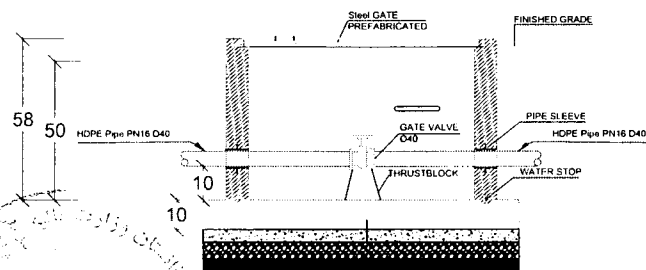


VB16 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

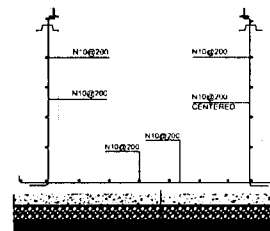


VB16 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

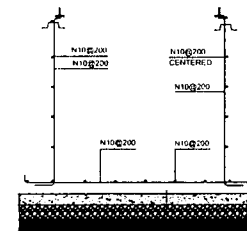
VB16 Cover of Manhole



VB16 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB16 Section C-C
SCALE N.T.S



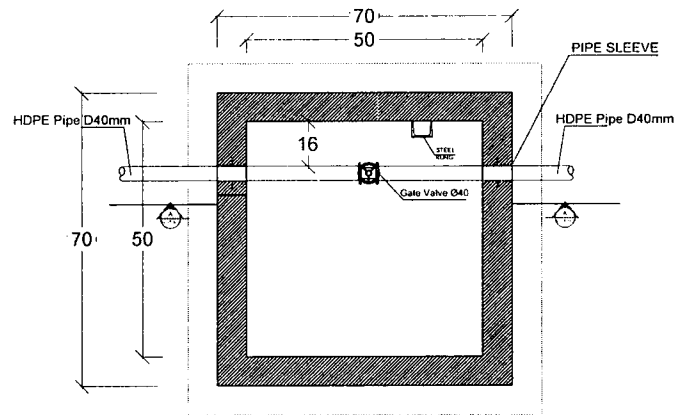
VB16 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

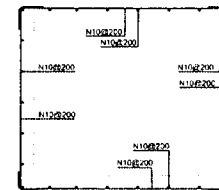
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmurov "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Elavation		Village	Qala e Muslim	Sheet No	



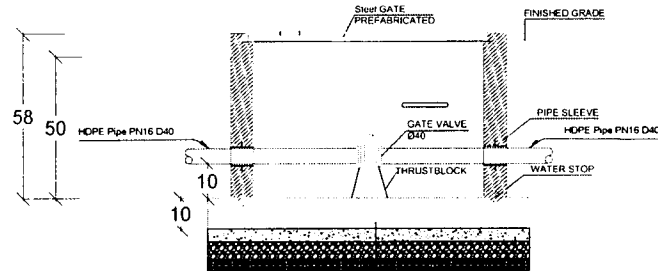


VB1 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

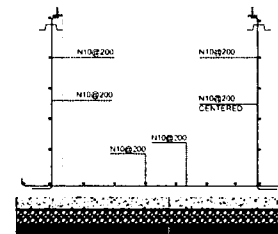


VB1 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

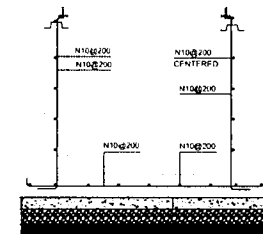
VB1 Cover of Menhole



VB1 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB1 Section C-C
SCALE N.T.S



VB1 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazan"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazan"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Nazan"

Checked By: Eng. Shaikhma "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates:
Elevation:

Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



A B C D E F G H

6

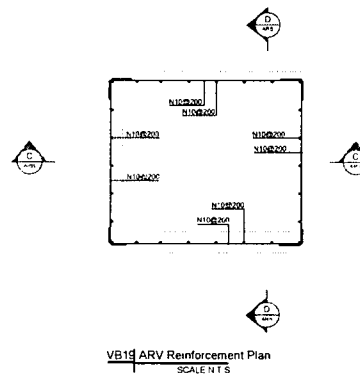
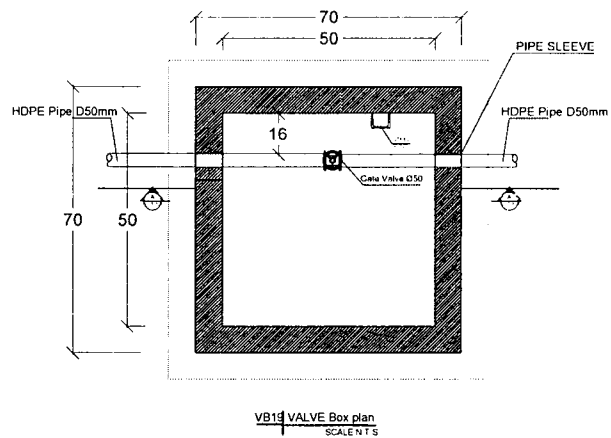
5

4

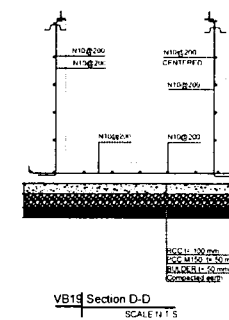
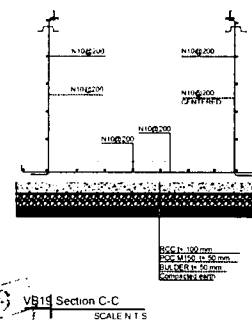
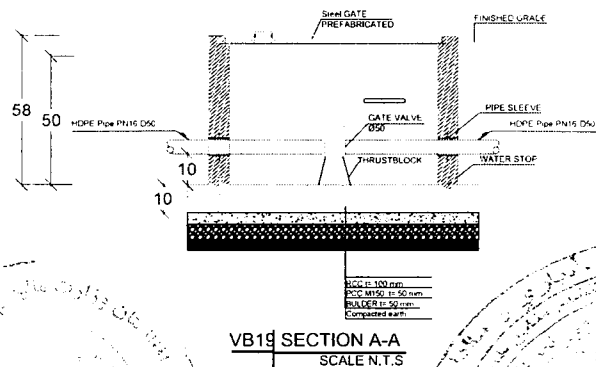
3

2

1



VB19 Cover of Manhole



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Abouli"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Abouli"

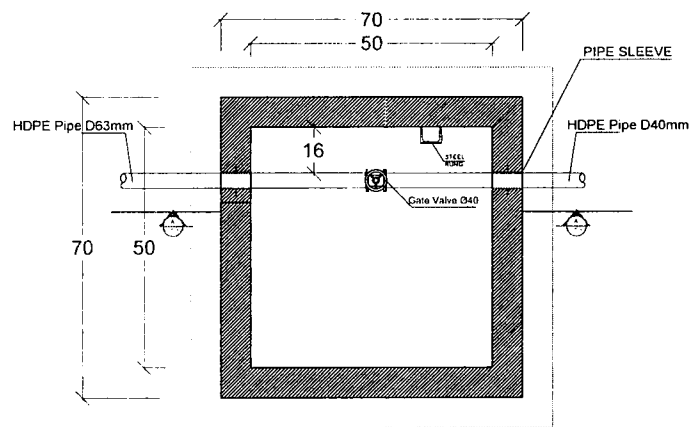
Checked By: Eng. Shakhma "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Salvazada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates:
Elevation:

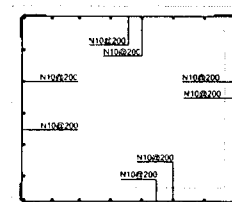
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:





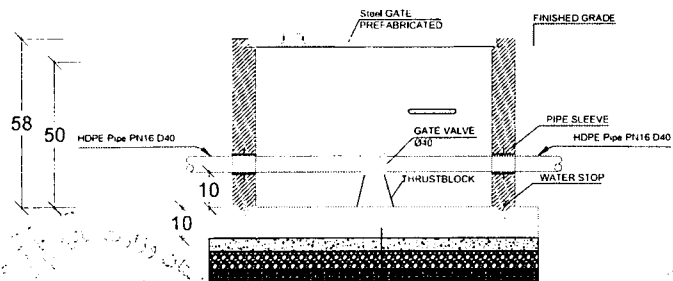
VB21 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



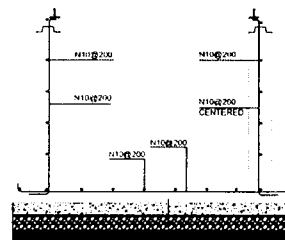
VB21 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



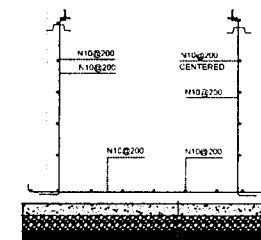
VB21 Cover of Manhole



VB21 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB21 Section C-C
SCALE N.T.S



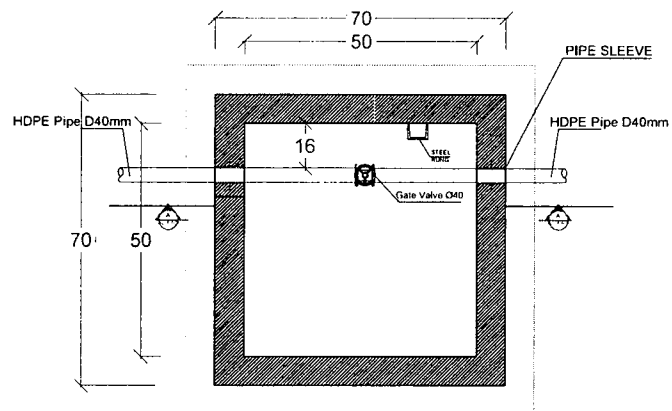
VB21 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

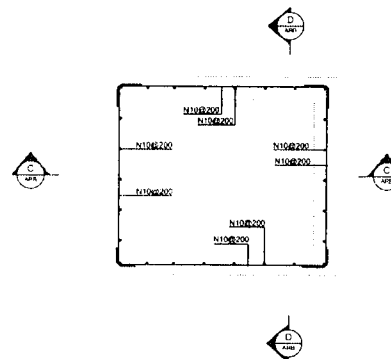
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazan"	Checked By	Eng. Shakhme "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Gala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Elevation		Village	Gala e Muslim	Sheet No	

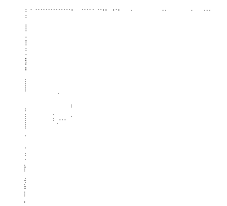




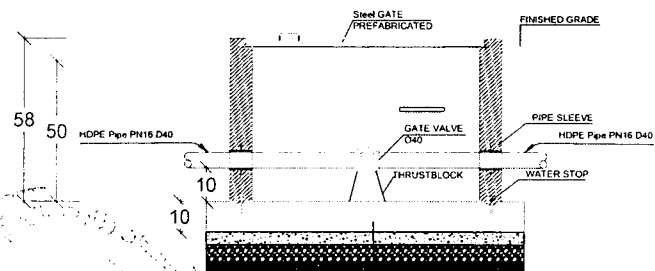
VB23 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



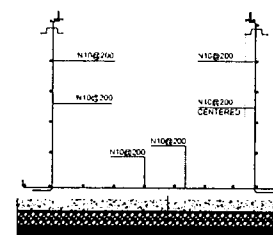
VB23 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



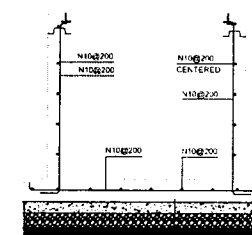
VB23 Cover of Menhole



VB23 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB23 Section C-C
SCALE N.T.S



VB23 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"
Drawing By Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"

Checked By Eng. Shaikhmr "Abd"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Coordinate

Elevation

Apr. 15, 2017

Province

District

Village

Kabul

6th District

Qala e Muslim

Project Name

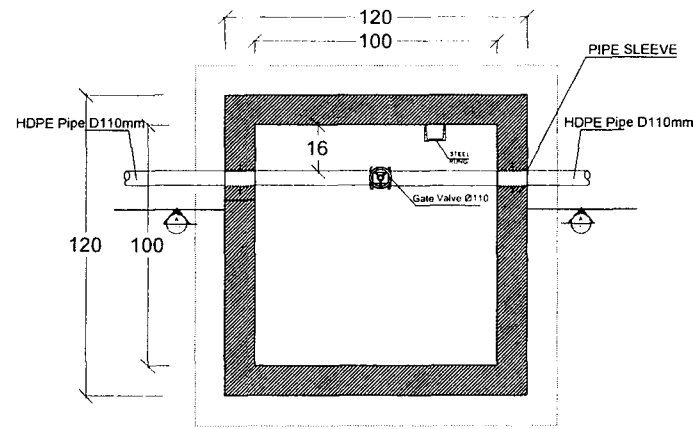
Drawing Title

Sheet No

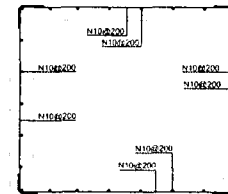
Qala e Muslim Water Supply Network

Valve box Plan & Section



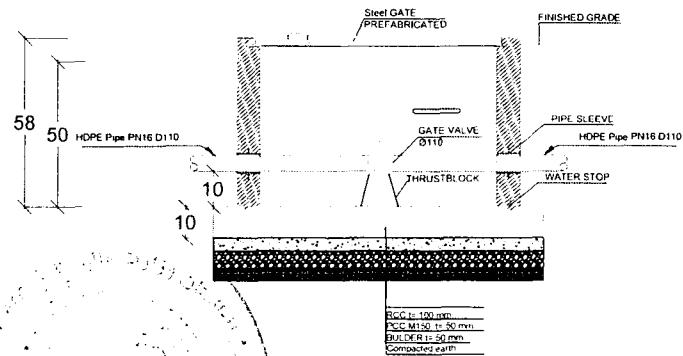


VB25 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

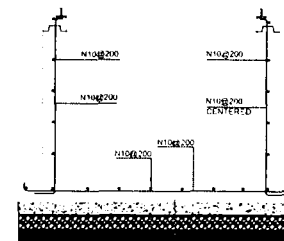


VB25 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

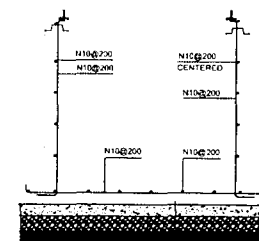
VB25 Cover of Menhole



VB25 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB25 Section C-C
SCALE N.T.S



VB25 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

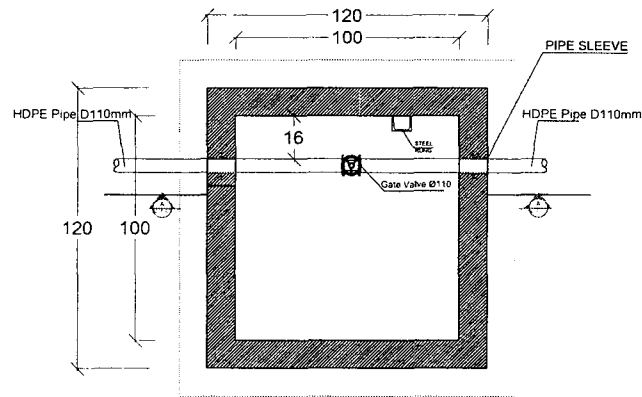
Checked By Eng. Shohreh "Shohreh"
Reviewed By M. Jawad "Sahbzada"
Approved By M. Jawad "Sahbzada"

Date Apr. 15, 2017
Elevation

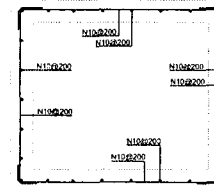
Province Kabul
District 6th District
Village Qala e Muslim

Project Name Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title Valve box Plan & Section
Sheet No





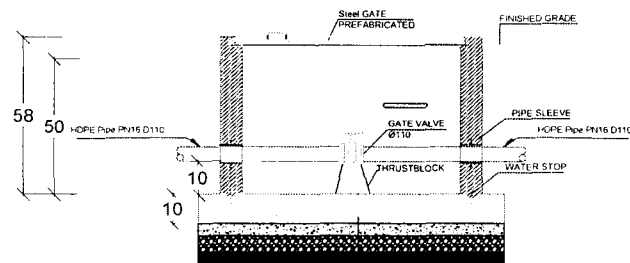
VB27 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



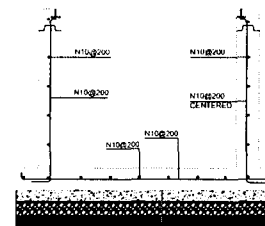
VB27 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



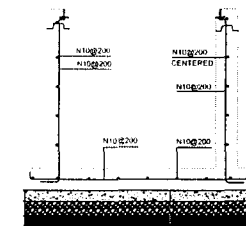
VB27 Cover of Manhole



VB27 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB27 Section C-C
SCALE N.T.S



VB27 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"

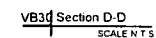
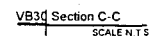
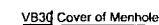
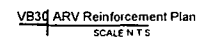
Checked By: Eng. Shaikhnia "Abid"
Reviewed By: M. Jawad "Sahibzada"
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale: A3 Size 420mm x 297mm
Date: Apr. 15, 2017
Elevation: 1000

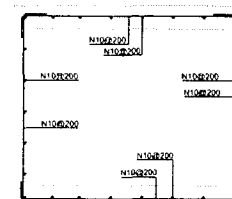
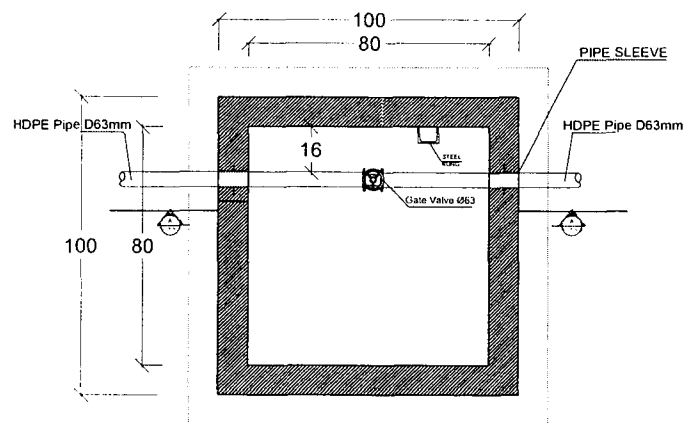
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No: 1

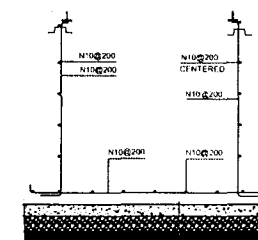
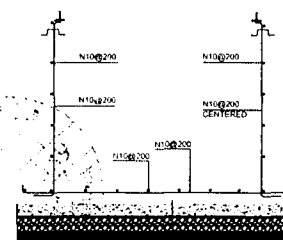
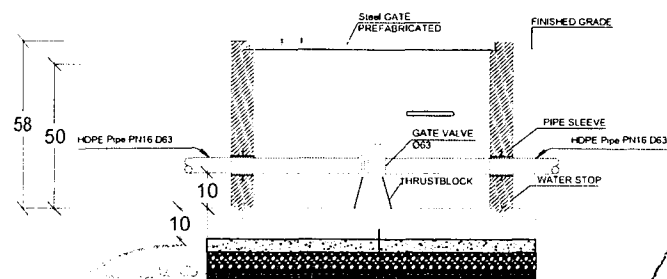




A3 Size 420mm x 297mm



VB33 Cover of Manhole



CCC 15-100 mm
PCC M150 15-50 mm
BUILDUP 15-50 mm
Compacted earth

CCC 15-100 mm
PCC M150 15-50 mm
BUILDUP 15-50 mm
Compacted earth

CCC 15-100 mm
PCC M150 15-50 mm
BUILDUP 15-50 mm
Compacted earth

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

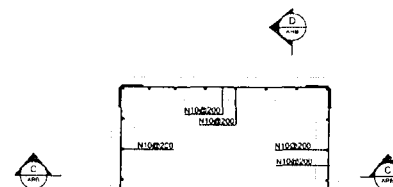
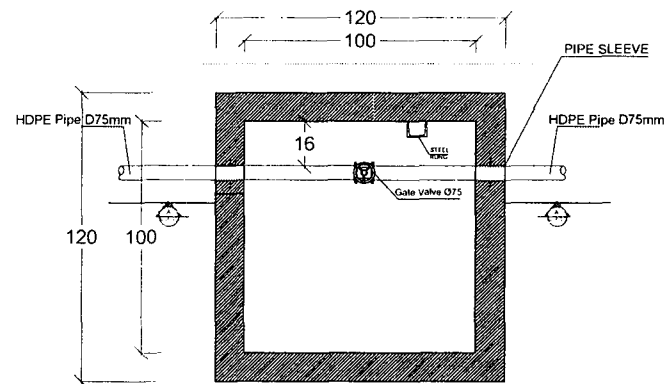
Checked By Eng. Shakhmurov "Abd"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date Apr. 15, 2017
Coordinates
Elevation

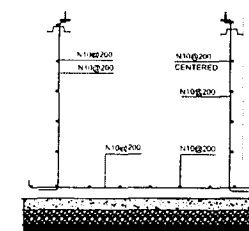
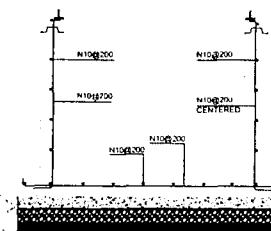
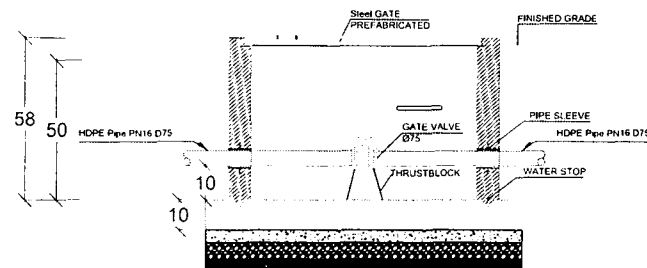
Province Kabul
District 6th District
Village Qala e Muslim

Project Name Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title Valve box Plan & Section
Sheet No





VB33 Cover of Menhole



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmura "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Apr. 15, 2017

Elevation

Province

Kabul

Project Name

Qala e Muslim Water Supply Network

District

6th District

Drawing Title

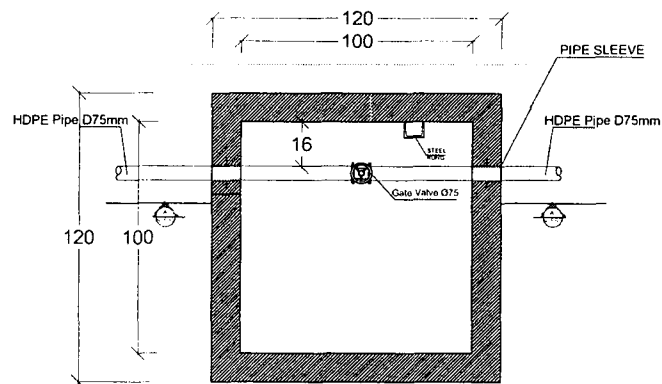
Valve box Plan & Section

Village

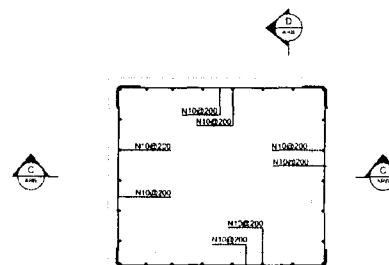
Qala e Muslim

Sheet No



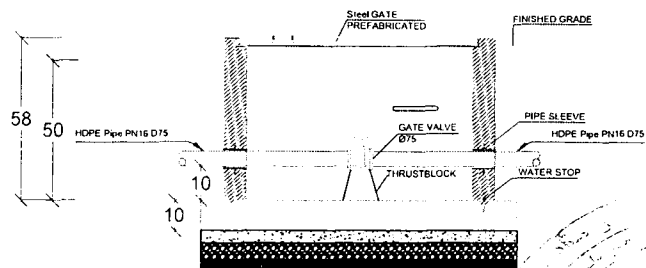


VB33 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

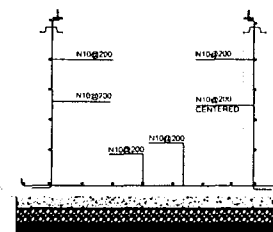


VB33 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

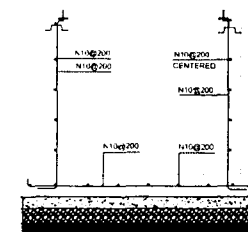
VB33 Cover of Manhole



VB33 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB33 Section C-C
SCALE N.T.S



VB33 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shahzad "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Approved By	M. Jawad "Sahbazada"

Scale

Date

Elavation

Province

Kabul

District

Village

Project Name

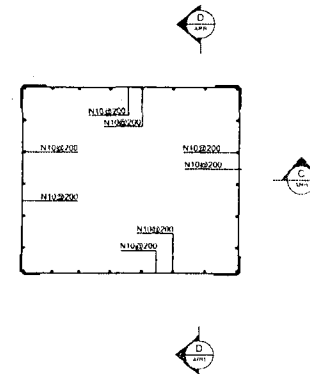
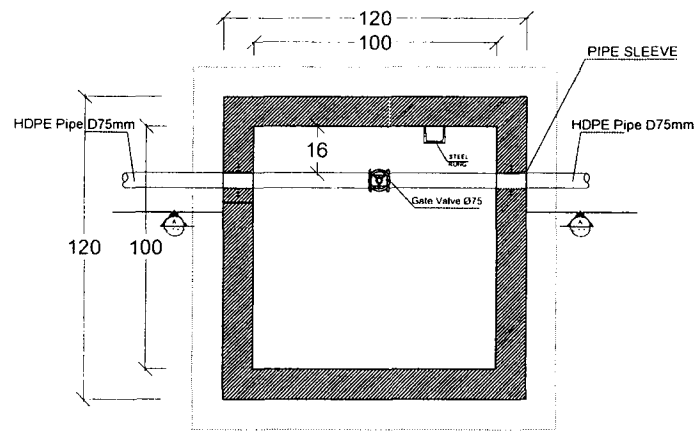
Gala e Muslim Water Supply Network

Drawing Title

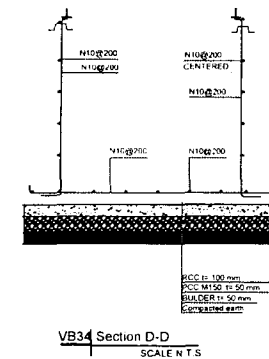
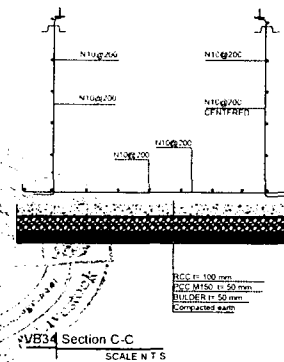
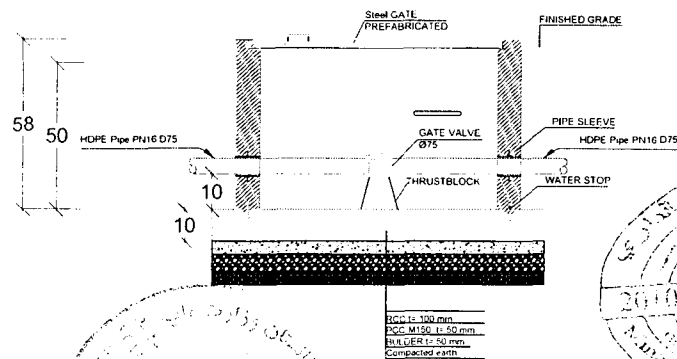
Valve box Plan & Section

Sheet No

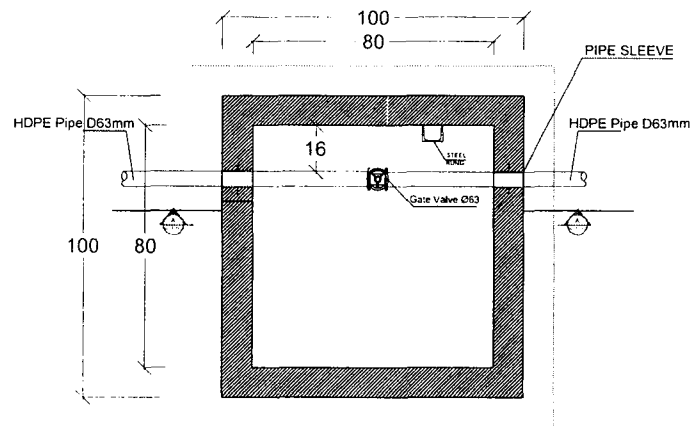




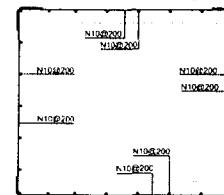
VB34 Cover of Manhole



1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project		Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhna "Abdi"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network	
			Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Reviewed By		Date	Apr 15 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section	
			Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No		
							Elevation						

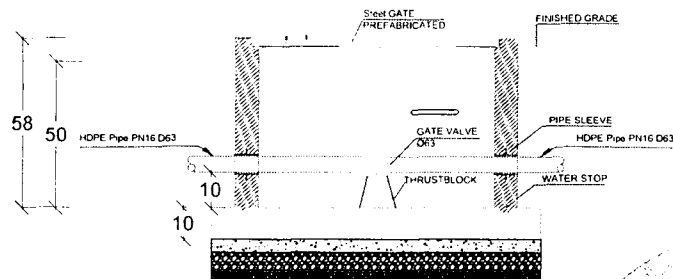


VB35 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

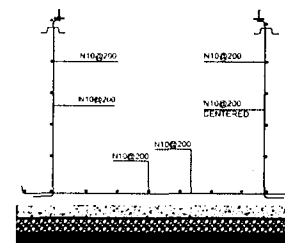


VB35 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

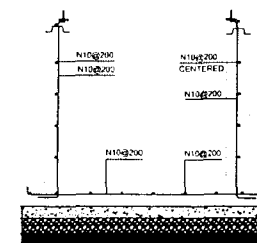
VB35 Cover of Manhole



VB35 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB35 Section C-C
SCALE N.T.S



VB35 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Designed By Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"

Reviewed By Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"

Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"

Checked By Eng. Shakhmurov "Abd"

Reviewed By

Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Elavation

Apr.15,2017

Province

District

Village

Kabul

6th District

Qala e Muslim

Project Name

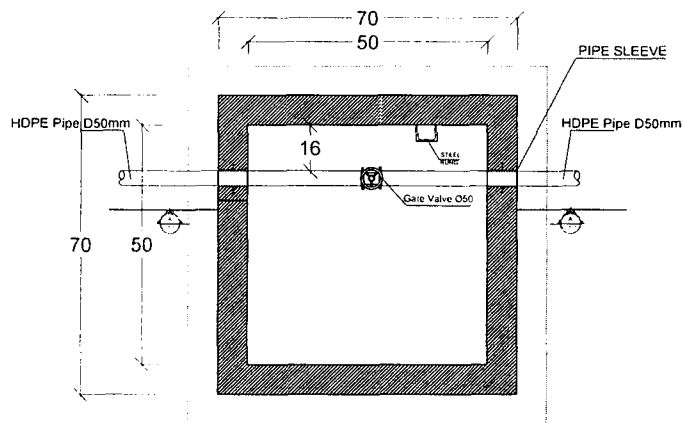
Drawing Title

Sheet No

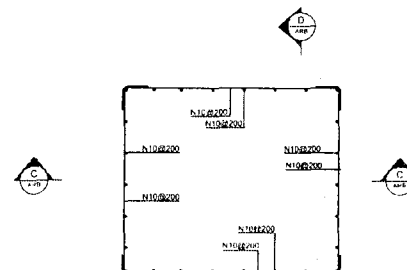
Qala e Muslim Water Supply Network

Valve box Plan & Section



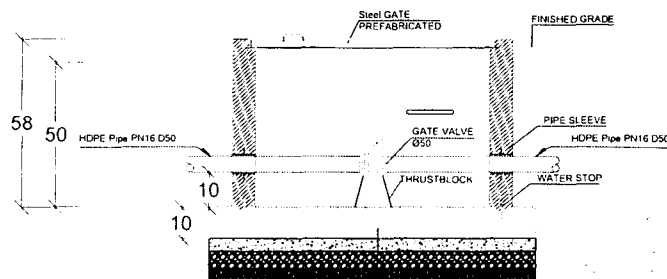


VB36 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

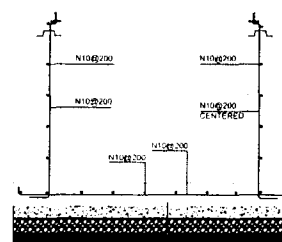


VB36 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

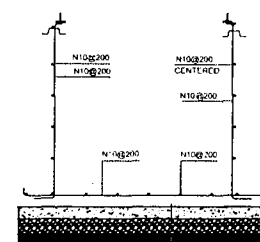
VB36 Cover of Manhole



VB36 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB36 Section C-C
SCALE N.T.S



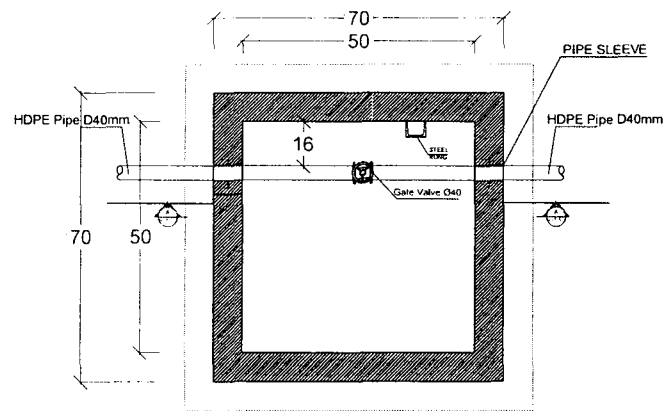
VB36 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

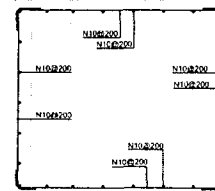
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhine "Abid"
Reviewed By	Eng. Nazir Ahmad "Aboufah"	Approved By	M. Jawad "Sahbzada"
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Aboufah"		

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Mustim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Coordinate		Village	Qala e Mustim	Sheet No	



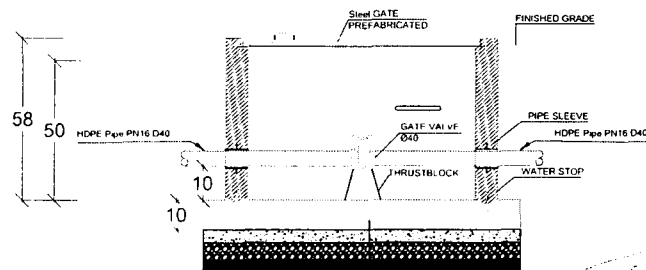


VB37 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

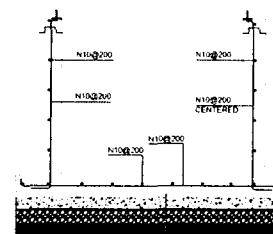


VB37 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

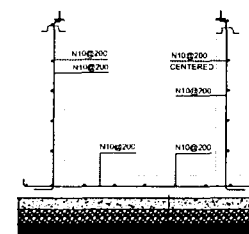
VB37 Cover of Menhole



VB37 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB37 Section C-C
SCALE N.T.S



VB37 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

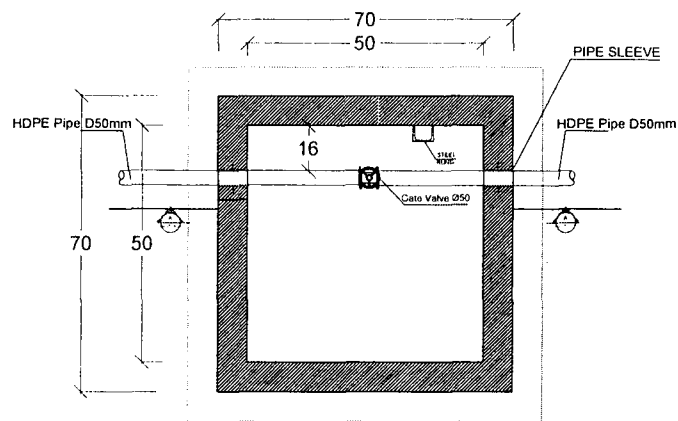
Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Checked By: Eng. Shaikhmu "Abd"
Reviewed By: [Signature]
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale: [Blank]
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates: [Blank]
Elevation: [Blank]

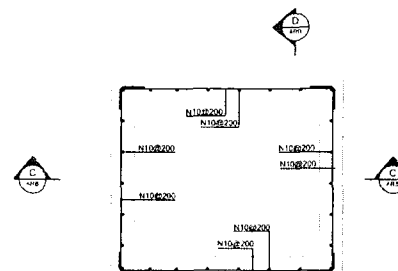
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No: [Blank]



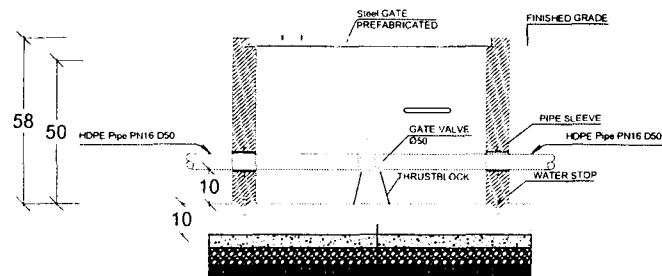


VB34 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

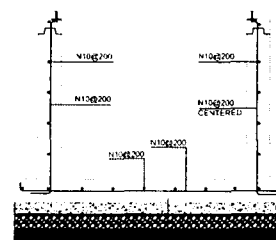


VB34 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

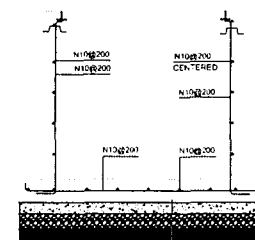
VB34 Cover of Manhole
SCALE N.T.S



VB34 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB34 Section C-C
SCALE N.T.S



VB34 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Najar Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Najar Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Najar Ahmad "Abdullah"

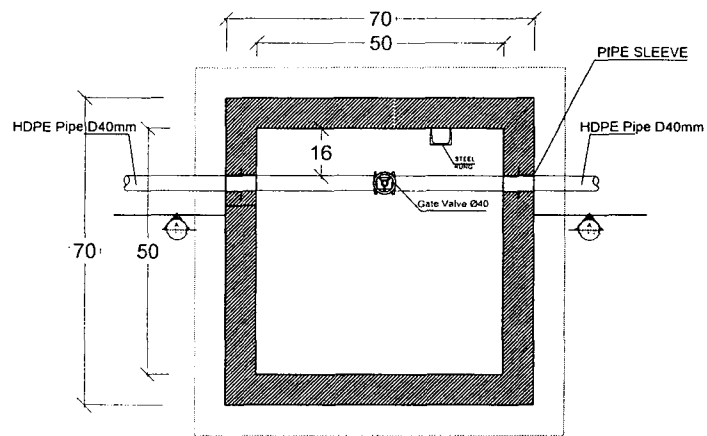
Checked By: Eng. Shaikhme "Abdi"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates:
Elevation:

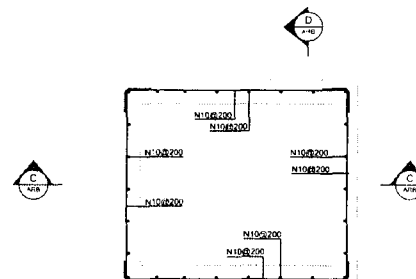
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



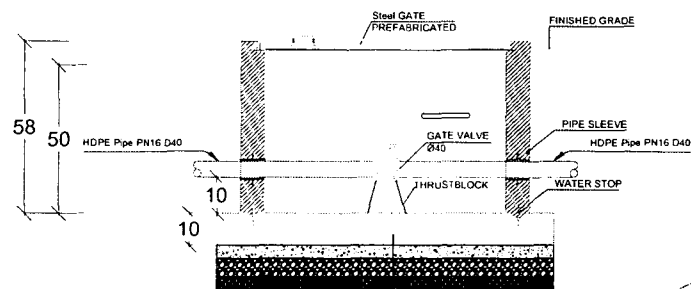


VB39 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

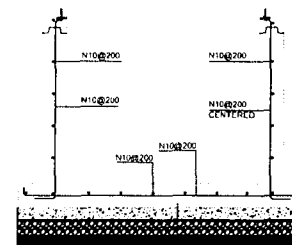


VB39 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

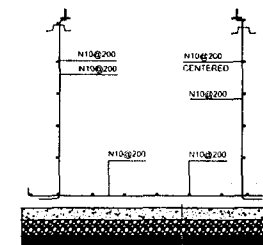
VB39 Cover of Manhole



VB39 SECTION-A-A
SCALE N.T.S



VB39 Section C-C
SCALE N.T.S



VB39 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad 'Nazar'

Designed By: Eng. Nazir Ahmad 'Nazar'

Drawing By: Eng. Nazir Ahmad 'Nazar'

Checked By: Eng. Shakhmurov 'Shah'

Reviewed By: Eng. Shakhmurov 'Shah'

Approved By: M. Jawad 'Sahibzada'

Date: Apr. 15, 2017

Province: Kabul

District: 8th District

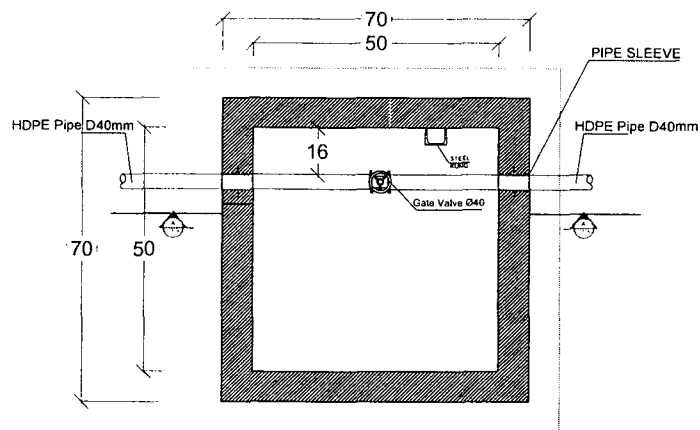
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network

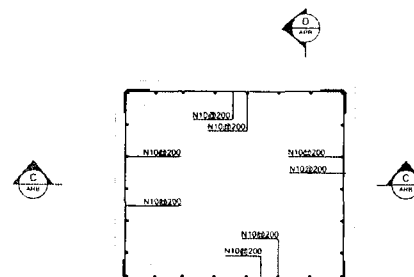
Drawing Title: Valve box Plan & Section

Sheet No:



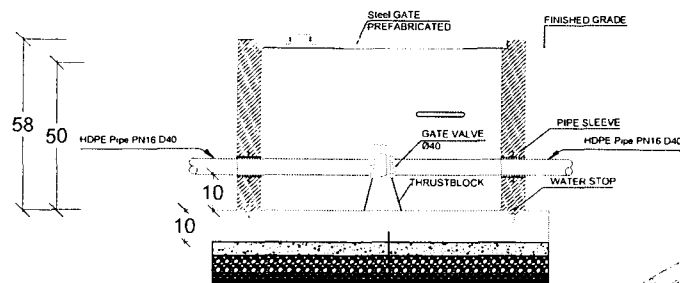


VB40 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

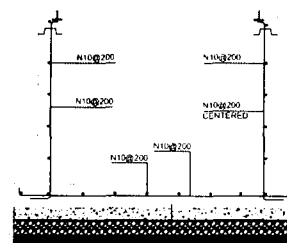


VB40 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

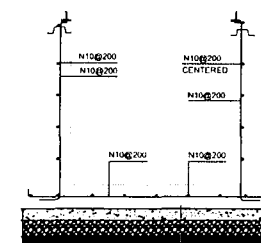
VB40 Cover of Menhole



VB40 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB40 Section C-C
SCALE N.T.S



VB40 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

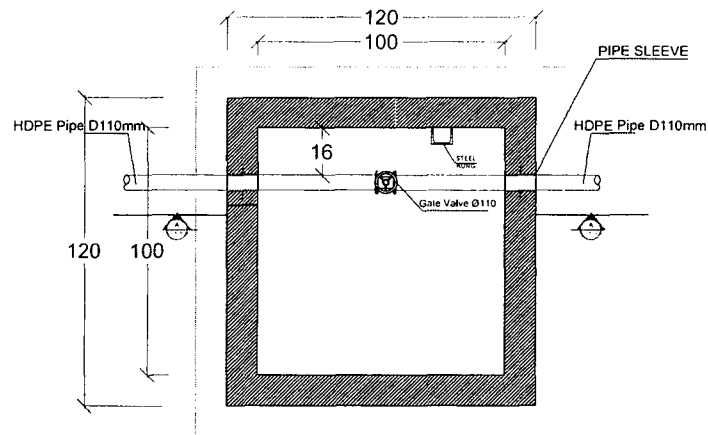
Checked By: Eng. Shakhmurov "Abd"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates:
Elevation:

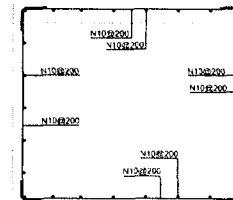
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



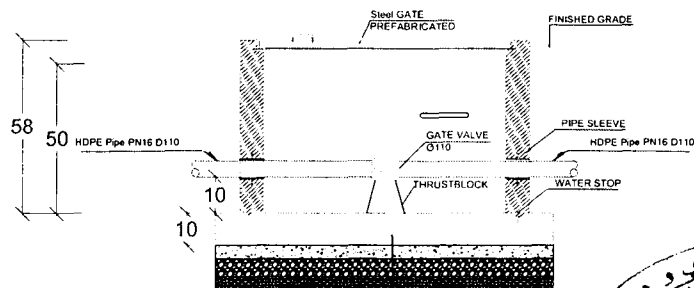


VB4 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

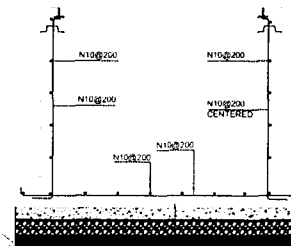


VB4 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

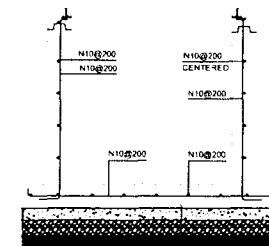
VB4 Cover of Menhole
SCALE N.T.S



VB4 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB4 Section C-C
SCALE N.T.S



VB4 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"

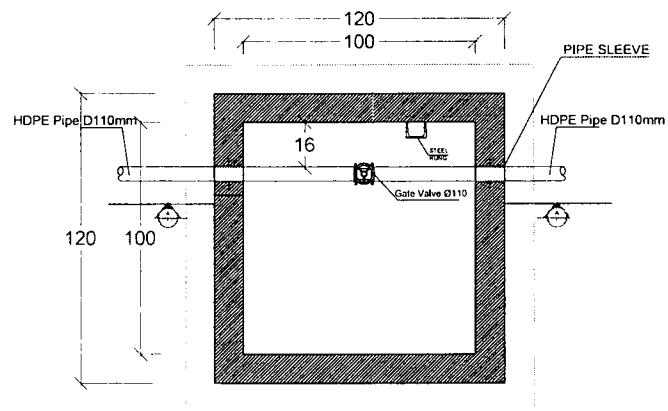
Checked By: Eng. Shaikhmr "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Contract:
Elevation:

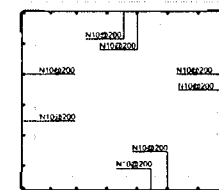
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



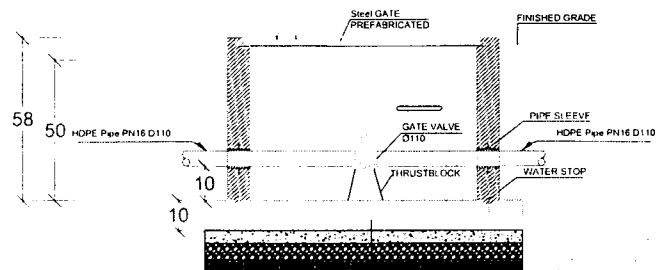


VB43 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

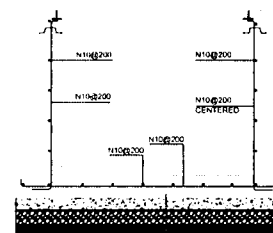


VB43 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

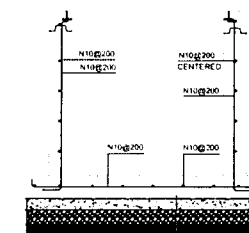
VB43 Cover of Menhole



VB43 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB43 Section C-C
SCALE N.T.S



VB43 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"
Designed By: Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"

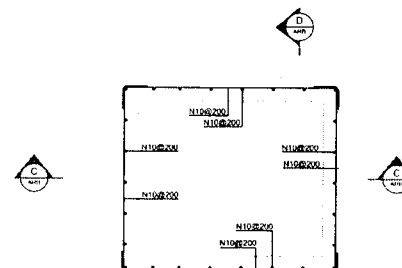
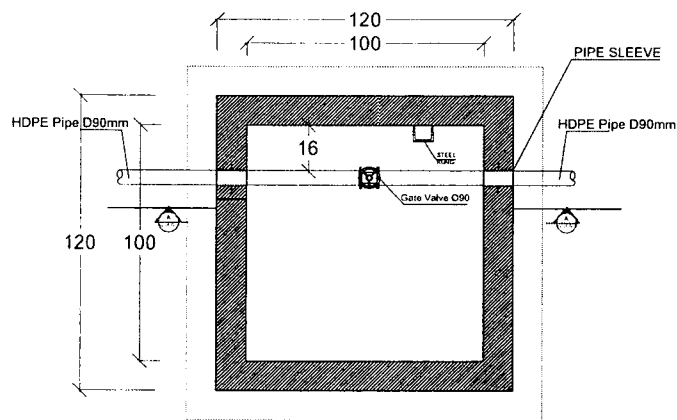
Checked By: Eng. Shaikhmr "Abd"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates:
Elevation:

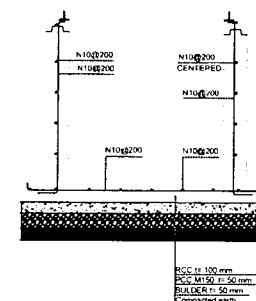
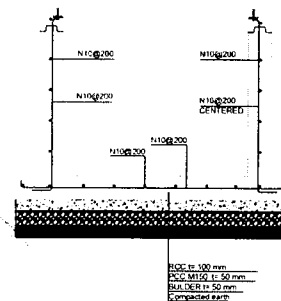
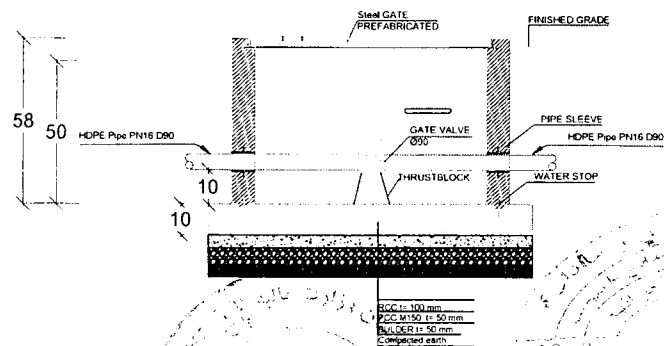
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qata e Muslim

Project Name: Qata e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



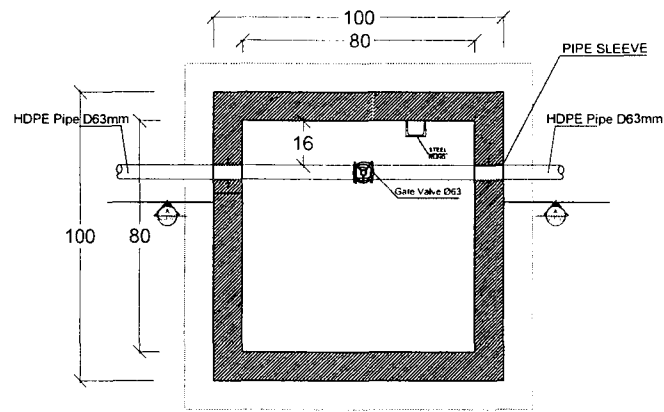


VB44 Cover of Manhole

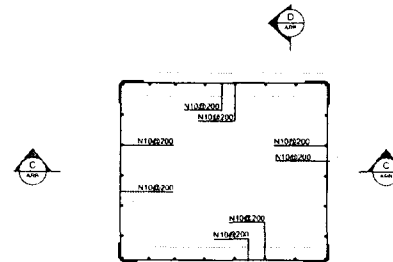


1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmura "Abd"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Gala e Muslim Water Supply Network
		Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
		Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinator		Village	Gala e Muslim	Sheet No	
						Elevation					



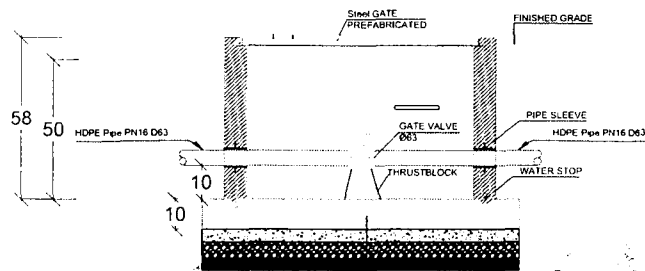


VB4 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

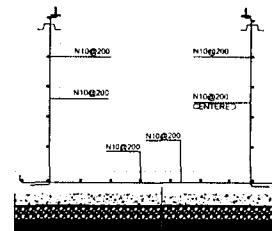


VB4 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

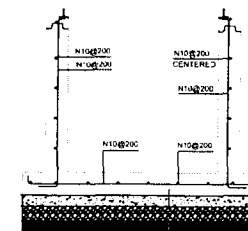
VB4 Cover of Menhole



VB4 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB4 Section C-C
SCALE N.T.S



VB4 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shaikh "Abd"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Elevation

Apr. 15, 2017

Province

District

Village

Kabul

6th District

Qala e Muslim

Project Name

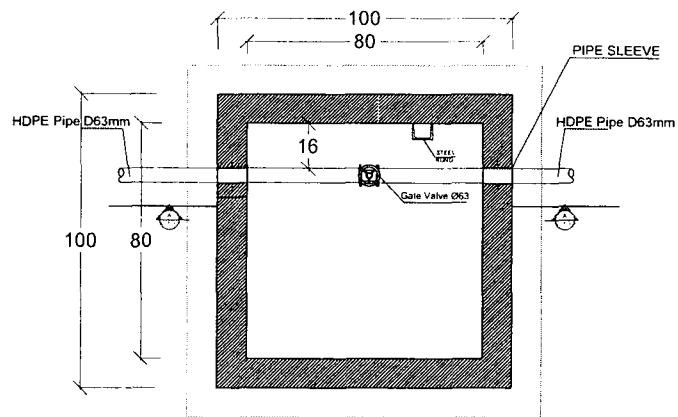
Drawing Title

Sheet No

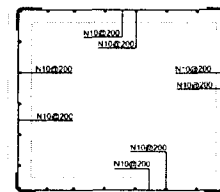
Qala e Muslim Water Supply Network

Valve box Plan & Section



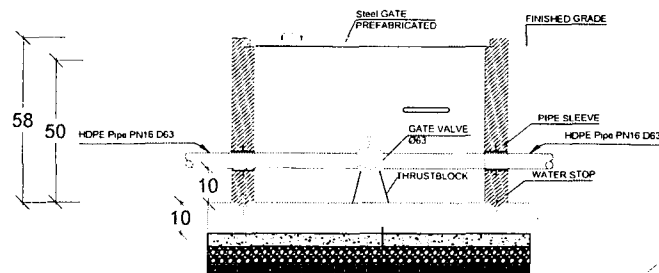


VB49 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

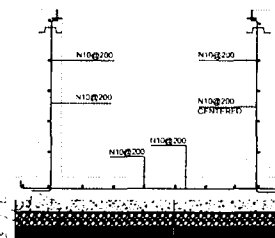


VB49 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

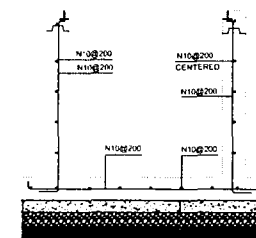
VB49 Cover of Manhole



VB49 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB49 Section C-C
SCALE N.T.S



VB49 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhme "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

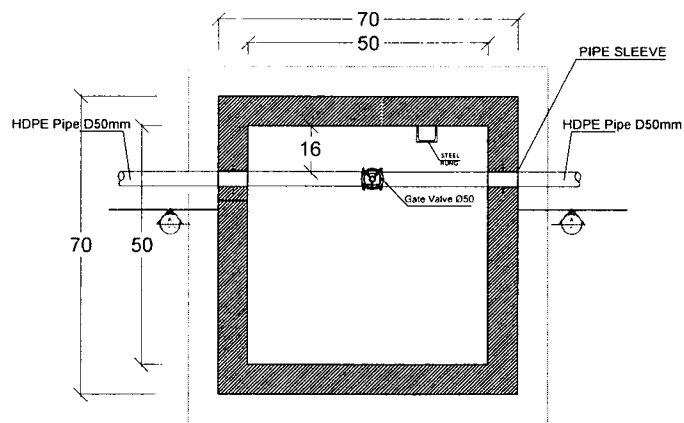
Scale
Date
Apr. 15, 2017
Elevation

Province
Kabul
District
6th District
Village
Qala e Muslim

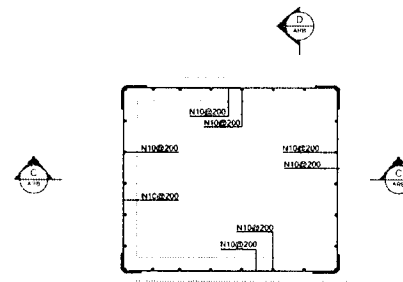
Project Name
Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title
Valve box Plan & Section
Sheet No

Qala e Muslim Water Supply Network
Valve box Plan & Section
Sheet No



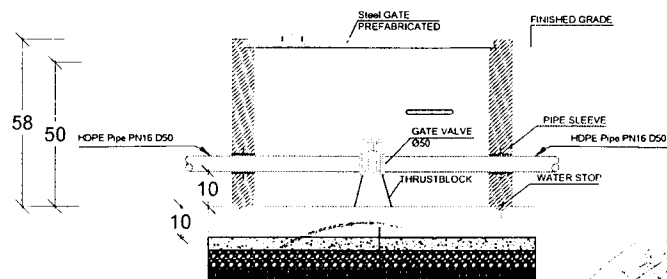


VB52 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

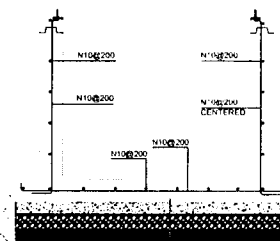


VB52 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

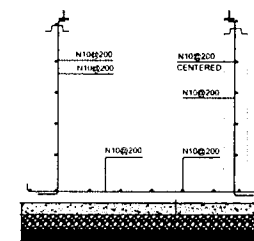
VB52 Cover of Menhole



VB52 SECTION A-A
SCALE N.T.S



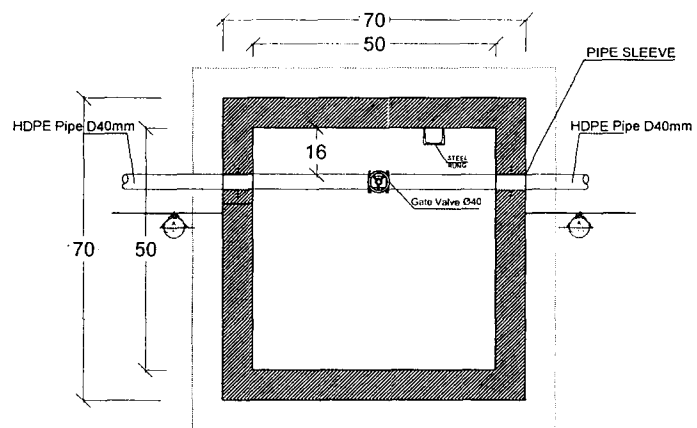
VB52 Section C-C
SCALE N.T.S



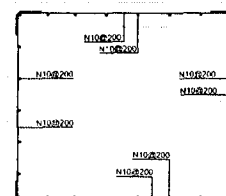
VB52 Section D-D
SCALE N.T.S

1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project			Surveyed By	Eng. Akmal Ahmad "Nasir"	Checked By	Eng. Shaikhma "Abid"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network	
				Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr.15,2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section	
				Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No		
								Elevation						

A3 Size 420mm x 297mm

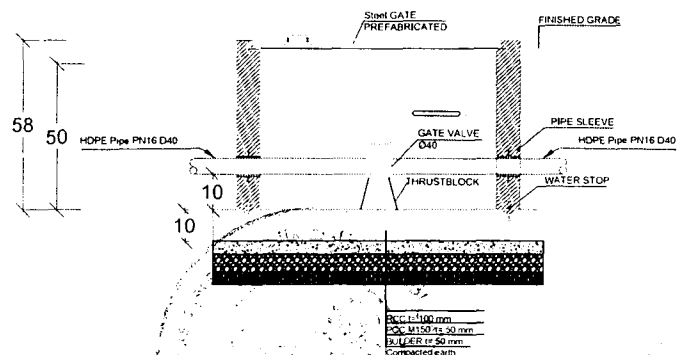


VB54 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

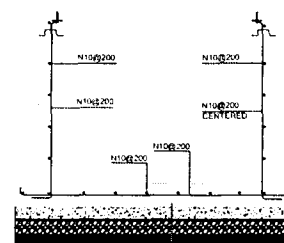


VB54 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

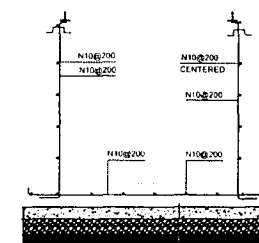
VB54 Cover of Manhole



VB54 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB54 Section C-C
SCALE N.T.S



VB54 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

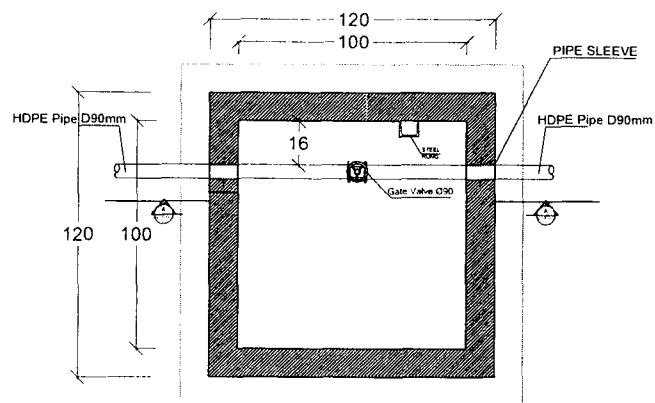
Checked By: Eng. Shaikhme "Abd"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahbazada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates:
Elevation:

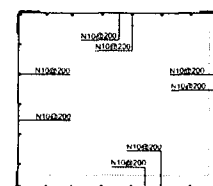
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



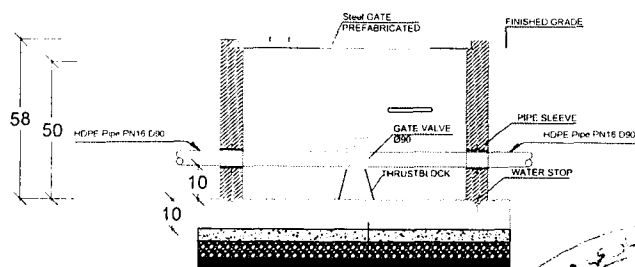


VB59 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

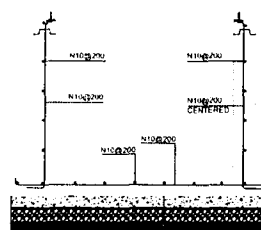


VB59 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

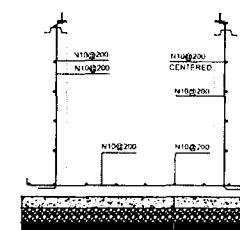
VB59 Cover of Manhole



VB59 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB59 Section C-C
SCALE N.T.S



VB59 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazeem Ahmad "Jalal" [Signature]
Designed By: Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah" [Signature]
Drawing By: Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah" [Signature]

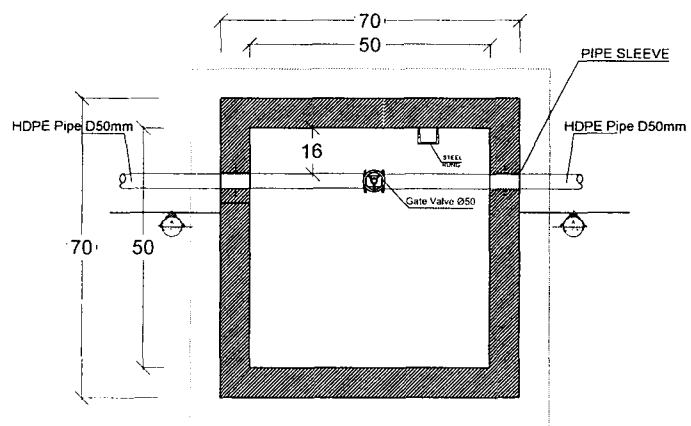
Checked By: Eng. Shakhmura "Abd" [Signature]
Reviewed By: [Signature]
Approved By: M. Jawad "Sahibzada" [Signature]

Scale: [Blank]
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates: [Blank]
Elevation: [Blank]

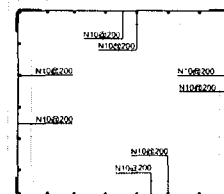
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No: [Blank]



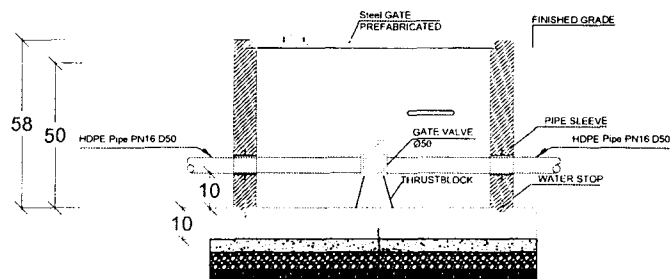


VB60 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

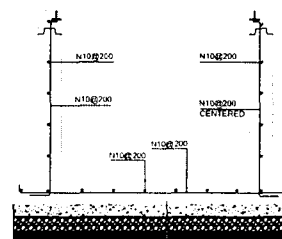


VB60 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

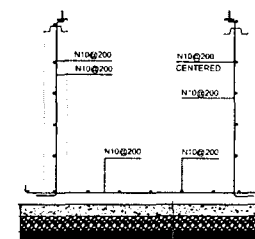
VB60 Cover of Menhole



VB60 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB60 Section C-C
SCALE N.T.S



VB60 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad 'Nazari'
Designed By: Eng. Nasir Ahmad 'Abdullahi'
Drawing By: Eng. Nasir Ahmad 'Abdullahi'

Checked By: Eng. Shaikhmu 'Abid'
Reviewed By: M. Jawad 'Sahibzada'
Approved By: M. Jawad 'Sahibzada'

Scale: A3 Size 420mm x 297mm

Date: Apr. 15, 2017

Province: Kabul

District: 6th District

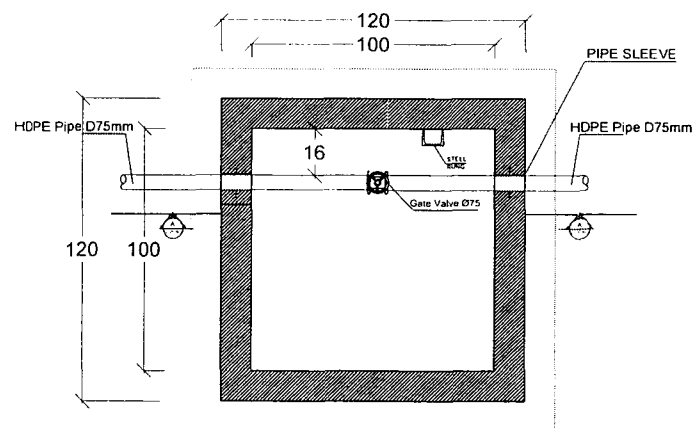
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network

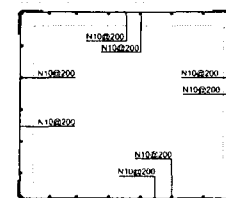
Drawing Title: Valve box Plan & Section

Sheet No:





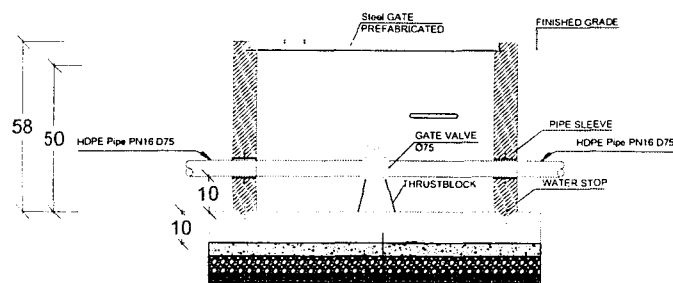
VB6 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



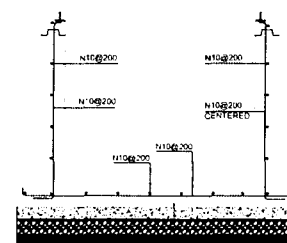
VB6 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



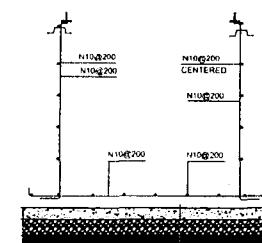
VB6 Cover of Manhole



VB6 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB6 Section C-C
SCALE N.T.S



VB6 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazim Ahmad "Nazim"

Checked By: Eng. Shaikhmir "Abid"

Scale

Province

Kabul

Project Name

Qala e Muslim Water Supply Network

Designed By: Eng. Nazim Ahmad "Abid"

Reviewed By:

Date

Apr. 15, 2017

District

6th District

Drawing Title

Valve box Plan & Section

Drawing By: Eng. Nazim Ahmad "Abid"

Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

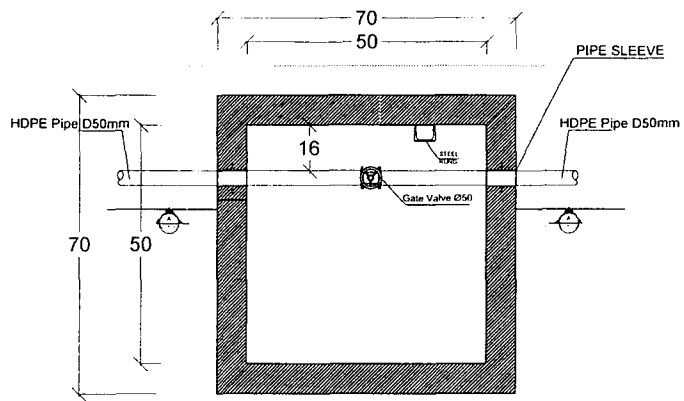
Elevation

Village

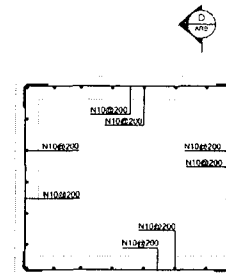
Qala e Muslim

Sheet No



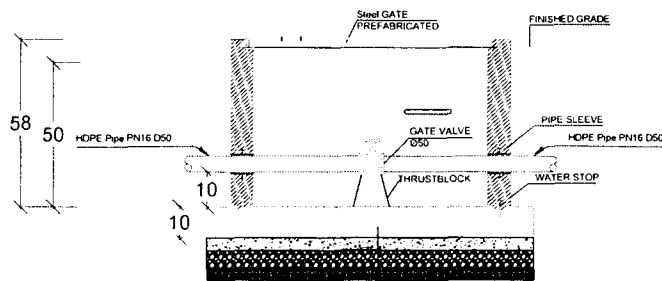


VB62 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

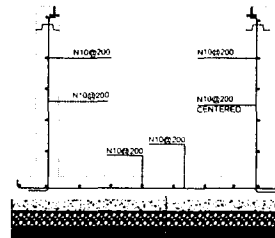


VB62 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

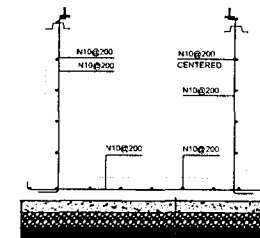
VB62 Cover of Manhole



VB62 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB62 Section C-C
SCALE N.T.S



VB62 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazeem Ahmad "Abdullah"
Designed By: Eng. Nazeem Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nazeem Ahmad "Abdullah"
Checked By: Eng. Shaikhme "Abd"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahhazada"

Scale

Date

Coordinates

Elevation

Province

District

Village

Kabul

6th District

Gala e Muslim

Project Name

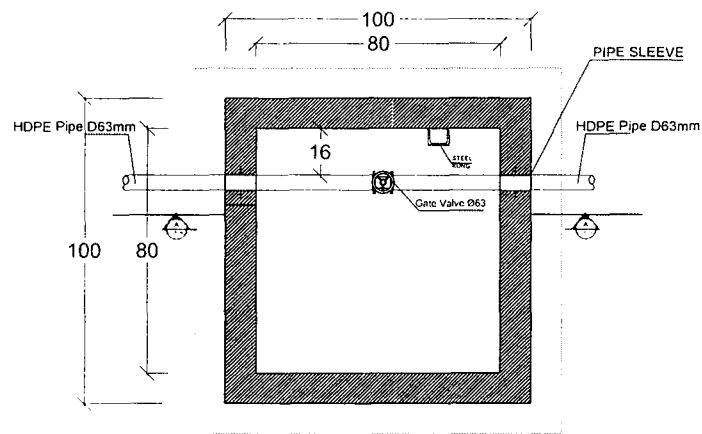
Drawing Title

Sheet No

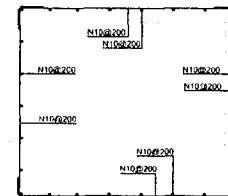
Gala e Muslim Water Supply Network

Valve box Plan & Section



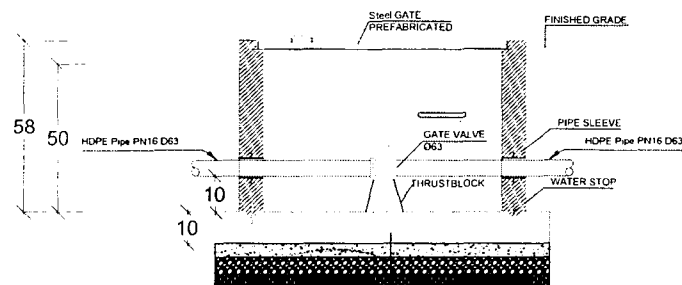


VB65 VALVE Box plan
SCALE N.T.S.

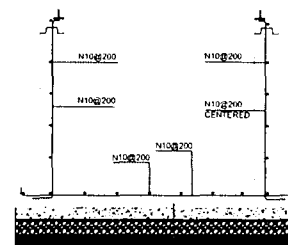


VB65 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S.

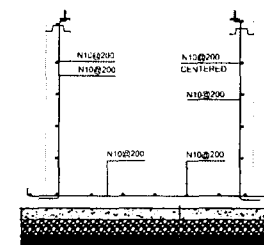
VB65 Cover of Menhole



VB65 SECTION A-A
SCALE N.T.S.



VB65 Section C-C
SCALE N.T.S.



VB65 Section D-D
SCALE N.T.S.

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Supervised By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

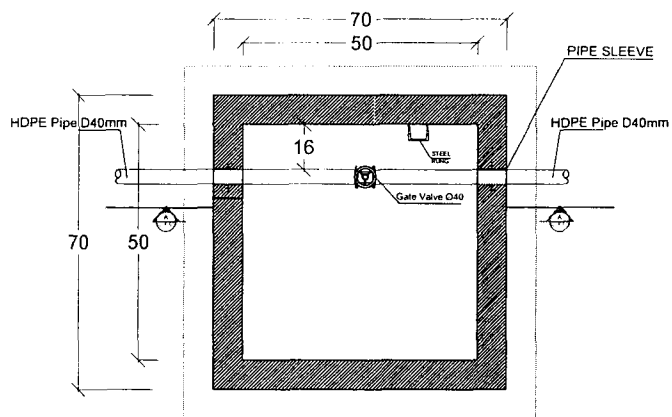
Checked By: Eng. Shaikhme "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates:
Elevation:

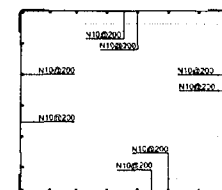
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



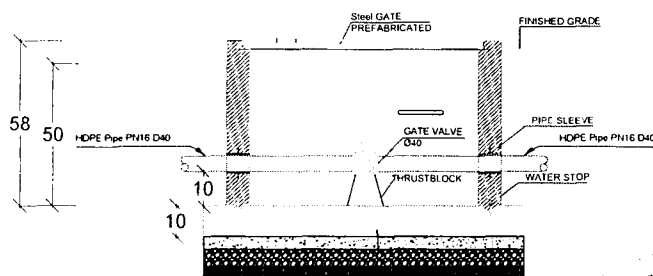


VB69 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

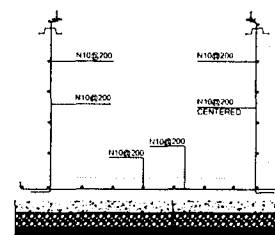


VB69 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

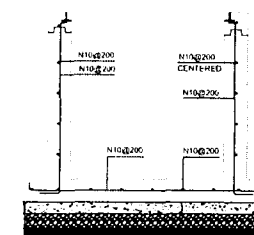
VB69 Cover of Menhole



VB69 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB69 Section C-C
SCALE N.T.S



VB69 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

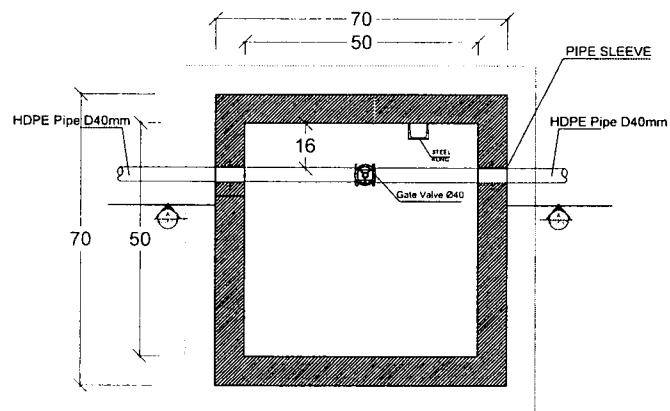
Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Checked By: Eng. Shaikhme "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date: Apr. 15, 2017
Elevation

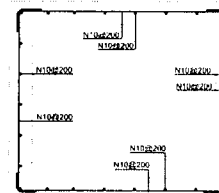
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:



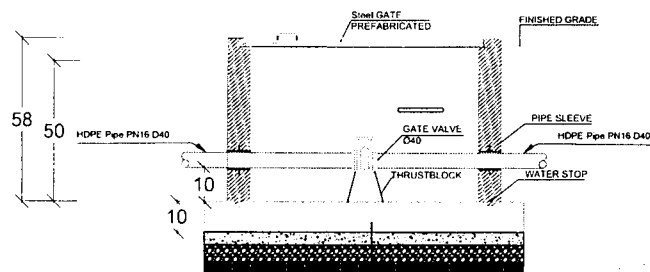


VB72 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

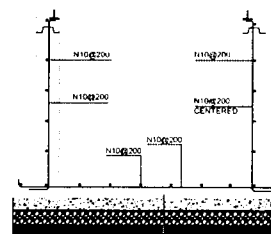


VB72 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

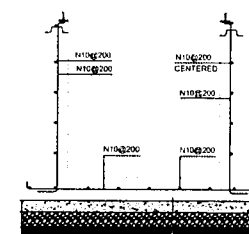
VB72 Cover of Manhole



VB72 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB72 Section C-C
SCALE N.T.S



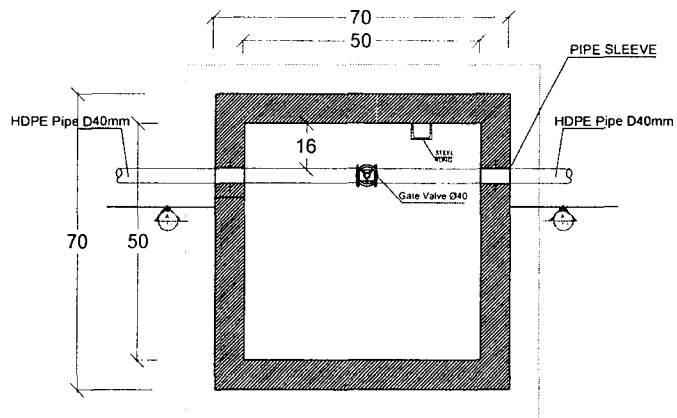
VB72 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

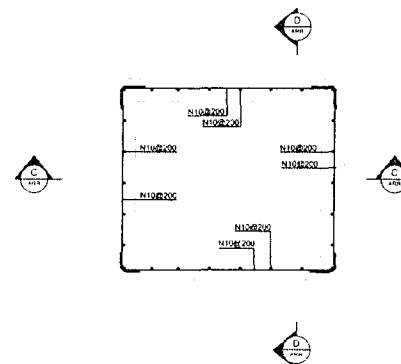
Surveyed By	Eng. Mazin Ahmad "Nasari"	Checked By	Eng. Shaikhme "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Gala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Elavation		Village	Gala e Muslim	Sheet No	



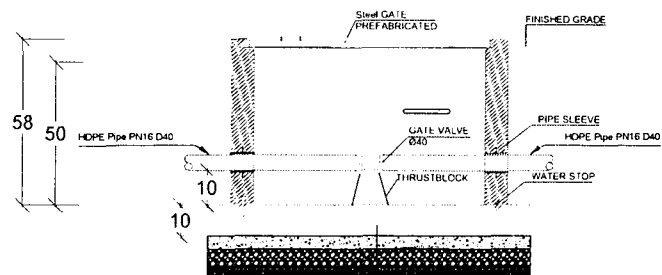


VB74 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

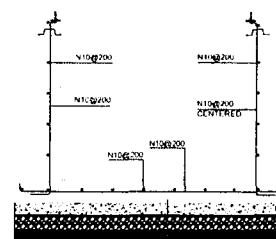


VB74 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

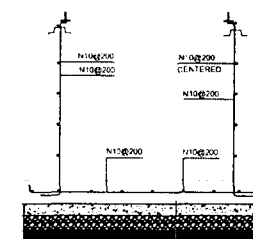
VB74 Cover of Manhole



VB74 SECTION A-A
SCALE N.T.S.



VB74 Section C-C
SCALE N.T.S



VB74 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad 'Abdullah'
Designed By Eng. Nazir Ahmad 'Abdullah'
Drawing By Eng. Nazir Ahmad 'Abdullah'

Checked By Eng. Shakhmir 'Abid'
Reviewed By
Approved By M. Jawad 'Sahibzada'

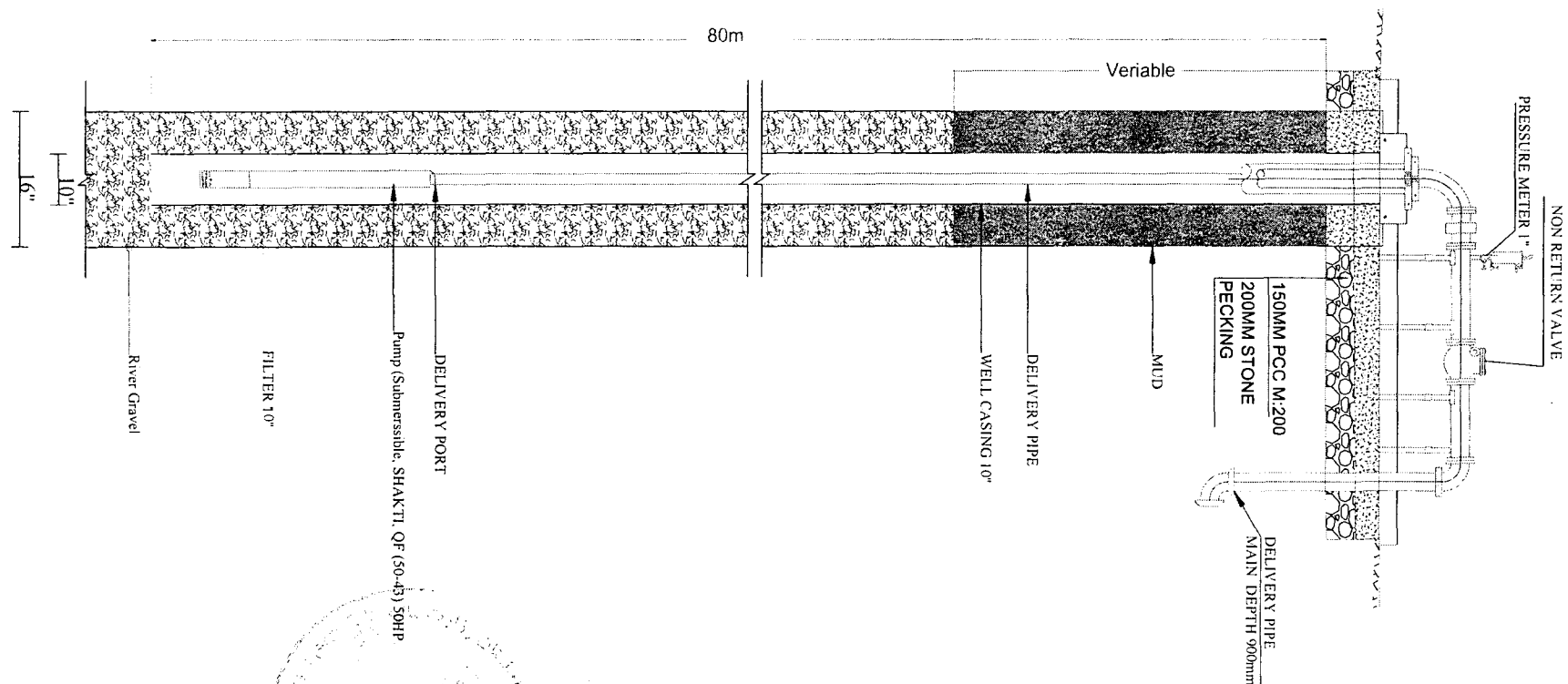
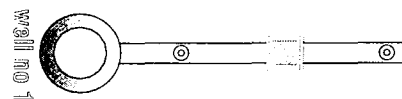
Scale
Date Apr.15,2017
Coordinates
Elevation

Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Village	Qala e Muslim	Sheet No	



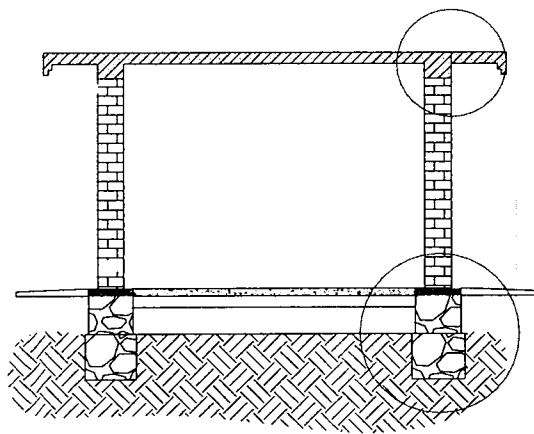
WELL Plan

WELL SECTION

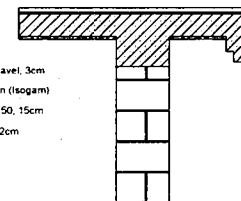
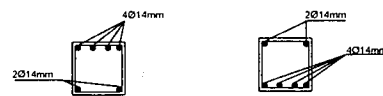
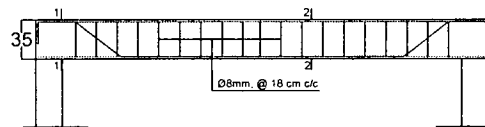


1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazair"	Checked By	Eng. Shaikhmu "Abid"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Mustim Water Supply Network
		Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abid"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Tube Well1 Plan & Section
		Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abid"	Approved By	M. Jawad "Sahbzada"	Comments		Village	Qala e Mustim	Sheet No	
					Elevation						
A3 Size 420mm x 297mm											

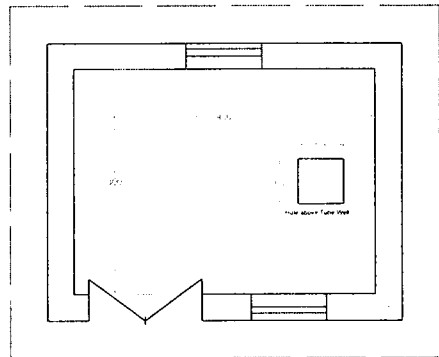




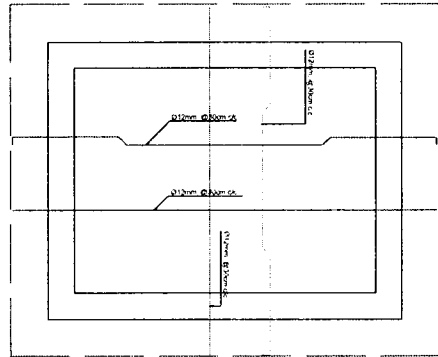
Section A-A



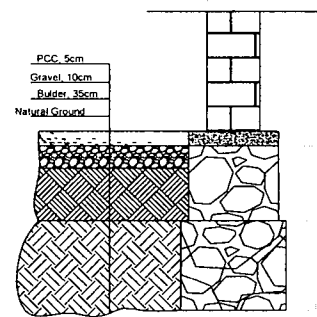
White gravel, 3cm
Insulation (isogam)
RCC, M150, 15cm
Plaster, 2cm



Plan of Pump House



Slab Reinforcement



PCC, 5cm
Gravel, 10cm
Bulder, 35cm
Natural Ground

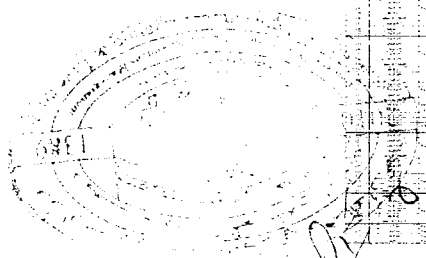
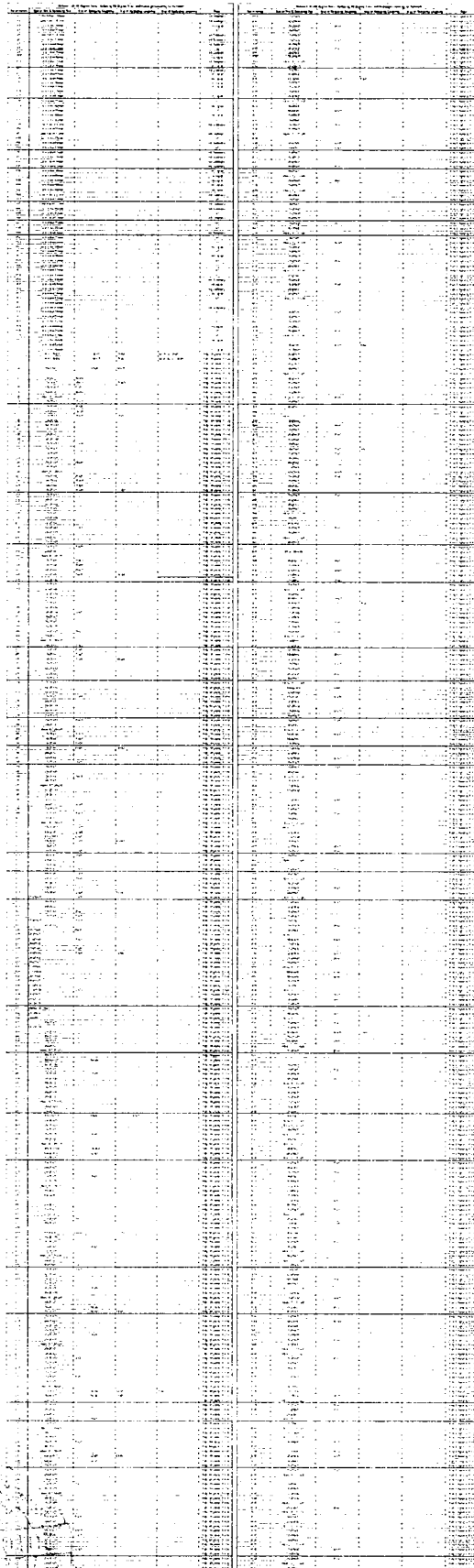
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmurov "Abd"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale	1:50
Date	Apr. 15, 2017
Drawn	
Elevation	

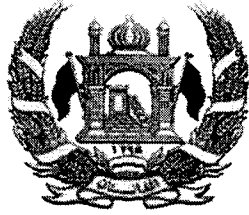
Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
District	6th District	Drawing Title	Submersible Pump House 1
Village	Qala e Muslim	Sheet No	





Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project		Surveyed By: Eng. Hedayatullah Drawn By: Eng. Hedayatullah Drawing By: Eng. Hedayatullah	Checked By: Eng. Shaukatullah Approved By: Mr. Javad "Javadullah"	Scale: Not to Scale Date: Apr 15, 2012	Province: Kabul District: 8th District Village: Qala e Muslim	Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network Drawing Title: Network Pipes & Joints Specification Sheet No:
--	--	--	--	---	---	--





جمهوری اسلامی افغانستان
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
رياست تهيه و تدارکات

پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
آدرس اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري جمال مینه، چهاراهی کارته سخی کابل، افغانستان

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98

تعداد بخش ها (LOTS): ندارد

کودبودجوي: AFG #: 390742

تاریخ صدور: 1397/10/23

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/71/98



1396

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

محتویات

مقدمه

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فورمه های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

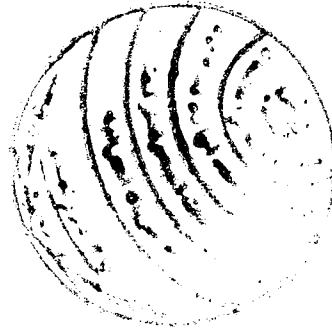
قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه ها

قسمت هشتم: بل انجام کاری

قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات



اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/71/98

1395

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوه عامه¹ تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمه متحدالمال شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

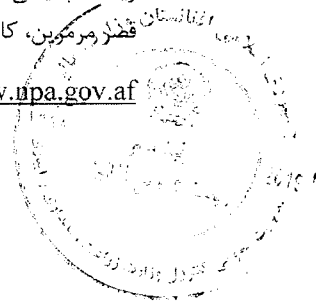
ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرموزین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af



¹ وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

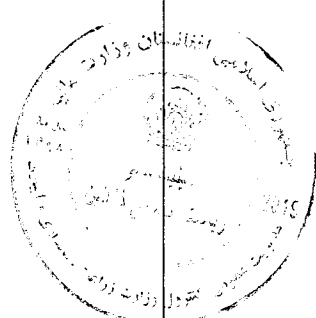
1394

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

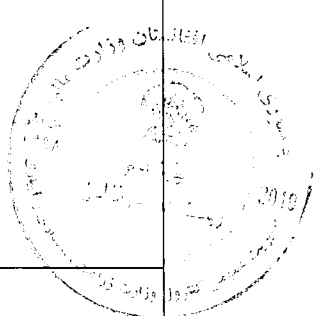
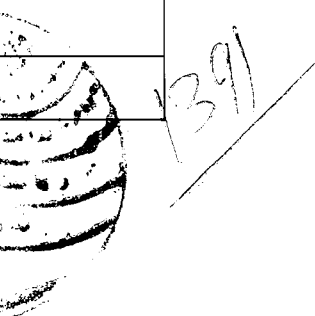
قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
ماده 1-1 - ساحه داوطلبی	1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات داوطلبی و قسمت 5 (شرایط خاص قرارداد) صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه و تعداد بخش های این داوطلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد.
1.2 داوطلب برنده امور ساختمانی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید.	1.3 در این شرطنامه:
1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛	2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛
3- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.	
ماده 2- وجوه	2.1 اداره، وجوه کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوه مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد.
2.2 وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنین سایر وجوه بودجوی به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.	
ماده 3- فساد و تقلب	3.1 اداره، داوطلب، اكمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهم ذیل را افاده می نمایند:
1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.	2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.
3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.	4- آزار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.
5- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه	

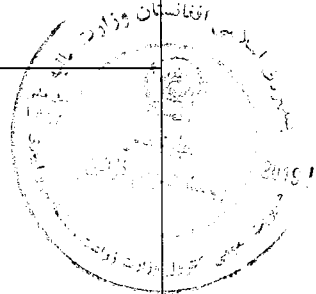
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

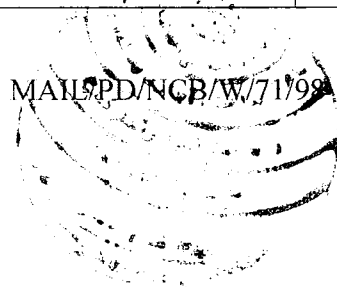
تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد. 3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاص و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید. 3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاص در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید. 3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید. 3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.	
4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هر کشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد. 4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که من حیث مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واجد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واجد شرایط پنداشته می شوند. 4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد. 4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.	ماده 4 - داوطلب واجد شرایط 
5.1 تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت 3 فورمه های داوطلبی، ارائه می نمایند. 5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت 3 درج میگردد. 5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه اسناد مندرج اجزای 2، 3، 4، 5 و 6 فقره (2) حکم هفدهم طرز العمل تدارکات شامل قسمت 3 می	ماده 5 - اهلیت داوطلب

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد: 1- نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و نوع فعالیت داوطلب باشد؛ 2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛ 3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛ 4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت. 5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛ 6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛ 7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛ 8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بشتر از سایر تعدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد. 9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد. 10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی	
5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد: 1- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛ 2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ 5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ 6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.	
5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا	1391

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

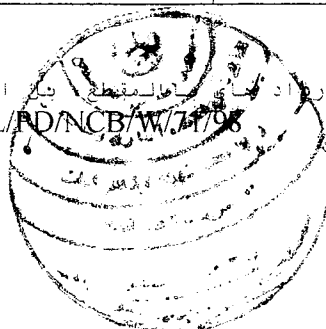
باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد: 1- حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ 2- تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛ 3- یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ 4- داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر؛ 5- دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛ استمرار دعوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.	
5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	
6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.	ماده 6- هر داوطلب یک آفر
7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤولیت چنین مصارف را ندارد.	ماده 7- مصارف داوطلبی
8.1 داوطلب می تواند با قبول مسئولیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن باز دیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل به عهده داوطلب می باشد.	ماده 8- بازدید از ساحه



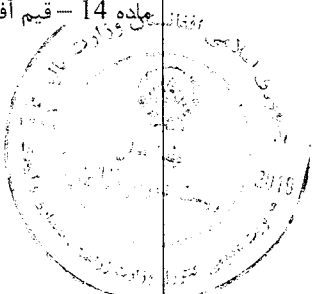
1398

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ب. شرطنامه	
9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد: قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی قسمت سوم: فورمه های داوطلبی قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد قسمت ششم: مشخصات قسمت هفتم: نقشه ها قسمت هشتم: بل احجام کاری^۲ قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات	ماده 9- مندرجات شرطنامه
10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد. 10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، در صورتیکه در شرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید. 10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید. 10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعدیل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.	ماده 10- توضیح شرطنامه
11.1 اداره میتواند، در طول میعاد تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید. 11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده	ماده 11- تعدیل شرطنامه



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند. 11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفر ها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.	
ج. تهیه آفر ها	
12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.	ماده 12 - زبان آفر
13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد: 1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛ 2- بل احجام کاری³ قیمت گذاری شده؛ 3- فورمه آفر داوطلبی؛ 4- اسناد و فورم معلومات اهلیت؛ 5- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و 6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.	ماده 13- اسناد شامل آفر
14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.	ماده 14 - قیمت آفر
14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.	
14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی⁴ (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.	
14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعدیل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توأم با آفر خویش ارائه می نماید.	

⁴ Business Reciept Tax



1388

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفره را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. 15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد. 15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.	ماده 15- اسعار آفر و پرداخت
16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند. در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کتبی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید، حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.	ماده 16- میعاد اعتبار آفرها
17.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیت جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.	ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین
17.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارایه گردد. تضمین آفر می تواند: 1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد. 2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید. 3- تضمین آفر باید کاملاً در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورمه های قرارداد و تضمینات) و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد. 4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 17 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد. 5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود. 6- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 این دستورالعمل، حد	

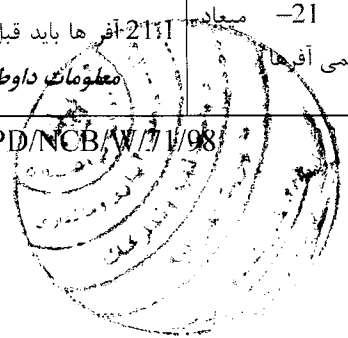
1387

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.	
17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توام با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردند.	
17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.	
17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد: 1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستورالعمل؛ 2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حساسی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛ 3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستورالعمل؛ 4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛ 5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛ 6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.	
17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.	
18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستورالعمل اجراءات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد: 1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارائی نازلترین قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید. یا 2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردند. 18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تخنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.	ماده 18- آفر های بدیل
19.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با امضاء آفر	ماده 19- شکل و امضاء آفر

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.	
19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعدیل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.	
19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.	
19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.	
د. تسلیمی آفرها	
20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش متذکره صفحه معلومات داوطلبی پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.	ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر
20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد: 1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داوطلبی باشد؛ 2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داوطلبی متذکره صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد. 3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.	
20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.	
20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤولیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.	
21- آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردند.	ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها



1385

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعدیل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.	
22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگردند.	ماده 22- آفر های نا وقت رسیده
23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید: 1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد. 2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.	ماده 23- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها
23.2 تعویض یا تعدیل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.	
23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستور العمل برای داوطلبی میگردد.	
23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعدیل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.	
هد آفر گشایی و ارزیابی	
24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعدیلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.	ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی
24.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.	
24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعدیل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

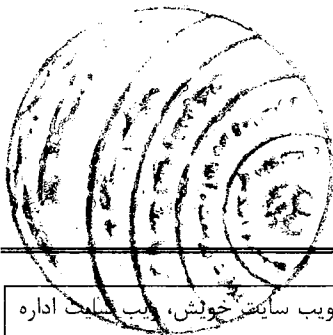
العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعدیل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.	
24.4 اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.	
24.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسپ شفاف (اسکاستیپ) می نماید. 24.6 در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسپ شفاف (شکاستیپ) ننموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسپ شفاف (شکاستیپ) نماید.	
25.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محرم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	ماده 25- محرمیت
26.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.	ماده 26- توضیح آفر
27.1 اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید: 1- معیارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را بر آورده می سازد؛ 2- بطور مناسب امضاء گردیده است؛ 3- دارای تضمین آفر می باشد؛ و 4- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.	ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگوی آفرها
27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که: 1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛ 2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛ 3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتاگی جوابگو نمیگردد.	
27.4 هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترین نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.	
27.5 داوطلب مسئولیت های منحصی شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعدیل آفر صورت گیرد.	
28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حساسی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسباتی به شکل ذیل صورت میگیرد: 1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود. 2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در این صورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛	ماده 28 - تصحیح اشتباهات
28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسباتی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.	
29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.	ماده 29 - اسعار در ارزیابی آفر
30.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.	ماده 30 - ارزیابی و مقایسه آفر ها
30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قیمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذیل تعیین می نماید: 1- تصحیح اشتباهات محاسباتی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛ 2- منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قیمت گذاری شده اند؛	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

3- تطبیق یک تعدیل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلاً تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛ 4- تطبیق تعدیلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛	
30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.	
30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعدیل فیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، مد نظر گرفته نمی شود.	
30.4 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.	
31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.	ماده 31- ترجیح داخلی
و اعطاء قرارداد	
32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترین قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.	ماده 32 - معیارات اعطاء قرارداد
33.1 علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفر ها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسئولیت به داوطلب متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفر ها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود.	ماده 33- حق قبول هر آفر و رد یک یا تمام آفر ها
34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد.	ماده 34 - اطلاعیه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد
34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید	

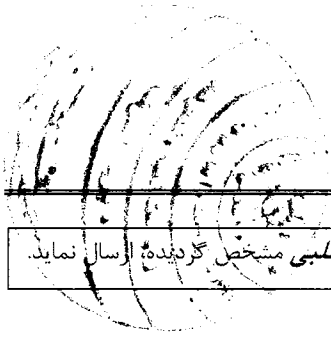


شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذیل را در وب سایت خویش، وب سایت اداره تدارکات ملی و سایر وب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردند، نشر می نماید: 1- نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛ 2- قیمت های خوانده شده در آفر گشایی؛ 3- نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛ 4- نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛ 5- نام داوطلب برنده، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.	
34.4 بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلبان غیر موفق دلایل عدم موفقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند. اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.	
35.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) یا سایر اشکال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است، ارایه نماید.	ماده 35- تضمین اجرا
35.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.	
35.3 در صورتیکه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد نمیگردد. 35.4 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.	
36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطنامه می باشد.	ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت
37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.	ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات
38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویش را به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته شکایت داوطلبان	ماده 38- حق شکایت داوطلبان

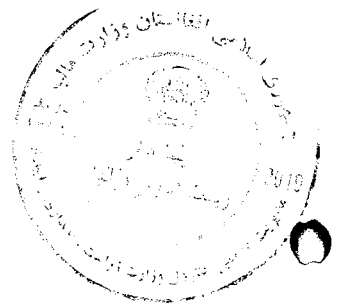
اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/71/98

1380

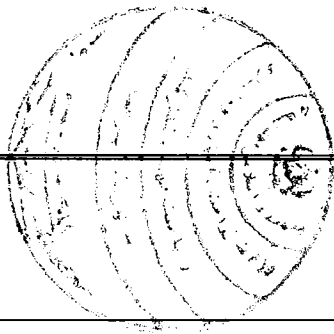


شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بررسی اداری که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده، ارسال نماید.	
--	--



1379



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

تعدیلات؛ ضمایم و ماده ها در دستورالعمل برای داوطلبان	
الف. عمومیات	
ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان	اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالدارى می باشد. نام و شماره این داوطلبی اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل می باشد. شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98 نام و شماره بخش های شامل این داوطلبی عبارتند از: شامل بخش ها نیست. امور ساختمانی: می باشد. نوع قرارداد: قرارداد بالمقطع میباشد.
ماده 1.2 دستور العمل برای داوطلبان	تاریخ تکمیلی امور ساختمان از شروع کار 6 ماه تقویمی می باشد.
ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان	نام اداره تدارکاتی در بند 1 ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان درج گردیده است. پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل می باشد.
ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلبان کشور های ذیل واجد شرایط نمی باشند: قابل تطبیق نیست.
ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان	لست شرکت های محروم شده و تحت پروسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: {www.npa.gov.af}
ماده 5.3 دستورالعمل برای داوطلبان	در صورت تعدیل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان: قابل تعدیل نیست 1- (نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجارتي و نوع فعالیت داوطلب باشد): 2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛ 3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛

6 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

MAIL/PD/NCB/W/71/98 اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل

1378

4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت. 5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛ 6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛ 7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛ 8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بشتر از سایر تعدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد. 9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد. 10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی)	
فیصدی مجاز واگذاری به قراردادی فرعی: قراردادی می تواند الی 20 فیصد قیمت مجموعی قرارداد به قرار دادی فرعی واگذار نماید.	ماده 5.3 جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان
11- در صورت ورود تعدیل در اهلیت لازم مطالبه شده از داوطلبان که مندرج بند 4 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان میباشد: 12- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستورالعمل برای هر شریک مشترک باشد؛ 13- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 14- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 15- یکی از شرکا منحیت شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛	ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان

1377

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

16- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد 17- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است 18- مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد 19- تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.			
ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان		در صورت تعدیل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان: قابل تعدیل نمی باشد	
ماده 5.5 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان		حد اقل لازم حجم معاملات امور ساختمانی اجرا شده توسط داوطلب در یکی از پنج سال اخیر مبلغ 20,200,000 بیست میلیون دوصد هزار افغانی می باشد	
ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان		حد اقل لازم تجربه مشابه من حیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال (5) سال اخیر حد اقل یک یا دو پروژه مشابه به مبلغ 10,500,000.00 ده میلیون و پنج صد هزار افغانی می باشد.	
ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان		تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد طور ذیل می باشد.	
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد
1	تانکر 400 لیتر	عراده	2
2	مکسر	عراده	2
3	ویبراتور	پایه	2
4	موتور به منظور ترانسپورتیشن پرسونل	عراده	1
5	واترپمپ یک انچ	پایه	4
6	واترپمپ سه انچ	پایه	1
7	جنراتور برقی 2 کیلو وات	پایه	4
8	جنراتور برقی 10 کیلو وات	پایه	1
9	اکسکواتور با بیلجه عرض 60 سانتی	عراده	1

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/7198

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

		متر	
10	ماشین رولر جهت تپک کاری ترنج های آبرسانی	عراده	۱
نوت: در صورت تجهیزات فوق الذکر ملکیت شخصی شرکت باشد اسناد خریداری و در صورت کرایه گیری قرار داد کرایه گیری که در آن: ادرس، ادرس الکترونیکی شماره تماس شرکت کرایه دهنده را توام با آفر خویش ارایه نماید.			
ماده 5.5 جزء 4 دستورالعمل برای داوطلبان		داشتن یک مدیر پروژه با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحصیث مدیر پروژه	
1	منیجر پروژه	1	
2	انجنیر ساحه	1	
ماده 5.5 جزء 5 دستورالعمل برای داوطلبان		مبلغ حد اقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب 4,000,000 چهار میلیون افغانی از تاریخ نشر اعلان الی روز آفر گشای در یکی از تاریخ ها در صورت حساب بانکی شرکت (سستمنت بانکی ارائیه نماید).	
ب. مندرجات شرطنامه			
ماده 10:1 دستورالعمل برای داوطلبان		جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد: توجه: محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات آدرس: ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري - جمال مینه چهاراهی کارته سخی، کابل - افغانستان مبایل: 0766647451 Mohammdullah.sahil@mail.gov.af کاپی به: میر محمد مونس "حسینی" آمر تدارکات امور ساختمانی ایمیل آدرس: sayedmonishossaini@gmail.com مبایل: 0782169779 نوت: طبق حکم 30 طرز العمل تدارکات، داوطلبان می توانند 7 روز تقویمی قبل از تسلیمی	

8 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/71/98

1375

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

افرها، توضیحات خویش را طور کتبی بناراکنند.	
جلسه قبل از داوطلبی: ساعت 10:00 بعد از ظهر مورخ 1397/11/01 جلسه قبل از داوطلبی در اتاق جلسات آفر گشائی ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت برگزار میگردد.	ماده 10.2 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. تهیه آفرها	
آفر به یکی از زبان های دری یا پشتو ارائه میگردد.	ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان
داوطلب باید همراه با آفرخویش اسناد اضافی ذیل را ارائه نماید: (1) آفردر فورمه ایکه در قسمت سوم نشان داده شده است؛ (2) تضمین آفر، یا اظهارنامه تضمین آفر، درمطابقت با ماده 10 دستورالعمل برای داوطلبان، درصورت لزوم؛ (3) بل قیمت گذاری شده احجام کار (4) فورمه ظرفیت کاری و اسناد؛ (ه) فورمه معلومات اهلیت داوطلبان (6) جواز با اعتبار شرکت ساختمانی، توانایی مالی، احجام کاری، وهرنوع معلومات و مواد دیگری که لازم است توسط داوطلبان تکمیل، بطور دقیق خانه پری، بعد از مهر وامضاء در اوراق متذکره ارائه گردد. (7) تعهد نامه امضاء شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار نداشته . (8) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع (9) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی عدم محکومیت بالاثر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک داوطلبی. (10) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی مطابق ماده 49 قانون تدارکات از داوطلبی محروم نگردیده است.	ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان
قیم قرارداد قابل تعدیل نیست.	ماده 14.4 دستورالعمل برای داوطلبان
اسعار واحد پول افغانی می باشد.	ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان
منبع نرخ تبادله اسعار نرخ فروش دافغانستان بانک در روز آفرگشایی می باشد.	ماده 15.2 دستورالعمل برای داوطلبان
میعاد اعتبار آفر 90 نود روز می باشد.	ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر شامل "تضمین آفر با استفاده از فورمه تضمین آفر شامل قسمت 9 فورمه های قرارداد و تضمینات صادر شده باشد". مبلغ تضمین آفر مبلغ 400,000 چهار صد هزار افغانی به صورت ضمانت بانکی می باشد. ضمانت بانکی باید مدت 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر باشد، یعنی مدت 118 روز بعد از تاریخ بازگشایی آفرها قابل اعتبار می باشد. نوت: تضمین آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، کاپی وسکن آن قابل قبول نیست.
ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر های بدیل "قابل قبول نیست".
ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان	تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردند یک اصل کامل می باشد.
ج. تسلیمی آفرها	
ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ارائه آفر ها بصورت الکترونیکی و پستی "قابل قبول نیست"
ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان	صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: ریاست تهیه و تدارکات منزل دوم آمریت ساختمان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
ماده 20.2 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان	نام و نمبر تشخیصیه قرارداد در ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان در صفحه معلومات داوطلبی فوق ذکر شده است.
ماده 20.2 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان	پاکت آفر حاوی هشدار اینکه قبل از ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 15 دلو سال 1397 باز نگردد.
ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: ساعت 9:45 قبل از ظهر ، روز یکشنبه مورخ 15 دلو سال 1397 می باشد. در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، ضرب الاجل برای تسلیمی آفر ها روز بعد در همین ساعت خواهد بود.
ماده 23.3 دستورالعمل	داوطلبان می توانند قبل از ختم ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها با دادن یک اطلاعیه کتبی از

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

برای داوطلبان	آفرهای (اسناد داوطلبی) خود انصراف ویا آنرا تعویض ویا تعدیل نمایند.
د. آفر گشایی و ارزیابی	
ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر گشایی در آدرس ذیل دایر خواهد شد: آدرس: تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، اتاق جلسات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان. تاریخ و زمان: ساعت 10:00 قبل از ظهر روز یکشنبه مورخ 15 دلو 1397 به وقت کابل در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، آفر گشایی روز بعد در همین ساعت تدویر میابد.
ماده 31.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد. به تاسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه گذاری و تولیدات داخل، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخل را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند: 1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛ (25) فیصد؛ 2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛ 3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی (Joint Venture) دارند و یا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی می باشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی (5) فیصد 4. دواطلب داخلی زن در مقایسه با دواطلب داخلی و دواطلب خارجی مقیم افغانستان (5) فیصد
هـ اعطاء عقد قرارداد	
ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان	تضمین اجرای قابل قبول اداره، تضمین بانکی می باشد. تضمین بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد و غیر مشروط می باشد. تضمین اجرا (5) فیصد قیمت قرارداد می باشد.
ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان	پیش پرداخت (۱۰ فیصد مجموع قیمت قرارداد) در بدل تضمین پیش پرداخت
ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان	اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند: محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات ریاست تهیه و تدارکات منزل اول، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

در صورت عدم ارائه پاسخ توسط اداره در خلال مدت (7) روز و یا عدم قناعت داوطلب معترض به پاسخ اداره، داوطلب می تواند درخواست های تجدید نظر را به اداره تدارکات ملی ارسال دارد.	
--	--

قسمت سوم: فورمه ها

فورمه های داوطلبی

شماره فورمه	عنوان فورمه
فورمه امور ساختمانی کوچک/01	فورمه تسلیمی آفر
فورمه امور ساختمانی کوچک/02	فورمه معلومات اهلیت داوطلب
فورمه امور ساختمانی کوچک/03	فورمه نامه قبولی آفر



1371

فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98

عنوان تدارکات: اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهارمینمائیم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه یی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: (شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردد) نداشته و پیشنهاد اجرای (عنوان و نمبر مشخصه قرارداد درج گردد) در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به

قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: (قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد) می باشد.

1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: (هر تخفیف پیشنهاد شده و ارقام مشخص شده بل انجام

گردد) که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید؛

ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

صافحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اکمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده ها برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، ساخته نشده ایم.

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/71/98



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نام : نام شخص درج گردد

وظیفه : وظیفه درج گردد

امضاء:

تاریخ:



1369

فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه امور ساختمانی کوچک/02

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب می تواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

1. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)

1.1 حالت حقوقی داوطلب: {یک کابی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد}

محل ثبت: {محل ثبت درج گردد}

آدرس تجارتي: {محل اصلی تجارت درج گردد}

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: {یک کابی صلاحیت نامه ضمیمه گردد}

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان {تعداد مطابق به جزء 1 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته، به مبلغ {مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد} می باشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیت قراردادی اصلی در جریان {تعداد مطابق به جزء 2 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته: {جدول زیر خانه پری گردیده، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد} می باشد.

نام پرو ه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ا تباطی	ن عیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.4 تجهیزات عمده پیشنهاد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان {جهت تکمیل جدول ذیل به جزء 3 بند 5 ماده 5 دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد} می باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	حالت تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و تعداد قابل دس رس)	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابل کر یه و خرید
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک ضمیمه گردیده و نیز به جزء 4 بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان و بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد} می باشد.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعه به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد} می باشند.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.7 گزارش تفتیش {تعداد به ارقام و حروف درج گردد} سال گذشته، بیلانس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تائید شده توسط مفتش مستقل {لست و کاپی ها ضمیمه گردد}.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارائی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (قرضه) و سایر اسناد منابع مالی {فهرست آن تزیینت و کاپی های اسناد حمایتی ضمیمه گردد} می باشد. داوطلب مکلف است لست تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور تثبیت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/71/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نام، آدرس، شماره تلفن و فکس بانک درج گردد.

1.10 معلومات در مورد دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب: جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت تکمیل گردد.

مبلغ من زعه	دلیل منازعه	طرف های دیگر
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.11 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: فهرست ترتیب گردد.

توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرطنامه: فهرست ترتیب گردد.

2. شرکت مشترک (JV)

2.1 معلومات مندرج فهرست 1.1 الی 1.10 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.

2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.

2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.

2.4 موافقتنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد ضمیمه گردد:

- (1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤول می باشند.
- (2) یکی از شرکا منحیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛

(3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

3. نیازمندیهای اضافی

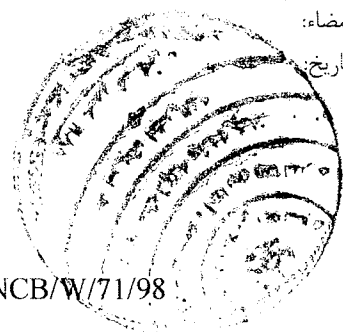
3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نماید.

نام: {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:



1366

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فورم نامه قبولی آفر^۹

فورمه امور ساختمانی کوچک/03

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}
 شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}
 از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}
 آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}
 به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}
 آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستورالعمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: {نام و مشخصات کلی تدارکات/ قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیص تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و نام خانوادگی: _____
 وظيفه: _____
 نام و نام خانوادگی: _____
 وظيفه: _____
 نام و نام خانوادگی: _____
 وظيفه: _____

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/74/98

1385

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

امضاء و تاریخ^{۱۰}

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

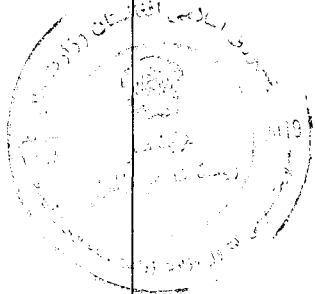
شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	
ماده ۱- تعریفات	۱- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند: ۱- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند. ۲- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده ۴۴ شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند. ۳- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند ۱ ماده ۵۵ شرایط عمومی قرارداد. ۴- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند ۲ ماده ۳ شرایط عمومی قرارداد می باشد. ۵- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد. ۶- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است. ۷- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد. ۸- روز: روز تقویمی می باشند. ۹- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد. ۱۰- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد. ۱۱- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد. ۱۲- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند ۱ ماده ۳۵ شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.

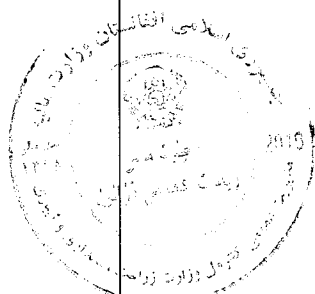
^{۱۰} این نامه، باید توسط شخصیکه شرطنامه ها و یا ضامیم را امضاء نموده است، امضا شود. این نامه منحیت یادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد.

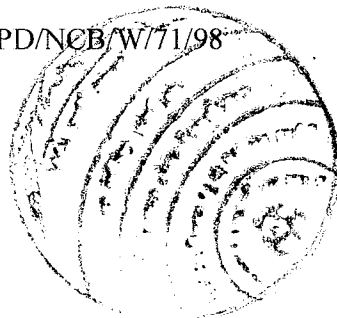
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

13- نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد. 14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد. 15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردد. 16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد. 17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند. 18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد. 19- تأسیسات: منضعات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیایی، یا بیولوژیکی باشد. 20- مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسئولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد. 21- SCC: به معنی شرایط خاص قرارداد است. 22- ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد. 23- گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد. 24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد. 25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد. 26- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد. 27- ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد. 28- تعدیل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد. 29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده	
--	---



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ساختن ساحه، حفريات، نصب، مونتاز، امور تزئيناتى و نيز خدمات ضمنى آن (برمه کارى، نقشه بردارى، تصوير بردارى، تحقيقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنى از قيمت خود عمارت بیشتر نگردد.	
2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.	ماده 2- تفسیر
2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.	
2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند: 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکى؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کارى؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	
3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.	ماده 3- زبان و قانون قرارداد
4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.	ماده 4- تصامیم مدیر پروژه
5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.	ماده 5- واگذاری
6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.	ماده 6- ارتباطات
7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های	ماده 7- عقد قرارداد های فرعی



1362

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	
7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.	
8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.	ماده 8- سایر قراردادی ها
9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی ، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی ، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.	ماده 9- کارمندان
9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.	
10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.	ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی
11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد: 1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از: (1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا (2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی 2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.	ماده 11- خطرات مربوط اداره
11.2 خطر زلزله یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد: 1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛ 2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا 3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.	
12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤولیت قراردادی می باشد.	ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی
13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد: 1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛ 2- زیان یا خساره تجهیزات؛ 3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و 4- صدمه شخصی یا مرگ.	ماده 13- بیمه
13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.	
13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.	
13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.	
13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.	
14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.	ماده 14- گزارش تحقیق ساحه
15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.	ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد
16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تکنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.	ماده 16- قراردادی
17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان
18.1 قراردادی مشخصات تکنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه	ماده 18- تصدیق

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

توسط مدیر پروژه	جهت تأیید ارائه می نماید.
	18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.
	18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسئولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متاثر نمی سازد.
	18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.
	18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.
ماده 19- ایمنی	19.1 قراردادی مسؤل ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.
ماده 20- اکتشاف	20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.
ماده 21- ملکیت ساحه	21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.
ماده 22- دسترسی به ساحه	22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.
ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی	23.1 قراردادی تمام دستاویز مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد. 23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.
ماده 24- منازعه	24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد. 24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.
ب. کنترل زمان	
ماده 25- پلان کاری	25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد ، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید. 25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد. 25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد ، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی آخره پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

25.4	تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.	
26.1	مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.	ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل
26.2	مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.	
27.1	در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.	ماده 27- تسریع
27.2	پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.	
28.1	مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.	ماده 28- تأخیر سفارشی شده توسط مدیر پروژه
29.1	اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.	ماده 29- جلسات مندرج
29.2	مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	
30.1	قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.	ماده 30- هشدار زود هنگام
30.1	قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.	
ج. کنترل کیفیت		
31.1	مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسئولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و بر ملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.	ماده 31- تشخیص نواقص
32.1	در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخنیکی از آن تذکر نرفته، و در	ماده 32- آزمایش

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.	
33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.	ماده 33- تصحیح نواقص
33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.	
34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامينات قراردادی وضع می گردد.	ماده 34- نواقص تصحیح نا شده
د. کنترل مصارف	
35.1 بل احجام کاری در برگرفته ارقام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.	ماده 35- بل احجام کاری ¹¹
35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگیرد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار ¹²
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37- اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل ارقام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	

¹¹ در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:
بند 1 ماده 37 قراردادی **جدول فعالیت** تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.
بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت بر اساس مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

¹² در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:
بند 1 ماده 38 جدول فعالیت جهت تعیین برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگیرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/RD/NCB/W/71/98

1357

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

38.4 در صورتیکه به نسبت استجعالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحیت حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری ^{۱۳} ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیق نامه پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	
40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری ^{۱۴} تکمیل شده می باشد.	
40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	ماده 41- پرداخت ها
41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم نموده است. 2- اداره جدول فعالیت های قراردادی دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛ 3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛ 4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛ 5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛ 6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛	ماده 42- وقایع قابل جبران

13- در قراردادها پرداخت بر مبنای پیشرفت کار انجام می شود. جدول فعالیت اضافه گردد.
14- در قراردادها باید مشخصات دقیق و با دقت بالا در نظر گرفته شود. این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد".

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛ 8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛ 9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره 10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛ 11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛	
42.2 در صورت وقوع حائث قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.	
42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.	
43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.	ماده 43- مالیه
44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.	ماده 44- اسعار
45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	ماده 45- تعدیل قیمت
46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.	ماده 46- تأمینات
46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.	
47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تأثیری بر مسئولیت های قراردادی ندارد.	ماده 47- جریمه تأخیر
47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.	
48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.	ماده 48- مکافات

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد. 49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. 49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیم، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	ماده 49- پیش پرداخت
50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر. تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد. 51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد. 51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.	ماده 51 - مزد کار
52.1 قراردادی بمصرف خود، مسئولیت رفع نواقص زبان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.	ماده 52- مصارف ترمیم
ح. اختتام قرارداد	
53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.	ماده 53- تکمیل
54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.	ماده 54- تسلیمی
55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و	ماده 55- حساب نهایی

MAIL/DP/NCB/W/71/98 اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

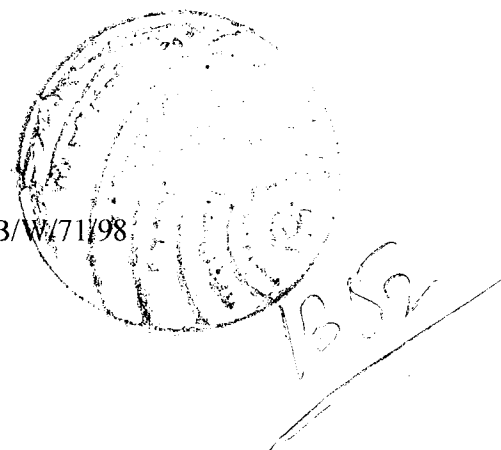
افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.	
56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.	ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت
56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.	



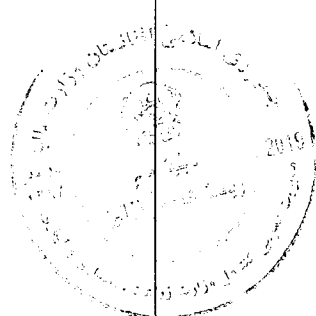
1353

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.	ماده 57- فسخ قرارداد
57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد: 1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛ 2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛ 3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی 4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در ميعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛ 5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پيهم فراهم ننماید؛ و 6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.	
57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.	
57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.	
58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.	ماده 58- فساد و تقلب
58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.	

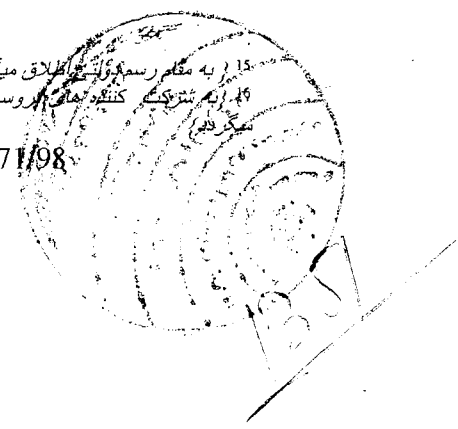


شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند: 6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر^{۱۵} (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 8- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر^{۱۶} داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. 9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. 10- ایجاد اختلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد. اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا ازطریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اختلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید. اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اختلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید. اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید. داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.	
58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.	
59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد. 59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور	ماده 59- پرداخت بمحض فسخ

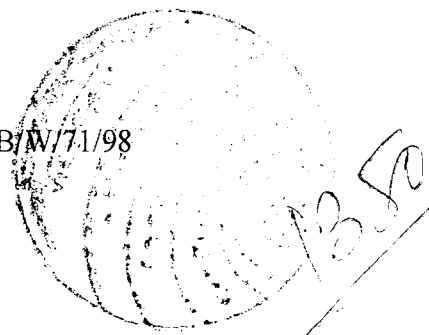
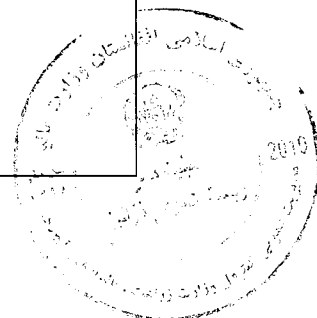
¹⁵ به منظور رسمیت و اطلاق میگردند. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

¹⁶ به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

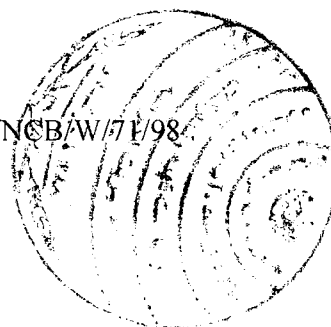
تصدیقنامه را صادر می نماید.	
60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.	ماده 60- ملکیت
61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد
62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.	ماده 62- حل منازعه



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

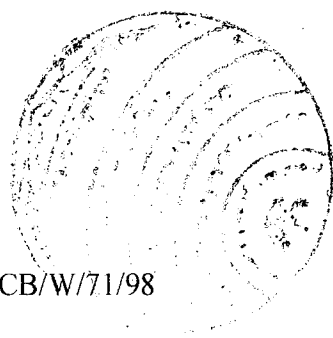
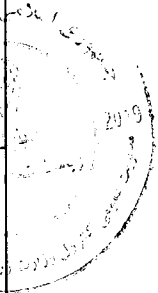
اداره این قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حذف گردند.	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص بعد از پروسه تسلیم دهی و تسلیم گیری موقت مدت یکسال تقویمی میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تعیین شده تکمیل کار برای تمام امور ساختمانی مربوط 6 ماه تقویمی میباشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه یکن از انجینران پروژه کمر بند سبز می باشد میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل (ساحه) کار ناحیه ششم شهر کابل .
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار از روز صدور مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه، محاسبه میگردد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل



1349

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمی عبارت است از: ضرورت نمی باشد.
جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات فنی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛
بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد	زبان قرارداد : یکی از زبان های رسمی کشور میباشد. قانون نافذ بر این قرارداد قانون تدارکات عامه افغانستان می باشد می باشد.
بند 2 ماده هفت شرایط عمومی قرارداد	سقف قرار داد فرعی برای این قرار داد بسیت (20) فیصد میباشد قراردادی نمی تواند بدون موافقه قبلی اداره الی سقف فوق الذکر تعیین شده قرارداد را به دست دوم یا به قراردادی فرعی وگذار نماید در صورت بروز چنین حالت برخورد قانونی صورت می گیرد.
بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد	جدول کاری قراردادیان دیگر: قابل تطبیق نیست.



1348

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 ماده 9
شرایط عمومی
قرارداد

کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امور ساختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد یک انجینر ساحه.

شماره	نام بست	تعداد	درجه تحصیل	تجربه عمومی کار (سال)	رشته تحصیلی
1	مدیر پروژه یا امر پروژه جهت تنظیم امورات ساختمانی در ساحه تطبیق پروژه	1	لیسانس	5	سیول
2	انجینر ساحه		لیسانس	3	رشته های ساختمانی

بند 1 ماده 13
شرایط عمومی
قرارداد

مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب ومکلفیت داوطلبان میباشد وشامل موارد ذیل می باشد).

- 1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد () افغانی
- 2- برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود.
- 3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات () افغانی
- 4- مرگ یا خساره به کارمندان:
 - (1) کارمندان قراردادی () افغانی در هر رویداد
 - (2) افراد دیگر () افغانی

بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است

بند 1 ماده 14
شرایط عمومی
قرارداد

گزارشات بررسی ساحه (کتابچه ژورنال وراپور های یومیه انجینر مراقبت کننده) می باشد.

بند 1 ماده 15
شرایط عمومی
قرارداد

مدیر پروژه به پرسش های قراردادی توضیحات ارائه می نماید

1347

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه می باشد.
ماده 62 شرایط عمومی قرارداد	نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد {مرکز حل و فصل منازعات تجارتی افغانستان {میباشد. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.
ب. کنترل زمان	
بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 10 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.
بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 روز میباشد.
	در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت مبلغ 10,000 افغانی صورت نمیگیرد.
بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد	تمدید معیاد قرارداد: هرگاه قرارداد در معیاد از قبل تعیین شده تکمیل شده نتواند و قراردادی در قبال تأخیر معیاد قرارداد مسؤول نباشد، مدیر پروژه می تواند قبل از ختم معیاد قرارداد با ذکر دلایل موجه تمدید معیاد قرارداد را برای مدت مشخص آن پیشنهاد نماید. هر نوع تمدید معیاد قرارداد قبل از ختم معیاد قرارداد که در توافقنامه قرارداد ذکر شده مطابق به طرز العمل تدارکات صورت میگیرد. تمدید معیاد بعد از ختم قرارداد قابل اجرا نیست. تمدید معیاد قرارداد قبل از ختم قرارداد توسط جانبین قرارداد (اداره و قراردادی) بصورت کتبی امضا گردد.
ج. کنترل کیفیت	
بند 1 ماده 32 شرایط عمومی قرارداد	قراردادی مکلف است، حسب هدایت کتبی مدیر پروژه آزمایشات و تست های لازم را انجام دهد. مصارف تمام آزمایشات و تست ها (Quality Control Tests) به دوش قراردادی می باشد

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

میعاد تصحیح نواقص (28) روز تقویمی بعد از هدایت انجنیر مراقبت کننده می باشد.	بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد
د. کنترل مصرف	
قراردادی مکلف است تا هر نوع تغییرات در احجام کاری را قبل از انجام آن به مدیر پروژه بطور کتبی اطلاع داده و مدیر پروژه را مطلع سازد. در صورت موجودیت اضافه کاری، قبل از انجام آن در ساحه مدیر پروژه مکلف است تا موضوع را با ذکر دلایل موجه به آمر اعطا پیشنهاد نموده و تعدیل احجام (اضافه کاری) مطابق به طرز العمل تدارکات صورت گیرد. بل احجام تجدید شده که شامل (اضافه کاری داخل ویا خارج آفر) باشد همراه با تعدیل قیمت قرارداد توسط طرفین قرارداد (اداره و قراردادی) قبل از انجام کار امضا گردد. تعدیل قرارداد شامل (اضافه کاری، تمدید معیاد) در خلال معیاد قرارداد و قبل از انجام کار صورت گیرد، در غیر آن بعد از انجام کار و یا ختم معیاد قرارداد قابل پرداخت و مجزا نبود و مکلفیت به دوش قراردادی می باشد. مدیر پروژه نمی تواند هیچ نوع تعدیل (افزایش یا کاهش در قیمت قرارداد) به طور خو سرانه اجرا نماید.	بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد
پرداخت های به اساس پیشرفت فیزیکی کار صورت میگیرد. برای انجام پرداخت ها اسناد ذیل نیاز می باشد: ▪ صورت حساب (انوائس) شرکت قراردادی ▪ بل احجام کار از احجام کار انجام شده ▪ اندازه گیری کار انجام شده ▪ راپور تست های کنترل و کیفیت کار (Quality Control Tests) ▪ تصدیق مدیر پروژه از کار انجام شده ▪ تصدیق مراقبت کننده از کار انجام شده	بند 1 ماده 40 شرایط عمومی قرارداد

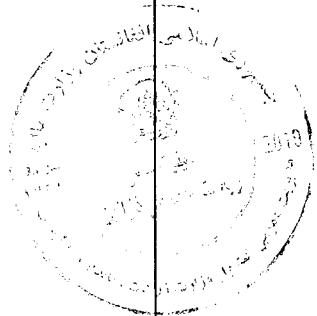


شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد. 1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري پرداخته میشود. 2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود. پرداخت های فوق در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.	بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد
قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست" ضرایب تعدیل قیم قراردیل میباشد: برای واحد پول افغانی: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد. به واحد پول { واحد پولی درج گردد}: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد. شاخص 1 به واحد پول افغانی {شاخص درج گردد} می باشد. شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده {شاخص درج گردد} می باشد. {این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد} شاخص 1 ا اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی {شاخص درج گردد} میباشد. {این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}	بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد
فیصدی تناسب پرداخت های تامينات 10٪ ده فیصد میباشد. {تامينات بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم معیاد گرتی، ورائتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد}	بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد

1344

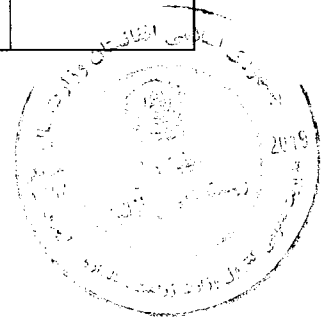
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد اندازه جریمه تاخیر (0.10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.	
بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد پیش پرداخت الی (10٪ قیمت قرارداد بوده) در مقابل تضمین بانکی غیرمشروط پرداخت میگردد. معیاد اعتبار تضمین پیش پرداخت الی ختم معیاد قرار داد می باشد، پیش پرداخت 30 روز بعد از امضا قرارداد و ارائه تضمین پیش پرداخت صورت گرفته می تواند. 1. پیش پرداخت مطابق به شرایط خاص قرارداد الی 30 فیصد صورت گرفته می تواند. 2. تضمین پیش پرداخت دواطلب مطابق پیشرفت فیزیکی کار آزاد ساخته می شود. ✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 30 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 3 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد. ✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 20 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 2 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد. ✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 10 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 1 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد. اداره این حق را برای خود محفوظ می دارد تا در حالات خاص حسب لزوم دید و حکم آمر اعطا، برابر با پیشرفت فیزیکی کار مقدار تضمین پیش پرداخت را آزاد سازد.	
بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد مبلغ تضمین اجرا (پنج 5) فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیرمشروط.	
هـ ختم قرارداد	

1343

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.
بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ (50000) از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید
جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد	حد اکثر تاخیر 100 صد روز می باشد. تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تأخیر شرایط خاص قرارداد می باشد.
بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در ميعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.



اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/71/98



1342

قسمت ششم: مشخصات فنی و شرایط اجرا

یادداشت ها در مورد مشخصات عمومی

این یادداشت صرف جهت ترتیب مشخصات فنی شرطنامه توسط داوطلب می باشد این معلومات در اسناد نهایی شامل نمی باشند.

مشخصات فنی واضح و دقیق یک پیش شرط ارائه آفر بصورت واقعی و رقابتی بدون شروط و انحراف از جانب داوطلبان میباشد. در داوطلبی باز داخلی، مشخصات فنی طوری ترتیب گردد تا سبب ایجاد رقابت بیشتر گردیده و توضیحات واضح طرز کار، مواد خام، و انجام امور ساختمان تدارک شده را داشته باشد. این صرف بخاطر اطمینان اقتصادی، مشمریت و منصفانه بودن که سبب ارائه آفر جوابگو و تسهیل پروسه ارزیابی آفر گردد، می باشد.

مشخصات فنی بیانگر اینکه تمام اجناس و مواد خام ترکیب شده کار امور ساختمان جدید، غیرمستعمل، آخرین یا جدیدترین مودلهای فعلی، و شامل تمام پیشرفت های اخیر در طرح و دیزاین مواد باشد، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

مشخصات فنی از پروژه های مشابه قبلی قابل استفاده میباشد. اکثر مشخصات فنی که برای اجرای قرارداد امور ساختمانی مناسب باشد، از جانب اداره یا انجیر تحریر میگردند. مشخصات فنی معیاری با کاربرد فراگیر تمام سکتور ها وجود ندارد، اما اصول و عرف یا بر جا موجود در این اسناد منعکس گردیده است.

مقارن سازی مشخصات فنی برای کار امور ساختمان تکراری با شرایط مرتبط در سکتور های دولتی چون شاه راه ها، بنادر، قطار آهن، مسکن شهری، آبیاری، و تامین آب سبب صرفه جویی در تدارکات عامه میگردد. مشخصات فنی عمومی شامل طرز کار، مواد و تجهیزات که معمولاً در امور ساختمان استفاده میگردد، میباشد. ضروری نیست تا در هر قرارداد امور ساختمان مشخص استفاده گردد. هرگونه حذف یا ضمیمه در امور ساختمان مشخص، بر وفق مشخصات فنی عمومی باشد. مشخصات فنی عمومی مشخصات اند که توسط وزارت های سکتوری/نهادهای مسلکی در افغانستان و یا توسط سازمان بین المللی استاندارد (ISO) صادر شده باشد.

توجه داشت که مشخصات فنی ترتیب شده محدود نباشد. مشخصات فنی تهیه شده از نهاد های داخلی یا بین المللی مبین این باشد که اجناس، مواد و طرز کار مطابق مشخصات فنی بوده و مشخصات فنی معادل یا بالاتر از معیارات ذکر شده، قابل قبول میباشد. جهت تطبیق، ماده نمونه ذیل در شرایط خاص یا مشخصات فنی درج گردد.

معادل بودن معیار ها و کود ها

در صورتیکه از معیارات و کود های خاص جهت تهیه اجناس و خدمات، انجام یا آزمایش امور ساختمان اشاره شده باشد، آخرین ویرایش معیارات مناسب تحت این قرارداد قابل تطبیق میباشد. مگر اینکه صریحاً طور دیگری تذکر رفته باشد. هرگاه معیارات و کود ها از نهاد های جمهوری اسلامی افغانستان یا از کشور یا منطقه خاص باشد، معیار های دیگر معادل یا بالاتر از آن مشروط بر توافق کتبی و بررسی قبلی مدیر پروژه، قابل قبول می باشد. قراردادی، تفاوت میان معیار های مشخص شده و معیار های بدیل پیشنهاد شده را بصورت واضح کتبی ارائه و در جریان (28) روز قبل از توافق کتبی مدیر پروژه، آن را به مدیر پروژه تسلیم می نماید. در صورتیکه انحراف پیشنهاد شده توسط قراردادی بصورت قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کیفیت مشخص شده نباشد، قراردادی معیار های مشخص شده اسناد داوطلبی را برآورده نماید.

قسمت ششم: مشخصات و شرایط اجراء

قسمت هفتم نقشه ها

ضمم میباشد

یادداشت ها و نقشه ها
فهرست نقشه ها درج گردد
نقشه های واقعی بشمول پلان نماچه به این بخش یاد در دوسه جداگانه ضمیمه نمود
نقشه ها دارای تاریخ شماره و شماره تجدید شده میباشد



134/0

قسمت هشتم بل احجام کار^{۱۷}

یادداشت ها در مورد بل احجام کار

ضمم می باشد

این یادداشت صرف معلومات برای ترتیب بل احجام کار به اداره بوده و در اسناد نهایی شامل نمیگردد.

اهداف

اهداف بل احجام کار عبارت اند از:

- 1- ارائه معلومات کافی مقدار امور ساختمان قابل اجرا که سبب تهیه آفر بشکل مضمّن و درست از جانب داوطلب میگردد؛
 - 2- ارائه بل احجام کار قیمت گذاری شده جهت ارزیابی امور ساختمان اجرا شده در صورت عقد قرارداد.
- برای بدست آوردن اهداف فوق، امور ساختمان به شکل اقلام در بل احجام کار با جزئیات کافی ارائه میگردد. همچنان امور ساختمان با تفکیک بخش ها یا امور ساختمان با ماهیت مشابه که در ساحات مختلف، شرایط مختلف انجام و سبب بررسی مصارف از جهات مختلف میگردد، صورت گیرد.
- با در نظر داشت نیاز فوق، طرح و محتوای بل احجام کار باید تا حد ممکن ساده و خلاصه باشد.

جدول مزد کار

- جدول کار روزانه صرف زمانی شامل میگردد که احتمال امور ساختمان پیش بینی نشده بیرون از بل احجام کار بیشتر باشد. جهت بررسی واقعی بودن نرخ ارائه شده داوطلب در بل احجام کار، جدول کار روزانه مرکب از موارد ذیل می باشد:
- 1- قسمت بخش های مختلف نیروی کار، مواد و تاسیسات امور ساختمان که به آن روز کار نرخ داده شده یا قیمت ها درج میگردد، با بیانیه شرایط پرداخت امور ساختمان به قراردادی
 - 2- مقدار اسمی برای هر قلم کار روزانه که از جانب هر داوطلب به نرخ کار روزانه قیمت گذاری میگردد.

مبالغ احتمالی

یک مبلغ احتمالی عمومی برای شرایط احتمالی فزینی (افزایش مقدار) در بل احجام کار شامل میگردد.

همچنان هزینه احتمالی برای افزایش ممکن قیمت منحنی مبلغ احتمالی در بل احجام کار قیمت گذاری شده ارائه میگردد.

شامل نمودن مبلغ احتمالی سبب تسهیل تصویب بودجه و جلوگیری از درخواست دورانی برای نیاز های آینده میگردد.

در صورت استفاده مبلغ احتمالی (Contingency Allowance) روش استفاده و مقام با صلاحیت منظور کنند آن که معمولاً مدیر پروژه می باشد، در شرایط خاص قرارداد ذکر میگردد.

تصحیح اشتباهات محاسبوی

۱۷ {در قرارداد های بلند مدت و یا در مواردی که الزام آورده می شود، برای معلومات ترتیب می شود و وابسته به قرارداد است. جدول فعالیت محاسبه باید به گونه ای باشد که منوط به قرارداد می باشد.}

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PO/NCB/W/71/98

1339

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

هرگاه اشتباه محاسباتی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می تواند قبل از تسلیمی آفر آنرا تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توام با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات وارده در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه میگردد.

اداره یادداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می نماید:

این بل احجام کار در برگزیده (شماره به ارقام و حروف درج گردد) اصلاحات محاسباتی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردیده است.



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

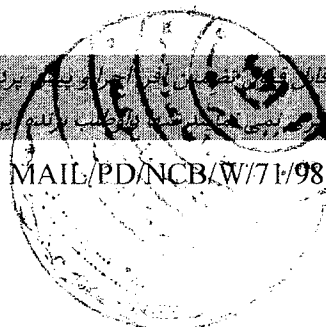
فورمه ها	عنوان فورمه ها
فورمه امور ساختمان کوچک/05	تضمین آفر: تضمین بانکی
فورمه امور ساختمان کوچک/06	اظهار نامه تضمین آفر
فورمه امور ساختمان کوچک/07	تضمین اجرا (غیر مشروط)
فورمه امور ساختمان کوچک/08	تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی
فورمه امور ساختمانی کوچک/09	موافقت نامه قرارداد



فورمه های نمونه ای قابل توجه و به کار بردن این فورمه ها الزامی نیست. داوطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این پروسه حائز اهمیت می دانند و به همین جهت به این دو فورمه را ارائه می نمایند.

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل

MAIL/PD/NCB/W/71/98



1637

تضمین آفر: تضمین بانکی

فرمه امور ساختمان کوچک/05

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد

ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد

تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد

شماره تضمین بانکی آفر شماره درج گردد

اطلاع یافتیم که نام مکمل داوطلب درج گردد، منبعا به نام "داوطلب" آفر خود که به تاریخ تاریخ درج گردد برای اجرای نام قرارداد درج گردد تحت اعلان تدارکات شماره شماره اعلان تدارکات درج گردد به شما ارائه نموده است.

بر علاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما نام بانک درج گردد بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی مبلغ به حروف و ارقام درج گردد را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- (2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسایی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده؛
- (5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

- (6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی های قرارداد امضا شده توسط داوطلب و فراهم سازی تضمین

اجرا طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

- (7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر تاریخ ختم آفر درج گردد

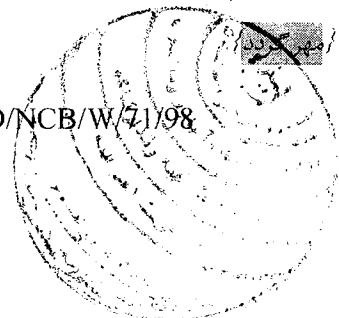
در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرر منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: امضای مسئول مربوط درج گردد

مهر: مهر درج گردد

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/71/98



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اظهار نامه تضمین آفر
فورمه امور ساختمان کوچک/06

شماره اعلان تدارکات: [شماره اعلان تدارکات درج گردد]
شماره شرطنامه داوطلبی: [شماره داوطلبی درج گردد]
شماره آفر بدیل: [در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره مشخصه آن درج گردد]
تاریخ: [روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد]

به: [نام مکمل اداره درج گردد]

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض وجایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت [تعداد سال درج گردد] سر از [نام شرکت درج گردد] محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

- 1- ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب؛
- 2- تغییر یا انصراف در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- 3- انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- 4- اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- 5- فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده و یا 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر مان فاقد اعتبار می گردد.

امضا: [امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد]

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: [نام داوطلب درج گردد]

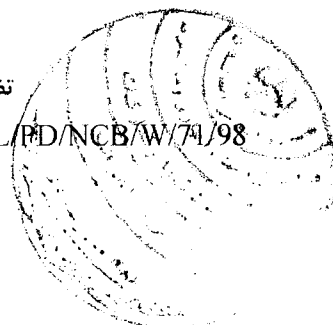
تاریخ: [روز، ماه و سال درج گردد]

مهر: [مهر گردد]

[یادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر ارائه گردد]

تضمین اجرا بانکی (غیر مشروط)

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PO/NCB/W/71/98



1335

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فورمه امور ساختمان کوچک/07

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد؛

ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد؛

تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی اثر درج گردد؛

شماره تضمین بانکی آفر/شماره درج گردد؛

آیه انسانی درخواست باوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه بزرگ می نماید؛

اطلاع حاصل نمودیم که نام تکمیل قراردادی درج گردد؛، که منبع بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره /شماره قرارداد درج گردد؛ مؤرخ /روز، ماه و سال درج گردد؛ را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور انجام نام قرارداد و توضیح مختصر امور ساختمانی درج گردد؛ عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست قراردادی، ما تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ /مبلغ /به حروف و رقم درج گردد؛ را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمین (28) روز بعد از تسلیمی تصدیقنامه تسلیمی امور ساختمان به ما یا الی تاریخ /روز، ماه و سال /درج گردد؛ هر کدام که اول صورت گیرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

امضاء، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد؛

مهر اکمال کننده؛

¹⁸ تضمین کننده (بانک) مبلغ که بابت هر فیصدی قیمت قرارداد را که به اسعار قرارداد یا قابل تبادله قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مینماید؛
¹⁹ این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تکمیل میباید. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید ميعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره بابت داشتن زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج مینماید: "تضمین کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید".

1384

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی

فورمه امور ساختمان کوچک/08

این اساس درخواست داوطلب برنده بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده ارائه می نماید

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد

ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد

تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی اثر درج گردد

شماره تضمین بانکی آفر/شماره درج گردد

ما نام قانونی و آدرس بانک درج گردد، اطلاع حاصل نمودیم که نام برادری قرارداد درج گردد، که منبع بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره /شماره قرارداد درج گردد، مؤرخ /روز، ماه و سال درج گردد را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان /نام قرارداد توضیح مختصر امور ساختمان درج گردد عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست قراردادی، تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ /مبلغ به حروف و ارقام درج گردد را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر از مصارف تجهیز صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این یکی شرطی است برای تهیه هرنوع مطالبه و پرداخت تحت این ضمانت طوریکه پیش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادی به حساب نمیشمارد دریافت شده باشد /شماره و محل حساب درج گردد

مبلغ این تضمین بصورت تدریجی به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی که در کاپی بیانیه موقت یا تصدیقنامه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم میگردد. این تضمین بمجرد دریافت کاپی تصدیقنامه پرداخت که بیانگر اینکه (80) فیصد قیمت قرارداد برای پرداخت تصدیق گردیده، یا به تاریخ /روز، ماه و سال درج گردد فاقد اعتبار میگردد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، میباشد.

امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد

مهر بانک

²⁰ این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ ختمی تکمیل میبایست. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجرا در خواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره بادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج مینماید: "تضمین کننده (بانک) به جهت تمدید زمان برای مدت که نباید بیشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید."

1333

فورمه موافقتنامه قرارداد

فورمه امور ساختمانی کوچک/09

لر در این موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعدیل از اثر اصلاح اشتباهات محاسباتی مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعدیل قیمت در جریان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.

این موافقتنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراات در قرارداد {نام و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور {خانه پری گردد}

امضا، مهر، و تسلیم گردید {خانه پری گردد}

در حضور {خانه پری گردد}

امضا الزام آور اداره: {امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره}

امضا الزام آور قراردادی: {امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی}



1332

فورمه معیاری برای دعوتنامه داوطلبی

دعوت به داوطلبی

جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل

باکود نمبر MAIL/PD/NCB/W/71/98

1. این دعوتنامه برای داوطلبی به تعقیب پلان عمومی تدارکاتی سالانه توسط ریاست تهیه و تدارکات برای سال 1397 ترتیب شده است.
2. ریاست تهیه و تدارکات از تمام داوطلبان دارای اهلیت و واجد شرایط دعوت بعمل می آورد تا آفرهای سربسته خویش را برای اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل ارائه نمایند.
3. میعاد تحویل و تکمیل امور ساختمانی 6 ماه تقویمی میباشد.
4. پروسه داوطلبی از طریق داوطلبی باز ملی طبق قانون تدارکات عامه و متحد المالها و برای تمام داوطلبان از منابع و کشورهای واجد شرایط طوریکه در شرطنامه تعریف شده است، راه اندازی خواهد شد.
5. داوطلبان علاقمند واجد شرایط میتوانند معلومات بیشتر را از میر محمد مونس "حسینی" شماره تلفون 0782169779 ، ایمیل: sayedmonishossaini@gmail.com و برای دریافت شرطنامه به آمریت امور ساختمانی ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري مراجعه نمایند.
6. شرایط اهلیت شامل (به قسمت های ذکر شده در شرایط برای داوطلبان، مراجعه گردد). یک حد ترجیح برای قرار داده ها و شرکت های مشترک قابل اجراء خواهد بود.
7. یک مجموعه مکمل شرطنامه به دري توسط داوطلبان با ارائه یک درخواست تحریری همراهی جواز شرکت به آدرس ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري.
8. آفرها باید به آدرس ذیل به ساعت 9:45 قبل از ظهر به وقت کابل مورخ 15 دلو سال 1397 تحویل داده شود. داوطلبی الکترونیکی مجاز نیست. آفرهای ناوقت رسیده رد خواهند شد. آفرها طور طبیعی در حضور داشت داوطلبان یا نماینده های آنها که خواهان حضور فزیکي ریاست تهیه و تدارکات منزل دوم، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی، کابل، افغانستان، 10:00 قبل از ظهر به وقت کابل 15 دلو سال 1397 گشوده خواهند شد.
9. تمام آفرها باید همراه با یک تضمین آفر (تضمین بانکی) مبلغ (400,000) افغانی باشد.
10. آدرس به منظور تسلیمی آفر عبارت است ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی، کابل، افغانستان.
11. هر نوع معلومات شامل در این دعوت به داوطلبی در صورت تفاوت با احکام دستور العمل برای داوطلبان قسمت 1 شرطنامه جایگزین شده میتواند.

Sent - ahad.mohibi@mail.gov.af - Outlook (Product Activation Failed)

FILE HOME SEND / RECEIVE FOLDER VIEW

New Email New Items Ignore Clean Up Delete Reply Reply All Forward Meeting More Deleted Emails To Manager Team Email Reply & Delete Create New Move Rules OneNote Unread/Read Follow Up Search People Address Book Filter Email Find Send/Receive All Folders Send/Receive

Search Sent (Ctrl+Shift+F) All Unread Today 2:13 PM Sunday Sun 4:22 PM Sun 8:43 AM Three Weeks Ago 1/6/2019 1/6/2019 Earlier this Month 1/5/2019

Reply Reply All Forward

Tue 1/29/2019 2:13 PM

Ahad Mohibi <ahad.mohibi@mail.gov.af>

Amendment for the Project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل)

To 'monis.hossaini@mail.gov.af'; 'mukhtar.omaryar@mail.gov.af'; 'qurban.sarvani@mail.gov.af'; 'hameeduliah.semim@mail.gov.af'; 'swcc.sherzad@gmail.com'; 'masif.halimy@gmail.com'; 'mhamid.khalqi@gmail.com'; 'info.greendata@gmail.com'; 'cc_k_h@yahoo.com'; 'ah.sulamanfarhad@gmail.com'; 'stablestone.cc@yahoo.com'; 'agh-ops@grt.com.my'; 'fazelikri@builders.af'; 'molodin.salam@gmail.com'; 'yzcc.af@gmail.com'; 'info@pedacc.com'; 'maidanpami.rcc@gmail.com'; 'sulaimanhkcc@gmail.com'; 'eng.nailhan.lsn@gmail.com'; 'kacc.logistics@yahoo.com'; 'serhensonmez@gmail.com'; 'brandconstruction2016@gmail.com'; 'btcc.afg@gmail.com'; 'm.ahmady2005@gmail.com'; 'SYCC.co2017@gmail.com'; 'value.construction.co@gmail.com'; 'shafirasani253@gmail.com'; 'Cred.kabul@gmail.com'; 'abq_mnit@yahoo.com'; 'mansoorkharkhowal@gmail.com'; 'bakhtar.scec@gmail.com'; 'Adnan.Aham@gmail.com'; 'shine.cristal.office@gmail.com';

Bcc

Message [PDF] تعديل شماره ۱ به شرطنامه پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم (296 KB)

On behalf of Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Dear Bidder,

Please find the enclosed Amendment for the project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل).

Regards,

ABDUL AHAD MOHIBI

WORKS UNIT/PROCUREMENT DIRECTORATE

Ahad Mohibi Test

Mail Calendar People Tasks ...

SEND/RECEIVE CONNECTED 100%

Sent - ahad.mohibi@mail.gov.af - Outlook (Product Activation Failed)

FILEHOMESEND / RECEIVEFOLDERVIEW

New EmailNew ItemsClean Up - Junk - Delete

ReplyReply AllForwardMore +

Deleted EmailsTeam EmailCreate New

To ManagerReply & Delete

MoveRulesOneNoteUnread / ReadFollow Up +

Search PeopleAddress BookFilter Email +

Send/Receive All FoldersSend/Receive

Search Sent (Ctrl...)

AllUnread

Today

Sunday

Earlier this Month

Tue 1/29/2019 2:13 PM

Ahad Mohibi <ahad.mohibi@mail.gov.af>

Amendment for the Project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل)

To 'monis.hossaini@mail.gov.af'

Cc 'mukhtar.omariyar@mail.gov.af'; 'qurban.sarvani@mail.gov.af'; 'hameedulah.samim@mail.gov.af'

Bcc 'mati.amani888@gmail.com'; 'z.balachi67@gmail.com'; 'hoorrahman077350@gmail.com'; 'engh_jelani@yahoo.com'; 'wacc_afghanistan@yahoo.com'; 'gulnagh.kitc@gmail.com'; 'rasa.co.af@gmail.com'; 'jicckabul@gmail.com'; 'khankariyar@gmail.com'; 'alcc.engineering@outlook.com'; 'office.nsc@gmail.com'; 'eng.wahidullah@yahoo.com'; 'rakhepp09@gmail.com'; 'mumtaz.faz2018@gmail.com'; 'nangyalai.rahimi@yahoo.com'; 'khalilsai73@gmail.com'; 'info@swi.org.af'; 'allahmohammadratb1@gmail.com'; 'Raoufi_company@yahoo.com'; 'hseccg@yahoo.com'; 'qacc010@gmail.com'; 'yacc.cons@yahoo.com'; 'muhammadrahmanaasi123@gmail.com'; 'ogisc.af@gmail.com'; 'safinaarc@yahoo.com'; 'mnasim@gmail.com'; 'en.homayoun@gmail.com'; 'afghannoblegroup@gmail.com'; 'Khalid_he2012@yahoo.com';

Message

تعدیل شماره ۱ به شرطنامه پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم.pdf (296 KB)

On behalf of Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Dear Bidder,

Please find the enclosed Amendment for the project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل) .

Regards,

ABDUL AHAD MOHIBI

WORKS UNIT/PROCUREMENT DIRECTORATE

Ahad Mohibi Test

Activate Windows

Go to Settings to activate Windows.

MailCalendarPeopleTasks

ITEMS: 45

SEND/RECEIVE

CONNECTED

100%

Outlook (Product Activation Failed)

FILE HOME SEND / RECEIVE FOLDER VIEW

New Email New Items Ignore Clean Up Delete Reply Reply All Forward Meeting More Deleted Emails To Manager Team Email Reply & Delete Create New Move Rules OneNote Unread/Read Follow Up Search People Address Book Filter Email Find Send/Receive All Folders Send/Receive

Search Sent (Ctrl+Q)

All Unread Today Sunday

2:13 PM

Sun 4:22 PM

Sun 8:43 AM

Three Weeks Ago

1/6/2019

1/6/2019

Earlier this Month

1/5/2019

Reply Reply All Forward

Tue 1/29/2019 2:13 PM

Ahad Mohibi <ahad.mohibi@mail.gov.af>

Amendment for the Project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل)

To 'monis.hossaini@mail.gov.af'

Cc 'mukhtar.omaryar@mail.gov.af'; 'qurban.saryari@mail.gov.af'; 'hameedulh.samm@mail.gov.af'; 'tenders@statecorps.com'; 'rokhansijad2016_comp@yahoo.com'; 'poya@mkcg.af'; 'naseerahmadi885@gmail.com'; 'm.hussain@ztech.com.af'; 'hwcc.conscompany@gmail.com'; 'sefi.panah@googlemail.com'; 'golboddig.hakimi@gmail.com'; 'sna.ahmadi@gmail.com'; 'crystalafghan.co@gmail.com'; 'amwajconst.co@gmail.com'; 'Taqamir03@gmail.com'; 'hhcec.af@gmail.com'; 'nazir_sayar@yahoo.com'; 'rahim@aid.af'; 'shaiq.bluesky@gmail.com'; 'mahfooz_saiari@hotmail.com'; 'muhammadfahimkarimi@gmail.com'; 'azadafghanconstruction@gmail.com'; 'ahmad.mahfoz@yahoo.com'; 'smcc.engineering@gmail.com'; 'loce.group@yahoo.com'; 'heikmatnasher@gmail.com'; 'naseebkarimco@gmail.com'; 'info@uipaafghanistan.com'; 'Behzadhafiztd@gmail.com'; 'Neroengineeringcc afg@yahoo.com'; 'oqabahmadzoi@gmail.com';

Message تعديل شماره 1 به شرطنامه پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم (296 KB)

On behalf of Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Dear Bidder,

Please find the enclosed Amendment for the project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل).

Regards,

ABDUL AHAD MOHIBI

WORKS UNIT/PROCUREMENT DIRECTORATE

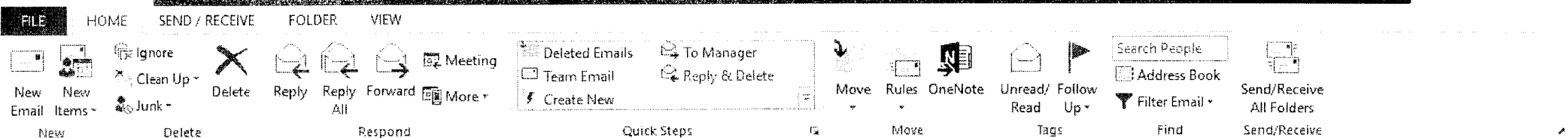
Ahad Mohibi Test

Activate Windows Go to Settings to activate Windows.

Mail Calendar People Tasks

ITEMS: 45

SEND/RECEIVE CONNECTED 100%



Search Sent (Ctrl+Q)

All Unread

Today

Sunday

Three Weeks Ago

Earlier this Month

Reply Reply All Forward



Tue 1/29/2019 2:13 PM

Ahad Mohibi <ahad.mohibi@mail.gov.af>

Amendment for the Project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل)

To 'monis.hossaini@mail.gov.af'

Cc 'mukhtar.ornaryar@mail.gov.af'; 'qurban.sarvari@mail.gov.af'; 'hameedulhah.samim@mail.gov.af'

Bcc 'karimnawandish4@gmail.com'; 'halimyar.hcc@gmail.com'; 'afghanbrothesco@yahoo.com'; 'atlas.omid01@gmail.com'; 'abdubasiramin7@gmail.com'; 'qasemyaziz@yahoo.com'; 'nad.gulzai@gmail.com'; 'zabih225@gmail.com'; 'khademi4221@gmail.com'; 'nfcc_afg@yahoo.com'; 'bpcc_afg@gmail.com'; 'enayatebrahimi66@gmail.com'; 'darwishi@afghantenders.com'; 'aygscc@yahoo.com'; 'habibnoori55@gmail.com'; 'krcc.info@gmail.com'; 'Ebrahimizahid@gmail.com'; 'tetteg7@gmail.com'; 'mkcc_3737@yahoo.com'; 'hkmcc12@yahoo.com'; 'engineer.mesbah@gmail.com'; 'info.tgcc@gmail.com'; 'khrahamaniar@gmail.com'; 'hamedhanikar.cc@gmail.com'; 'wcc.mainoffice@gmail.com'; 'pinkstar.af@gmail.com'; 'horsetel.log@gmail.com'; 'zakirzahidullah@gmail.com'; 'hucc_company@yahoo.com'; 'rockcc.director@gmail.com';

Message [PDF] تعديل شماره ۱ به شرطنامه پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم (296 KB)

On behalf of Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Dear Bidder,

Please find the enclosed Amendment for the project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل).

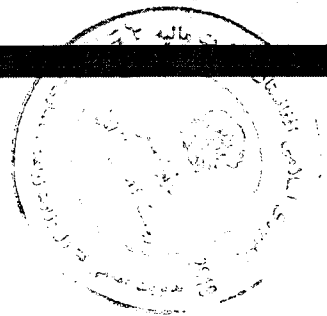
Regards,

ABDUL AHAD MOHIBI

WORKS UNIT/PROCUREMENT DIRECTORATE

Ahad Mohibi Test

14/3



Sent - ahad.mohibi@mail.gov.af - Outlook (Product Activation Failed)

FILE HOME SEND / RECEIVE FOLDER VIEW

New Email New Items Ignore Clean Up - Delete Reply Reply All Forward More Meeting Deleted Emails To Manager Team Email Reply & Delete Create New Move Rules OneNote Unread/Read Follow Up Search People Address Book Filter Email Find Send/Receive All Folders Send/Receive

Search Sent (Ctrl+Shift+F)

All Unread Today

.. 2:13 PM

Sunday

.. Sun 4:22 PM

.. Sun 8:43 AM

Three Weeks Ago

.. 1/6/2019

.. 1/6/2019

Earlier this Month

.. 1/5/2019

Reply Reply All Forward

Tue 1/29/2019 2:13 PM

Ahad Mohibi <ahad.mohibi@mail.gov.af>

Amendment for the Project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98, اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل)

To 'monis.hossaini@mail.gov.af'

Cc 'mukhtar.omari@mail.gov.af'; 'qurban.sarvari@mail.gov.af'; 'hameedullah.samim@mail.gov.af'; 'hamedhamkar.cc@gmail.com'; 'wcc.mainoffice@gmail.com'; 'pinkstar.af@gmail.com'; 'horsetel.log@gmail.com'; 'zakirzahidullah@gmail.com'; 'hucc_company@yahoo.com'; 'rockcc.director@gmail.com'; 'Zaher.momand@yahoo.com'; 'AHAD.MOHIBI@MAIL.GOV.AF'; 'info@tbcc.com.af'; 'bnecc.af@yahoo.com'; 'aricc.info@gmail.com'; 'arcc.office@gmail.com'; 'avrcconization@yahoo.com'; 'mcc.construction@yahoo.com'; 'asrarzaheed@yahoo.com'; 'mzcc99@gmail.com'; 'plcc_construction@yahoo.com'; 'aacc_afghanistan@yahoo.com'; 'info@aacc.af'; 'dost@aacc.af'; 'kn-brahim@yahoo.com'; 'waris.shaiq@gmail.com'; 'Shahygroup@outlook.com'; 'kkcc_kabul@live.com'; 'ssccmpc.002@gmail.com'; 'Kabulfriendship@gmail.com'; 'helmand.construction@gmail.com'; 'karim.coercc@gmail.com';

Message [PDF Icon] تعديل شماره ۱ به شرطنامه پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم (296 KB)

On behalf of Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Dear Bidder,

Please find the enclosed Amendment for the project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98, اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل).

Regards,

ABDUL AHAD MOHIBI

WORKS UNIT/PROCUREMENT DIRECTORATE

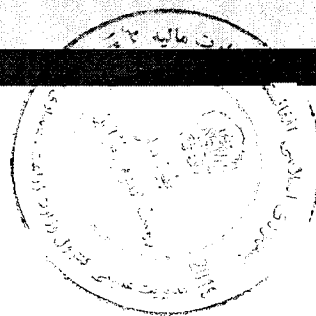
Ahad Mohibi Test

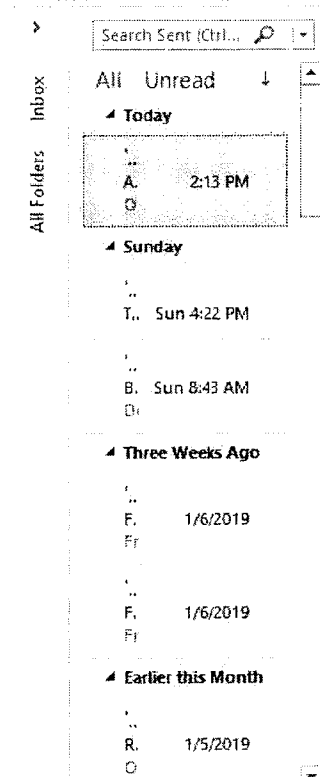
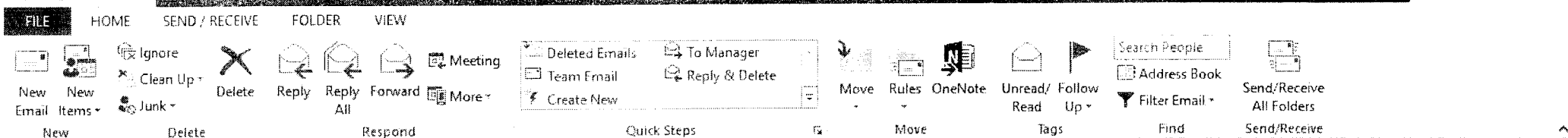
Mail Calendar People Tasks ...

ITEMS: 45

SEND/RECEIVE CONNECTED 100%

Activate Windows
Go to Settings to activate Windows.





Reply Reply All Forward



Tue 1/29/2019 2:13 PM

Ahad Mohibi <ahad.mohibi@mail.gov.af>

Amendment for the Project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل)

To: 'monis.hossaini@mail.gov.af'

Cc: 'mukhtar.omaryar@mail.gov.af'; 'qurban.saryari@mail.gov.af'; 'hameedullah.samim@mail.gov.af'

'mcc.construction@yahoo.com'; 'asrarzaheed@yahoo.com'; 'mzcc99@gmail.com'; 'plcc_construction@yahoo.com'; 'aacc_afghanistan@yahoo.com'; 'info@aacc.af'; 'dost@aacc.af'; 'km-ibrahim@yahoo.com';

'waris.shaiq@gmail.com'; 'Shahygroup@outlook.com'; 'kkcc_kabul@live.com'; 'sscmptc.002@gmail.com'; 'Kabulfriendship@gmail.com'; 'helmand.construction@gmail.com'; 'karim.coercc@gmail.com';

Bcc: 'muhammadfahimkarimi@gmail.com'; 'kcr20@yahoo.com'; 'nasrhad1200@gmail.com'; 'sayediazeem@hotmail.com'; 'info@devo-cc.com'; 'heshmat@devo-cc.com'; 'Eng-heshmat@yahoo.com'; 'khaidhatfccc@yahoo.com';

'ismail_tcc@yahoo.com'; 'Rh.saf123@gmail.com'

Message: [pdf] تعديل شماره ۱ به شرطنامه پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم (296 KB)

On behalf of Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Dear Bidder,

Please find the enclosed Amendment for the project, (MAIL/PD/NCB/W/71/98 , اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل).

Regards,

ABDUL AHAD MOHIBI

WORKS UNIT/PROCUREMENT DIRECTORATE

Ahad Mohibi Test



Mail Calendar People Tasks ...



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

English
| جستجو

| سنوآلها و جوابهای تدارکات

| کمک و رهنمای

| پیوندها

| ارتباط با ما

| داخل شدن به سیستم برای اعضا

وضعیت کاربری

Welcome, MN

میرایی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای
تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

رشیو معلومات

پست همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارشات قراردادهای اعطا شده

گزارشات مناقصوی تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

داوطلبی ها

در صورتی که حجم فایل برای آپلود از 10MB زیادتیر میباشد، شما میتوانید که یک فایل پی دی اف را آپلود کنید که از یوزر تقاضا میکند تا با آوردن یک CD فایلهای مربوطه را از اداره شما تسلیم بگیرد.

Reload	Filter	MAIL/PD/NCB/W/71/98	نمبر قرار داد تدارکاتی
			دری
		12433	ID
		تدارکات امور ساختمانی	نوعیت تدارکات
		داوطلبی باز	شیوه تدارکات
		AFG/390742	نمبر بودجه منظور شده
		MAIL/PD/NCB/W/71/98	شماره قرارداد
		اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل	تشریح
		15/11/1397	تاریخ اختتام داوطلبی (ضرب العجل)
		Uploads/MAIL39/~ /BiddingOpportunities/12433 /BidDocuments/BidDocument.pdf	اسناد داوطلبی
		Uploads/MAIL39/~ /BiddingOpportunities/12433 /AmendmentClarification /AmendmentClarification.pdf	توضیح تعدیلات
		Uploads/MAIL39/~ /BiddingOpportunities/12433 /NoticeOfTender/NoticeOfTender.pdf	اعلام داوطلبی
			آرشیو
			English
		اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل	Description
			Download Info
		Download Info	Download Details
Delete	New	Edit	



صفحه اصلی داوطلبی

همینجا

متن را جستجو نمایید

داوطلبی اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل

تاریخ نشر: Jan 13, 2019

تاریخ خاتمه: Feb 04, 2019

سند داوطلبی: Download Document

محتویات:

دعوت به داوطلبی روش باز داخلی

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/71/98

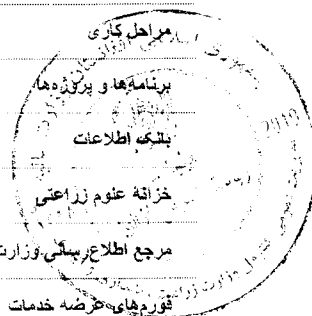
ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت می‌نماید، تا در پروسه داوطلبی اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل اشتراک نموده، شرطنامه مربوطه را در فلش دسک بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی یا از وبسایت اداره تدارکات ملی www.npa.gov.af () بدست آورده، آفرهای خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور ریسته از تاریخ نشر اعلان الی ۱۵ دلو سال ۱۳۹۷ ساعت ۰۹:۴۵ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات، ارایه نمایند. آفرهای ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمی‌باشد.

ضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (۴۰۰۰۰۰) چهار صد هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشایی بتاريخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشایی ریاست تهیه و تدارکات دایر می‌گردد.

بالاحترام

محمداش "سانل"

رئیس تهیه و تدارکات



مرجع اطلاع رسانی وزارت

قویم‌های عرضه خدمات

گزارش‌ها

تماس با ما



دستاوردهای سه ساله حکومت وحدت ملی
GENEVA CONFERENCE ON
AFGHANISTAN
زراعتی (http://mis.mail.gov.af/pls)

قوانین، مقرره‌ها، اساسنامه‌ها، و طرز العمل‌های
زراعتی

فیسبوک وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

بیشتر

اعلانات

بورسیه های فوق لیسانس ماستری در رشته
های مرتبط به گندم (دور دوم)

بیشتر

ویدیو ها

پست شده
Posted by kila
2,998 Views

انواع و اقسام باغ های میوه مثل ستروس، کینو،
نارنج، لیمو، زیتون، خرما و بعضی باغ های حاصل
خیز نیز از آب این کانال آبیاری می شود.
#وزارت_زراعت_آبیاری_و_مالداری

110 3 12

Social Media

پروفایل @MAIL_AF

Like 63K Share



© Government of Afghanistan.
All rights reserved.

نمایشگاه و جشن زراعتی

گالری

پیشمین نمایشگاه زراعتی

1397

اخبار و اعلانات

آخرین اخبار و تحولات

اعلامات کتبی

تأملاتی ها

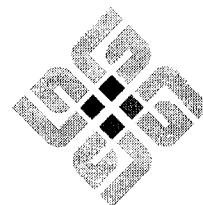
فعالیت های وزارت زراعت

اولویت های ده گانه

آبیاری

مالداری

شماره های شناسی معین ها
رومبانی مرکز و ولایت



GENEVA CONFERENCE ON
AFGHANISTAN
27 - 29 November 2018

1408



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

اصلی | داخل شدن به سیستم برای اعضا | ارتباط با ما | پیوندها | کمک و راهنمایی | سئوالها و جوابهای تدارکات | جستجو | English

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.I

L

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهاد های
تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

☐ پلان تدارکاتی

☐ نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

☐ داوطلبی ها

☐ ثبت شرکت های قراردادی

☐ قراردادهای اعطا شده

☐ آرشیو معلومات

☐ چت همراهی کارشناس

گزارشات

☐ گزارشات پلان تدارکاتی

☐ گزارشات نظارت تدارکاتی

☐ گزارش قراردادهای اعطا شده

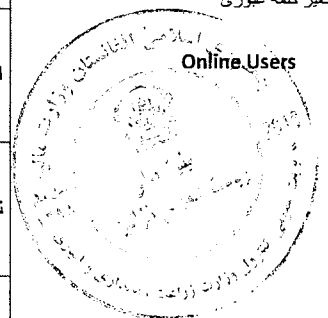
☐ گزارش مقایسوی تدارکات

☐ تغییر کلمه عبوری

داوطلبی ها

در صورتی که حجم فایل برای آپلود از 10MB زیادتیر میباشد، شما میتوانید که یک فایل پی دی اف را آپلود کنید که از یوزر تقاضا میکند تا با آوردن یک CD فایلهای مربوطه را از اداره شما تسلیم بگیرد.

Reload	Filter	لطفأ انتخاب کنید...!
لری		
ID		
12433		
نوعیت تدارکات		
تدارکات امور ساختمانی		
شیوه تدارکات		
داوطلبی باز		
نمبر بودجه منظور شده		
AFG/390742		
شماره قرارداد		
MAIL/PD/NCB/W/71/98		
تشریح		
اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل		
تاریخ اختتام داوطلبی (ضرب العجل)		
15/11/1397		
Is/MAIL39/BiddingOpportunities/12433/BidDocuments/BidDocument.pdf/~		
اسناد داوطلبی		
توضیح تعديلات		
MAIL39/BiddingOpportunities/12433/NoticeOfTender/NoticeOfTender.pdf/~		
اعلام داوطلبی		
آرشیو		
English		
Description		
اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل		
Download Info		
Download Details		
Download Info		
Delete New Edit		
337 336 335 334 333 332 331 330 329 328 ...		



Hasht e Sobh Daily newspaper
H # 1, Street 5, Sherpure
Kabul Afghanistan

صح

Ministry of Agriculture
Kabul Afghanistan

Invoice Number : INV-19-007
Currency :AFN

DATE : 1/13/2019

DETAILED DESCRIPTION	QUANTITY OF SERVICES	Date	Issue	NET AMOUNT	TOTAL
Publishing advertisement شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/71/98 در پروسه داوطلبی اعتبار شبکه انرژی قاعده مستمر واقع ولایت کابل	1	13-Jan-19	3029	4000	4000
TOTAL					4000

TOTAL	
VAT AMOUNT (	%)
GROSS AMOUNT	

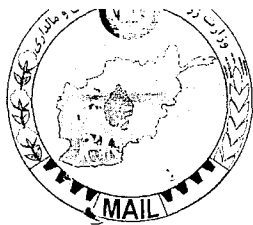
AFN

4000-

Account Name:	8 Sobh Daily
Account Number/IBAN:	((0510101002047117))
Account Type:(AFN OR USD)	AFN
Bank Name:	Afghanistan International Bank (AIB)
Bank Address:	Mirwais Maidan Branch, Kota e Sangi, Kabul
Bank Swift Code:	AFIBAFKA
Intermediary Bank	Standard Chartered Bank New York - NY US
Account Number:	((3582026146001))
Best Regards	

Best Regards

Mohd. Tan Amirhan



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمان
مدیریت عمومی تدارکات ساختمان

تاریخ: 1397/ /

شماره: ()

به روزنامه محترم هشت صبح!

لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه بنشر بسپارید.

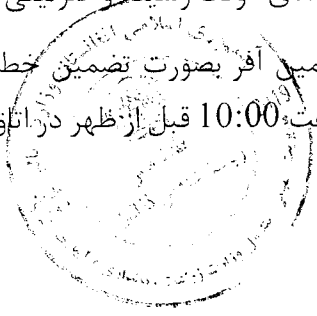
« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/71/98

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی یا از وب سایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی 15 دلو سال 1397 ساعت 9:45 قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات، ارایه نمایند. آفر های ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمیباشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (400000) چهار صد هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاريخ معینه ساعت 10:00 قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام
محمدالله "ساحل"
رئیس تهیه و تدارکات



کاپی به:

مدیریت پلان جهت نشر در وب سایت وزارت
دوحیه مربوطه

1405

Ali Ahmadi <naakbl@gmail.com>

اعلان پروژہ شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل

2 messages

Mukhtar Omaryar <mukhtar.omaryar@mail.gov.af>

Sat, Jan 12, 2019 at 3:05 AM

To: Ahmadi <naakbl@gmail.com>

Cc: rashid.yusofi@gmail.com, monis.hossaini@mail.gov.af, mobin.rahimi@mail.gov.af, mohammadullah.sahil@mail.gov.af, rafiullah.samimi@mail.gov.af, hameedullah.samim@mail.gov.af, ahad.mohibi@mail.gov.af, qurban.sarvari@mail.gov.af

Dear Ahmadi Sb,

Hope you are fine and doing well, please find the attached Bidding announcement for the subject procurement case.

We kindly request you publish the same in the 8 AM (هشت صبح) newspaper.

Please confirm this with the return email.

 Mohammad Mukhtar "Omaryar"

Works Procurment General Manager

Procurement Directorate

Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

Kabul, Afghanistan.

Contact# +93707002764

Disclaimer: (1) The information in this email and any attachments is confidential and intended for the sole use of addressees. Unauthorised use or disclosure of the information is prohibited. If you are not the intended recipient, we kindly ask you to return the message to the sender, to delete all copies, and to accept our apologies and thanks. (2) We accept no legal liability for the content of this message and attachments. Any opinions or views expressed are solely the responsibility of the author and do not necessarily represent those of . (3) may monitor emails which are sent or received using its network or equipment, for the purpose of ensuring compliance with its policies and procedures. (4) This email has been sent knowing that Internet email is not a secure communications medium. Although we have taken reasonable steps to ensure this email and attachments are virus free, recipients are responsible for ensuring that this is so.

 نشر اعلان پروژہ شبکه آبیاری قلعہ مسلم
211K

Ahmadi <naakbl@gmail.com>

Sat, Jan 12, 2019 at 4:10 PM

To: Mukhtar Omaryar <mukhtar.omaryar@mail.gov.af>

Cc: Rashid Yusofi <rashid.yusofi@gmail.com>, Mir Mohammad Mones <monis.hossaini@mail.gov.af>, mobin.rahimi@mail.gov.af, mohammadullah sahil <mohammadullah.sahil@mail.gov.af>, rafiullah.samimi@mail.gov.af, hameedullah samim <hameedullah.samim@mail.gov.af>, Ahad Mohibi <ahad.mohibi@mail.gov.af>, qurban.sarvari@mail.gov.af

Well received with thanks.

1/12/2019

اعلان پروژہ شبکه آبیاری قلعه مسلم و لایت کنیل - Gmail

[Quoted text hidden]

Ahmadi

Finance Manager Daily 8 Sobh newspaper

+93708144047



1403



دکتر هنی، اوبولگولو و مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمان
مدیریت عمومی تدارکات، ساختمان



تاریخ: 1397/10/29

شماره: ()

به روزنامه محترم هشت صبح!

لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه بنشر بسپارید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/71/98

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی یا از وبسایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی 15 دلو سال 1397 ساعت 9:45 قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات، ارایه نمایند. آفر های ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمیباشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (400000) چهار صد هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاریخ معینه ساعت 10:00 قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام

محمدالله "ساجد"

رئیس هیئت مدیره و تدارکات

کاپی به:

مدیریت پلان جهت نشر در وبسایت وزارت
داوطلب مربوطه



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د کسره، اوبو، کرنه او مالدارۍ وزارت
جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمان
مدیریت عمومی تدارکات ساختمان



تاریخ: ۱۳۹۷/۰۵/۲۹

شماره: (۴۰)

به روزنامه محترم هشت صبح!

لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه بنشر بسپارید.

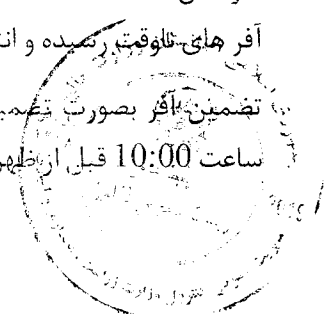
« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/71/98

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی یا از وب سایت اداره تدارکات سنی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی ۱۵ دلو سال ۱۳۹۷ ساعت ۹:۴۵ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات، ارایه نمایند. آفر های تلویت رسید و انتزیتی قابل پذیرش نمیشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (۴۰۰۰۰۰۰) چهار صد هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاريخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

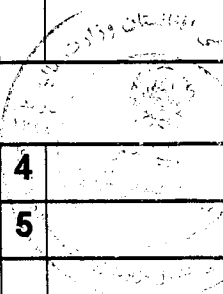
با احترام
محمد افغانی "ساجد"
رئیس تهیه و تدارکات



کاپی به:

مدیریت پلان جهت نشر در وب سایت وزارت
دوسیه مربوطه

۱۴۹۰

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري رياست تهيه و تداركات آمريت تداركات امور ساختماني مديريت عمومي تداركات امور ساختماني	ريفرينس
ارسال به:	1
• تمام داوطلبان	
سوابق عنوان	2
1: تعديل شماره ۱ به شرطنامه صادره مورخ (23 جدی 1397) تاريخ تعديل: 3 دلو 1397 اسم پروژه: اعمار شبکه آبياري قلعه مسلم ولايت کابل با کود نمبر: MAIL/PD/NCB/W/71/98	
تجربه مشابه تعديل شده	3 تجربه مشابه مندرج شرطنامه
حد اقل يك قرارداد منحيث قراردادي اصلي در پروژه شبکه آبرساني با اندازه، ماهيت و پيچيدگي معادل در خلال (5) سال به مبلغ 10,500,000.00 ده ميليون و پنج صد هزار افغاني مي باشد.	حد اقل لازم تجربه مشابه منحيث قراردادي اصلي در امور ساختماني با اندازه، ماهيت و پيچيدگي معادل در خلال (5) سال اخير حد اقل يك يا دو پروژه مشابه به مبلغ 10,500,000.00 ده ميليون و پنج صد هزار افغاني مي باشد.
ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل براي داوطلبان	
به دليل پيچيده گي پروژه و لزوم ديد شعبه فرمايش دهنده	
ساير شرايط شرطنامه به حال خود باقي است	4
امضاء کننده	5
• نام: انجنير محمد طاهر "ايوب" •وظيفه: سرپرست معينيت مالي و اداري •امضاء • تاريخ امضاء:	

ریفرینس	وزارت زراعت، آبیاری و مالداري رياست تهيه و تداركات آمریت تداركات امور ساختمانی مدیریت عمومی تداركات امور ساختمانی	
1	ارسال به:	
	• تمام داوطلبان	
2	سوابق عنوان	
	1 : تعديل شماره ۱ به شرطنامه صادره مورخ (23 جدی 1397) تاریخ تعديل: 3 دلو 1397 اسم پروژه: اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل با کود نمبر: MAIL/PD/NCB/W/71/98	
3	تجربه مشابه مندرج شرطنامه	تجربه مشابه تعديل شده
ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان	حد اقل لازم تجربه مشابه منحيث قراردادى اصلی در اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال (5) سال اخير حد اقل یک یا دو پروژه مشابه به مبلغ 10,500,000.00 ده میلیون و پنج صد هزار افغانی می باشد.	حد اقل یک قرارداد منحيث قراردادى اصلی در پروژه شبکه آبرسانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال (5) سال به مبلغ 10,500,000.00 ده میلیون و پنج صد هزار افغانی می باشد.
	به دلیل پیچیده گی پروژه و لزوم دید شعبه فرمایش دهنده	
4	سایر شرایط شرطنامه به حال خود باقی است	
5	امضاء کننده	
	• نام: انجنیر محمد طاهر "ایوب" • وظیفه: سرپرست معینیت مالی و اداری • امضاء • تاریخ امضاء:	

1398



دکتره، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
ریاست تهیه و تدارکات

فورم بازدید و منظوری اسناد (شرطنامه) دواطلبی

معلومات عمومی:

عنوان پروژه	اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
نمبر تشخیصیه پروژه	MAIL/PD/NCB/W/71/98
معیاد پروژه	6 ماه تقویمی
میتود تدارکاتی	دواطلبی باز داخلی
معیار های ارزیابی	حد اقل متوسط حجم معاملات سالانه به ارزش 20,200,000.00 افغانی حداقل سرمایه نقدی شرکت 4,000,000.00 افغانی حداقل تجربه مشابه 10,500,000.00 افغانی تضمین بانکی آفر 400,000.00 افغانی وسایط و تجهیزات به تعداد ده قلم مندرج شرطنامه پرسونل تخنیکي به تعداد نفر
شماره پروژه در پلان تدارکاتی	49

ملاحظات:

ترتیب کننده:

اسم و وظیفه	اداره مربوطه	تاریخ و امضا
عبدالرشید یوسفی، عضو مسلکی تدارکات ساختمانی	ریاست تدارکات	<i>[Signature]</i>

مرور کننده:

محمد مختار، مدیر عمومی تدارکات امور ساختمانی	ریاست تدارکات	<i>[Signature]</i>
میر محمد مونس حسینی، آمر تدارکات امور ساختمانی	ریاست تدارکات	<i>[Signature]</i>

تایید کننده:

اسم	وظیفه	تاریخ و امضا
محمد الله ساحل	رئیس تدارکات	<i>[Signature]</i>

منظور کننده:

اسم	وظیفه	تاریخ و امضا
انجنیر محمد طاهر "ایوب"	سرپرست معیشت مالی و اداری	<i>[Signature]</i>

30/10



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation

معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات



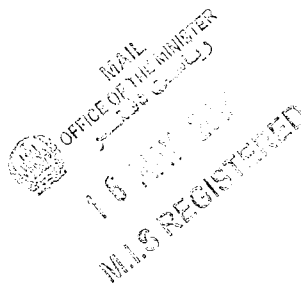
گزارش ارزیابی آفر

و

پیشنهاد برای اعطاء قرارداد

نام پروژه: اعما شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل

نمبر تشخیصیه: MAIL/PD/NCB/W/71/98



نمبر تشخیص بودجه: AFG/390742
ترتیب کننده گزارش: هیئت ارزیابی

1

فورم معیاری خلاصه معلومات داوطلبی

فورم (د - 2)

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه	اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم
شماره داوطلبی	MAIL/PD/NCB/W/71/98
نوعیت تدارکات	ساختمان
قیمت تخمینی	16,895,091 افغانی
روش تدارکات	داوطلبی باز داخلی
نوع قرارداد	بالمقطع
نوع و کود بودجه	AFG/390742
ارزیابی قبلی اهلیت (در صورتیکه انجام یافته باشد)	
تاریخ اعلان	ارزیابی قبلی انجام نیافته
تعداد داوطلبان ارزیابی شده	نخیر
تعداد داوطلبان موفق	نخیر
اعلان و آفر گشایی	
تاریخ و مدت اعلان	1397/11/15 - 1397/10/23 برای مدت 22 يوم
نام نشریه ها داخلی و بین المللی (در صورت لزوم) که اعلان در آنها نشر گردیده	روزنامه هشت صبح، ویب سایت های تدارکات ملی و وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
تاریخ جلسه قبل از داوطلبی (در صورت لزوم)	1397/11/01 ساعت 10:00 قبل ازظهر
تاریخ و زمان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها	1397/11/15 ساعت 10:00 قبل ازظهر
تعمید متعاهد ضرب الاجل تسلیمی آفر ها (در صورت لزوم)	ندارد
تعداد آفر های دریافت شده	نه (9)
تعداد آفر های باز شده	نه (9)
تعداد آفر های مسترد شده	ندارد
ارزیابی آفرها	
تاریخ آغاز ارزیابی	1397/11/16
تاریخ ختم ارزیابی	1397/12/25
تعداد آفر های غیر جوابگو	چهار شرکت
نام داوطلب برنده	شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ
قیمت آفر داوطلب برنده	14,808,080.00 افغانی

یادداشت: از این فورم در مرحله ارزیابی استفاده میگردد.

**فورمه هاي معياري ارزيابي آفر
راپور ارزيابي آفر و
پيشنهاده براي عقد قرارداد**

ما هيئت ارزيابي آفر ها كه به اساس حكم مورخ 1397/11/14 مقام محترم وزارت زراعت آبياري و مالداري، جهت ارزيابي آفر هاي ارايه شده پروژه اعمار شبكه آبياري قلعه مسلم ولايت كابل داراي كود نمبر MAIL/PD/NCB/W/71/98، توظيف گرديديم، گزارش ارزيابي خويش را طور ذيل ارائه ميداريم:

برويت جدول ثبت توزيع شرطنامه، به تعداد (31) شركت ساختماني اسناد داوطلبي را از رياست تداركات وزارت زراعت آبياري و مالداري وبه تعداد (152) از ويب سايت تداركات ملي اخذ و در روز آفر گشايي در محل تعيين شده مندرج شرطنامه به تعداد (9) شركت اشتراك نموده اند كه قرار ذيل ميباشند:

ردیف	اسم داوطلب	نمبر جواز	قيمت خوانده شده در زمان آفرکشائي به افغاني	ملاحظات
1	شركت هاي مشترك كاشانه و كاوشگران (JV)	D-03-32-D--02-89	16,399,471.00	No
2	شركت ساختماني و توليد مواد ساختماني تمدن باميك	D-26710	18,785,497.00	No
3	شركت ساختماني و سرک سازی حاجی شاه ميرزا شاهي	D-02-1746	19,009,373.00	No
4	شركت ساختماني و انجيري بيست چايس	D-3796	16,536,615.00	2% discount
5	شركت هاي مشترك طلوع غزنويان و كاسمو (JV)	D-42532-D-30831	14,095,098.00	No
6	شركت ساختماني ميدان جوانانو	D-33826	15,439,566.00	No
7	رياست تصدي ساختماني هلمند		77,647,281.00	No
8	شركت ساختماني و سرک سازی پيس لايت	D-37276	14,332,114.00	No
9	شركت ساختماني افغان نوبل گروپ	D-33062	14,808,080.00	No

فورم معیاری ارزیابی ابتدایی آفر ها

فورم (د-3)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98

ردیف	اسم داوطلب	آیا داوطلب ب جواز فعالیت معتبر دارد؟ (بلی / خیر)	آیا داوطلب شامل لیست داوطلبان و قراردادیان محروم شده اداره تدارکات ملی نمی باشد؟ (بلی / خیر)	آیا آفر به شکل درست آن مطابق مندرجات شرطنامه تسلیم گردیده است؟ (بلی / خیر)	آیا تضمین آفر ارائه شده مطابق شکل، معاد و مبلغ مندرج شرطنامه می باشد؟ (بلی / خیر)	آیا آفر برای حد اقل مدت لازم مندرج شرطنامه اعتبار دارد؟ (بلی / خیر)	آیا آفر تسلیمی آفر بصورت درست خانه پری، مهر و امضا گردیده است؟ (بلی / خیر)	آیا آفر ارائه شده بدون مغایرت یا انحراف عمده با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است (حکم 51 طرز العمل)؟ (بلی / خیر)	آیا آفر شامل مرحله ارزیابی مالی و مقایسه می گردد؟ (بلی / خیر)
1	شرکت های مشترک کاشانه و کاوشگران (JV)	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
2	شرکت ساختمانی و تولید مواد ساختمانی تمدن بامیک	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
3	شرکت ساختمانی و سرک سازی حاجی شاه میرزا شاهی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
4	شرکت ساختمانی و انجنیری بیست چایس	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
5	شرکت های مشترک طلوع غزنویان و کاسمو (JV)	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
6	شرکت ساختمانی میدان جوانانو	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
7	ریاست تصدی ساختمانی هلمند	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
8	شرکت ساختمانی و سرک سازی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی

¹ در صورتیکه معیاد جواز داوطلب ختم گردیده باشد و داوطلب اسناد دال بر تحت دوران بودن تمدید جواز فعالیت خویش را از مرجع صادر کننده آن ارائه نماید، جواز وی تمدید شده پنداشته می شود. لیکن قبل از تمدیدی جواز پروژه به آن اعطا شده نمیتواند.

پیس لایت							
شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی

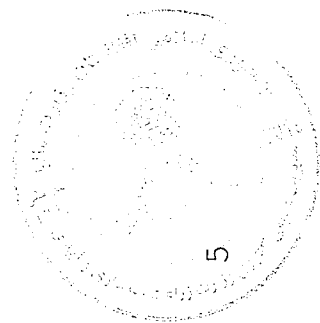
تمامی شرکت ها به جز ریاست تصدی ساختمانی هلمند بدلیل ارایه نکردن تضمین افر با تکمیل نمودن تمامی معیارات ارزیابی ابتدائی به مرحله ارزیابی مالی و مقایسه راه یافتند.

پاداش: حسب مدایت فقره (2) حکم چهل و چهارم طرز العمل تدارکات در صورتی که جواب برای سوال مربوط به یک یا بیشتر معیار ها ناخیر باشد، داوطلب به مرحله بعدی ارزیابی راه نمیدارد.



Joseph

1558



فورم معیاری تبادله نرخ اسعار آفر

فورم (د-4)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98

واحد پولی مورد استفاده در ارزیابی آفر ها:

شماره	اسم داوطلب	مبالغ به هر یک از واحد های پولی ارائه شده در آفر	نرخ تبادله به واحد پولی مندرج شرطنامه	مبلغ ارائه شده به واحد پولی مندرج شرطنامه (ج*د)	مجموع مبلغ به واحد پولی مندرج شرطنامه (ه)	ملاحظات
الف	ب	ج	د	ه	و	
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		

شهرت و امضای هیئت ارزیابی:

نام و امضای هیئت
نام و امضای هیئت
نام و امضای هیئت

یادداشت: این فورم در صورت که داوطلب قیمت آفر خویش را به واحدهای پولی متفاوت از واحد پولی مندرج شرطنامه ارائه نموده باشد قابل استفاده می باشد. نقل سند تثبیت نرخ تبادله اسعار که توسط مرجع ذیصلاح صادر گردیده باشد ضمیمه گردد.

ارائه نگردیده

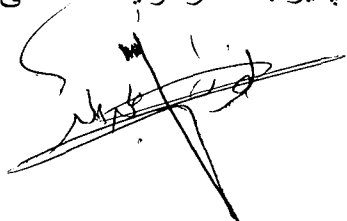
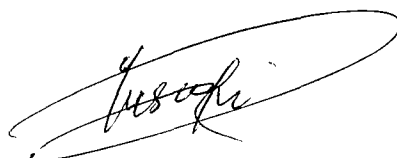
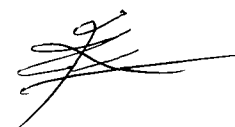
فورم معیاری محاسبه ترجیح داخلی

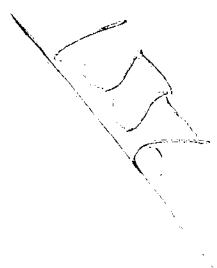
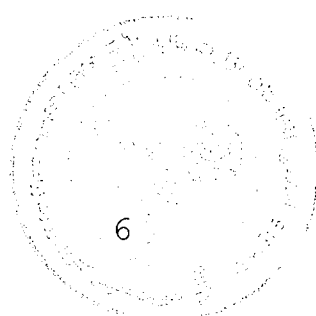
فورم (د-5)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98

شماره	اسم داوطلب	قیمت ارزیابی شده آفر ²	لیست اقلام که شامل تطبیق ترجیح میگردد ¹		فیصدی ترجیح	مقدار ترجیح	قیمت آفر بعد از تطبیق ترجیح
			اسم	قیمت			
الف	ب	ج	د		ز	هـ	ط = (ج - هـ)
1	--	--	--	--	--	--	--
2	--	--	--	--	--	--	--
3	--	--	--	--	--	--	--

در مشخصات تخنیکي پروژه متذکره تمام اقلام و مواد مورد نیاز که تولید آن در داخل کشور امکان پذیر باشد از تولیدات داخلی قید شده است بنأ ترجیح داخلی قابل تطبیق نمی باشد.

¹ از این ستون در صورت استفاده میگردد که یک و یا بیشتر اقلام آفر داوطلب مشمول تطبیق ترجیح گردد.
² قیمت ارزیابی شده آفر از فورم (د-6) نقل میگردد.

فورم معیاری ارزیابی مالی و مقایسه آفر ها

فورم (د-6)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98

ردیف	اسم داوطلب	قیمت قرائت شده در روز آفر گشایی (به واحد پولی مندرج شرطنامه)	مقدار اشتباهات محاسبوی	مبلغ احتیاطی (Professional Sum)	قیمت اصلاح شده آفر	مبلغ تخفیف غیر مشروط		قیمت ارزیابی شده 1	مقدار ترجیح داخلی	درجه بندی آفر ها
						فیصدي	مبلغ			
الف)	ب)	ج)	د)	هـ)	و): (ج -/+ - د هـ)	ز)		ح): و - ط	ط)	ی)
۱	شرکت ساختمانی و سرک سازی پیس لایت	14,332,114.00 افغانی	36,905.28 افغانی	ندارد	14,295,208.72 افغانی	ندارد	ندارد	14,295,208.72	ندارد	اول
۲	شرکت های مشترک طلوع غزنویان و کاسمو (JV)	14,094,509.80 افغانی	371,525.20 افغانی	ندارد	14,466,623.20 افغانی	ندارد	ندارد	14,466,623.20	ندارد	دوم
۳	شرکت ساختمانی و سرک سازی حاجی شاه میرزا شاهی	19,009,373.00 افغانی	4,331,183.00 افغانی	ندارد	14,678,190.00 افغانی	ندارد	ندارد	14,678,190.00	ندارد	سوم
۴	شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ	14,808,080.00 افغانی	ندارد	ندارد	14,808,080.00 افغانی	ندارد	ندارد	14,808,080.00 افغانی	ندارد	چهارم
۵	شرکت ساختمانی میدان خوانانو	15,439,566.00 افغانی	ندارد	ندارد	15,439,566.00 افغانی	ندارد	ندارد	15,439,566.00 افغانی	ندارد	پنجم
۶	شرکت ساختمانی و انجنیری بیست چاپیس	16,536,615.00 افغانی	551,000.00 افغانی	ندارد	15,985,615.00 افغانی	2%	0	15,665,902.70	ندارد	ششم
۷	شرکت های مشترک کاشانه و کاوشگران (JV)	16,399,471.00 افغانی	00.00	ندارد	16,399,471.00 افغانی	ندارد	ندارد	16,399,471.00	ندارد	هفتم

ارقام این ستون در صورت لزوم به فورم (د-5) بمنظور محاسبه ترجیح داخلی انتقال میگردد.

فورم معیاری پیشنهاد اعطای قرارداد

فورم (هـ - 1)

معلومات عمومی پروژه			
اسم پروژه و شماره داوطلبی آن		پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل MAIL/PD/NCB/W/71/98	
قیمت تخمینی پروژه		16,895,091.00 افغانی	
قیمت سایر آفر ها (در صورتیکه آفر برنده از نظر قیمت در رتبه اول نباشد)		شرکت ساختمانی و سرک سازی پیس لایت	14,295,208.72
		شرکت های مشترک طلوع غزنویان و کاسمو (JV)	14,466,623.20
		شرکت ساختمانی و سرک سازی حاجی شاه میرزا شاهی	14,678,190.00
تعداد آفر های غیر جوابگو		چهار (4) آفر	
آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده و جوابگوی کلی برای اعطای قرارداد			
اسم داوطلب/ شرکت:		شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ	
آدرس داوطلب/ شرکت		خوشا خان مینه ، ناحیه 5، کابل، افغانستان	
فیصدی تفاوت میان قیمت تخمینی و قیمت پیشنهادی شده برای اعطای قرارداد		12.35% فیصد نازل تر از نرخ تخمینی	
قیمت آفر پیشنهاد شده برای اعطای قرارداد		14,808,080.00 افغانی	
خلاصه بررسی هیئت ارزیابی: به اساس بررسی و ارزیابی آفر های ارائه شده برای پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل، دارای کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/71/98 بتاریخ 1397/10/23 به داوطلبی سپرده شده به تعداد (31) شرکت ساختمانی اسناد داوطلبی را ارزیاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت آبیاری و مالداري و به تعداد (152) از وب سایت تدارکات ملی اخذ و بتاریخ 1397/11/15 مجلس آفرگشایی دایر گردیده که به تعداد نه (9) شرکت اشتراک نموده و آفر خویش را ارائه نموده است، که در نتیجه ارزیابی ابتدائی هشت (8) شرکت توانستند تا با تکمیل نمودن معیارات ارزیابی ابتدائی به ارزیابی مالی و مقایسه راه یابند. شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ دارنده جواز نمبر D-33062 وزارت تجارت و صنایع، با ارایه قیمت 14,808,080.00 افغانی (چهارده ملیون و هشت صدو هشت هزار و هشتاد افغانی) که نظر به قیمت تخمینی انجنیری 12.35% نازلتر است، از لحاظ قیمت در ردیف چهارم قرار دارد که بعد از ارزیابی آفر، آفر داوطلب جوابگو و واجد شرایط شناخته شد. اینک گزارش هیئت ارزیابی به مقام محترم وزارت تقدیم است، در زمینه هر آنطوریکه لازم داند هدایت خواهند فرمود. شهرت و امضای هیئت ارزیابی:			
نام و امضاء هیئت نام و امضاء هیئت نام و امضاء هیئت			
شهرت آمر اعطا مربوط			
منظور	فسخ	داوطلبی مجدد	
اسم: انجنیر محمد طاهر ایوب		وظیفه: سرپرست معینت مالی و اداري	
امضاء:		تاریخ:	

نظر به اینکه این آفر در تاریخ 08/01/98 به کارگاه رسیدگی شده و به دلیل ناقص بودن مدارک و اسناد، به شرکت اعلام شده که باید مدارک را تکمیل و در مهلت تعیین شده به کارگاه ارائه نماید. در صورت عدم ارائه مدارک، آفر منقضی خواهد شد.

OFFICE OF THE MINISTER
MAILS REGISTERED

اسناد ضمایم ارزیابی

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98

شماره	تفصیلات	تعداد ورق	ملاحظات
1	تعهد نامه سه عضو هیئت ارزیابی	یک ورق	
2	سه ورق اظهارنامه تضاد منافع هیئت ارزیابی	سه ورق	



1549

∞	شرکت ساختمانی و تولید مواد ساختمانی تمدن بامیک	18,785,497.00	افغانی	(23.30)	افغانی	ندارد	18,785,473.70	افغانی	ندارد	ندارد	18,785,473.70	ندارد	هشتم
---	--	---------------	--------	---------	--------	-------	---------------	--------	-------	-------	---------------	-------	------

یادداشت: حسب هدایت حکم چهل و ششم طرز العمل تدارکات هیئت ارزیابی، آفردارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت بامعیارات، شرایط و مشخصات تخنیکي مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن، ارزیابی مینماید. در صورتیکه آفردارای نازلترین قیمت ارزیابی شده جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار میدهد.

توضیحات:

1. شرکت ساختمانی و سرک سازی پیس لایت که از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد پروژه شبکه آبرسانی کوه اسمایی به قیمت مجموعی 7,739,432.00 افغانی را منحیث تجربه مشابه ارایه نموده است که معیار مندرج شرطنامه حد اقل یک قرارداد شبکه آبرسانی در خلال پنج سال اخیر مبلغ 10,500,000.00 افغانی می باشد که معیار مندرج ماده 5.5 جزء 2 شرطنامه را تکمیل نمی نماید و آفرشان غیر جوابگو می باشد بر علاوه شرکت متذکره در مورد سرمایه مالی خویش در فوم معلومات اهلیت داوطلب، معلومات ارایه ننموده و به ضمیمه بودن آن نیز اشاره ننموده است که مطابق حکم 50 بند 4 طرز العمل تدارکات افغانستان آفرشان غیر جوابگو می باشد.

2. شرکت ساختمانی و سرک سازی کاسمو و طلوع غزنویان که از لحاظ قیمت در ردیف دوم قرار دارد، پیرامون تجارب کاری و قرارداد های اجرا شده خویش در فورمه معلومات اهلیت داوطلب معلومات ارایه ننموده و به ضم بودن آن نیز اشاره ننموده است. بر علاوه قرارداد های ضمیمه آفرشان هیچ یک شبکه آبرسانی نمی باشد که مطابق بند چهارم حکم پنجاهم طرز العمل تدارکات آفر شرکت های متذکره غیر جوابگو پنداشته می شود.

3. شرکت ساختمانی و سرک سازی حاجی شاه میرزا شاهی که از لحاظ قیمت در ردیف سوم قرار دارد بنا بر عدم ارایه تجربه مشابه وحجم معاملات سالانه آفرشان معیارات ماده 5.5 جزء 1 و ماده 5.5 جزء 2 دستور العمل برای دواطلبان را تکمیل نمی نماید بنا آفرشان غیر جوابگو تشخیص گردید.

تضمین آفر:

شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ تضمین آفر (ضمانت بانکی) شماره 10010/2019/0318 مؤرخ 04 فبروری 2019 را که حاوی مبلغ 5,400.00 دالر آمریکای میباشد و بتاریخ 03 اگست 2019 میعاد اعتبار آن اختتام میابد، توسط بانک اسلامی افغانستان صادر شده است، ارایه نموده اند. طی ایمیل مؤرخ 2019/02/17 از بانک متذکره خواهان معلومات گردیدیم، که در جواب بانک متذکره طی ایمیل مؤرخ 2019/02/18 خویش، از صحت بودن آن اطمینان داده است. (ایمل ریاست تدارکات، کاپی تضمین آفر و ایمل بانک اسلامی افغانستان ضمیمه راپور هذا میباشد).

فورم معیاری ارزیابی تخنیکي

فورم (د- 7)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98

ردیف	معیارات مندرج شرطنامه		اسم داوطلب شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ		نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب	توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)
			مقدار ارائه شده در آفر	معیار را تکمیل نموده ؟		
				بلی / نخیر		
1	تجربه مشابه ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان	حد اقل یک قرارداد منجیت قراردادی اصلی در پروژه شبکه آبرسانی با اندازه، ماهیت و پیچیده گی معادل در خلال پنج سال اخیر به مبلغ 10,500,000.00 افغانی می باشد.	شبکه آبرسانی قرغه ولایت کابل به مبلغ 22,334,480.00 افغانی	بلی	کاپی قرار داد	استعلام شماره 2475 مورخ 11-30-1397 جهت تصدیق تجربه مشابه از آمریت محترم تسهیل قرارداد هاخواهان معلومات گردیدیم که آن آمریت محترم از صحت بودن آن اطمینان داده و استعلام هیئت ارزیابی و کاپی قرار داد شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ ضم گزارش هذا می باشد.
2	حجم معاملات سالانه ماده 5.5 جزء 1 دستورالعمل داوطلبان	حد اقل حجم معاملات در امور ساختمانی اجرا شده توسط داوطلب در یکی از پنج سال اخیر مبلغ 20,200,000.00 افغانی می باشد.	اجرای قرارداد شبکه آبرسانی قرغه ولایت کابل به مبلغ 22,334,480.00 افغانی	بلی	کاپی قرار داد	استعلام شماره 2475 مورخ 11-30-1397 جهت تصدیق حجم معاملات سالانه از آمریت محترم تسهیل قرارداد هاخواهان معلومات گردیدیم که آن آمریت محترم از اجرا قرارداد یاد شده به مبلغ 22,246,050.00 افغانی اطمینان داده است که استعلام هیئت ارزیابی و کاپی قرار داد شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ ضم گزارش هذا می باشد.

4	توانمندی مالی ماده 5.5 جزء 5 دستورالعمل برای داوطلبان	مبلغ 4,000,000.00 افغانی پول نقد جهت پیشبرد پروژه در صورت حساب شرکت داشته باشد	شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ مبالغ 1,899,306.00 افغانی مورخ 04 فبروری و 2019 و 60,794.00 دالرامریکای مورخ 04 فبروری 2019 در حسابات شرکت موجود است	بلی	بانک استیمنت بانک اسلامی افغانستان	استعلام شماره 2474 مورخ 30-11-1397 جهت تصدیق صورت حسابات شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ از بانک اسلامی افغانستان خواهان معلومات گردیدیم که بانک محترم از صحت بودن آن اطمینان داده و استعلام هیئت ارزیابی و کاپی استیمنت شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ ضم گزارش هذا می باشد.												
5	تجهیزات ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان	به تعداد ده قلم تجهیزات و ماشینری مندرج شرطنامه	به تعداد ده قلم اسناد تجهیزات و ماشینری که ملکیت شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ می باشد ارایه نموده است.	بلی	اسناد خریداری	اسناد خریداری تجهیزات و ماشینری مندرج شرطنامه را ارایه نموده است که نشان دهنده مالکیت شرکت می باشد.												
6	کارمندان کلیدی ماده 5.5 جزء 4 دستورالعمل برای داوطلبان	<table><tr><td>وظیفه</td><td>تجربه کاری (سال)</td></tr><tr><td>مدیر پروژه 1</td><td>5</td></tr><tr><td>انجنیر ساحه 1</td><td>3</td></tr></table>	وظیفه	تجربه کاری (سال)	مدیر پروژه 1	5	انجنیر ساحه 1	3	<table><tr><td>وظیفه</td><td>تجربه کاری (سال)</td></tr><tr><td>مدیر پروژه (ذبیح الله)</td><td>5</td></tr><tr><td>انجنیر ساحه (احسان الله)</td><td>5</td></tr></table>	وظیفه	تجربه کاری (سال)	مدیر پروژه (ذبیح الله)	5	انجنیر ساحه (احسان الله)	5	بلی	خلص سوانح و اسناد تحصیلی کارمندان شرکت می باشد.	اسناد تحصیلی و خلص سوانح کارمندان کلیدی شرکت ضمیمه آفر شرکت می باشد.
وظیفه	تجربه کاری (سال)																	
مدیر پروژه 1	5																	
انجنیر ساحه 1	3																	
وظیفه	تجربه کاری (سال)																	
مدیر پروژه (ذبیح الله)	5																	
انجنیر ساحه (احسان الله)	5																	
7	سایر موارد طبق شرطنامه	مکتوب تصفیه مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشائی (اظهار نامه ویا گزارش ربعوار)	مکتوب تحقق ابتدای 1396 و گزارش ربع اول سال 1397	بلی	مکتوب تحقق ابتدای 1396 و گزارش ربع اول سال 1397	استعلام شماره 2476 مورخ 30-11-1397 جهت تصدیق تصفیه مالیاتی سال 1396 و گزارش ربعوار ربع اول 1397 از مالیه دهنده گان متوسط خواهان معلومات گردیدیم که اداره محترم مالیه دهندگان متوسط از صحت بودن آن اطمینان داده و مکتوب تحقیق ابتدای تصفیه مالیاتی خوش را اخذ نموده است.												

یادداشت: هیئت ارزیابی بعد از ارزیابی تکنیکی طبق حکم چهل و ششم طرز العمل تدارکات باید تشخیص دهد که ضرورت به ارزیابی مفصل طبق حکم چهل و هفتم طرز العمل میباشد یا خیر.

ارزیابی مفصل

با در نظر داشت قیمت های ارایه شده از جانب شرکت افغان نوبل گروپ و مقایسه آن با قیمت فی واحد قیمت تخمینی اداره و قیمت ارایه شده از جانب سایر داوطلبان نظر به حکم 47 بند 1 جزء 2 طرز العمل تدارکات آفر شان غیر متوازن تشخیص گردیده است.

زریعه استعلام شماره 2605 مورخ 1397/12/22 از شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ خواهان توضیحات گردیدیم که در جواب شرکت متذکره نگاشته است که در آماده سازی ساحه، آماده نمودن دفتر ساحه وی، تهیه و خریداری وسایل ولوازم دفتر ساحوی، تعمیرات موقت برای بود و باش کارگران شامل می باشد که قیمت ارایه شده مناسب می باشد، پاک کاری ساحه به دلیل اینکه شرکت موتر و وسایل انتقال و هم چنان کار گر دایمی دارد که انتقال ماشین آلات از ساحه کار ایجاب مصارف اضافی را نمی نماید، دلیل ارایه قیمت بلند در قلم کندکاری را سختی و سنگی بودن زمین و سعب العبور بودن ساحه که امکان استفاده از ماشینری در اکثر قسمت های آن نمی باشد عنوان نموده است. قیمت وال ها اشتباه گردیده و از اینکه وال های اضافی از پروژه های که قبلاً از جانب این شرکت اجرا شده است در اختیار شرکت می باشد عنوان داشته است و قیمت پایپ های HDPE در اثر اشتباه تاییبی پایین ارایه شده است و بر علاوه شرکت متذکره متعهد به اجرای پروژه فوق الذکر به قیمت ارایه شده و کیفیت مندرج شرطنامه می باشد.

با در نظر داشت دلایل ارایه شده از جانب شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ و در با نظر داشت ماده 23 قانون، آفر شرکت جوابگو می باشد. و به منظور جلوگیری ضررمالی اداره و حصول اطمینان از اینکه شرکت فوق الذکر متعهد به اجرا و تکمیل پروژه فوق الذکر به معیاد معینه مندرج شرطنامه می باشد نظر به حکم 47 جز 6 و 7 طرز العمل تدارکات تضمین اجرای اضافی (10٪) که به علاوه تضمین اجرا از قبل تعیین شده مندرج شرطنامه (15٪) می گردد، از شرکت متذکره اخذ گردد.

اظہارنامہ تضاد منافع

این اظہارنامہ به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردیکه تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1 (ماده چهل و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم :» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع : حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعطاء به : « که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

نحوی از انجا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادران، همسر، پسریا شوهر دختر، میباشد بنابراین، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی اعمار شبکه آبیاری قلعہ مسلم ولایت کابل با کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/71/98 به صفت هئیت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی را ندارم:

موارد فوق را طور صحیح و درست اظہار و در اقرار خویش صادق میباشد.

نام و تخلص عبدالرشید بلخی : ولد عبدالحی : شماره تماس 0744374444 : وظیفه :

امضاء و تاریخ 1397-12-25 : امضاء اداره عضر ملک : امضاء رئیس اداره : 1548

اظهارنامه تضاد منافع

این اظهارنامه به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات می باشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردیکه تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1 (ماده چهل و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم : « ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع : حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعطاء به : « که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

نحوی از انجا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادران، همسر، پسر یا شوهر دختر، می باشد بنابراین، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل با کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/71/98 به صفت هیئت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی را ندارم:

موارد فوق را طور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام و تخلص محمد علی محمد علی ولد محمد علی شماره تماس 744626362 وظیفه :

دست امضاء محمد علی محمد علی اداره رئیس اداره امضاء و تاریخ 1398/12/25

1547

اظهارنامه تضاد منافع

این اظهارنامه به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات می باشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردیکه تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1 (ماده چهل و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم :» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع :حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعطاء به : « که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

نحوی از انجا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادر آن، همسر، پسر یا شوهر دختر، می باشد بنابراین، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل با کودنمبر MAIL/PD/NCB/W/71/98 به صفت هیئت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی را ندارم:

موارد فوق را طور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام و تخلص محمد سرور ضایع ولد محمد علی شماره تماس 747149992 وظیفه :

امضاء و تاریخ ۱۳۹۷/۱۲/۲۵ اداره راست ارزیابی اخترتقار از بلخی

1546



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ ۱۳۹۸ / ۱ / ۱۳۹۸

شماره (۵۴۸)

پاسخ اداره به اعتراض داوطلب

از: آمریت / ریاست تدارکات / وزارت	آمریت تدارکات امور ساختمانی، ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ
به: شرکت / داوطلب محترم	شرکت ساختمانی و سرک سازی پیس لایت
ادرس داوطلب	کارته پروان، بهارستان، کابل، افغانستان
ایمیل: ادرس داوطلب	plcc_construction@yahoo.com
شماره های تماس داوطلب	0794100500-0700024504
پروژه مربوطه	شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل

اعتراض مورخ 2019/04/06 شما را به تاسی از هدایت ماده پنجاهم قانون تدارکات و طرز العمل رسیدگی به اعتراضات و درخواست تجدید نظر دیلا به استناد از گزارش ارزیابی پاسخ ارائه میداریم:

- مطابق ماده 5.5 ماده 2 صفحه معلومات داوطلبی حد اقل یک قرارداد شبکه آبرسانی در خلال پنج سال اخیر به مبلغ 10,500,000.00 افغانی خواسته شده است. که شرکت شما قرارداد پروژه شبکه آبرسانی کوه آسمایی به قیمت مجموعی 7,739,432.00 افغانی را منحیث تجربه مشابه ارایه نموده است که معیار مندرج ماده 5.5 جزء 2 شرطنامه را تکمیل نمی نماید و آفر ارایه شده شما غیر جوابگو می باشد.
- برعلاوه شرکت محترم شما در مورد سرمایه مالی خویش در فورم معلومات اهلیت داوطلب، معلومات ارایه ننموده و به ضم بودن آن نیز اشاره ننموده است که مطابق حکم 50 بند 4 طرز العمل تدارکات افغانستان آفر ارایه شده شما غیر جوابگو می باشد.

بنأ هیئت ارزیابی بنابر موارد فوق الذکر آفر شما را غیر جوابگو پنداشته است. معلومات فوق غرض مسبقیت شما نگاشته شد، در صورتیکه شما به وضاحت فوق الذکر قناعت نداشته باشید طبق طرز العمل رسیدگی به اعتراضات داوطلبان موضوع را به اداره تدارکات ملی تعقیب نموده و این اداره را اطمینان دهید تا اجراءات که در نظر است صورت گیرد.

با احترام
محمد الله "الخال"
رئیس تهیه و تدارکات

Qurban Sarvari

From: Qurban Sarvari [qurban.sarvari@mail.gov.af]
Sent: Tuesday, April 2, 2019 1:29 PM
To: 'tologhaznaweyan@gmail.com'
Cc: 'Mir Mohammad Mones'; 'mukhtar.omaryar@mail.gov.af'; 'ahad.mohibi@mail.gov.af'
Subject: اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد پروژه شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل: FW:

From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]
Sent: Monday, April 1, 2019 11:52 AM
To: 'Info@tbcc.com.af'; 'plcc_construction@yahoo.com'; 'shahygroup@outlook.com'; 'helmand.construction@gmail.com'; 'khademi4321@gmail.com'; 'krcc.info@gmail.com'; 'asadmaidanwooll@yahoo.com'; 'sabawon.kamal@gmail.com'
Cc: 'Mir Mohammad Mones'; 'mukhtar.omaryar@mail.gov.af'; 'mohammadullah.sahil@mail.gov.af'
Subject: اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد پروژه شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل

به شرکت های محترم اشتراک کننده!

بدینوسیله به تا سی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل را به شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ دارنده جواز نمبر (D-33062) به قیمت مجموعی 14,808,080.00 - افغانی (چهارده میلیون و هشت صد و هشت هزار و هشتاد افغانی) اعطاء نماید.

اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم ، کابل، افغانستان مطابق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده و الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی، قرارداد منعقد نخواهد شد.

بااحترام

قربانعلی سروری

عضومسکلی تدارکات امورساختمانی

وزارت زراعت، آبیاری، مالداري



صفحه امنی د اړخه

جسټونه

متن را جستجو نمایید

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد، قرارداد پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل

تاریخ نشر: Apr 01, 2019

تاریخ ختمه: Apr 07, 2019

سند داوطلبی: Download Document

محتوایات:

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد

بدین وسیله به تا سی از فقره دوم ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می‌شود، که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری در نظر دارد قرارداد پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل را به شرکت ساختمانی افغان نویل گروپ دارنده جواز نمبر (D-۳۳۰۶۲) به قیمت مجموعی مبلغ چهارده میلیون و هشت صد و هشت هزار و هشتاد (۱۴/۸۰۸/۰۸۰.۰۰) افغانی اعطاء نماید.

اشخاص حقیقی و حکمی، که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می‌توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی ۷ روز تقویمی طور کتبی توان با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری واقع جمال میله ناحیه سوم، کابل، مطابق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده و الی تکمیل میعاد فوق‌الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

درباره وزارت زراعت

اسناد تقنینی و اداری وزارت

مقام وزارت

معینیت‌ها و ریاست‌ها

پلان‌های کاری

خبرها

داستان‌های موفقیت

هفته نامه دهقان

کاریابی

داوطلبی

زعفران افغانستان

تمایشگاه زراعتی

مراحل کاری

برنامه‌ها و پروژه‌ها

بانک اطلاعات

خزانة علوم زراعتی

مرجع اطلاع‌رسانی وزارت

فورم‌های عرضه خدمات

گزارش‌ها

تماس با ما



دست اورا پای سال وزارت

کتابخانه دیجیتال وزارت
GENEVA CONFERENCE ON
AFGHANISTAN
27 - 29 November 2018

بانک معلوماتی قیم محصولات زراعتی

قوانین، مقرره‌ها، اساسنامه‌ها، و طرز العمل‌های

زراعتی

بیشتر

INVOICING PARTY

Hasht e Sobh Daily newspaper
H # 1, Street 5, Sherpure
Kabul Afghanistan

صبح

Invoice recipient

Ministry of Agriculture
Kabul Afghanistan

Invoice Number : INV-19-099

DATE :

1-Apr-2019

Currency :AFN

DETAILED DESCRIPTION	QUANTITY OF SERVICES	Date	Issue	NET AMOUNT	TOTAL
Publishing advertisement املاحيه تصميم اعطائي قرارداد دارد قرارداد برورد اعسر سكه اعطائي طبعه سكه و لايحه كابل و (D) ده سركه ساختماني افغان بويل گروپ داد ده جواز نم ده قيمت مجموعي 14,808,080.00 افغني (چهارده و هشتاد و هشت مليون و هشت صد و هشت هزار و هشتاد افغني) اعطاء شد.	1	1-Apr-19	3086	4000	4000

TOTAL

4000

VAT AMOUNT (%)

GROSS AMOUNT

AFN

4000

BANK DETAIL

Account Name: 8 Sobh Daily
Account Number/IBAN: ((0510101002047117))
Account Type:(AFN OR USD) AFN
Bank Name: Afghanistan International Bank (AIB)
Bank Address: Mirwais Maidan Branch, Kota e Sangi, Kabul
Bank Swift Code: AFIBAFKA
Intermediary Bank Standard Chartered Bank New York - NY US
Account Number: ((3582026146001))
Best Regards

1569



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

| جستجو

| سئوالها و جوابهای تدارکات

| کمک و راهنمایی

| پیوندها

| ارتباط با ما

| داخل شدن به سیستم برای اعضا

| صفحه اصلی

English

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL.

[Logout](#)

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

آرشیو معلومات

چت همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا

شده بزرگ

گزارش مقایسوی تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	MAIL/PD/NCB/W/71/98	▼	شماره قرار داد
دری				
نمبر تشخیصیه		6594		
عنوان پروژه در بودجه منظور شده		کمر بند سبز کابل		
شماره قرار داد		MAIL/PD/NCB/W/71/98		
نوعیت تدارکات		تدارکات امور ساختمانی		
شرح قرارداد		اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم واقع ولایت کابل		
تاریخ امضای قرارداد		05/02/1398		
قیمت قرار داد به دالر		0		
قیمت قرار داد به افغانی		16895091		
اعطا شده به شرکت		شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ		
تاریخ تکمیل قرار داد		15/07/1398		
آرشیو				
English				
Budget Reference Title		Kabul Green Belt		
Description		اطلاعه تصمیم اعطای قرارداد پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل		
Contract Award Date		AM 12:00:00 4/25/2019		
Awarded To		شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ		
Contract Complete Date		AM 12:00:00 10/7/2019		
Delete	New	Edit		



د افغانستان اسلامي جمهوریت د کورنۍ، اوبو، کولواو مالدارۍ وزارت
جمهوری اسلامی افغانستان وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ ۱۸ / ۱ / ۱۳۹۸

شماره (۴۰۰)

نامه عدم قبولی آفر

از: ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختمانی ()

آدرس:

این نامه عدم قبولی آفر به تاسی از ماده چهل و چهارم قانون تدارکات و حکم هشتاد و هفتم طرز العمل تدارکات صادر و به موجب آن به شما اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مورخ (1397/11/15) شما برای تدارک قرارداد اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل را با کود نمبر-MAIL/PD/ /NCB/W 71/98 از جانب این اداره برای اعطا قبول نشده است. این قرار داد به شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ دارنده جواز نمبر (D-33062) واقع خوشحال خان مینه ناحیه 5 مرکز کابل به قیمت مجموعی 14,808,080.00 - افغانی (چهارده میلیون و هشت صد و هشت هزار و هشتاد افغانی) اعطاء نماید.

در صورتیکه که شما تقاضای ارائه توضیحات مبنی بر عدم قبولی آفر تان را مطابق ماده چهل و چهارم قانون تدارکات داشته باشید، خواهشمندیم درخواست خویش را به این اداره ارسال نمایید. همچنین شما میتوانید در مطابقت به فقره (1) حکم هشتاد و هفتم طرز العمل، تضمین آفر خویش را از این اداره واپس اخذ نمایید.

در اخیر از اشتراک و سهم گیری شما در این پروسه تدارکاتی تشکر و قدردانی مینماییم. امیداریم در پروسه های تدارکاتی آینده نیز اشتراک و سهم فعال داشته باشید.

با احترام

نام و تخلص: محمدالله "ساحل"

وظیفه: رئیس تدارکات

امضاء و تاریخ:



د افغانستان اسلامي جمهوریت د کرنې، اوبو، کولواو مالدارۍ وزارت
جمهوری اسلامی افغانستان وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ / 1397

شماره ()

نامه عدم قبولی آفر

از: ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختمانی ()

آدرس:

این نامه عدم قبولی آفر به تاسی از ماده چهل و چهارم قانون تدارکات و حکم هشتاد و هفتم طرز العمل تدارکات صادر و به موجب آن به شما اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مورخ (1397/11/15) شما برای تدارک قرارداد اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل را با کود نمبر-MAIL/PD/ /NCB/W 71/98 از جانب این اداره برای اعطا قبول نشده است. این قرار داد به شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ دارنده جواز نمبر (D-33062) واقع خوشحال خان مینه ناحیه 5 مرکز کابل به قیمت مجموعی 14,808,080.00 - افغانی (چهارده میلیون و هشت صد و هشت هزار و هشتاد افغانی) اعطاء نماید.

در صورتیکه که شما تقاضای ارائه توضیحات مبنی بر عدم قبولی آفر تان را مطابق ماده چهل و چهارم قانون تدارکات داشته باشید، خواهشمندیم درخواست خویش را به این اداره ارسال نمایید. همچنین شما میتوانید در مطابقت به فقره (1) حکم هشتاد و هفتم طرز العمل، تضمین آفر خویش را از این اداره واپس اخذ نمایید.

در اخیر از اشتراک و سهم گیری شما در این پروسه تدارکاتی تشکر و قدردانی مینماییم. امیداریم در پروسه های تدارکاتی آینده نیز اشتراک و سهم فعال داشته باشید.

با احترام

نام و تخلص: محمدالله "ساحل"

وظیفه: رئیس تدارکات

امضاء و تاریخ:



دکتر هنی، اوبولگولواومالداری وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: ۱۱ / ۱ / ۱۳۹۸

شماره: (۴۹۹)

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد

به روز نامه محترم هشت صبح!

لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.

بدینوسیله به تا سی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل را به شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ دارنده جواز نمبر (D-33062) به قیمت مجموعی 14,808,080.00 - افغانی (چهارده میلیون و هشت صد و هشت هزار و هشتاد افغانی) اعطاء نماید.

اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی ۷ روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل، افغانستان مطابق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند.

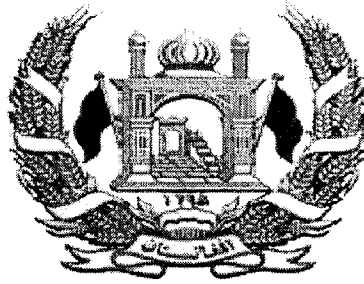
این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده و الی تکمیل ميعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی، قرارداد منعقد نخواهد شد.

با احترام

محمد الله "ساحل"

رئیس تهیه و تدارکات

کاپی به:
مدیریت پلان جهت نشر در وبسایت وزارت
دربینه مربوطه



1698

دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت ، آبیاری و مالداري
رياست تهيه و تداركات

قرارداد
پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
ميان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
و

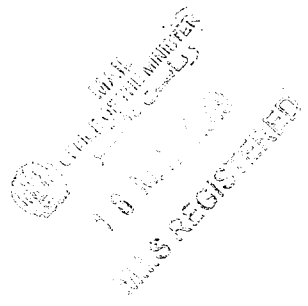
شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ

نمبر تشخیص: MAIL/PD/NCB/W/171/98

بودجه: کد اضافی AFG-390742



تاریخ: / / 1398



1698

فورمه موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه در ماه ثور سال 1398 میان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري و شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ دارندہ جواز نمبر (D-33062)، نمبر تشخیصہ (9001043760) ایمیل آدرس Afghanoblegroup@yahoo.com، شماره تماس 0700605287 واقع کوته سنگی ناحیہ سه مرکز کابل عقد گردیده است.

ادارہ آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراآت در قرارداد پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل که در پروژه انکشافی مربوط وزارت زراعت، آبیاری و مالداري دارای کود نمبر **AFG-390742** به قیمت مجموعی **14,808,080.00** - افغانی (چهارده میلیون و هشت صد و هشت هزار و هشتاد افغانی) پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

فرمایش گیرنده: (شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ)

اسم: محمّد احمد

موقف: رئیس شرکت

(محل امضا و مهر)

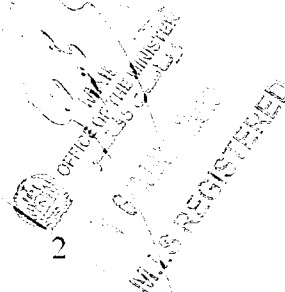


فرمایش دهنده: (وزارت زراعت، آبیاری و مالداري)

انجنیر محمد طاهر "ایوب"

سرپرست معینیت مالی واداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

(محل امضا و مهر)



1697

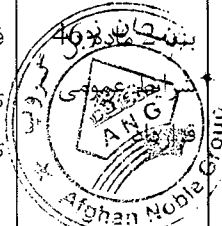
شرایط خاص قرارداد	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص بعد از تاریخ تکمیل مدت یکسال میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره وزارت زراعت، آبیاری و مالداري میباشد.
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی 6 ماه تقویمی می باشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه: یکتا از انجمنیان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	ساحه کار امور ساختمانی واقع قلعه مسلم ولایت کابل میباشد.
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار امور ساختمانی: بعد از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار می باشد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی شامل اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم میباشد.
جز 31 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمت وار: قابل تطبیق نیست.

اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد و شامل قرارداد می باشند. 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛	جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد
زبان قرارداد یکی از زبان های رسمی کشور میباشد. زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد.	بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد
قانون نافذ بر این قرارداد قوانین جمهوری اسلامی افغانستان می باشد.	
جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نمیشد.	بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد
کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امور ساختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد.	بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد
بمبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد). برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد (افغانی) برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود. برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات (افغانی) مرگ یا خساره به کارمندان: کارمندان قراردادی (افغانی در هر رویداد) افراد دیگر (0 افغانی) بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است	بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد

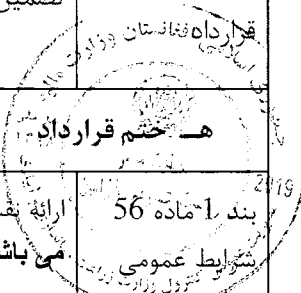
بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد	(1) گزارشات بررسی ساحه نظر بر تقاضا داوطلبان ارایه خواهد گردید.
بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید
بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست اداری می باشد.
ماده 62 شرایط عمومی قرارداد	نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد / مرکز حل و فصل منازعات تجارتی افغانستان / میباید. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.
ب. کنترل زمان	
بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 10 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.
بند 3 ماده 25 شرایط عمومی	میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 سی روز میباید.
قراردادان نویل ANG Afghan Nonie Group	در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت مبلغ 10,000 افغانی صورت میگیرد
	ج. کنترل کیفیت

بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص (یک سال) میباشد.
بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد	1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري پرداخته میشود. 2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود. پرداخت های بعدی در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگيرد.
د. کنترل مصرف	



قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست" ضرایب تعدیل قیم قراردادیل میباشند: برای واحد پول افغانی: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل /رقم به ارقام و حروف درج گردد/ میباشند. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل /رقم به ارقام و حروف درج گردد/ میباشند. به واحد پول / واحد پولی درج گردد/: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل /رقم به ارقام و حروف درج گردد/ میباشند. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل /رقم به ارقام و حروف درج گردد/ میباشند. شاخص 1 به واحد پول افغانی /شاخص درج گردد/ می باشد. شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده /شاخص درج گردد/ می باشد. /این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد/ شاخص 1 / اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی /شاخص درج گردد/ میباشند. /این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد/	بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد 
فیصدی تناسب پرداخت های تامينات 10٪ ده فیصد میباشند. تامينات، بعد از تکميل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گرتنی، و رانتي و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد	بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد 

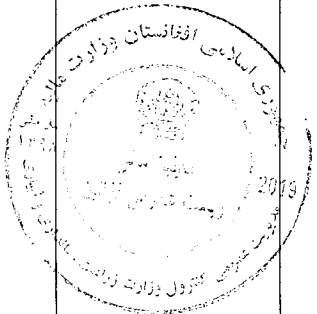
1697

بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد	اندازه جریمه تاخیر (0.1) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیبت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.
بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد	انعام برای انجام تمام امور ساختمان : نظر به لزوم دید فرمایش دهنده.
بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد	پیش پرداخت صفر فیصد و پیش از صفر پرداخت میگردد. لازم نیست
بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ تضمین اجرا (پانزده (15) فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیرمشروط.
 هـ - ختم قرارداد	
بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.
بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 3% از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید.
جز 6 بند 2 ماده	در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.
بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد است شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

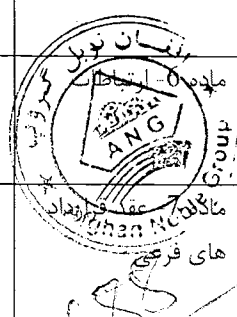
این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	ماده 1- تعریفات
1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند: 1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند. 2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند. 3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد. 4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد. 5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد. 6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است. 7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد. 8- روز: روز تقویمی می باشند. 9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد. 10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد. 11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد. 12- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 13- نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه	  1690

- بمنظور اجرای قرارداد می باشد.
- 14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 15- **تجهیزات**: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردد.
- 16- **قیمت ابتدایی قرارداد**: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.
- 17- **تاریخ تخمینی تکمیل**: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج **شرایط خاص قرارداد** می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید معیاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.
- 18- **مواد خام**: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.
- 19- **تأسیسات**: منضات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.
- 20- **مدیر پروژه**: شخص که نام وی در **شرایط خاص قرارداد** تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.
- 21- **SCC**: به معنی شرایط خاص قرارداد است.
- 22- **ساحه کار**: ساحه مشخص شده **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 23- **گزارش بررسی ساحه**: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.
- 24- **مشخصات**: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد.
- 25- **تاریخ آغاز کار**: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج **شرایط خاص قرارداد**، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.
- 26- **قراردادی فرعی**: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.
- 27- **ساختمان های مؤقت**: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.
- 28- **تعدیل**: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.
- 29- **امور ساختمانی**: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفريات، نصب، مونتاز، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن



1689

(برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.	
2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.	ماده 2- تفسیر
2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.	
2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند: 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	
3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.	ماده 3- زبان و قانون قرارداد
4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.	ماده 4- تصامیم مدیر پروژه
5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.	ماده 5- واگذاری
6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.	
7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب	

و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	
7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.	
8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.	ماده 8- سایر قراردادی ها
9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی ، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی ، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.	ماده 9- کارمندان
9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.	
10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.	ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی
11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد: 1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از: (1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا (2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی 2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن	ماده 11- خطرات مربوط اداره  1687

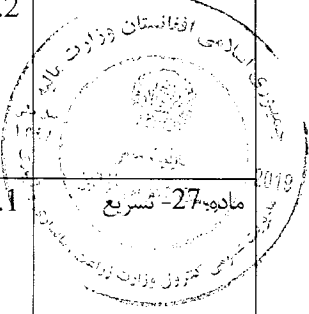
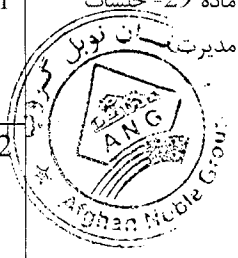
واقع شده است را متاثر سازد.	
11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد: 1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛ 2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا 3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.	
12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤولیت قراردادی می باشد.	ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی
13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد: 1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛ 2- زیان یا خساره تجهیزات؛ 3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و 4- صدمه شخصی یا مرگ.	ماده 13- بیمه
13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.	
13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.	
13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.	
13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.	
14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.	
15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.	ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد
16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می	ماده 16- قراردادی



1686

نماید.	
17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان
18.1 قراردادی مشخصات تکنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه
18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسئولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های مؤقت را متاثر نمی سازد.	
18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	
18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دایمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.	
19.1 قراردادی مسئول ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	ماده 19- ایمنی
20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	ماده 20- اکتشاف
21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	ماده 21- ملکیت ساحه
22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	ماده 22- دسترسی به ساحه
23.1 قراردادی تمام دساتیر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.	
23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	
24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم ، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	
24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	

ب. کنترل زمان

25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.	ماده 25- پلان کاری
25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.	
25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.	
25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متأثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و وقعات قابل جبران می باشد.	
26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.	ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل
26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات وقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.	
27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.	ماده 27- تسریع
27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.	
28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.	ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه
29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حوادث مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.	ماده 29- جلسات مدیریت پلان کاری
29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	
30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت	ماده 30- هشدار زود هنگام

قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.	
ج. کنترل کیفیت	
31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسئولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.	ماده 31- تشخیص نواقص
32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخریکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.	ماده 32- آزمایش
33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هر گونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.	ماده 33- تصحیح نواقص
33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.	
34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامينات قراردادی وضع می گردد.	ماده 34- نواقص تصحیح نشده
د. کنترل مضارفات	
35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.	ماده 35- بل احجام کاری
35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگردد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار ²
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37- اضافه کاری

تذکره: در صورت پرداخت بل المقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد به شکل بند 37 ماده 37 قرارداد جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری قبلی داشته باشند.

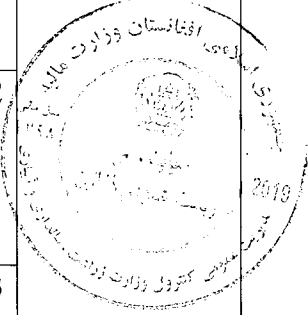
بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

² در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد به شکل ذیل تعویض گردد.

بند 38 ماده 38 جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگردد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

و کم کاری	
ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها	38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.
	38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحصراً برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.
	38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.
	38.4 در صورتیکه به نسبت استجعالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحصراً حادّه قابل جبران پنداشته می شود.
	38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.
ماده 39- تخمین جریان پول نقد	39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری ^۳ ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.
ماده 40- تصدیق نامه پرداخت ها	40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.
	40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.
	40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.
	40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری ^۴ تکمیل شده می باشد.
	40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.
	40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.
ماده 41- پرداخت ها	41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجزا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.
	41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.
	41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.
	42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است.

^۳ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد
^۴ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"

2- اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛ 3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تکنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛ 4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛ 5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛ 6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛ 7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛ 8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛ 9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره 10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛ 11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛	
42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.	
42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.	
43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.	ماده 43- مالیه
44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.	ماده 44- پول
45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	ماده 45- تعدیل قیمت
46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.	ماده 46- ضمانت
46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.	
47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه	ماده 47- جریمه تأخیر

میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تأثیری بر مسئولیت های قراردادی ندارد.	
47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.	
48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.	ماده 48- مکافات
49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیکردد.	ماده 49- پیش پرداخت 
49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوائس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	
50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.	
51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.	
51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.	1680

ماده 52- مصارف ترمیم	52.1 قراردادی بمصرف خود، مسئولیت رفع نواقص زبان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.
ح. اختتام قرارداد	
ماده 53- تکمیل	53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.
ماده 54- تسلیمی	54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.
ماده 55- حساب نهایی	55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشروح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.
ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت	56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.
	56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.



1479

57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.	ماده 57- فسخ قرارداد
57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد: 1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛ 2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛ 3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی 4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛ 5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و 6- در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.	
57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.	
57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.	
58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.	ماده 58- فساد و تقلب 
58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.	
58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند: 1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. 4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.	 1678

⁵ به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

⁶ به شرکت کنندهای پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.

5- ایجاد اخلاص و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.

اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاص و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.

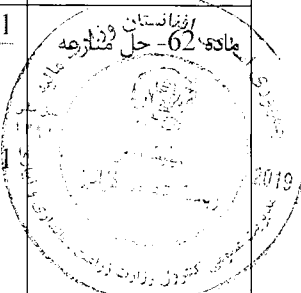
اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاص در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.

اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.

داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.

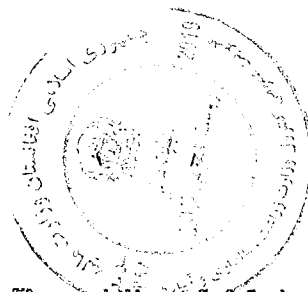


1677

58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.	
59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد. 59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.	ماده 59- پرداخت بمحض فسخ
60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.	ماده 60- ملکیت
61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد
62.1 <u>حل منازعه بطور دوستانه:</u> 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 <u>مرجع حل و فصل منازعات:</u> 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 <u>حکمیت:</u> 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم دیصلاح مطلع سازند.	ماده 62- حل منازعه  

1676

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت تجارت و صنایع
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



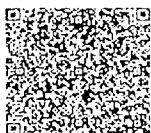
د افغانستان اسلامي جمهوریت
د سوداګرۍ او صنایعو وزارت
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 14110
License #: D-33062

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries
Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۱۴۱۱۰
د جواز نمبر: D-۳۳۰۶۲

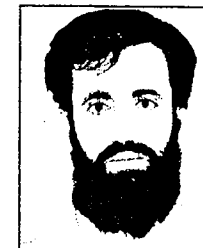
نمبر تشخیصیه مالیه / TIN
9001043760



جواز تشیث

Business License

ساختمانی افغان نوبل گروپ
Afghan Noble Group Construction



رئیس/President
فیض احمد
Faiz Ahmad

تصدیق کیری دا جواز چې نوم یی پورته یاد شوی دی د افغانستان د نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد, در مطابقت با قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.

د صدور نیټه: ۱۳۹۵/۰۹/۳۰ 20/Dec/2016 Issue Date:
د پای نیټه: ۱۳۹۸/۰۹/۲۹ 20/Dec/2019 Valid Date:
د تاسیس کال: ۱۳۸۸ 2010 Established:
سکتور فعالیت: ساختمانی

ادرس نهاد: کوته سنگی سرک ناحیه سه, مرکز کابل, کابل

طارق احمد سرفراز
Tariq Ahmad Sarfaraz

نمبر مسلسل: 07126
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: / وزارت زراعت، آبیاری و مالداري /

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/71/98

عنوان تدارکات: اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهارمینمائیم اینکه: ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه یی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: /x/ نداشته و پیشنهاد اجرای / اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل / در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از:

{ 14808080 چارده میلیون هشت صدوهشت هزار و هشتاد افغانی } می باشد.

1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: /{

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ /{ را منحیت پیش پرداخت درخواست می نمائیم. ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست. ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با میعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اکمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچگونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم. ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اکمال کننده ها برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

امضاء: / محمد / شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ /

تاریخ: 1397/11/15

Handwritten signatures and stamps are present at the bottom of the page, including a large circular stamp with the text "افغان نوبل گروپ" and "1397/11/15".



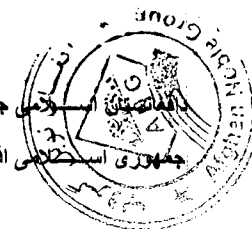
دکترنی، اوپولگولواو مالداری وزارت

وزارت زراعت، آبپاری و مالداری

معیشت ابرار و منابع طبیعی
زیاست عمومی منابع طبیعی
پروژه کمربند سبز کابل



جمهوريت اسلامی افغانستان
جمهوری اسلامی افغانستان



Province: Kabul
District:
Village: Qala e Muslim
Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل

ولسوالی:

قریه: قلعه مسلم

پروژه: کمربند سبز کابل

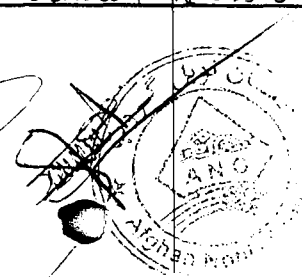
بل انجام کاری پروژه شبکه آبرسانی قلعه مسلم، پروژه کمربند سبز کابل

بخش شبکه آبرسانی

شماره	تفصیل امور	واحد	مقدار	قیمت فی واحد (افغانی)	قیمت مجموعی (افغانی)	ملاحظات
1	آماده سازی ساحه برای انجام کار های ساختمانی و انتقال مواد مورد ضرورت به ساحه	سرجمع	1	400,000.00	400,000.00	
2	پاک کاری ساحه و انتقال ماشین آلات از ساحه	سرجمع	1	1,000.00	1,000.00	
3	کندن کاری محل ذخیره همراه با جای گیت وال (513) عدد ستند پوست ها و مسیر پایپ، مطابق نقشه و مشخصات تخنیکي زمین نوع 4 و 5	متر مکعب	3496	650	2,272,400.00	
4	پرکاری اطراف ذخیره و وال بکس ها و مسیر پایپ ها مطابق نقشه و مشخصات تخنیکي با ۹۰ فیصد کمپکشن	متر مکعب	2055	200	411,000.00	
5	سنگ کاری با مصالح نسبت 1:4	متر مکعب	324	2000	648,000.00	تمهد میگردد که از سمنت و سیخ گول وطنی استفاده مینماییم
6	خشت کاری داخل ذخیره با تمام امور ایجابی آن به ضخامت 10 سانتی متر (نیم خشت)	متر مکعب	27	5500	148,500.00	
7	کانکریت سیخ دار مارک 250 با تمام امور ایجابی آن	متر مکعب	73	10000	730,000.00	
8	کانکریت بدون سیخ مارک 150 با تمام امور ایجابی آن	متر مکعب	15	6000	90,000.00	
9	جغل تیک شده برای کف ذخیره و فرش شیر دهن های آبگیر	متر مکعب	55	1000	55,000.00	
10	پودر ضد نم بنام ایزومت ایرانی با کیفیت عالی	کیلوگرام	54	50	2,700.00	
11	ایزوگام در کف و دیوار های ذخیره مطابق نقشه	متر مربع	342	300	102,600.00	
12	پلاستر با مصالحه ۱:۴ مطابق نقشه	متر مربع	360	300	108,000.00	از سمنت وطنی استفاده میگردد
13	پایپ جستی (GI) به قطر 20 ملی متر با کیفیت عالی برای ستند پوست ها	متر	513	30	15,390.00	
14	وال یک تاره پولی ایتیلین قطر 20 ملی متر برای ستند پوست ها	عدد	513	200	102,600.00	
15	پایپ پولی ایتیلین (HDPE) به قطر 110 ملی متر با کیفیت خوب برای ذخیره	متر	3	1500	4,500.00	
16	کناره فلزی با ارتفاع 110 سانتی متر برای اطراف ذخیره مطابق نقشه با نصب آن	متر	80	500	40,000.00	
17	گیت وال AB جرمنی قطر 140 ملی متر	عدد	3	1000.0	3,000.00	
18	گیت وال AB جرمنی قطر 110 ملی متر	عدد	4	1000.0	4,000.00	
19	گیت وال AB جرمنی قطر 90 ملی متر	عدد	4	1000.0	4,000.00	
20	گیت وال AB جرمنی قطر 75 ملی متر	عدد	5	1000.0	5,000.00	
21	گیت وال AB جرمنی قطر 63 ملی متر	عدد	7	1000.0	7,000.00	
22	گیت وال Kitz جرمنی قطر 50 ملی متر	عدد	8	1000.0	8,000.00	
23	گیت وال Kitz جاپانی قطر 40 ملی متر	عدد	14	1000.0	14,000.00	
24	گیت وال Kitz جاپانی قطر 32 ملی متر	عدد	17	1000.0	17,000.00	
25	گیت وال Kitz جاپانی قطر 25 ملی متر	عدد	10	1000.0	10,000.00	
26	گیت وال Kitz جاپانی قطر 20 ملی متر	عدد	1	1000.0	1,000.00	
27	چک وال یا وال غیر قابل برگشت AB جرمنی قطر ۷۵ ملی متر	عدد	1	1000.0	1,000.00	
28	وال هواکش AB جرمنی قطر 90 ملی متر	عدد	6	1000.0	6,000.00	
29	زیننه ذخیره از پایپ جستی 2 انچ	متر	2	1000.0	2,000.00	
30	تهیه و نصب پایپ GI سکیجول 40 با قطر 90 ملی متر یا 3 انچ با تمام امور ایجابی آن مطابق نقشه	متر	2205	1500	3,307,500.00	

انجنیر کنترول کننده: شیخ میر "عابد"

انجنیر دیزاین و برآورد: نصرت احمد عبدالله





دکترنی، اوپوگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري



جمهوريت اسلامي افغانستان
جمهوريت اسلامي افغانستان



Province: Kabul
District:
Village: Qala e Muslim
Project: Kabul Green Belt

ولايت: کابل
ولسوالۍ:
قریه: قلعه مسلم
پروژه: کمربند سبز کابل

شماره	تفصيل امور	واحد	مقدار	قيمت في واحد (افغاني)	قيمت مجموعي (افغاني)	ملاحظات
31	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 140 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	500	7.00	3,500.0000	تعهد ميگردد كه از پايپ وطني استفاده مينماييم
32	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 110 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	705	450	317,250.00	
33	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 90 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	710	450	319,500.00	
34	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 75 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	935	350	327,250.00	
35	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 63 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	966	250	241,500.00	
36	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 50 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	2296	200	459,200.00	
37	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 40 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	2578	120	309,360.00	
38	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 32 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	2877	100	287,700.00	
39	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 25 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	6090	70	426,300.00	
40	تهيه و نصب پايپ HDPE با PN16 و PE100 با قطر 20 ملي متر با تمام امور ايجابي ان مطابق نقشه	متر	26775	60	1,606,500.00	
41	فلنج ساخت پاكستان سكيچول 40 قطر 140 ملي متر	عدد	6	300	1,800.00	
42	فلنج ساخت پاكستان سكيچول 40 قطر 110 ملي متر	عدد	8	300	2,400.00	
43	فلنج ساخت پاكستان سكيچول 40 قطر 90 ملي متر	عدد	143	200	28,600.00	
44	فلنج ساخت پاكستان سكيچول 40 قطر 75 ملي متر	عدد	10	200	2,000.00	
45	فلنج ساخت پاكستان سكيچول 40 قطر 63 ملي متر	عدد	14	200	2,800.00	
46	فلنج ساخت پاكستان سكيچول 40 قطر 50 ملي متر	عدد	16	200	3,200.00	
47	فلنج ساخت پاكستان سكيچول 40 قطر 40 ملي متر	عدد	28	200	5,600.00	
48	فلنج ساخت پاكستان سكيچول 40 قطر 32 ملي متر	عدد	34	200	6,800.00	
49	فلنج ساخت پاكستان سكيچول 40 قطر 25 ملي متر	عدد	10	200	2,000.00	
50	نت و برلت جهت بستن فلنج ها	عدد	1738	10	17,380.00	
51	سامي وصل كننده پايپ GI با پايپ HDPE قطر 90 ملي متر	عدد	300	10	3,000.00	
52	وصل كننده پايپ GI با پايپ HDPE قطر 20 ملي متر	عدد	513	30	15,390.00	
53	گاسكيت اصلي داراي قطر 140 ملي متر براي نقطه وصل دو فلنج	حلقه	3	20	60.00	
54	گاسكيت اصلي داراي قطر 110 ملي متر براي نقطه وصل دو فلنج	حلقه	4	20	80.00	
55	گاسكيت اصلي داراي قطر 90 ملي متر براي نقطه وصل دو فلنج	حلقه	371	20	7,420.00	
56	گاسكيت اصلي داراي قطر 75 ملي متر براي نقطه وصل دو فلنج	حلقه	5	20	100.00	
57	گاسكيت اصلي داراي قطر 63 ملي متر براي نقطه وصل دو فلنج	حلقه	7	20	140.00	
58	گاسكيت اصلي داراي قطر 50 ملي متر براي نقطه وصل دو فلنج	حلقه	8	20	160.00	
59	گاسكيت اصلي داراي قطر 40 ملي متر براي نقطه وصل دو فلنج	حلقه	14	20	280.00	
60	گاسكيت اصلي داراي قطر 32 ملي متر براي نقطه وصل دو فلنج	حلقه	17	20	340.00	
61	گاسكيت اصلي داراي قطر 25 ملي متر براي نقطه وصل دو فلنج	حلقه	5	20	100.00	
62	وصل كننده كامش دهنده HDPE قطر 140x110 ملي متر PN16	عدد	1	100	100.00	

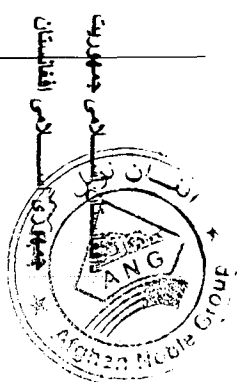
انجنير كنترول كننده: شيخ مير "عابد"

انجنير نيزاين و برآورد: نصرت احمد عبدالله



دکتر، اوبولنگولو او ملحداری وزارت
وزارت زراعت، اېیرلوی و ملحداری

Province: Kabul
District: Gaia e Muslim
Project: Kabul Green Belt



ولایت: کابل

وېلسوالۍ: غریبه، قلعه مسلم

پورژ: کمریند سبز کابل

ملاحظات	قیمت مجموعی (افغانی)	قیمت فی واحد (افغانی)	مقدار	واحد	تفصیل اموار	شمېره
	300.00	300	1	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 110x90 فیلتر HDPE ملی متر	63
	900.00	300	3	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 110x75 فیلتر HDPE ملی متر	64
	300.00	300	1	عدد	PN17 وصل کنده کاشی دهنده 110x63 فیلتر HDPE ملی متر	65
	300.00	300	1	عدد	PN18 وصل کنده کاشی دهنده 90x75 فیلتر HDPE ملی متر	66
	1200.00	300	4	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 75x63 فیلتر HDPE ملی متر	67
	300.00	300	1	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 75x50 فیلتر HDPE ملی متر	68
	1800.00	300	6	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 63x50 فیلتر HDPE ملی متر	69
	300.00	300	1	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 63x40 فیلتر HDPE ملی متر	70
	1400.00	200	7	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 63x32 فیلتر HDPE ملی متر	71
	1800.00	200	9	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 50x40 فیلتر HDPE ملی متر	72
	1200.00	200	6	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 50x32 فیلتر HDPE ملی متر	73
	2200.00	200	11	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 40x32 فیلتر HDPE ملی متر	74
	200.00	200	1	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 40x25 فیلتر HDPE ملی متر	75
	9400.00	200	47	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 32x25 فیلتر HDPE ملی متر	76
	2400.00	200	12	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 32x20 فیلتر HDPE ملی متر	77
	9700.00	100	97	عدد	PN16 وصل کنده کاشی دهنده 25x20 فیلتر HDPE ملی متر	78
	400.00	100	4	عدد	PN16 زانو خ 40x40 ملی متر HDPE با خمش 90 درجه و مقاومت	79
	200.00	100	2	عدد	PN16 زانو خ 20x20 ملی متر HDPE با خمش 90 درجه و مقاومت	80
	300.00	50	6	عدد	PN16 زانو خ 25x25 ملی متر HDPE با خمش 90 درجه و مقاومت	81
	1320.00	20	66	عدد	PN16 زانو خ 90x90 ملی متر GI با خمش 45 درجه و مقاومت	82
	5000.00	1000	5	عدد	Sch40 زانو خ 90x90 ملی متر GI با خمش 90 درجه و مقاومت	83
	5000.00	1000	5	عدد	Sch40 زانو خ 90x90 ملی متر GI با خمش 90 درجه و مقاومت	84
	5000.00	1000	5	عدد	Sch40 زانو خ 90x90 ملی متر GI با خمش 60 درجه و مقاومت	85
	51300.00	50	1026	عدد	Sch40 زانو خ 20x20 ملی متر GI با خمش 90 درجه و مقاومت	86
	3000.00	1000	3	عدد	HDPE, PN16 140x10x140 ملی متر	87
	2000.00	1000	2	عدد	HDPE, PN16 110x90x110 ملی متر	88
	3000.00	1000	3	عدد	HDPE, PN16 110x63x110 ملی متر	89
	4500.00	900	5	عدد	HDPE, PN16 90x63x90 ملی متر	90
	7200.00	900	8	عدد	HDPE, PN16 75x50x75 ملی متر	91
	1200.00	600	2	عدد	HDPE, PN16 63x40x63 ملی متر	92
	7800.00	600	13	عدد	HDPE, PN16 63x32x63 ملی متر	93
	1000.00	500	2	عدد	HDPE, PN16 50x40x50 ملی متر	94

الخطیر کتورال کلنده: شیخ مور "عاید"

الخطیر لویالین و لورارد: نصرت احمد عبدالله



دکترنی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ



مهنیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست عمومی منابع طبیعی
پلاوړه کمربند سبز کابل



جمهوريت اسلامی افغانستان
جمهوری اسلامی افغانستان



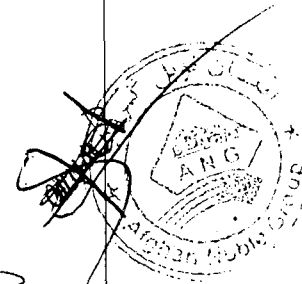
Province: Kabul
District:
Village: Qala e Muslim
Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل
ولسوالۍ:
قریه: قلعه مسلم
پروژه: کمربند سبز کابل

شماره	تفصیل امور	واحد	مقدار	قیمت فی واحد (افغانی)	قیمت مجموعی (افغانی)	ملاحظات
95	سه دهن 50x32x50 ملی متر HDPE, PN16	عدد	20	300.00	6,000.00	
96	سه دهن 40x32x40 ملی متر HDPE, PN16	عدد	3	200.00	600.00	
97	سه دهن 40x25x40 ملی متر HDPE, PN16	عدد	47	200.00	9,400.00	
98	سه دهن 32x25x32 ملی متر HDPE, PN16	عدد	8	200.00	1,600.00	
99	سه دهن 32x20x32 ملی متر HDPE, PN16	عدد	100	200.00	20,000.00	
100	سه دهن 25x20x25 ملی متر HDPE, PN16	عدد	207	100.00	20,700.00	
101	سه دهن 20x20x20 ملی متر HDPE, PN16	عدد	96	90.00	8,640.00	
102	سربوش فلزی فابریکه بی 40x40 مطابق نقشه	عدد	45	500.00	22,500.00	
103	کیبل 20 ملی متر جهت محکم کردن پمپ در چاه	متر	160	20.00	3,200.00	
					13,143,560.00	
مجموع بخش شبکه آبرسانی						

انجینر کنترول کننده: شیخ میر "عابد"

انجینیر دیزاین و برآورد: نصرت احمد عبدالله

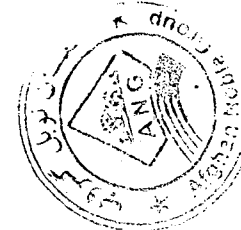




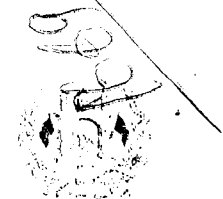
دکترنی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ



معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست عمومی منابع طبیعی
پروژه کمربند سبز کابل



د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Province: Kabul
District:
Village: Qala e Muslim
Project: Kabul Green Belt

ولایت: کابل
ولسوالۍ:
قریه: قلعه مسلم
پروژه: کمربند سبز کابل

ملاحظات	قیمت مجموعی (افغانی)	قیمت فی واحد (افغانی)	مقدار	واحد	تفصیل امور	شماره
تمهید میگردد که از سمت و سیخ گول وطنی استفاده مینمائیم	8,060	1,000	8.06	متر مکعب	کنندگاری تهاداب مطابق نقشه و مشخصات با تمام امور ایجابی (زمین نو 4)	104
	42,350	3,500	12.10	متر مکعب	سنگ کاری با 35 فیصد مخلوط مصالح 1:4	105
	10,200	10,000	1.02	متر مکعب	کانکریت بدون سیخ به ضخامت 10 سانتی متر، مارک 150 با امور ایجابی آن	106
	510	50	10.20	متر مربع	هنگاف دیوار سنگ کاری با مصالح 1:3	107
	79,420	5,500	14.44	متر مکعب	خشتکاری با 25 فیصد مخلوط مصالح 1:4	108
	22,800	19,000	1.20	متر مکعب	کانکریت سیخدار برای گاندر ها، مارک 200 با تمام امور ایجابی آن	109
	95,000	19,000	5.00	متر مکعب	کانکریت سیخدار برای سلب ها، مارک 200 با تمام امور ایجابی آن	110
	8,100	300	27.00	متر مربع	عایق کاری بام با ایزوگام، با تمام امور ایجابی آن	111
	2,430	90	27.00	متر مربع	جفل سفید به ضخامت 3 سانتی متر بالای ایزوگام جهت منعکس ساختن شعاع آفتاب	112
	500	100	5.00	متر	تهیه و نصب ناله خسی 10x15 سانتی متر از آهن چادر 20 گیج با امور ایجابی آن	113
(1.5x2.6)m	1,800	1,000	1.80	متر مکعب	جفل تیک شده به ضخامت 15 سانتی متر برای فرش اطاق	114
	7,200	6,000	1.20	متر مکعب	کانکریت بدون سیخ برای فرش اطاق با تمام امور ایجابی آن	115
	2,040	1,000	2.04	متر مکعب	جفل تیک شده به ضخامت 15 سانتی متر برای اطراف اطاق	116
	12,240	6,000	2.04	متر مکعب	کانکریت بدون سیخ برای اطراف تعمیر جهت رد نمودن آب، مارک 150	117
	15,210	3,900	3.90	متر مربع	تهیه و نصب دروازه فلزی سیت مکمل با کیفیت عالی با تمام امور ایجابی آن	118
	15,600	3,900	4.00	متر مربع	تهیه و نصب کلکین فلزی همرا با شیشه 5 ملی سیت مکمل با کیفیت عالی، با تمام امور ایجابی آن	119
	2,000	500	4.00	متر مربع	آتیهیه و نصب پنجره برای کلکین از سیخ 12 ملی متر	120
	180	90	2.00	عدد	تهیه و نصب ساکت داخلی 15 امپیر، وطنی با تمام امور ایجابی آن	121
	180	90	2.00	عدد	تهیه و نصب سویچ 5 امپیر وطنی	122
	160	80	2.00	عدد	تهیه و نصب ولدر وطنی	123
(1x1)m	90	90	1.00	عدد	تهیه و نصب فیوز باکس وطنی دو راده با تمام امور ایجابی آن	124
	200	100	2.00	عدد	تهیه و نصب گروپ نیون 40 امپیر	125
	1,000	50	20.00	متر	تهیه و نصب کیبل 2x2.5 ملی متر، ایرانی	126
	750	50	15.00	متر	تهیه و نصب کیبل 2x1.5 ملی متر، ایرانی	127
	100	100	1.00	عدد	تهیه و نصب چین بکس با امور ایجابی آن	128
	19,800	150	132.00	متر مربع	پلاستر کاری دیوار خشتی و سقف اطاق به ضخامت 2 سانتی متر و مخلوط 1:4	129
	19,800	150	132.00	متر مربع	رنگ پلاستیک داخلی و بیرونی صد فیصد دو قلمه	130
	367,720				مجموع بخش ساختمان اطاق پمپ	

انجنیر کنترل کننده: شیخ میر "عابد"

انجنیر دیزاین و برآورد: نصرت احمد عبدالله



دکتر هنې، او بولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۸/۱/۱۹

شماره: (۸۱۸)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ دارنده جواز نمبر (D-33062)

آدرس: کوته سنگی ناحیه سه مرکز کابل

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ ۱۳۹۷/۱۱/۱۵ برای پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل به قیمت مجموعی ۱۴,۸۰۸,۰۸۰.۰۰ - افغانی (چهارده میلیون و هشت صد و هشت هزار و هشتاد افغانی) اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است و توفیق این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (۱۰) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد حقوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تدارکات / قرار داد: پروژه اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل
شماره تشخیص تدارکات: MAIL/PD/NCB/W/71/98
قیمت مجموعی: ۱۴,۸۰۸,۰۸۰.۰۰ - افغانی (چهارده میلیون و هشت صد و هشت هزار و هشتاد افغانی).
نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد
مقدار تضمین اجرای قرار داد: پانزده فیصد (۲,۲۲۱,۲۱۲) افغانی - به مدت ۸ ماه تضمین اجرا ارائه گردد.
زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.
مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تدارکات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

موقعیت: کوته سنگی ناحیه سه مرکز کابل





دکتریز، اوبولگو لو او ملداری وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري



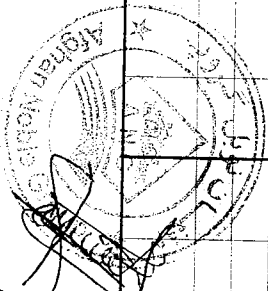
د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ

پلان کاری پروژه آبرسانی قلعه مسلم مربوط کمر بند سبز - ریاست عمومی منابع طبیعی ولایت کابل

ملاحظات	۱۳۹۸ میزان	۱۳۹۸ سنبله	۱۳۹۸ اسد	۱۳۹۸ سرطان	۱۳۹۸ جوزا	۱۳۹۸ ثور	واحد	تفصیل امور	شماره
							سر جمع	آماده سازی ساحه برای انجام کار	1
							متر مکعب	کندنکاری	3
							متر مکعب	پرکاری	4
							متر مکعب	سنگ کاری	5
							متر مکعب	کانکریت سیخ دار	6
							متر مکعب	کانکریت بدون سیخ	7
							متر مربع	پلاستر	8
							متر	نصب پایپ های بولی ایتلین	9
							متر	نصب پایپ های جستی	10
							متر مکعب	کندنکاری اتاق	11
							متر مکعب	سنگ کاری اتاق	12
							متر مکعب	کانکریت ریزي	13
							متر مکعب	خشتکاری	14
							متر مکعب	کانکریت سبخار	15
							سر جمع	تپه و نصب وسایل برق	16
							متر مربع	پلسترکاری	17
							متر مربع	رنگمالی	18
							متر	حفاری چاه	19
							متر	نصب نمودن پایپ ها در چاه	20
							عدد	نصب پمپ	21
							سر جمع	پاک کاری ساحه و انتقال ماشین آلات از ساحه	22





ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN

Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

MAIL

Kabul Green Belt Project

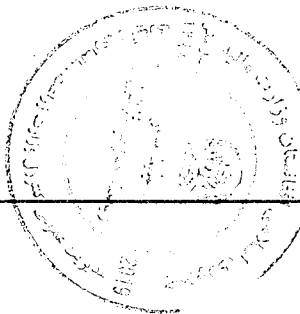
Engineering Department

Project name: Qala e Muslim Water Supply Network

Province: KABUL

District: 1th district

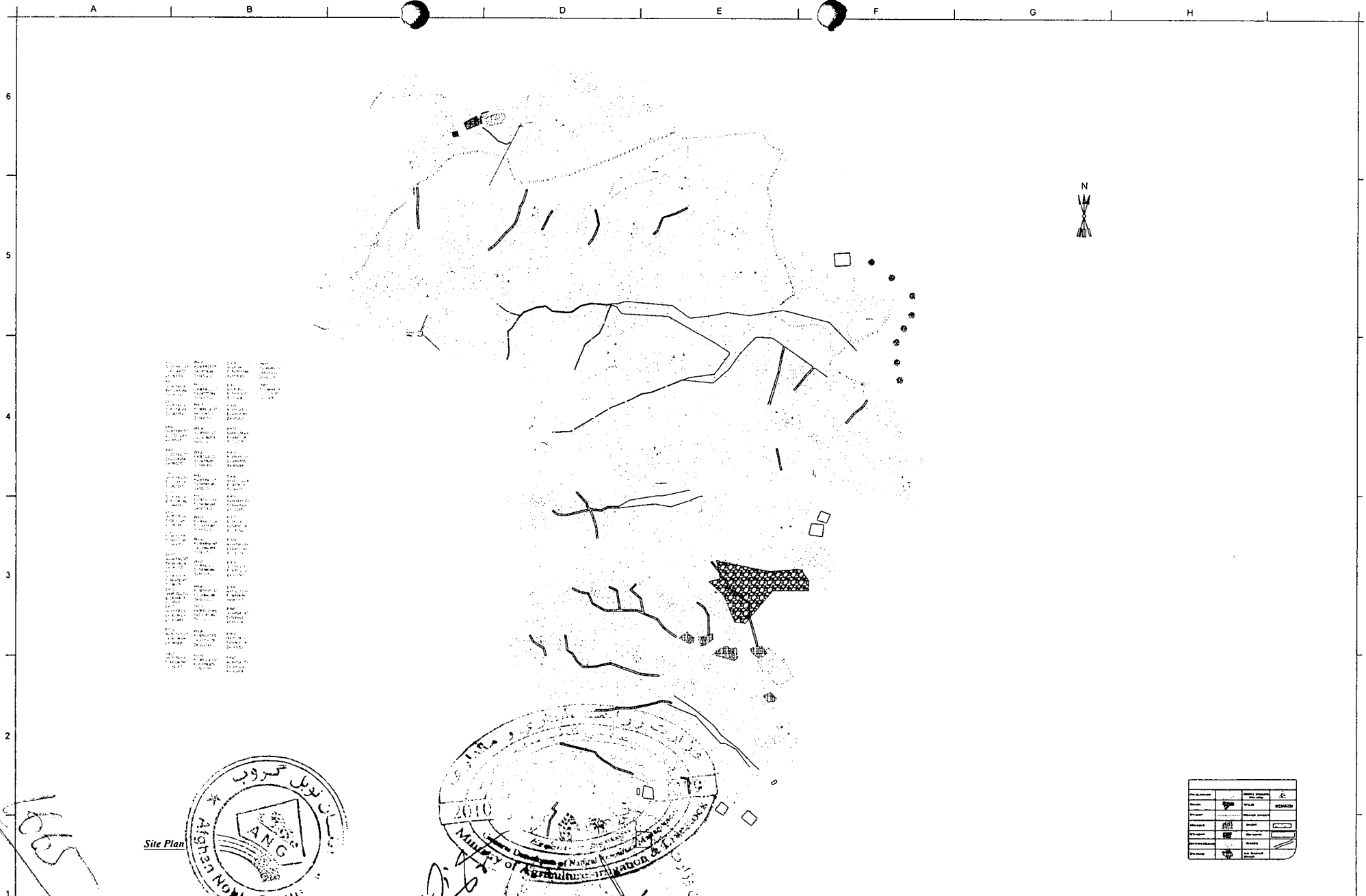
Villages: Qala e Muslim



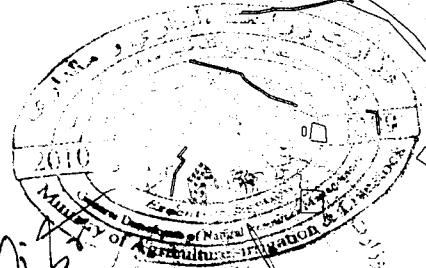
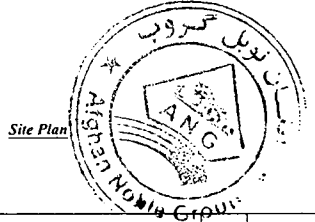
Kabul, Afghanistan

05 Dec 2018

14,09,1397



1	1:1000	1:1000	1:1000
2	1:1000	1:1000	1:1000
3	1:1000	1:1000	1:1000
4	1:1000	1:1000	1:1000
5	1:1000	1:1000	1:1000
6	1:1000	1:1000	1:1000
7	1:1000	1:1000	1:1000
8	1:1000	1:1000	1:1000
9	1:1000	1:1000	1:1000
10	1:1000	1:1000	1:1000
11	1:1000	1:1000	1:1000
12	1:1000	1:1000	1:1000
13	1:1000	1:1000	1:1000
14	1:1000	1:1000	1:1000
15	1:1000	1:1000	1:1000
16	1:1000	1:1000	1:1000
17	1:1000	1:1000	1:1000
18	1:1000	1:1000	1:1000
19	1:1000	1:1000	1:1000
20	1:1000	1:1000	1:1000
21	1:1000	1:1000	1:1000
22	1:1000	1:1000	1:1000
23	1:1000	1:1000	1:1000
24	1:1000	1:1000	1:1000
25	1:1000	1:1000	1:1000
26	1:1000	1:1000	1:1000
27	1:1000	1:1000	1:1000
28	1:1000	1:1000	1:1000
29	1:1000	1:1000	1:1000
30	1:1000	1:1000	1:1000
31	1:1000	1:1000	1:1000
32	1:1000	1:1000	1:1000
33	1:1000	1:1000	1:1000
34	1:1000	1:1000	1:1000
35	1:1000	1:1000	1:1000
36	1:1000	1:1000	1:1000
37	1:1000	1:1000	1:1000
38	1:1000	1:1000	1:1000
39	1:1000	1:1000	1:1000
40	1:1000	1:1000	1:1000
41	1:1000	1:1000	1:1000
42	1:1000	1:1000	1:1000
43	1:1000	1:1000	1:1000
44	1:1000	1:1000	1:1000
45	1:1000	1:1000	1:1000
46	1:1000	1:1000	1:1000
47	1:1000	1:1000	1:1000
48	1:1000	1:1000	1:1000
49	1:1000	1:1000	1:1000
50	1:1000	1:1000	1:1000
51	1:1000	1:1000	1:1000
52	1:1000	1:1000	1:1000
53	1:1000	1:1000	1:1000
54	1:1000	1:1000	1:1000
55	1:1000	1:1000	1:1000
56	1:1000	1:1000	1:1000
57	1:1000	1:1000	1:1000
58	1:1000	1:1000	1:1000
59	1:1000	1:1000	1:1000
60	1:1000	1:1000	1:1000
61	1:1000	1:1000	1:1000
62	1:1000	1:1000	1:1000
63	1:1000	1:1000	1:1000
64	1:1000	1:1000	1:1000
65	1:1000	1:1000	1:1000
66	1:1000	1:1000	1:1000
67	1:1000	1:1000	1:1000
68	1:1000	1:1000	1:1000
69	1:1000	1:1000	1:1000
70	1:1000	1:1000	1:1000
71	1:1000	1:1000	1:1000
72	1:1000	1:1000	1:1000
73	1:1000	1:1000	1:1000
74	1:1000	1:1000	1:1000
75	1:1000	1:1000	1:1000
76	1:1000	1:1000	1:1000
77	1:1000	1:1000	1:1000
78	1:1000	1:1000	1:1000
79	1:1000	1:1000	1:1000
80	1:1000	1:1000	1:1000
81	1:1000	1:1000	1:1000
82	1:1000	1:1000	1:1000
83	1:1000	1:1000	1:1000
84	1:1000	1:1000	1:1000
85	1:1000	1:1000	1:1000
86	1:1000	1:1000	1:1000
87	1:1000	1:1000	1:1000
88	1:1000	1:1000	1:1000
89	1:1000	1:1000	1:1000
90	1:1000	1:1000	1:1000
91	1:1000	1:1000	1:1000
92	1:1000	1:1000	1:1000
93	1:1000	1:1000	1:1000
94	1:1000	1:1000	1:1000
95	1:1000	1:1000	1:1000
96	1:1000	1:1000	1:1000
97	1:1000	1:1000	1:1000
98	1:1000	1:1000	1:1000
99	1:1000	1:1000	1:1000
100	1:1000	1:1000	1:1000



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By: Eng. Husein Ahmad "Husein" Designed By: Eng. Husein Ahmad "Husein" Drawing By: Eng. Husein Ahmad "Husein"	Checked By: Eng. Shamsuddin "Shams" Approved By: Shamsuddin "Shams"	Scale: 1:1000 Date: Apr. 15, 2017 Area: 200 Hectare	Province: Kabul District: 8th District Village: Qala e Muslim	Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network Drawing Title: Site Plan Sheet No:



A0 Size 1189mm x 841mm

A B C D E F G H

6

5

4

3

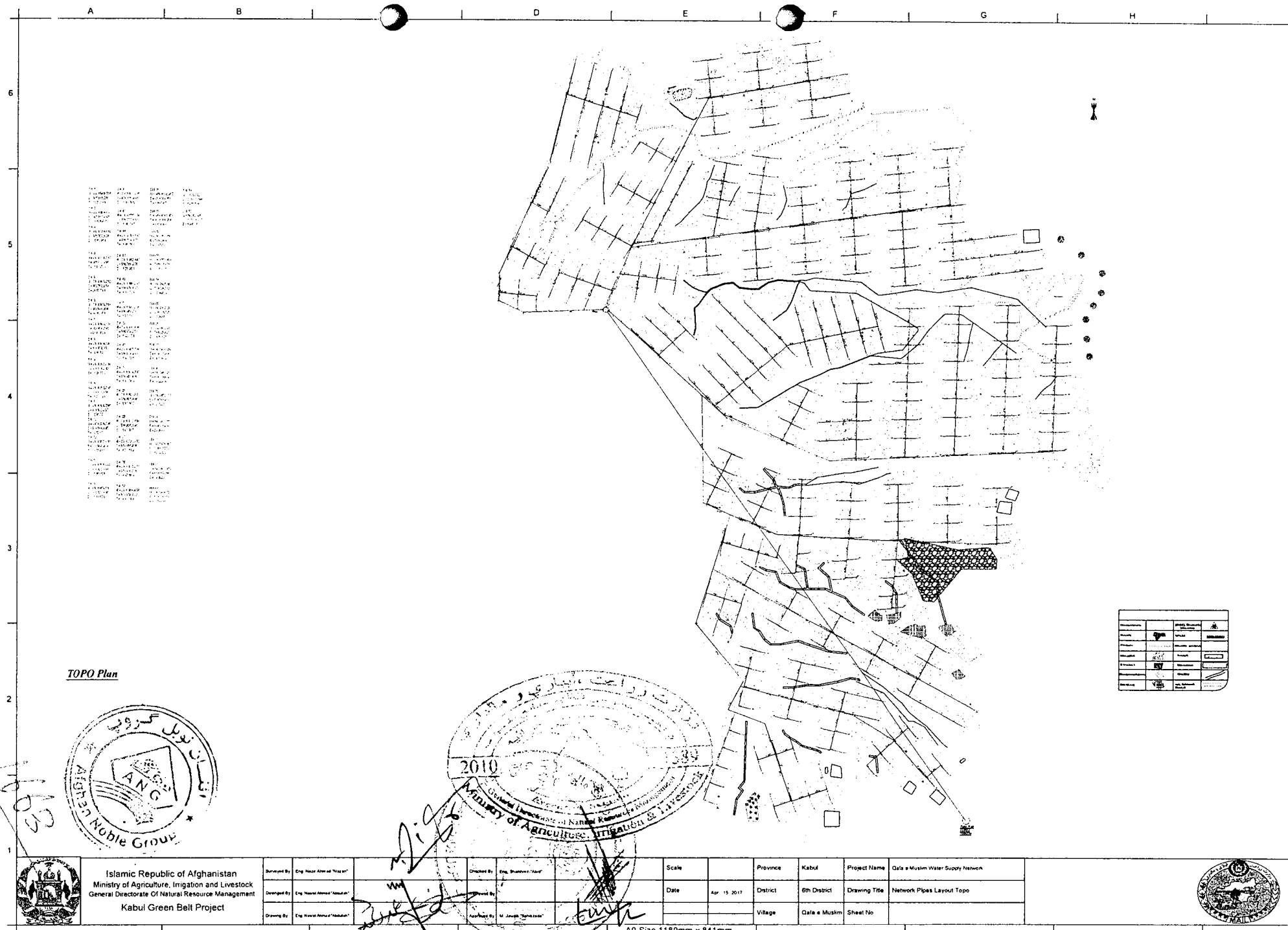
2

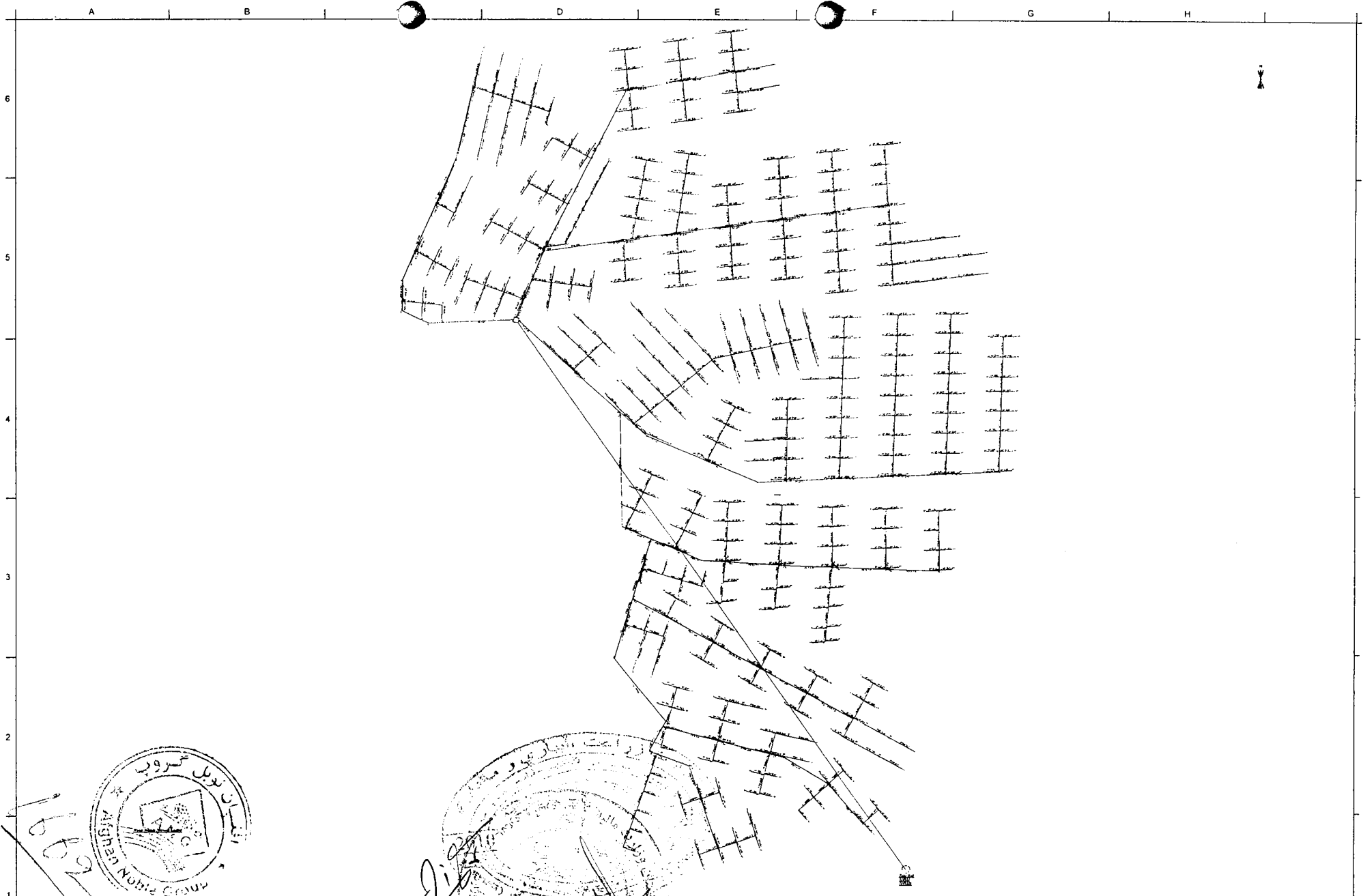
1

1. The drawing is a topographic map of the area around the village of Qala-e-Muslim, showing the layout of the water supply network. The map includes the main water supply line, distribution lines, and individual house connections. The area is divided into sections by the water supply lines. The map is drawn on a grid of 10m squares. The scale is 1:1000. The drawing is a technical drawing and should be used as a guide for the construction of the water supply network.

TOPO Plan

Greenberry		(201) 200-0000	
Green		200-0000	200-0000
Green	200-0000	200-0000	
Green		200-0000	
Green		200-0000	
Green		200-0000	
Green		200-0000	
Green		200-0000	



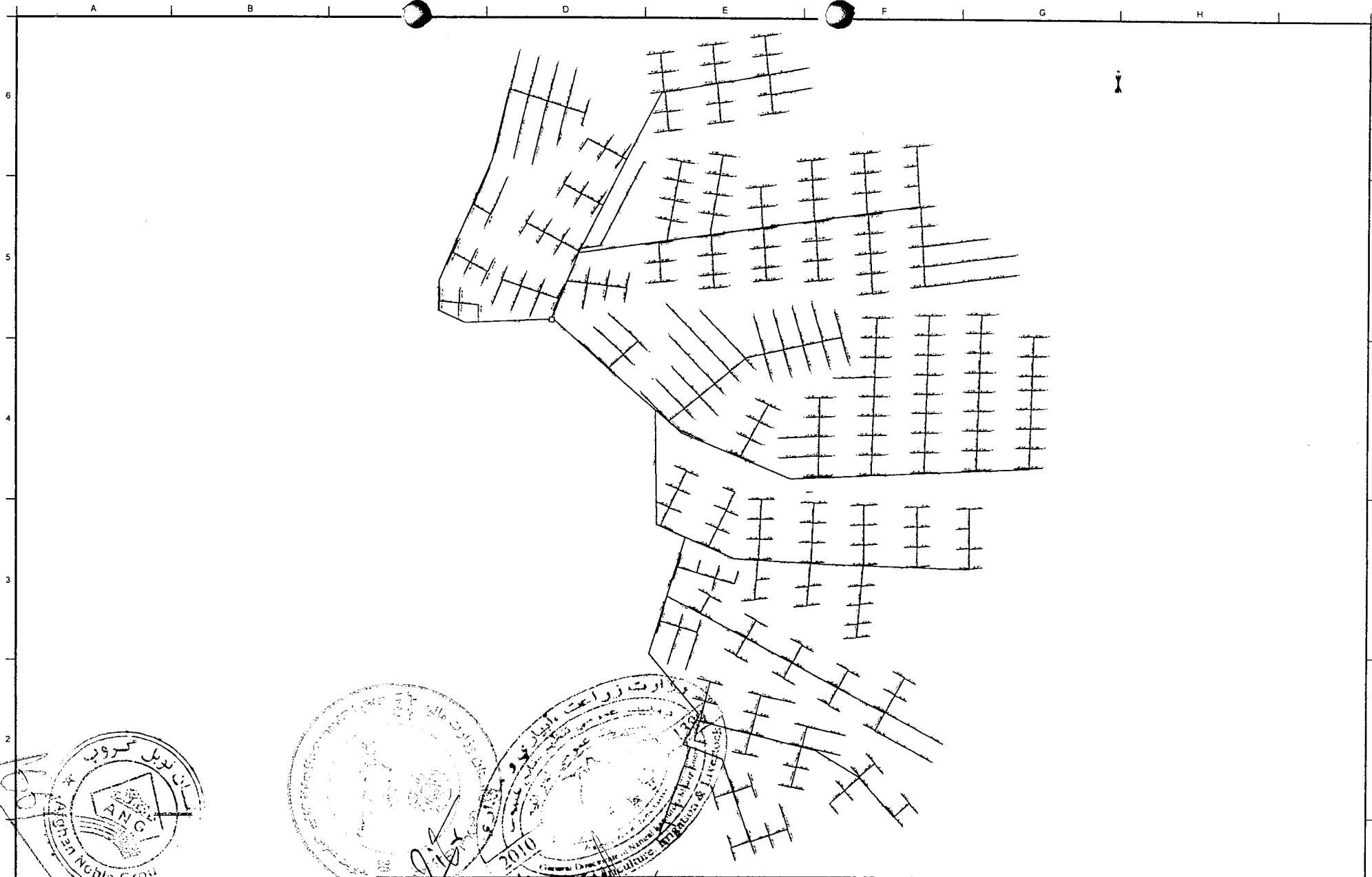


Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Hedayatullah "Hedayat"	Checked By	Eng. Hedayatullah "Hedayat"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Designed By	Eng. Hedayatullah "Hedayat"	Drawn By	Eng. Hedayatullah "Hedayat"	Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Water Supply Network Layout Plan
Drawing By	Eng. Hedayatullah "Hedayat"	Verified By	M. Javaher Khan			Village	Qala e Muslim	Sheet No	

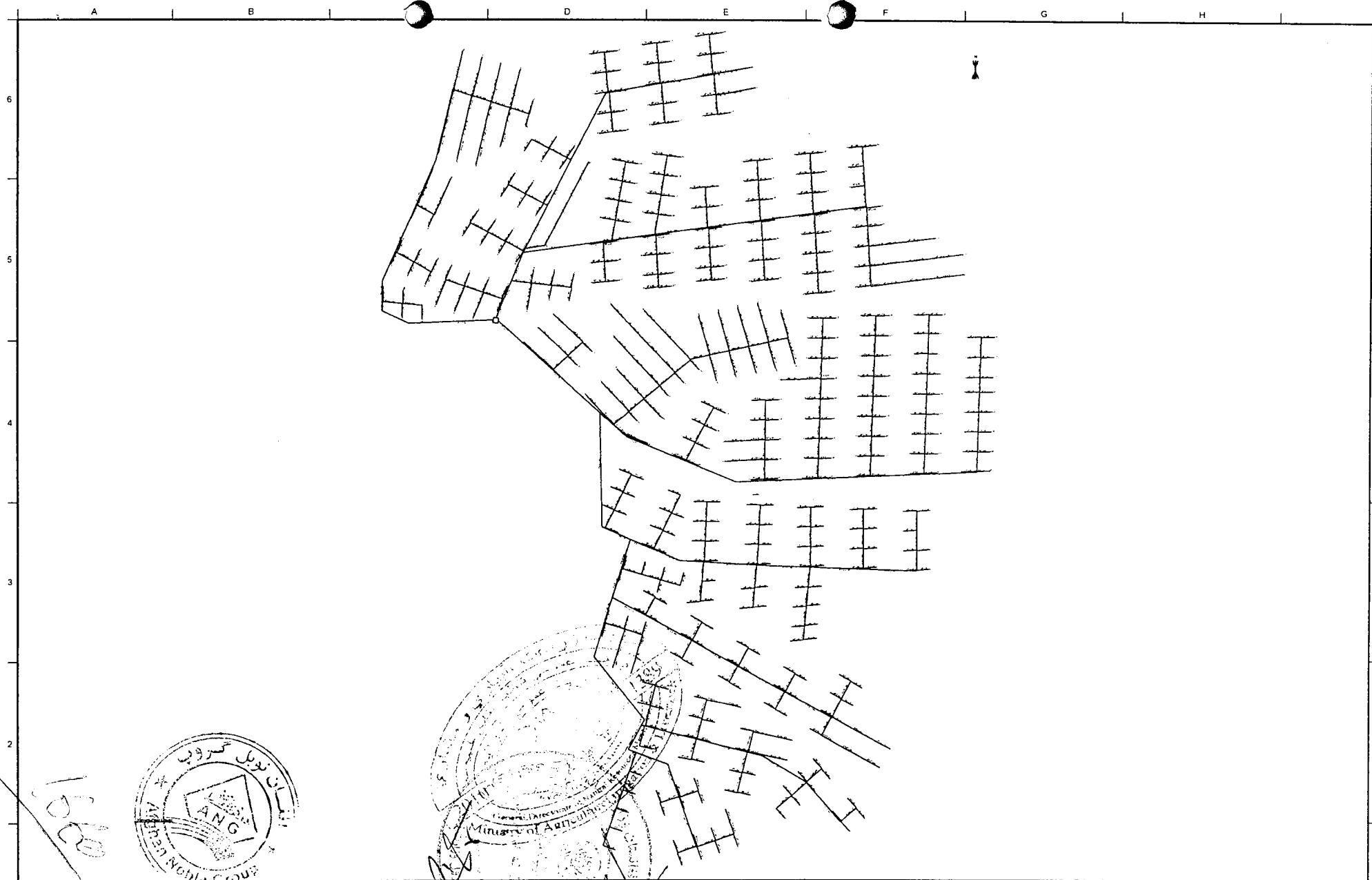
A0 Size 1189mm x 841mm





1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project		Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shamsuddin "Abd"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
			Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Network Pipes Diameter
			Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No	

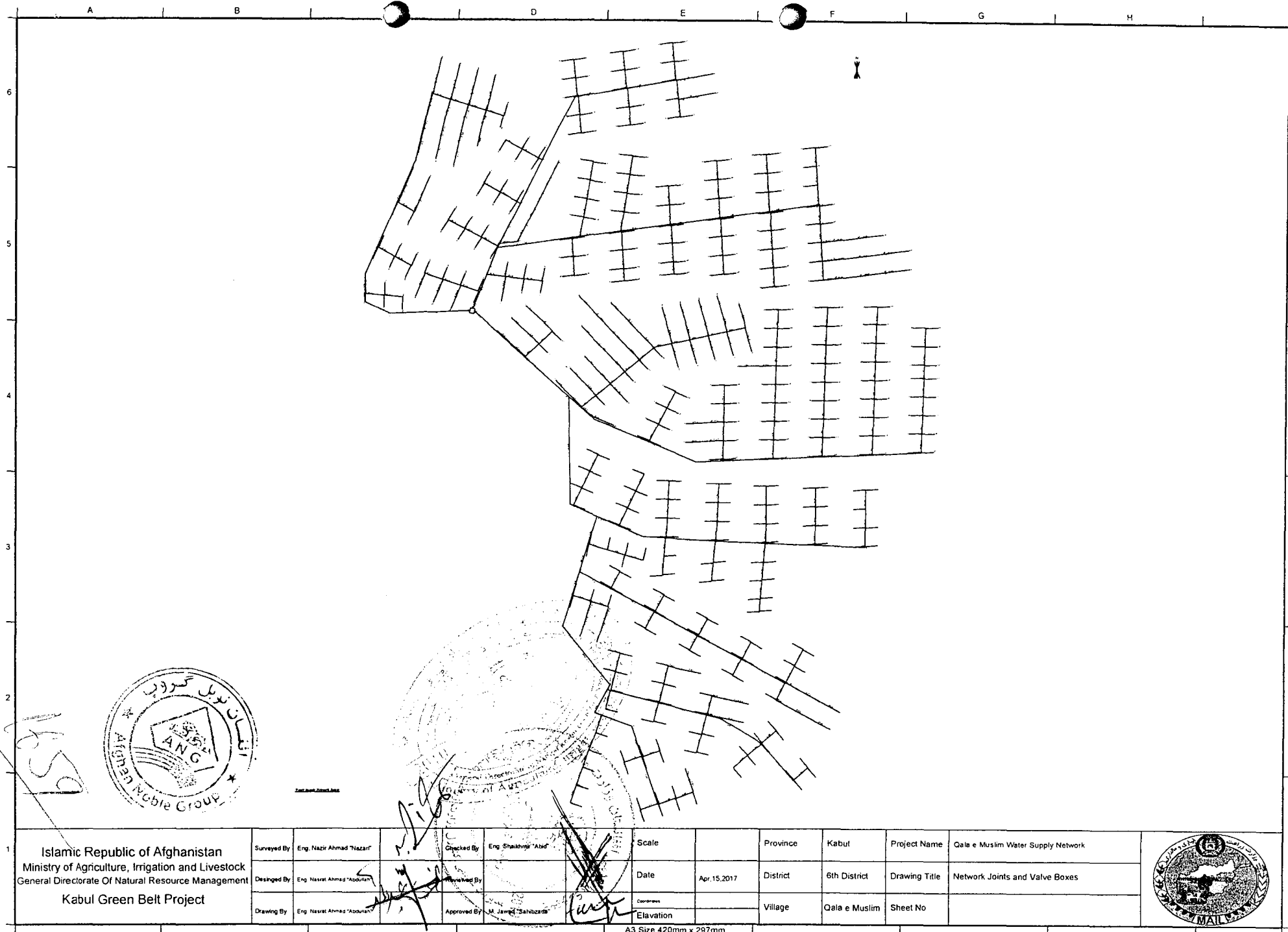




Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmeh "Abdi"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr.15.2017	District	6th District	Drawing Title	Network Pipes Length
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Elavation		Village	Qala e Muslim	Sheet No	

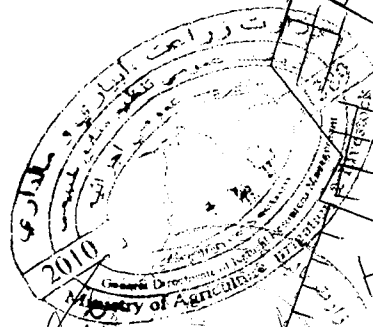
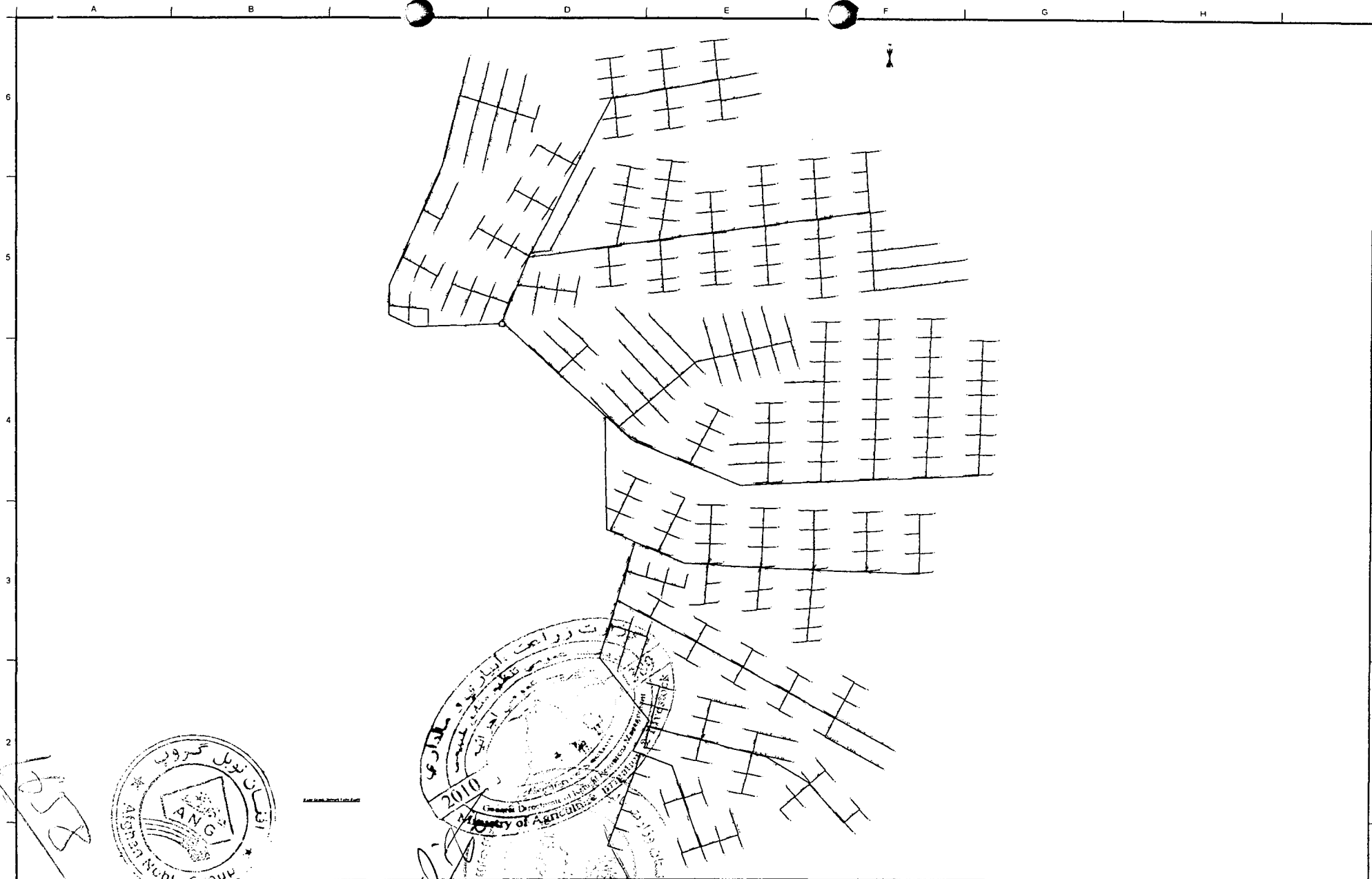




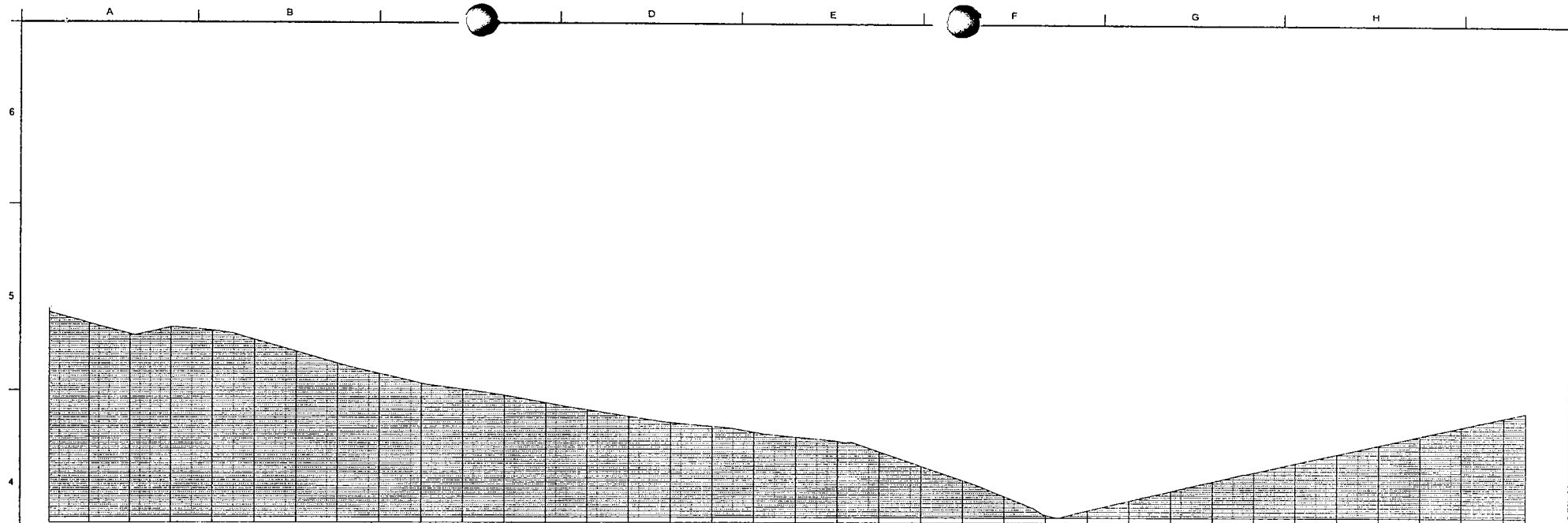
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shalwag "Abd"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Network Joints and Valve Boxes
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawed "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No	
				Elevation					

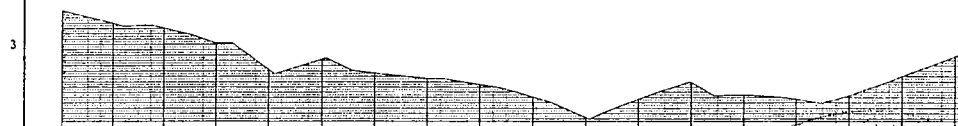




1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project		Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shahnawaz "Abul"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network	
			Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Network Joints and Valve Boxes	
			Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No		
							Elevation						



Profile-1



Profile-2

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazeer Ahmad "Nazar"
Designed By Eng. Nazeer Ahmad "Nazar"
Drawing By Eng. Nazeer Ahmad "Nazar"

Checked By Eng. Shakhmurov "Abid"
Reviewed By
Approved By M. Javed "Sahibzada"

Scale

Date

Apr. 15, 2017

Province

Kabul

Project Name

Qala e Muslim Water Supply Network

District

6th District

Drawing Title

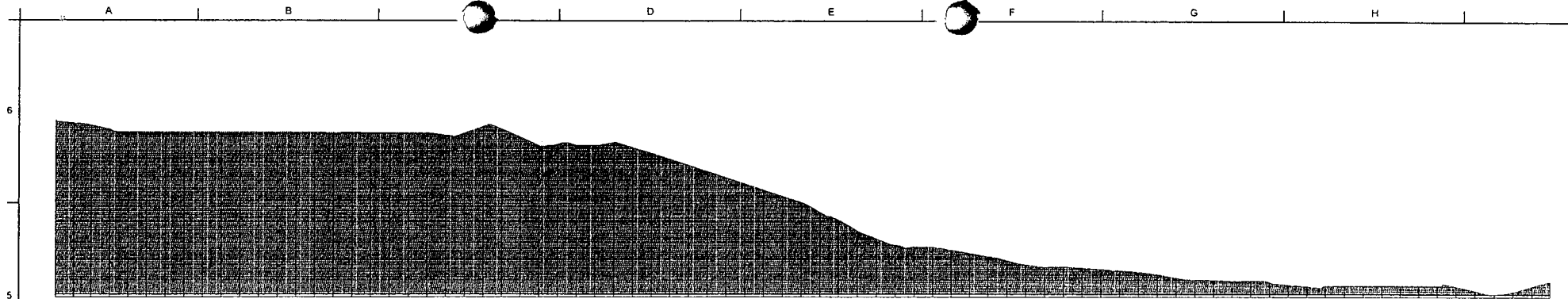
Supply Pipes Long Section

Village

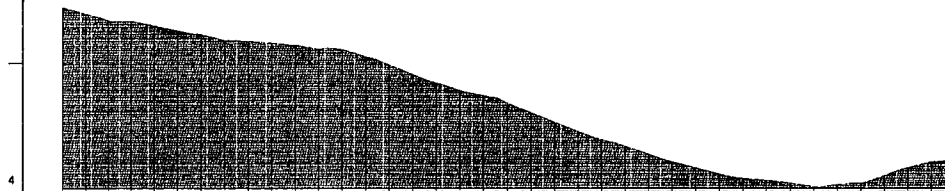
Qala e Muslim

Sheet No

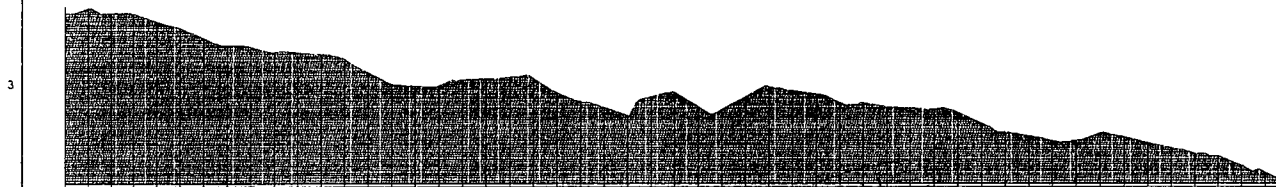




Profile-3



Profile-4



Profile-5



Profile-6

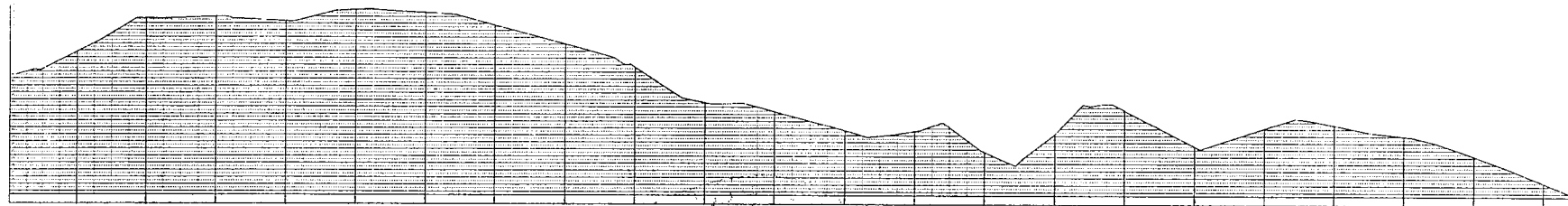
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazan"	Checked By	Eng. Shakhmurov "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahbazade"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Supply Pipes Long Section
		Village	Qala e Muslim	Sheet No	



Profile-7



Profile-8

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazir"
Designed By Eng. Nazir Ahmad "Nazir"
Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Nazir"

Checked By Eng. Shakhmurov "Abid"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Apr. 15, 2017

Province

Kabul

Project Name

Qala e Muslim Water Supply Network

District

6th District

Drawing Title

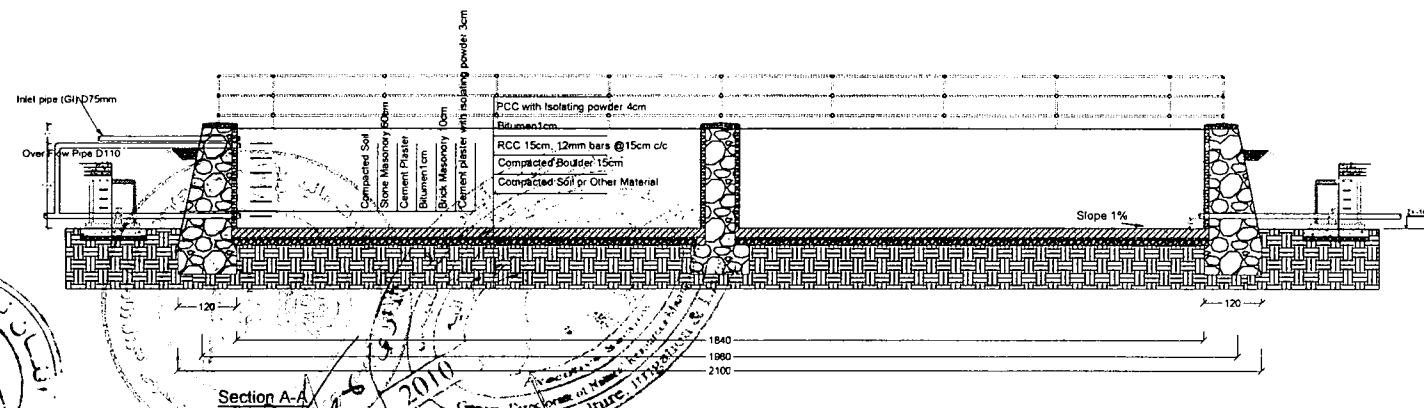
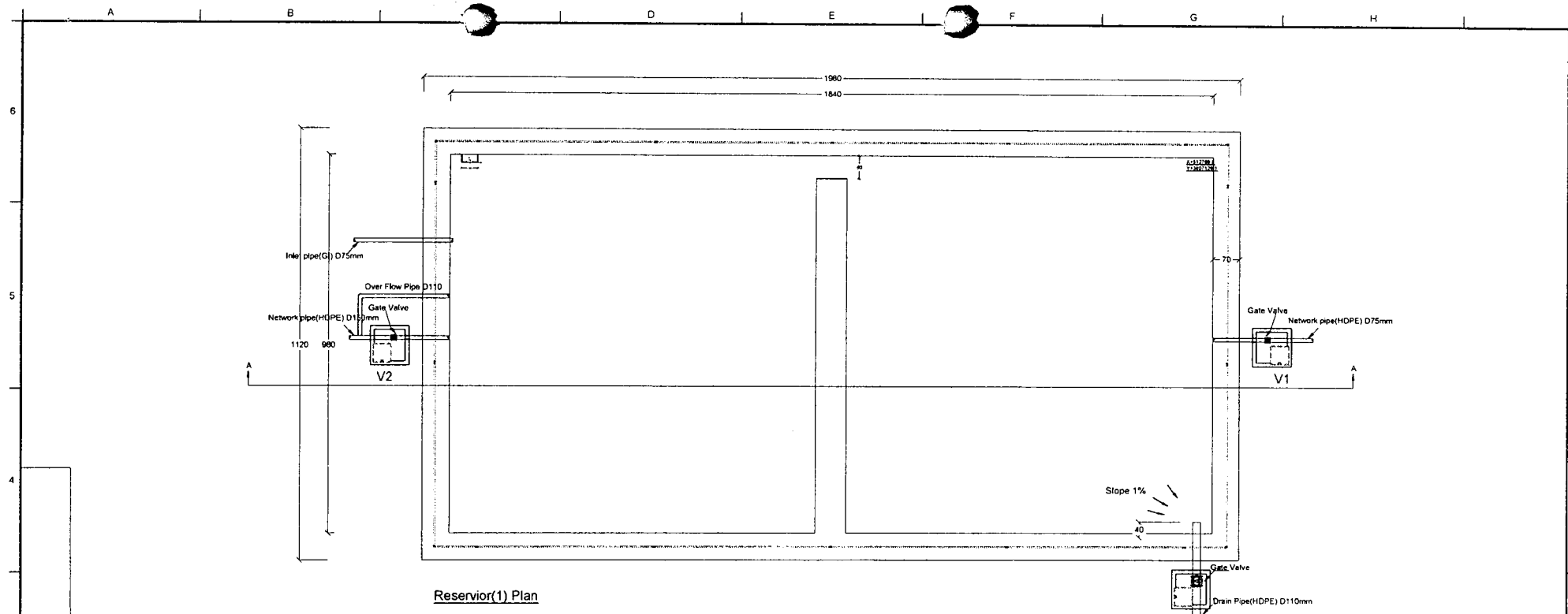
Supply Pipes Long Section

Village

Qala e Muslim

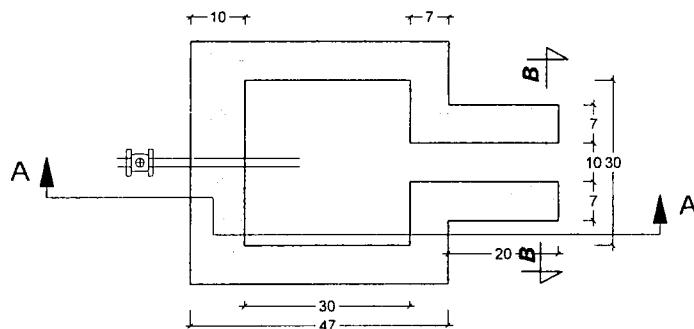
Sheet No



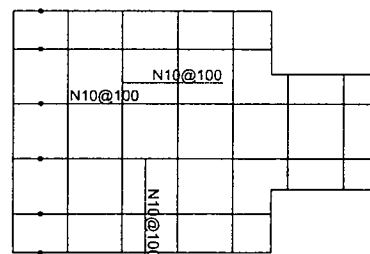


1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project		Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Tazari"	Checked By	Eng. Shalikh "Abid"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
			Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr.15.2017	District	6th District	Drawing Title	Reservoir Plan & Section
			Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No	

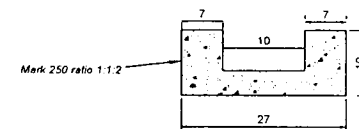




Stand Post Plan



Stand Post Reinforcement Plan

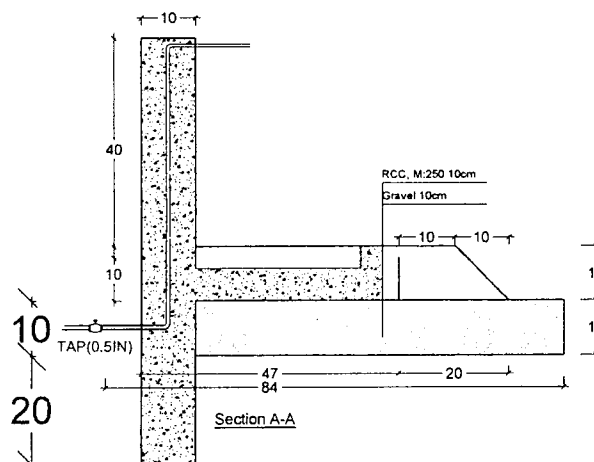


Drain Cross Section

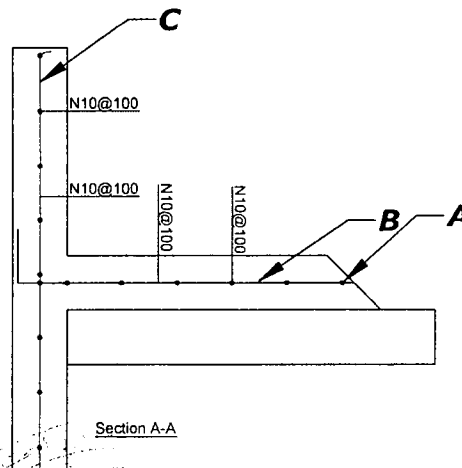
C
Dia 10mm @ 10cm/10cm
L=0.9m

B
Dia 10mm @ 10cm/10cm
L=0.7m

A
Dia 10mm @ 10cm/10cm
L=0.44m



Section A-A



Section A-A

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"

Checked By: Eng. Shafiqullah "Abdullah"
Reviewed By: Eng. Shafiqullah "Abdullah"
Approved By: M. Jawad "Sahidzade"

Scale:
Date: Apr.15.2017
Elevation:

Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim
Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Stand Post Plan & Section
Sheet No:



A B D E F G H

6

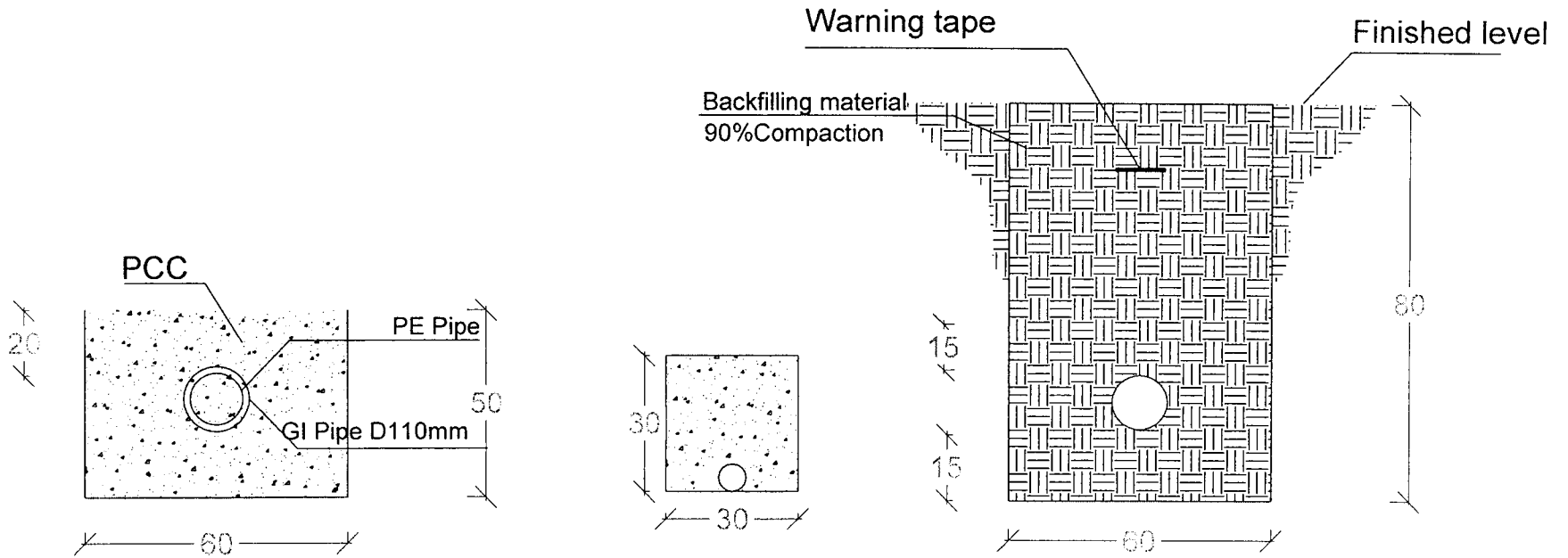
5

4

3

2

1



Culvert Cross Section
Cross Forest Road and Gully

Network Pipe Trench Section

Supply Pipe Trench Section



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By
Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Designed By
Eng. Nazir Ahmad "Aboufah"

Drawing By
Eng. Nazir Ahmad "Aboufah"



Checked By
Eng. Shafiqullah "Aidi"

Reviewed By
Eng. Shafiqullah "Aidi"

Approved By
M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date
Apr. 15, 2017

Coordinates

Elevation

Province
Kabul

District
6th District

Village
Qala e Muslim

Project Name
Qala e Muslim Water Supply Network

Drawing Title
Trench & Culvert Section

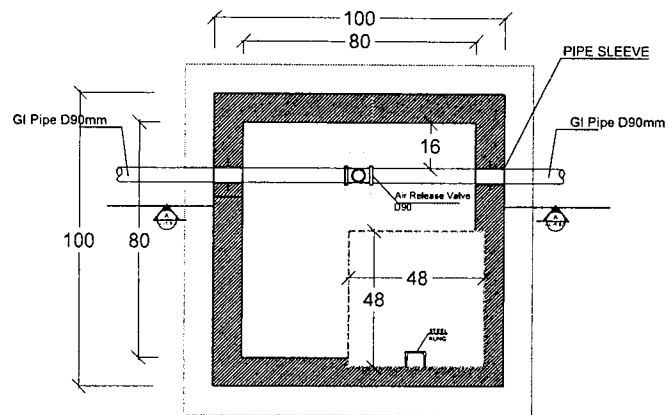
Sheet No

Province
Kabul

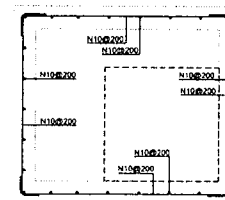
District
6th District

Village
Qala e Muslim

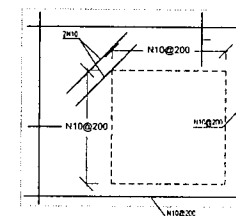




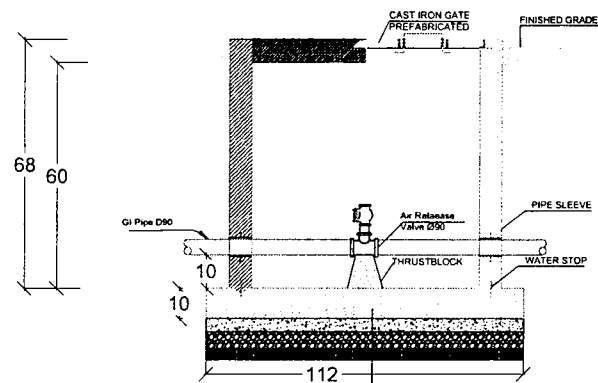
ARV VALVE Box plan
SCALE N.T.S.



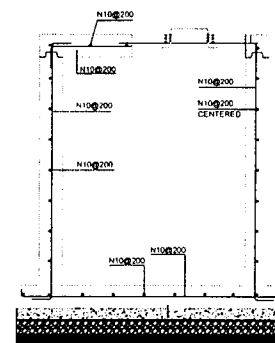
ARV ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S.



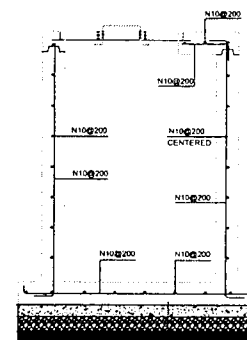
ARV Cover of Manhole
SCALE N.T.S.



ARV SECTION A-A
SCALE N.T.S.



ARV Section C-C
SCALE N.T.S.



ARV Section D-D
SCALE N.T.S.

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Checked By M. Jawad "Sahibzada"
Reviewed By M. Jawad "Sahibzada"
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date
Coordinates
Elevation

Apr.15.2017

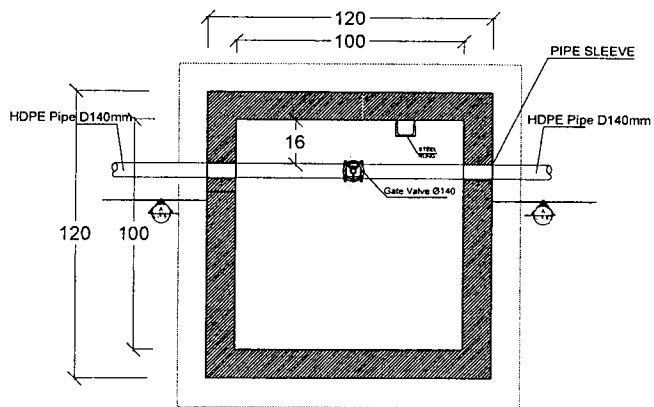
Province
District
Village

Kabul
6th District
Qala e Muslim

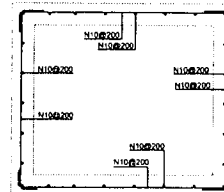
Project Name
Drawing Title
Sheet No

Qala e Muslim Water Supply Network
Air Release Valve box Plan & Section



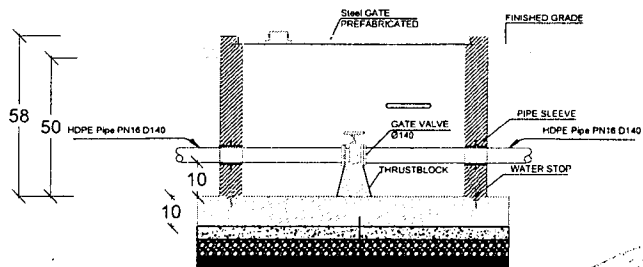


VB1 VALVE Box plan
SCALE N.T.S

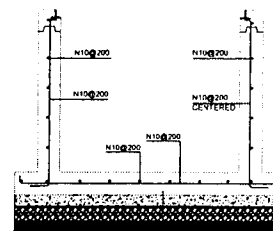


VB1 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S

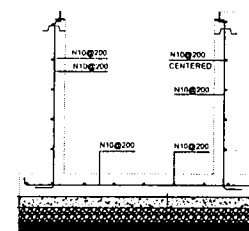
VB1 Cover of Menhole
SCALE N.T.S



VB1 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB1 Section C-C
SCALE N.T.S



VB1 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"

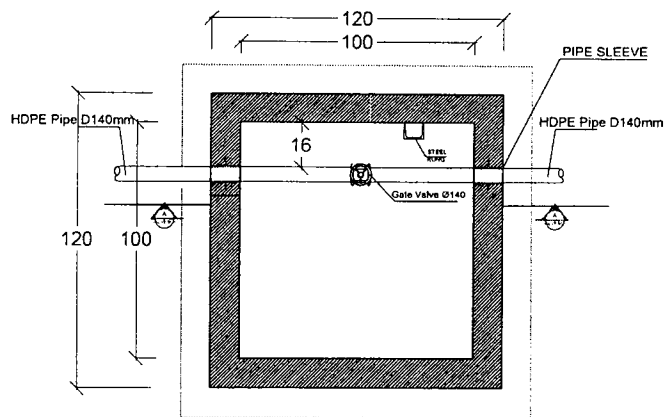
Checked By: Eng. Shadman "Abdullah"
Reviewed By: M. Jawad "Sahibzadeh"
Approved By: M. Jawad "Sahibzadeh"

Scale: _____
Date: Apr. 15, 2017
Elevation: _____

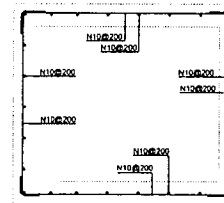
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No: _____

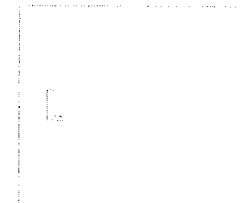




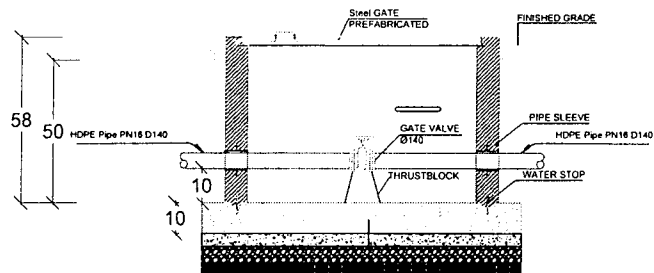
VB2 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



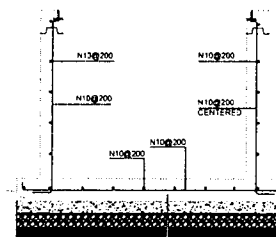
VB2 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



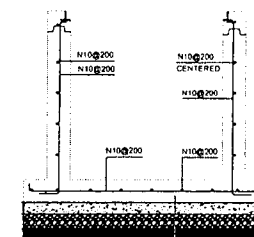
VB2 Cover of Manhole



VB2 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB2 Section C-C
SCALE N.T.S



VB2 Section D-D
SCALE N.T.S

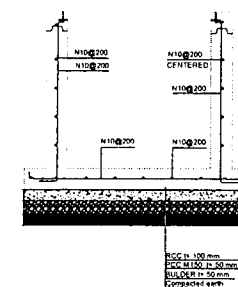
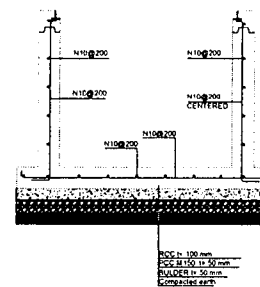
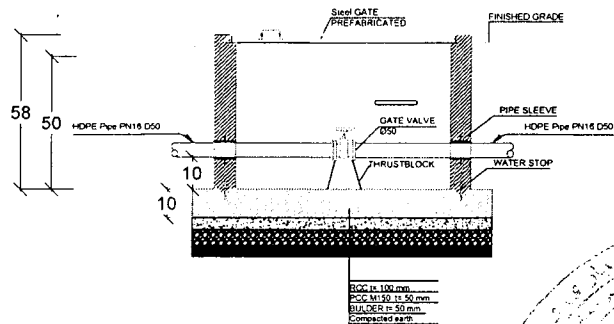
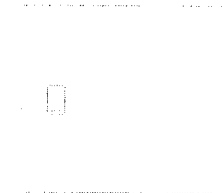
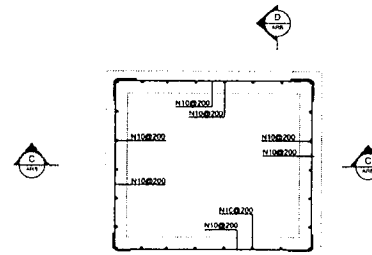
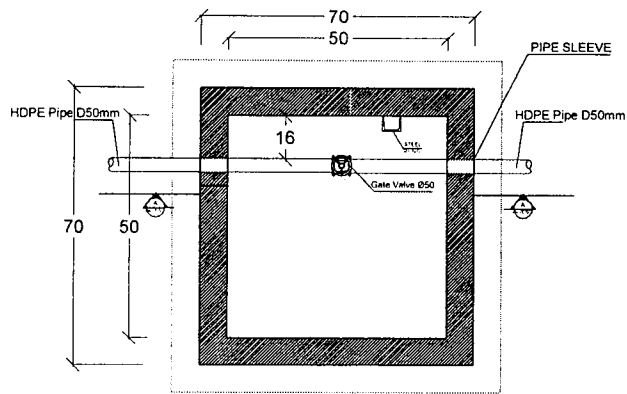
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shahmeh "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzadeh"

Scale	
Date	Apr. 15, 2017
Coverage	
Elevation	

Province	Kabul	Project Name	Gala e Muslim Water Supply Network
District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Village	Gala e Muslim	Sheet No	





Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

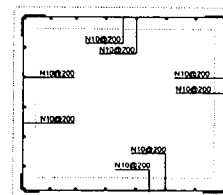
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shahmir "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Approved By	M. Jawad "Sahbaz"
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"		

Scale	
Date	Apr. 15, 2017
Elevation	

Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Village	Qala e Muslim	Sheet No	

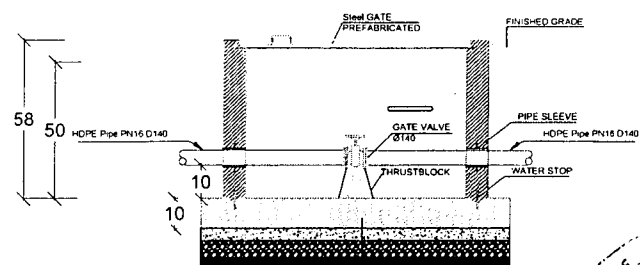


A3 Size 420mm x 297mm

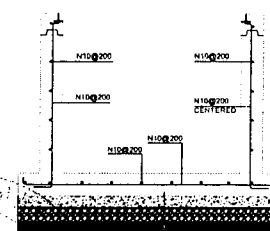


VB5 | ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S.

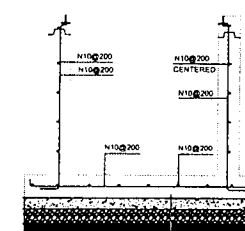
VB5 Cover of Menhole



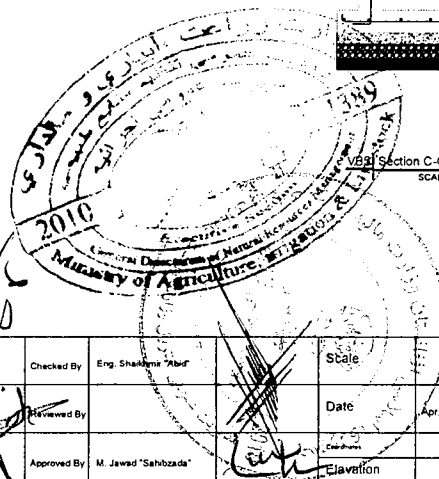
VB5 | SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB9 Section C-C
SCALE N.T.S.



VB5 | Section D-D
SCALE N.T.S.



1 Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shamoon "Sham"	Scale	Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Reviewed By	M. Jawad "Sahbazada"	Date	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
	Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Approved By	M. Jawad "Sahbazada"	Elevation	Village	Qala e Muslim	Sheet No	



A B C D E F G H

6

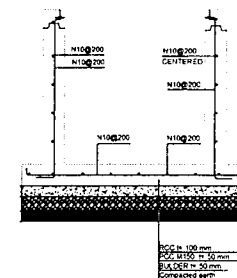
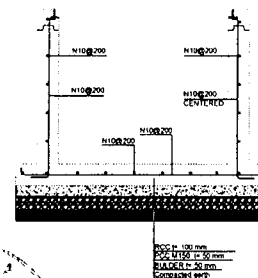
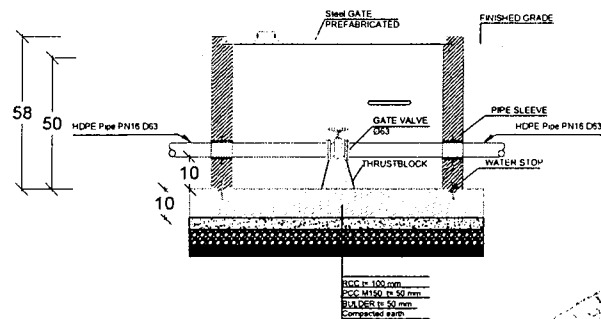
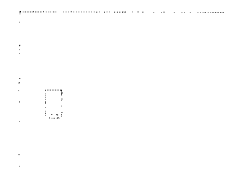
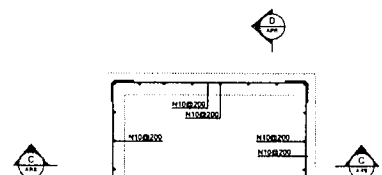
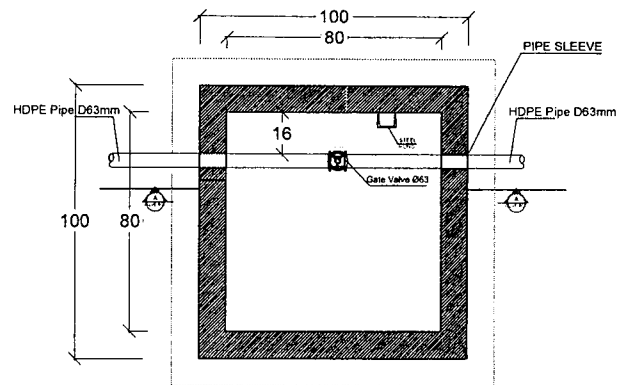
5

4

3

2

1




 Islamic Republic of Afghanistan
 Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
 General Directorate Of Natural Resource Management
 Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shahzad "Shahzad"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Elevation		Village	Qala e Muslim	Sheet No	



A B D E F G H

6

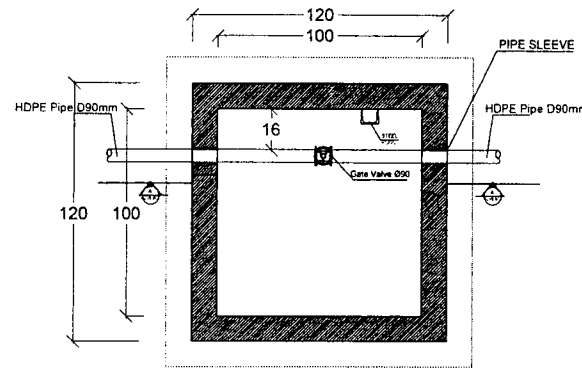
5

4

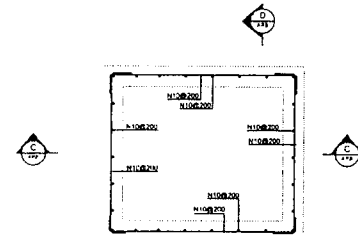
3

2

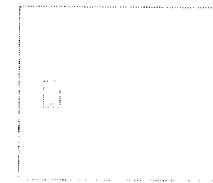
1



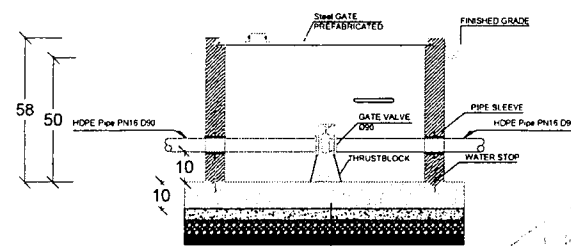
VB7] VALVE Box plan
SCALE N.T.S



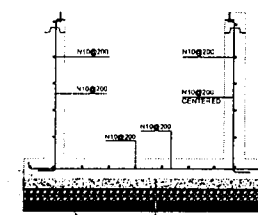
VB7] ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



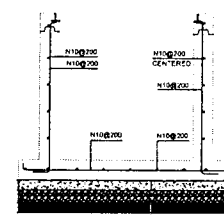
VB7] Cover of Manhole



VB7] SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB7] Section C-C
SCALE N.T.S

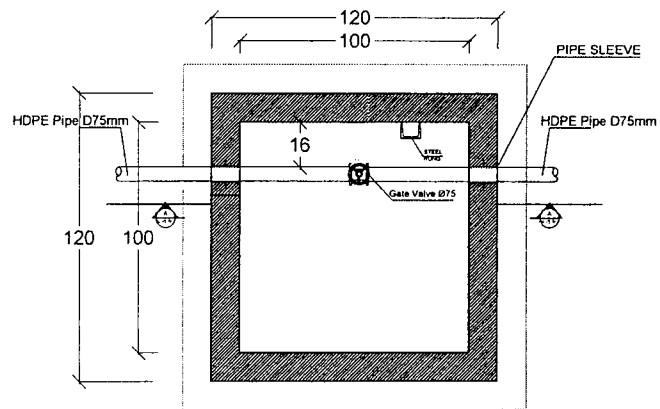


VB7] Section D-D
SCALE N.T.S

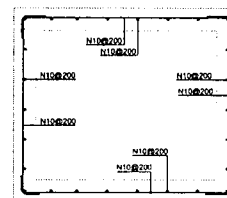


Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhme "Abd"	Scale	Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
	Drawing By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Comp. No.	Village	Qala e Muslim	Sheet No.	
					Elevation				

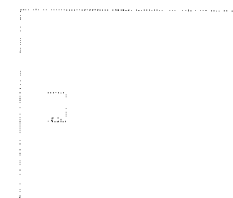




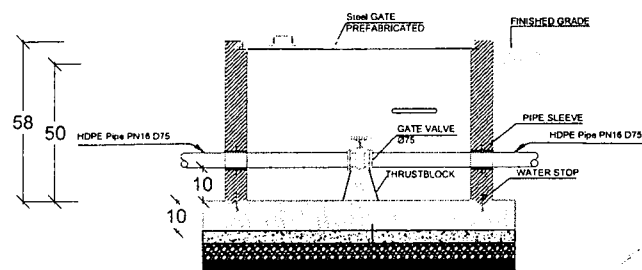
VB9 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



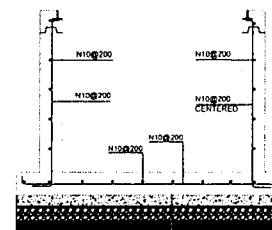
VB9 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



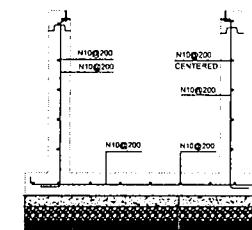
VB9 Cover of Manhole



VB9 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB9 Section C-C
SCALE N.T.S



VB9 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

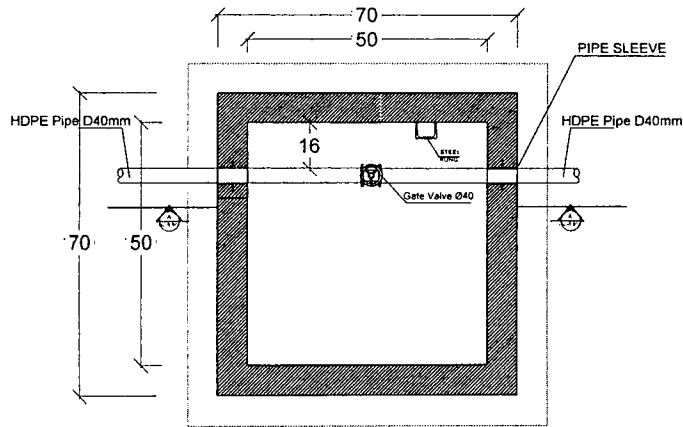
Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nasrat Ahmad "Abdurah"
Drawing By Eng. Nasrat Ahmad "Abdurah"
Checked By Eng. Shakhmir "Abd"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date Apr. 15, 2017
Elevation

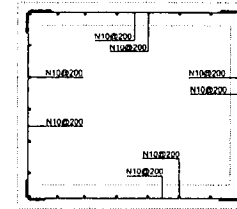
Province Kabul
District 6th District
Village Qala e Muslim
Project Name Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title Valve box Plan & Section
Sheet No



A3 Size 420mm x 297mm



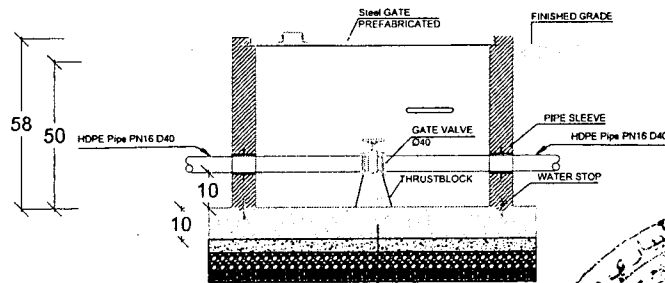
VB10 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



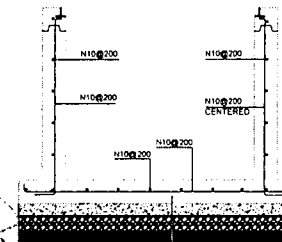
VB10 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



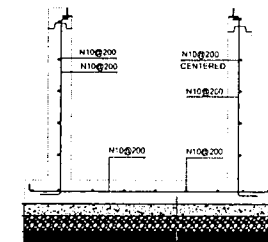
VB10 Cover of Menhole



VB10 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB10 Section C-C
SCALE N.T.S



VB10 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"

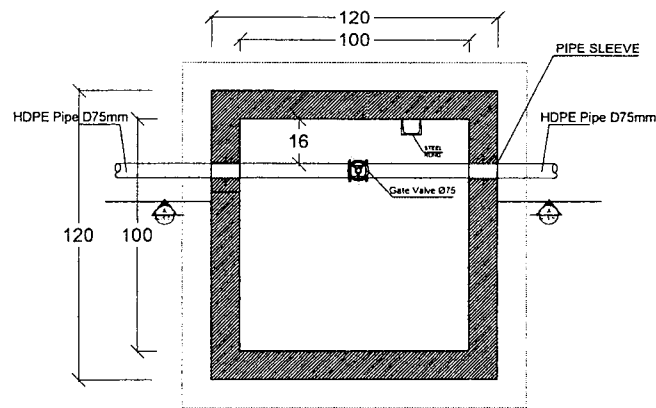
Checked By Eng. Shakhmurov "Alim"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date Apr. 15, 2017
Elevation

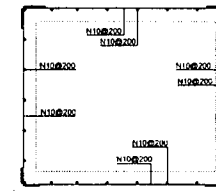
Province Kabul
District 6th District
Village Qala e Muslim

Project Name Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title Valve box Plan & Section
Sheet No

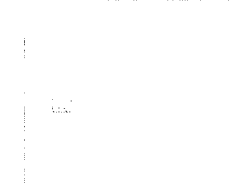




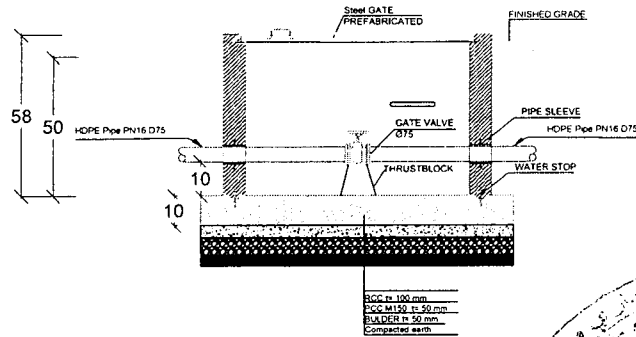
VB11 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



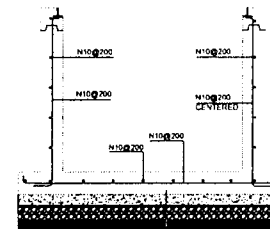
VB11 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



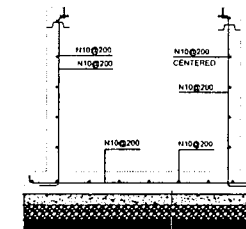
VB11 Cover of Manhole



VB11 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB11 Section C-C
SCALE N.T.S



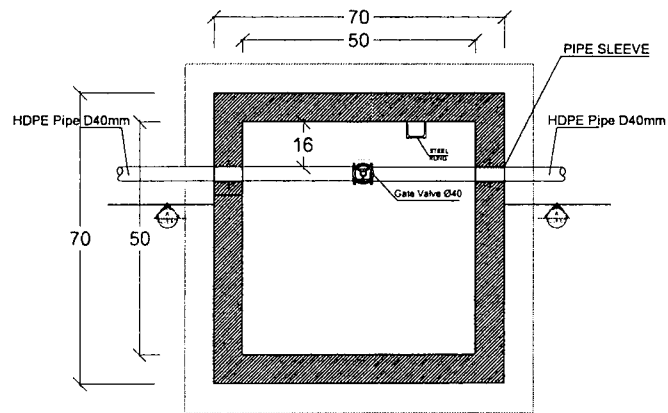
VB11 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

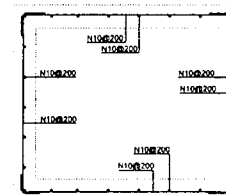
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhmir "Abdul"
Designed By	Eng. Nasir Ahmad "Khalil"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasir Ahmad "Khalil"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No	
Elevation					

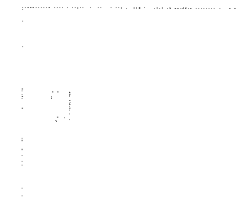




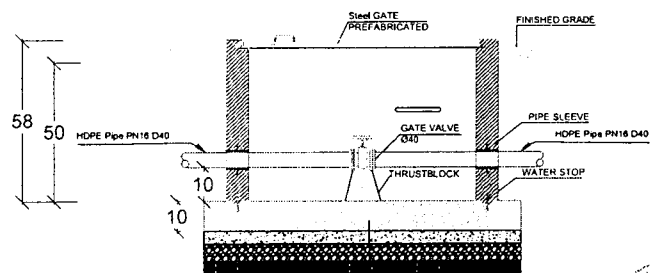
VB12 VALVE Box plan
SCALE N.T.S.



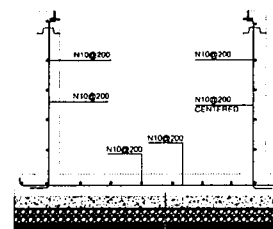
VB12 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S.



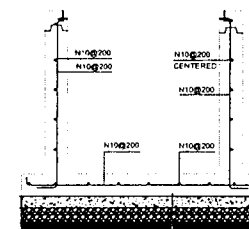
VB12 Cover of Menhole



VB12 SECTION A-A
SCALE N.T.S.



VB12 Section C-C
SCALE N.T.S.



VB12 Section D-D
SCALE N.T.S.



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Checked By	Eng. Shafiqur "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date
Elevation

Province
District
Village

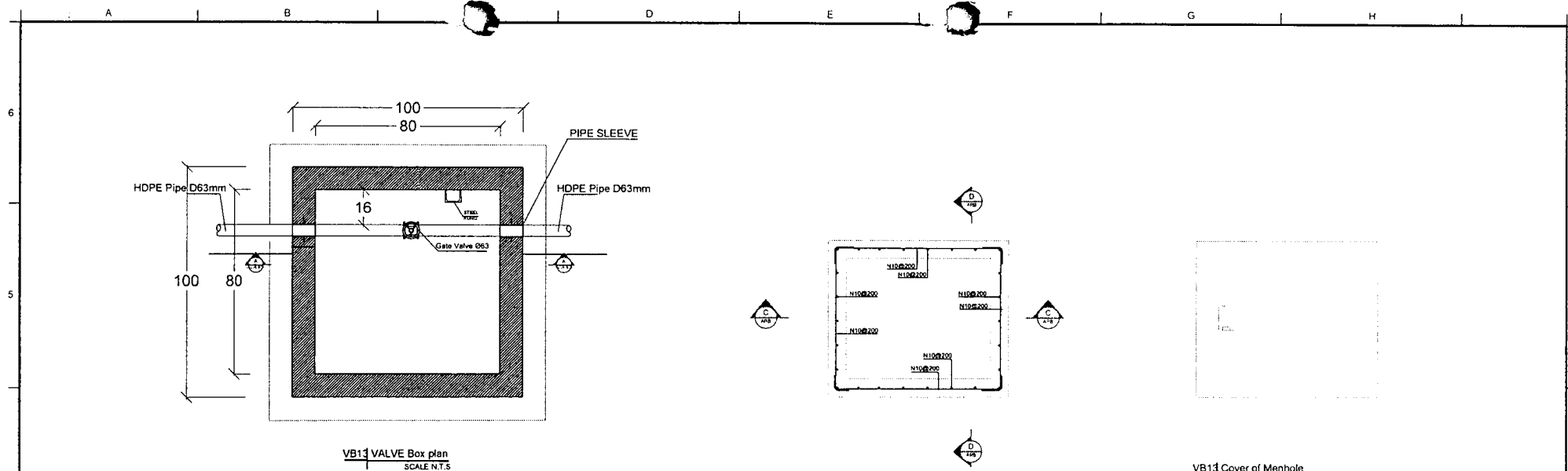
Project Name
Drawing Title
Sheet No

Qata e Muslim Water Supply Network
Valve box Plan & Section

Qata e Muslim

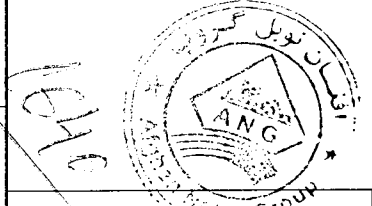
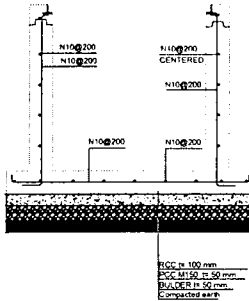
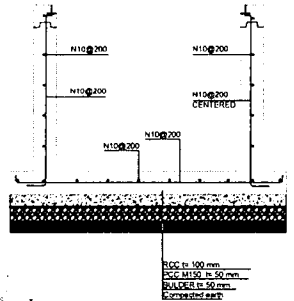
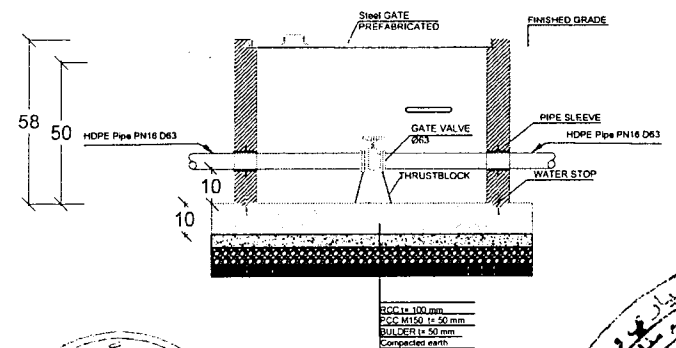
Sheet No





VB13 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S.

VB13 Cover of Menhole
SCALE N.T.S.

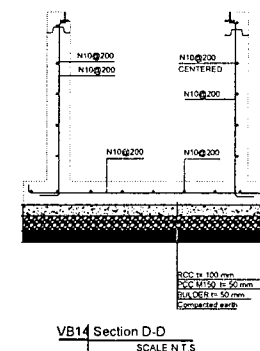
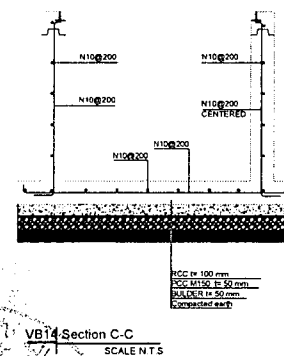
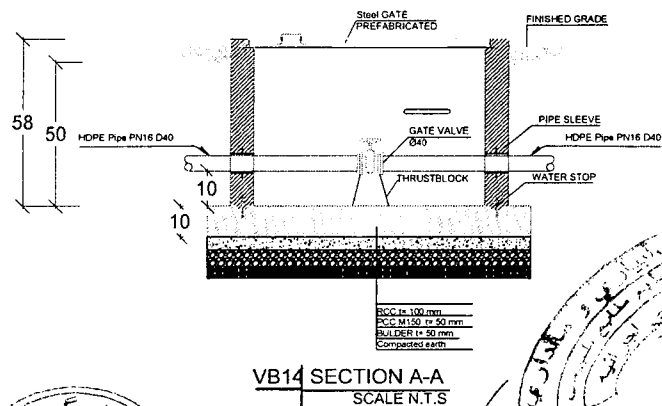
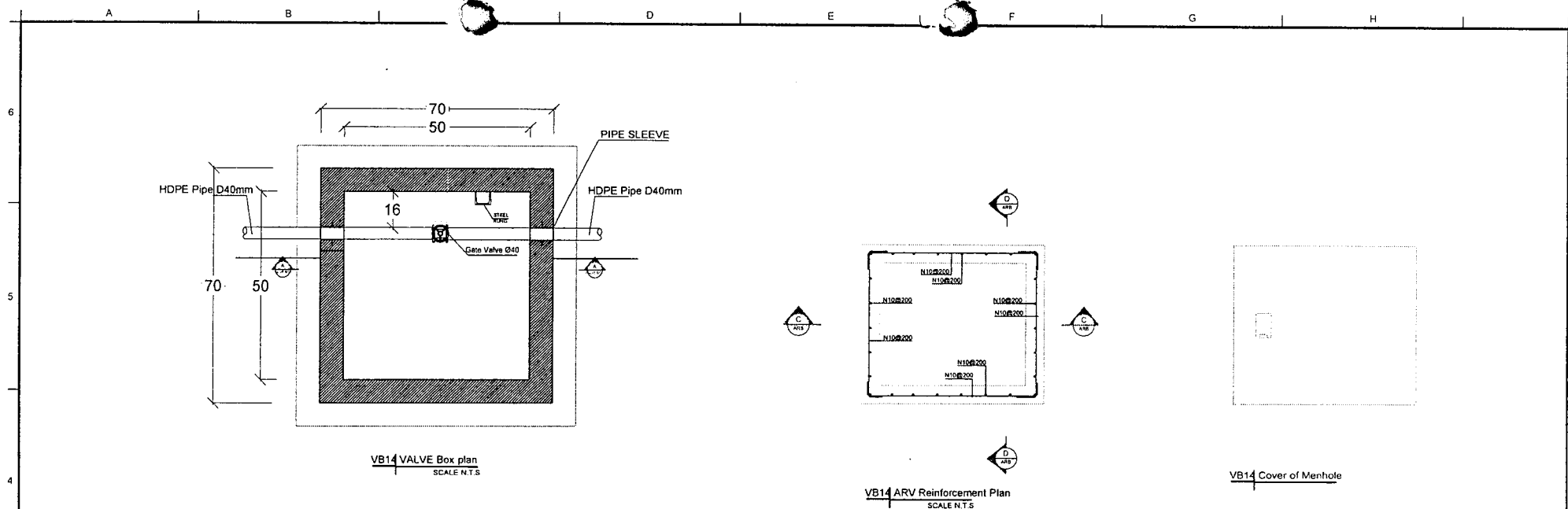


VB13 SECTION A-A
SCALE N.T.S.

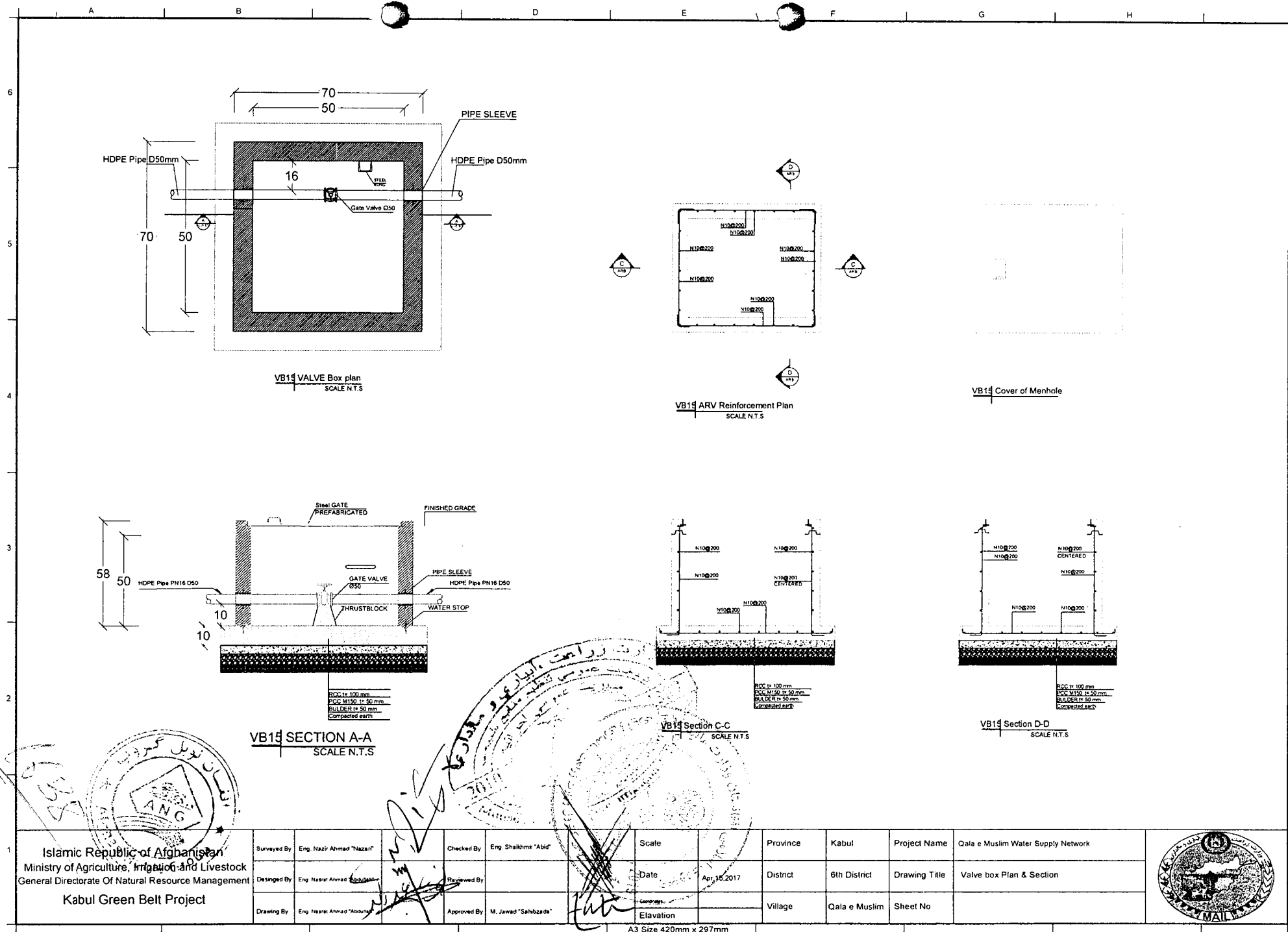
VB13 Section C-C
SCALE N.T.S.

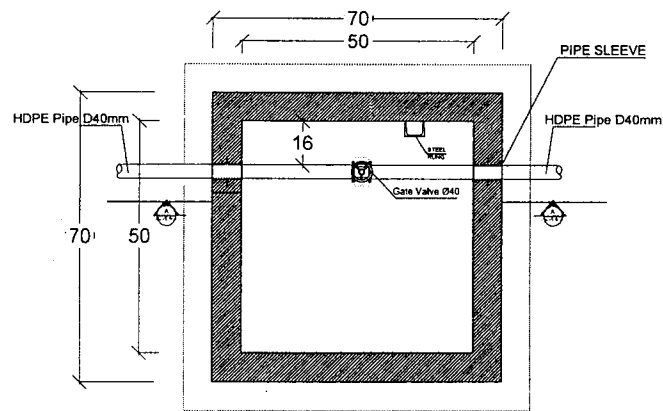
VB13 Section D-D
SCALE N.T.S.

1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project		Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazair"	Checked By	Eng. Shaidmir "Abid"	Scale	Province	Kabul	Project Name	Qala e Mustim Water Supply Network	
			Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr, 15 2017	District	8th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
			Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahbzada"	Originator		Village	Qala e Mustim	Sheet No	
							Elevation					

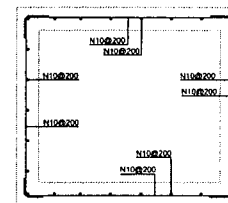


1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhmr "Abid"	Scale	Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network	
		Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section	
		Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Elavation	Village	Qala e Muslim	Sheet No		
A3 Size 420mm x 297mm											

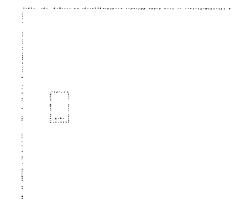




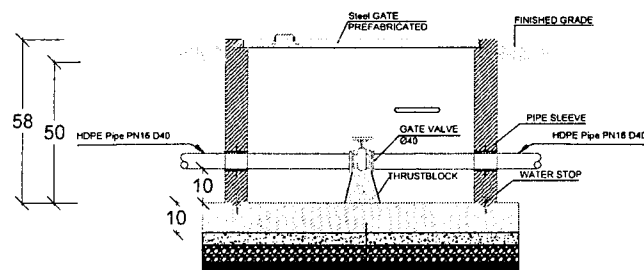
VB16 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



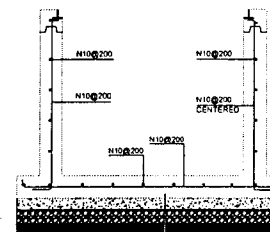
VB16 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



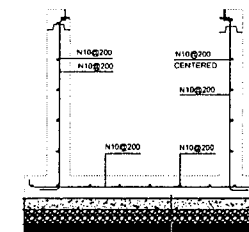
VB16 Cover of Manhole



VB16 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB16 Section C-C
SCALE N.T.S



VB16 Section D-D
SCALE N.T.S

RCC th-100 mm
RCC M150 th-50 mm
BULDER th-50 mm
Compacted earth

RCC th-100 mm
RCC M150 th-50 mm
BULDER th-50 mm
Compacted earth

RCC th-100 mm
RCC M150 th-50 mm
BULDER th-50 mm
Compacted earth

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad 'Nazari'
Designed By: Eng. Nazir Ahmad 'Abdullahi'
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad 'Abdullahi'

Checked By: Eng. Shajith 'Abid'
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad 'Sahibzada'

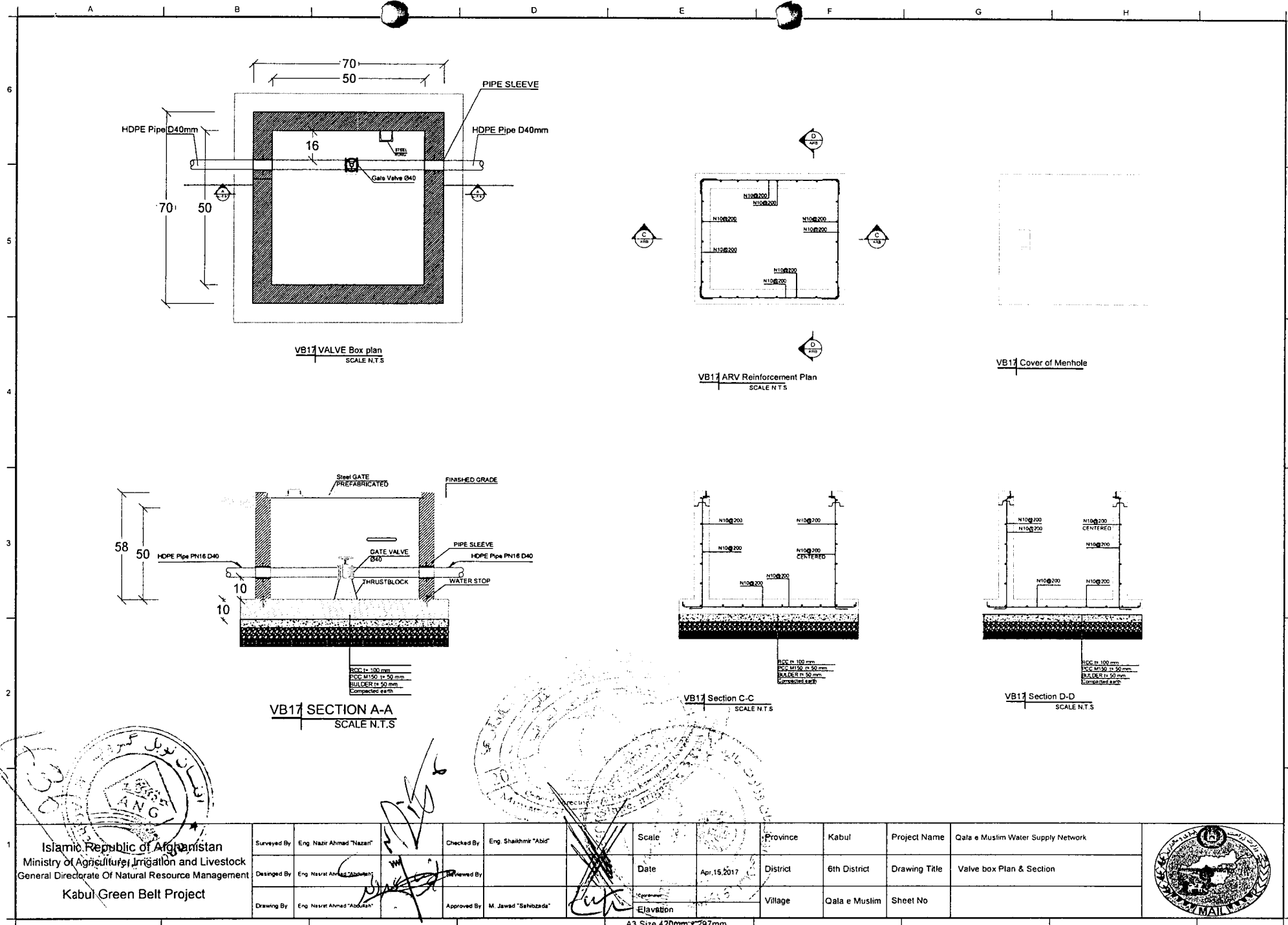
Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Elevation:

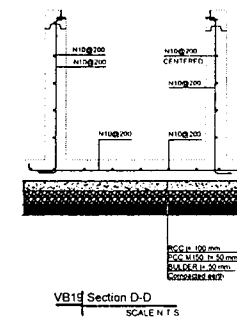
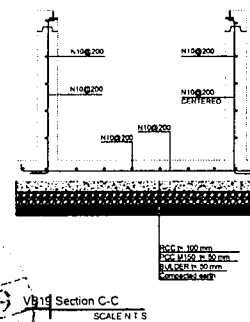
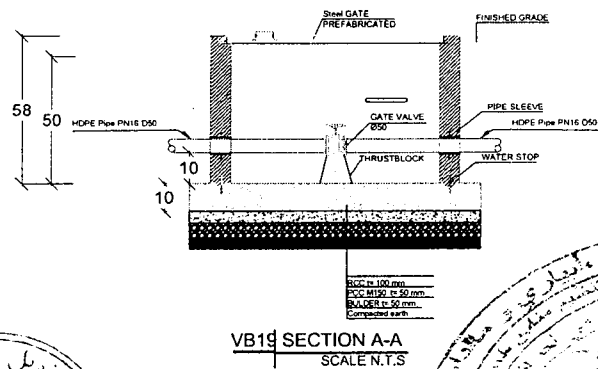
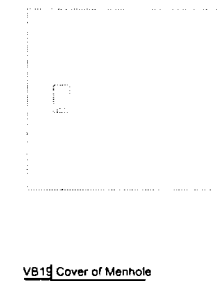
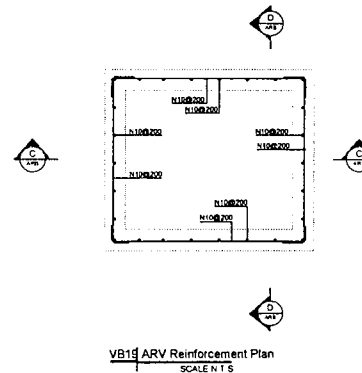
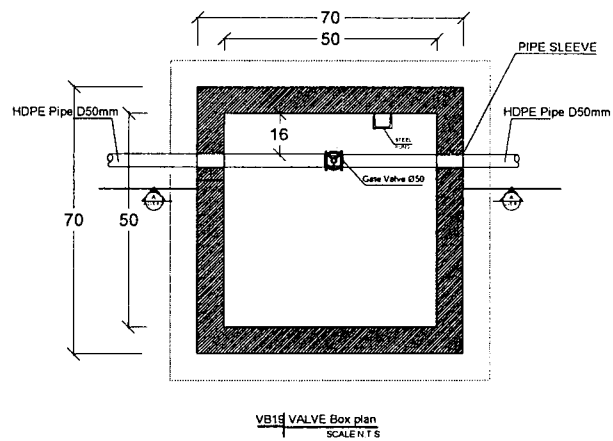
Province:
District:
Village:

Kabul
6th District
Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:





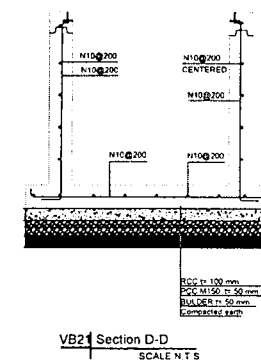
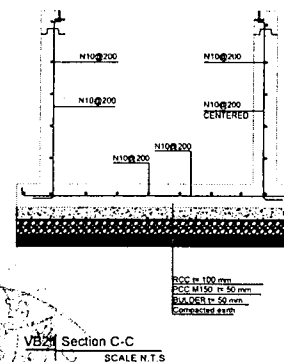
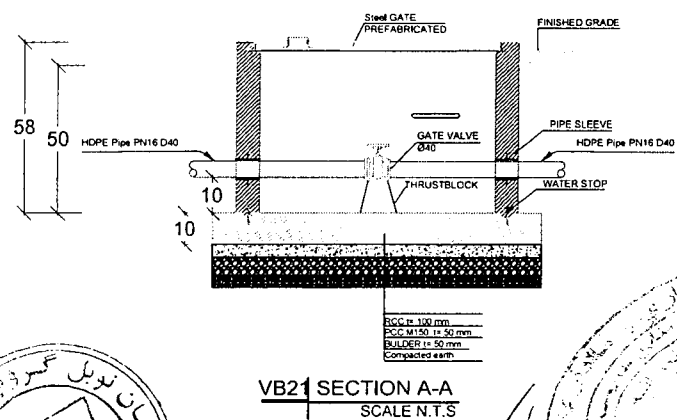
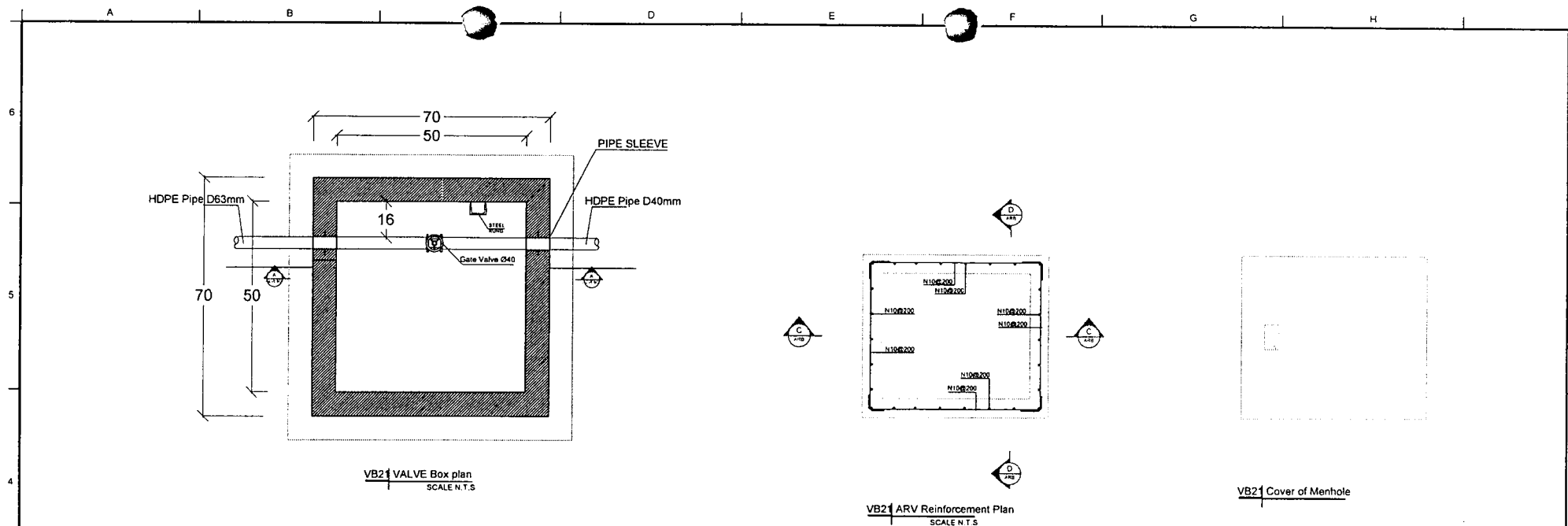


Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazar"	Checked By	Eng. Shaikhnia "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahrbazda"

Scale	Province	Kabul	Project Name	Qala e Mustim Water Supply Network
Date	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Elevation	Village	Qala e Mustim	Sheet No	



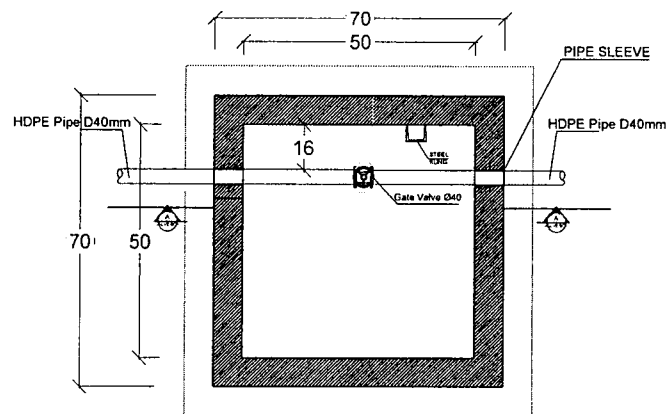
A3 Size 420mm x 297mm



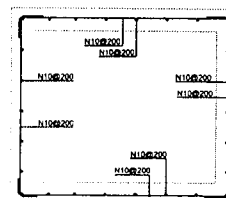
Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shakhmurov "Abid"	Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network	
	Designed By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section	
	Drawing By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Village	Qala e Muslim	Sheet No		

Scale
Date: Apr. 15, 2017
Coordinates
Elevation

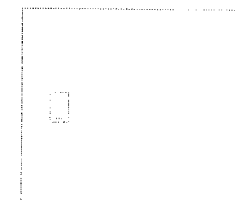
A3 Size 420mm x 297mm



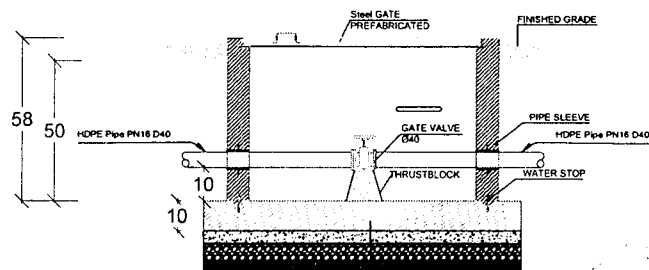
VB23 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



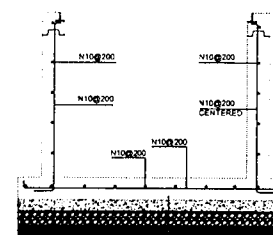
VB23 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



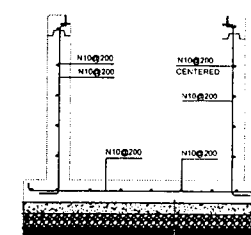
VB23 Cover of Manhole



VB23 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB23 Section C-C
SCALE N.T.S



VB23 Section D-D
SCALE N.T.S

ROCC 12-100 mm
PCC M150 14-50 mm
BULDER 14-50 mm
Compacted earth

ROCC 12-100 mm
PCC M150 14-50 mm
BULDER 14-50 mm
Compacted earth

ROCC 12-100 mm
PCC M150 14-50 mm
BULDER 14-50 mm
Compacted earth

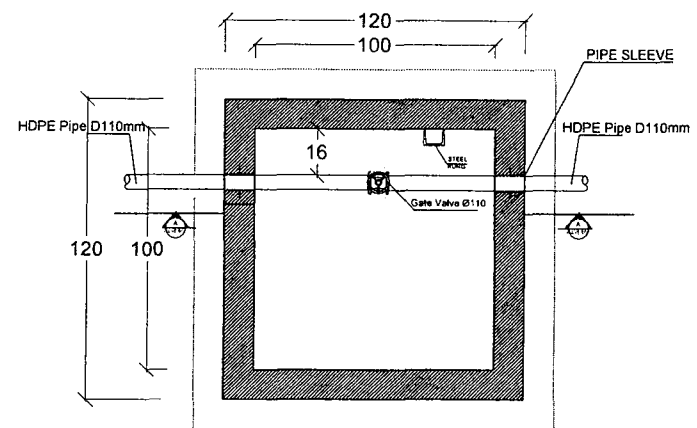
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhmr "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

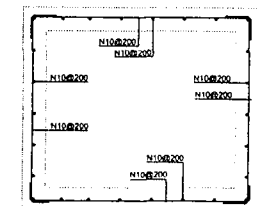
Scale
Date
Apr 15 2017
Elevation

Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Village	Qala e Muslim	Sheet No	





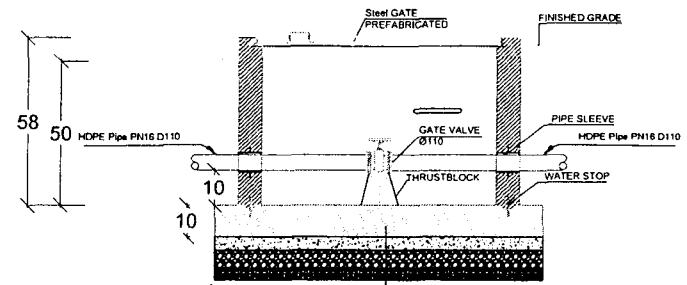
VB24 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



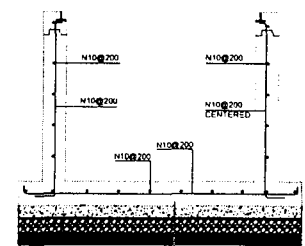
VB24 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



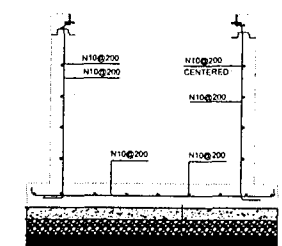
VB24 Cover of Manhole



VB24 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB24 Section B-B
SCALE N.T.S



VB24 Section C-C
SCALE N.T.S

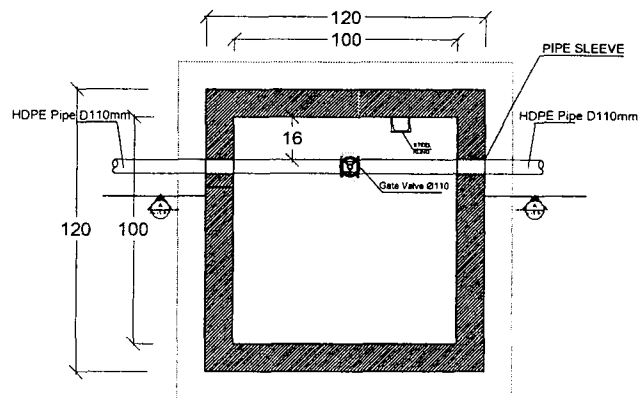
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shafiqullah "Shafiqullah"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"		

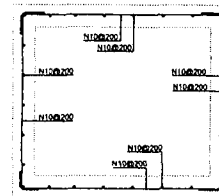
Date	Apr. 15, 2017
Drawn	
Elavation	

Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Village	Qala e Muslim	Sheet No	

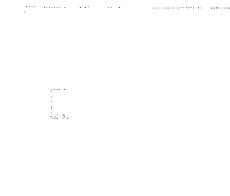




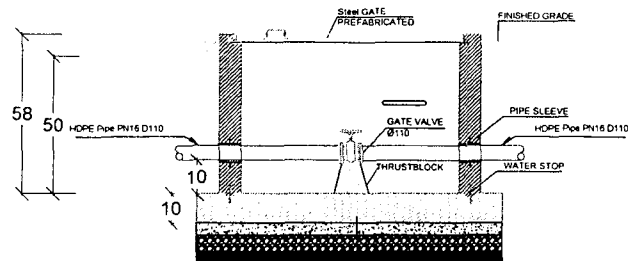
VB27 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



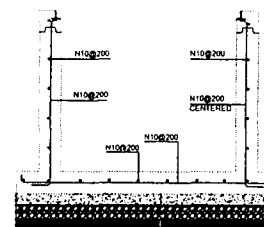
VB27 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



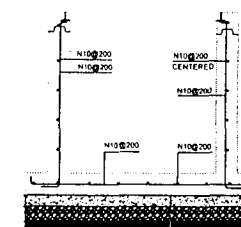
VB27 Cover of Manhole



VB27 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB27 Section C-C
SCALE N.T.S



VB27 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

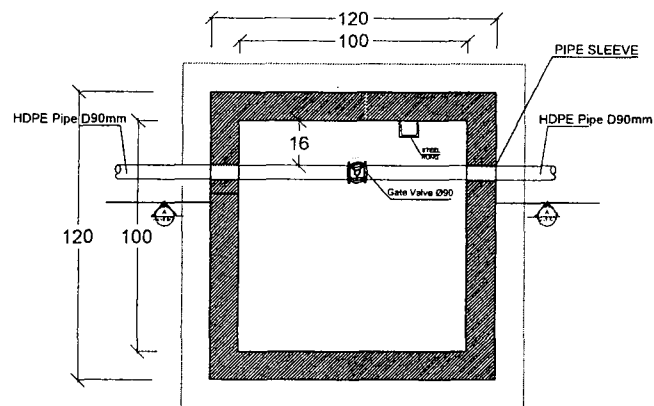
Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazan"
Designed By Eng. Nasrat Ahmad "Abdul"
Drawing By Eng. Nasrat Ahmad "Abdul"

Checked By Eng. Shakhmir "Abid"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

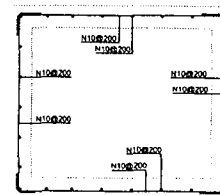
Scale
Date Apr. 15, 2017
Elevation

Province Kabul
District 6th District
Village Qala e Muslim
Project Name Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title Valve box Plan & Section
Sheet No

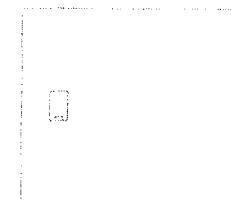




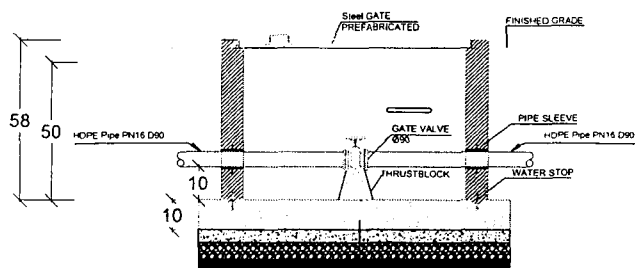
VB30 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



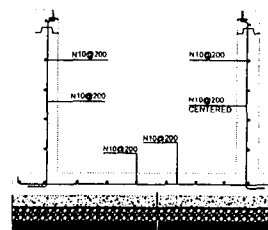
VB30 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



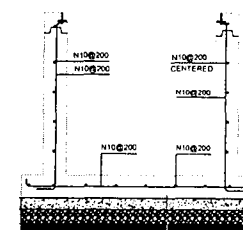
VB30 Cover of Manhole



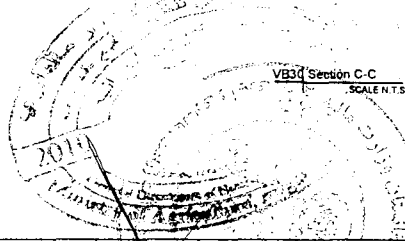
VB30 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB30 Section C-C
SCALE N.T.S

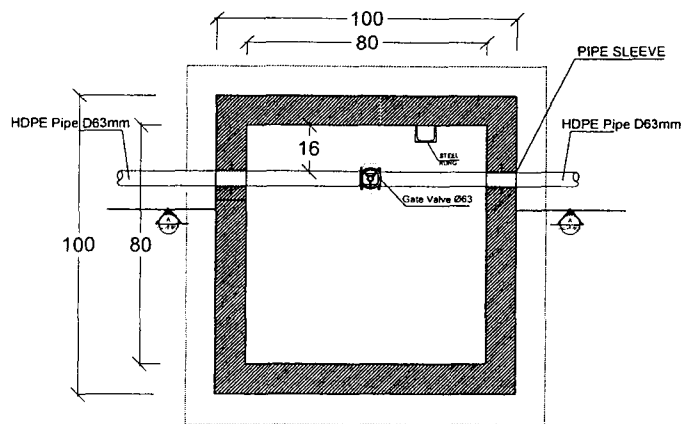


VB30 Section D-D
SCALE N.T.S

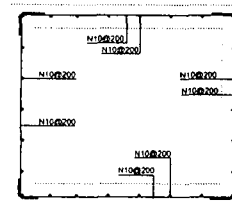


1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project				Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shakhmeh "Abid"	Scale	Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
					Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
					Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Elevation	Village	Qala e Muslim	Sheet No	





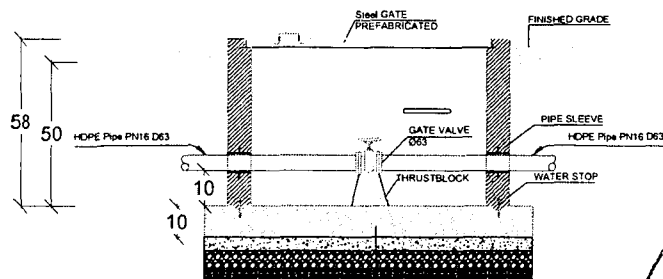
VB33 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



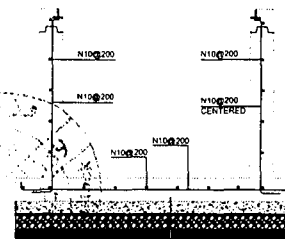
VB33 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



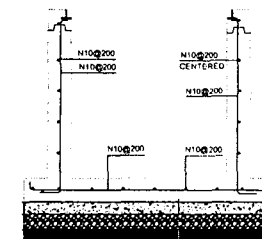
VB33 Cover of Manhole



VB33 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB33 Section C-C
SCALE N.T.S



VB33 Section D-D
SCALE N.T.S

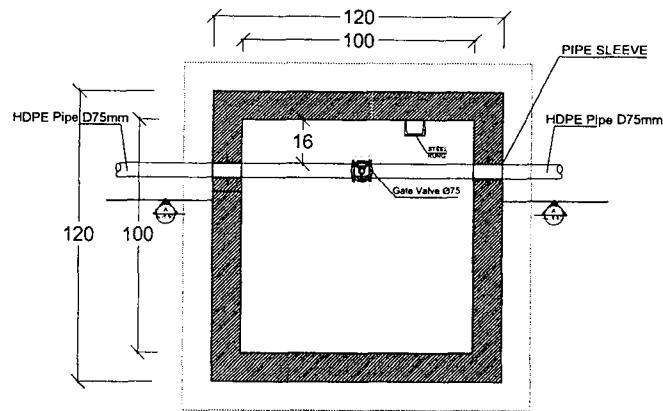
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shaikhmu "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdul"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdul"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

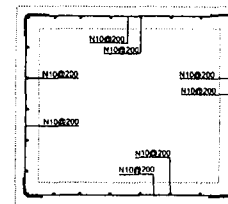
Scale		Province	Kabul
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District
Elevation		Village	Qala e Muslim

Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title	Valve box Plan & Section
Sheet No	





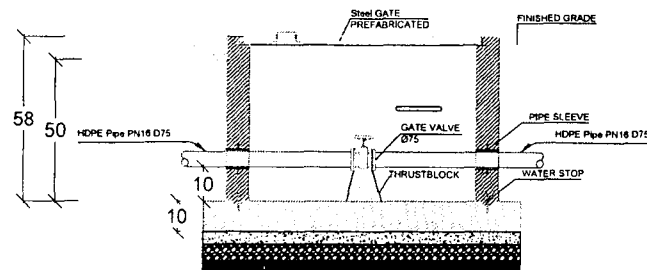
VB33 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



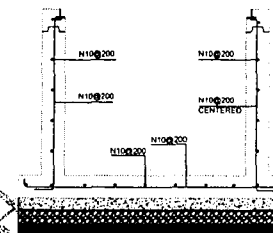
VB33 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



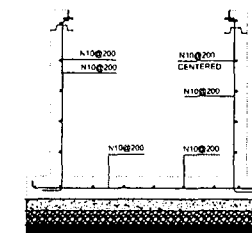
VB33 Cover of Manhole



VB33 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB33 Section C-C
SCALE N.T.S



VB33 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"
Drawing By Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"

Checked By Eng. Shahzad "Abdullah"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Apr. 15, 2017

Elevation

Province

District

Village

Kabul

6th District

Qala e Muslim

Project Name

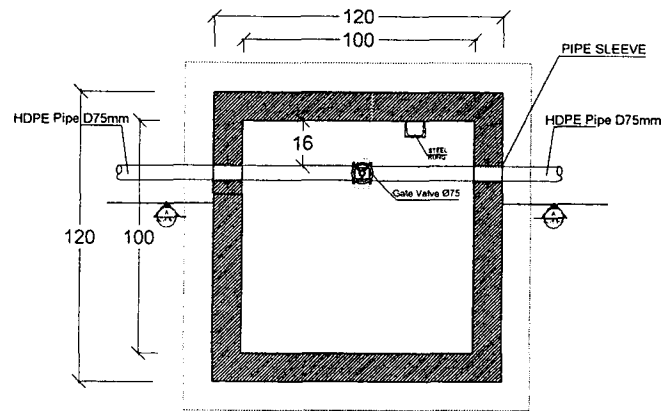
Drawing Title

Sheet No

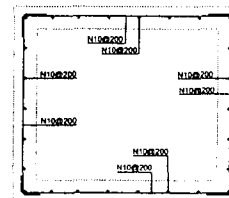
Qala e Muslim Water Supply Network

Valve box Plan & Section

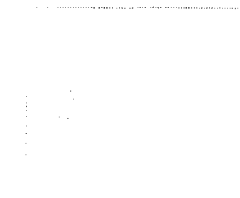




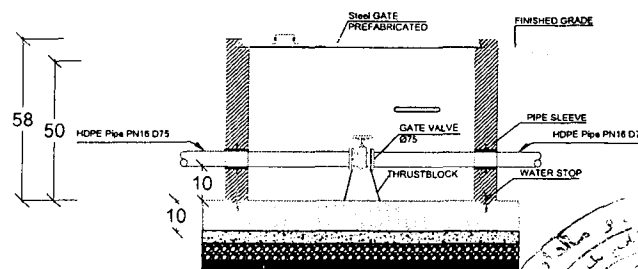
VB33 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



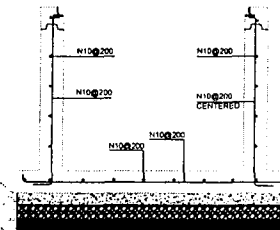
VB33 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



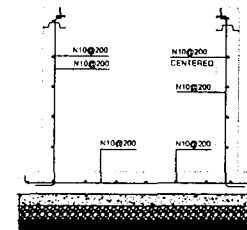
VB33 Cover of Manhole
SCALE N.T.S



VB33 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB33 Section C-C
SCALE N.T.S



VB33 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

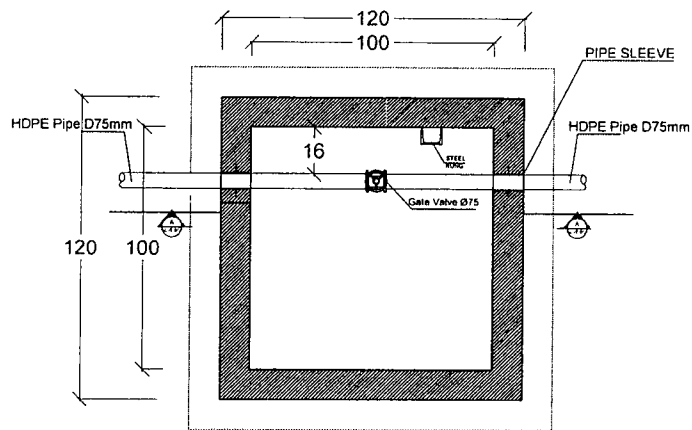
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhmir "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Roshan"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date
Apr. 15, 2017

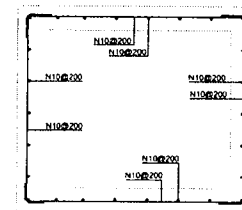
Province
Kabul
District
6th District
Village
Qala e Muslim

Project Name
Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title
Valve box Plan & Section
Sheet No

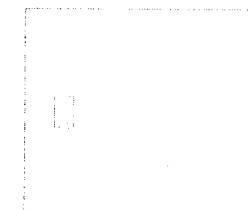




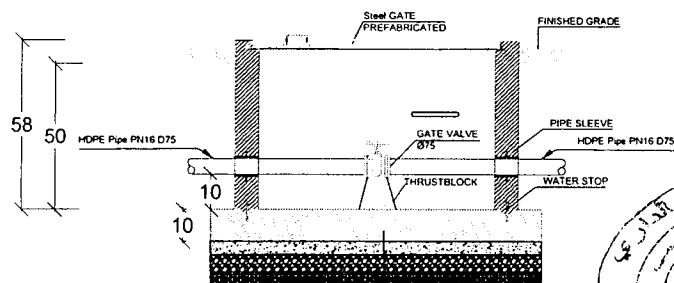
VB34 VALVE Box plan
SCALE N.T.S.



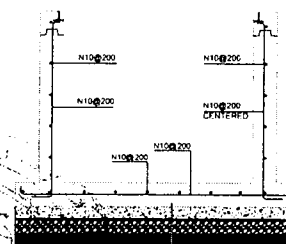
VB34 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S.



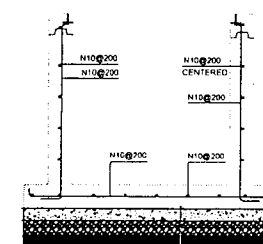
VB34 Cover of Manhole



VB34 SECTION A-A
SCALE N.T.S.



VB34 Section C-C
SCALE N.T.S.



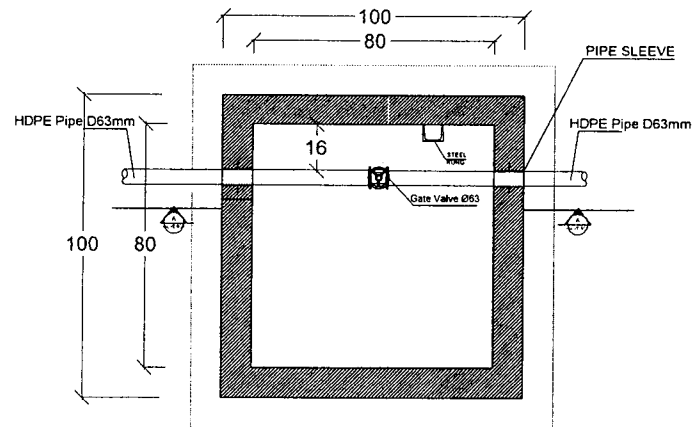
VB34 Section D-D
SCALE N.T.S.

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

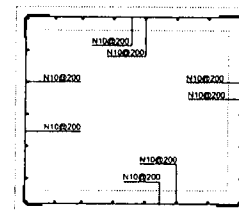
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmir "Abd"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

A3 Size 420mm x 297mm

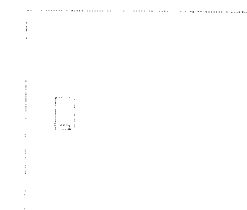




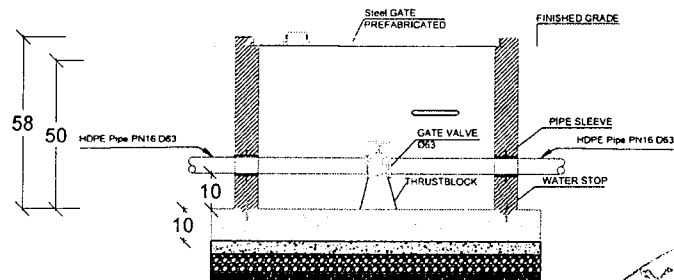
VB34 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



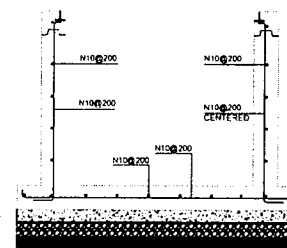
VB34 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



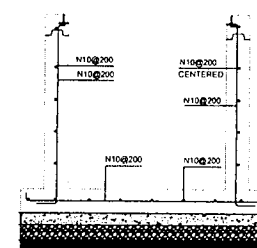
VB34 Cover of Manhole



VB34 SECTION A-A
SCALE N.T.S



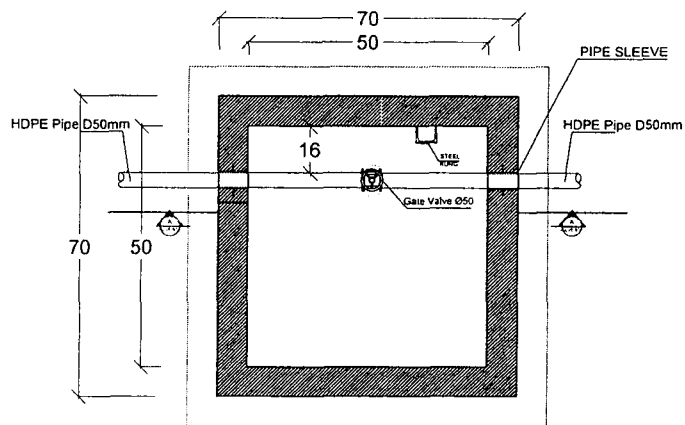
VB34 Section C-C
SCALE N.T.S



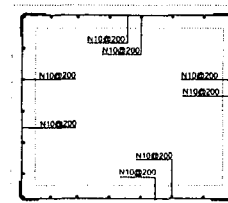
VB34 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shalim "Abid"	Scale	Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
	Drawing By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Coordinates	Village	Qala e Muslim	Sheet No	
					Elevation				





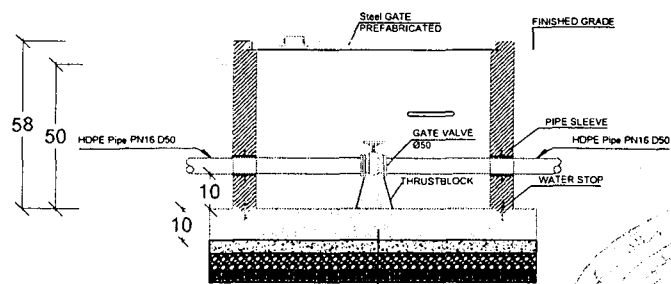
VB36 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



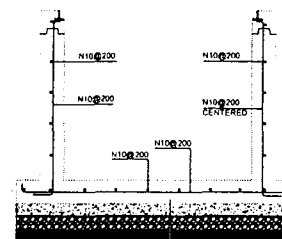
VB36 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



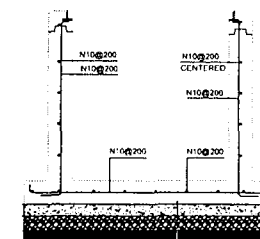
VB36 Cover of Manhole



VB36 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB36 Section C-C
SCALE N.T.S



VB36 Section D-D
SCALE N.T.S

RCC t= 100 mm
PCC M150 t= 50 mm
PAVEMENT t= 50 mm
Compacted earth

RCC t= 100 mm
PCC M150 t= 50 mm
PAVEMENT t= 50 mm
Compacted earth

RCC t= 100 mm
PCC M150 t= 50 mm
PAVEMENT t= 50 mm
Compacted earth

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad 'Nazari'
Designed By: Eng. Nasrat Ahmad 'Abdullah'
Drawing By: Eng. Nasrat Ahmad 'Abdullah'

Checked By: Eng. Shalikh 'Abid'
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad 'Sahibzada'

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Elevation:

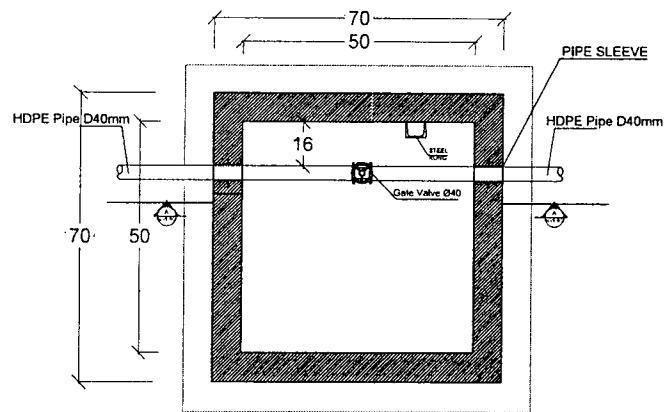
Province:
District:
Village:

Kabul
6th District
Qala e Muslim

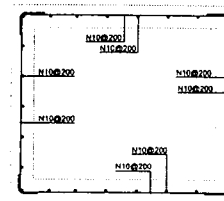
Project Name:
Drawing Title:
Sheet No:

Qala e Muslim Water Supply Network
Valve box Plan & Section

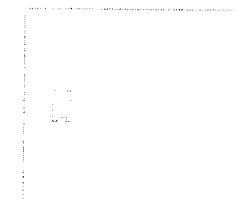




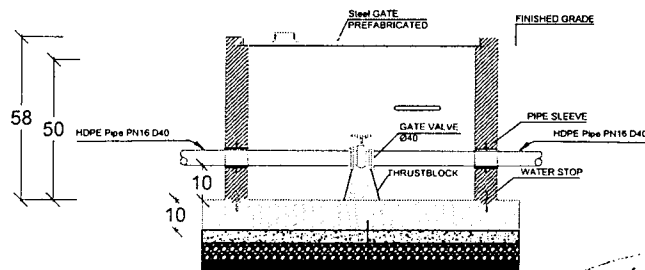
VB37 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



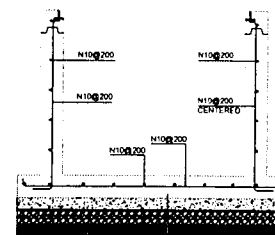
VB37 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



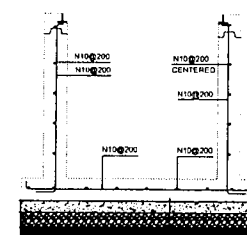
VB37 Cover of Menhole



VB37 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB37 Section C-C
SCALE N.T.S



VB37 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmeh "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Drawn By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Apr.15.2017

Province

Kabul

Project Name

Qala e Muslim Water Supply Network

District

6th District

Drawing Title

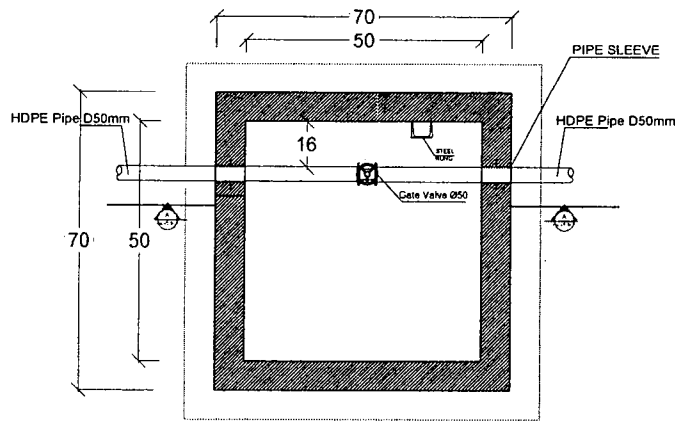
Valve box Plan & Section

Village

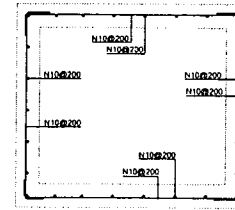
Qala e Muslim

Sheet No

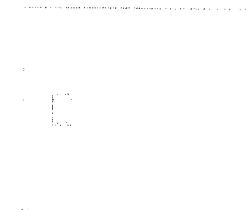




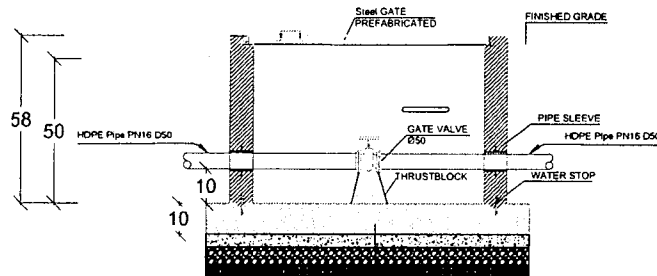
VB38 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



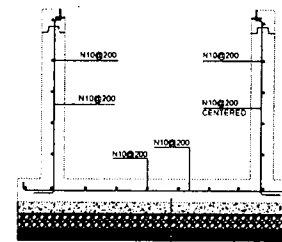
VB38 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



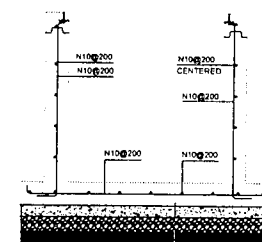
VB38 Cover of Manhole
SCALE N.T.S



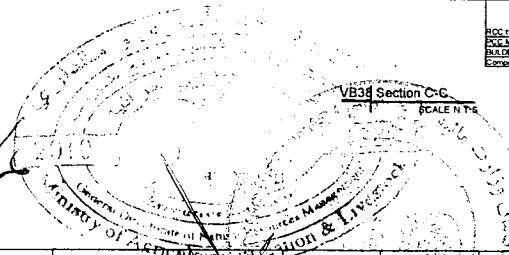
VB38 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB38 Section C-C
SCALE N.T.S

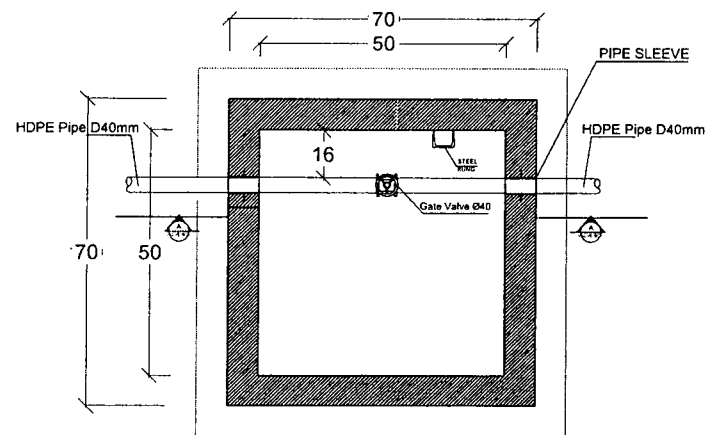


VB38 Section D-D
SCALE N.T.S

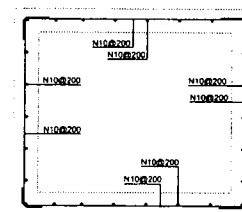


1	Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project					Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shalhmir "Abid"	Scale		Province	Kabul	Project Name	Gala e Muslim Water Supply Network
						Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Drawn By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
						Drawn By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Checkered		Village	Gala e Muslim	Sheet No	
										Elevation					

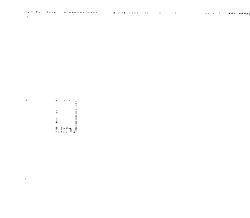




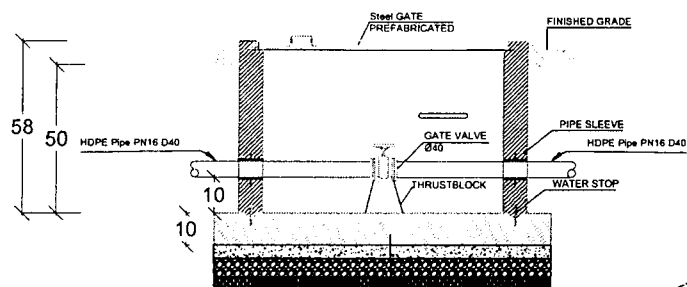
VB39 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



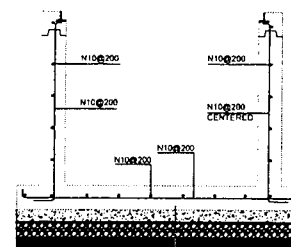
VB39 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



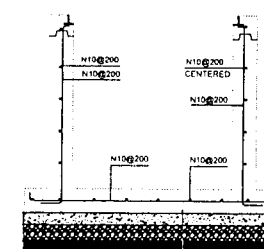
VB39 Cover of Manhole
SCALE N.T.S



VB39 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB39 Section C-C
SCALE N.T.S

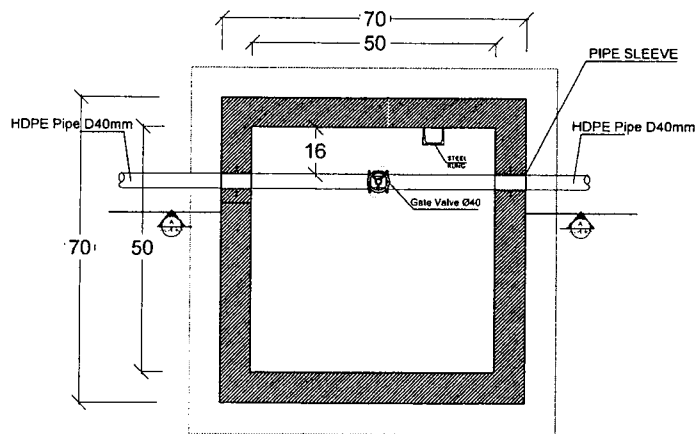


VB39 Section D-D
SCALE N.T.S

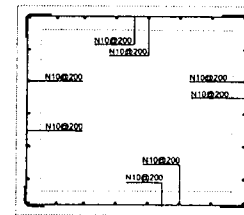


Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shahzad "Shahzad"	Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Nasrat"	Reviewed By		District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
	Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzade"	Village	Qala e Muslim	Sheet No	





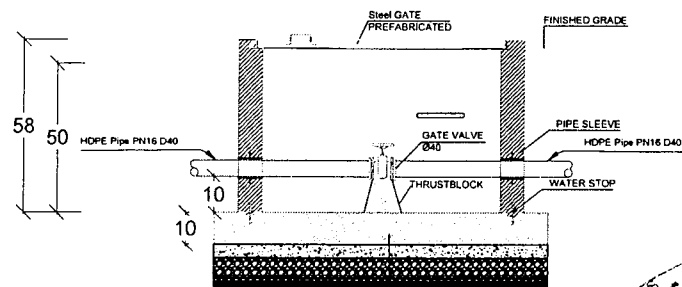
VB40 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



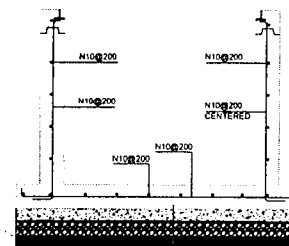
VB40 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



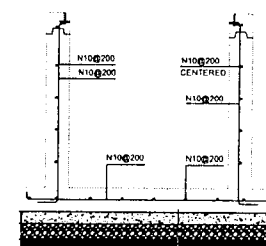
VB40 Cover of Manhole



VB40 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB40 Section C-C
SCALE N.T.S

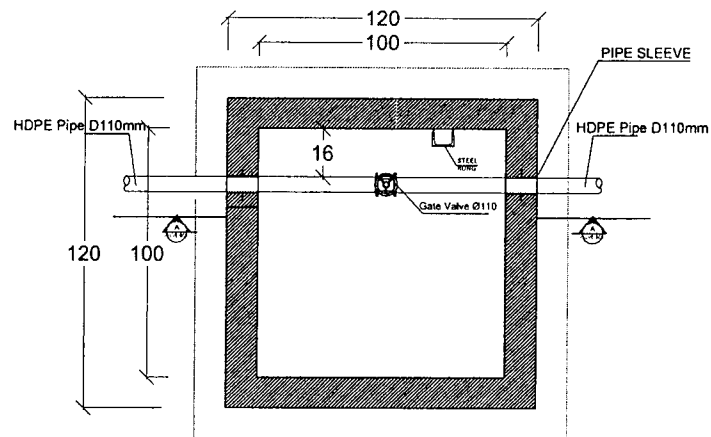


VB40 Section D-D
SCALE N.T.S

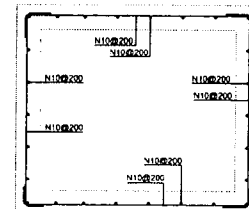


Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shahmir "Abid"	Scale	Province	Kabul	Project Name	Gata e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
	Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Elevation	Village	Gata e Muslim	Sheet No	

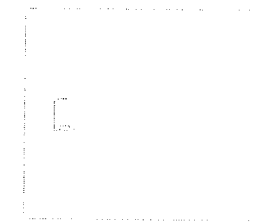




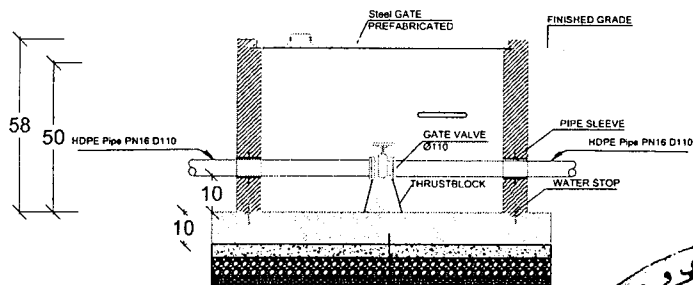
VB4 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



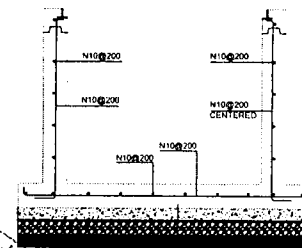
VB4 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



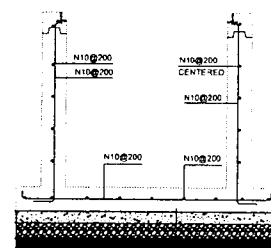
VB4 Cover of Manhole



VB4 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB4 Section C-C
SCALE N.T.S



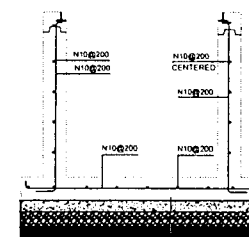
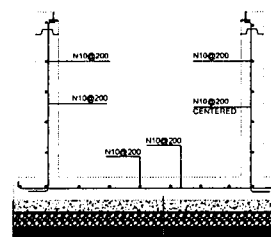
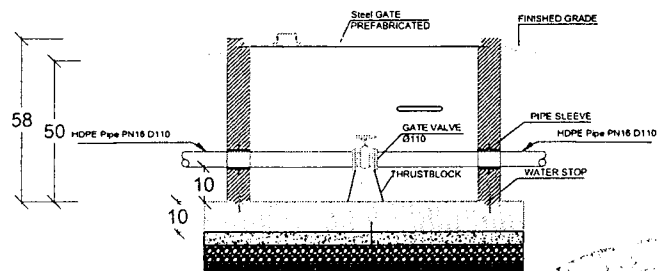
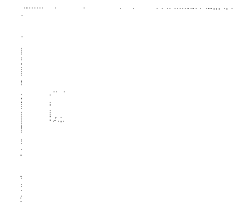
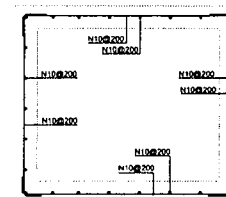
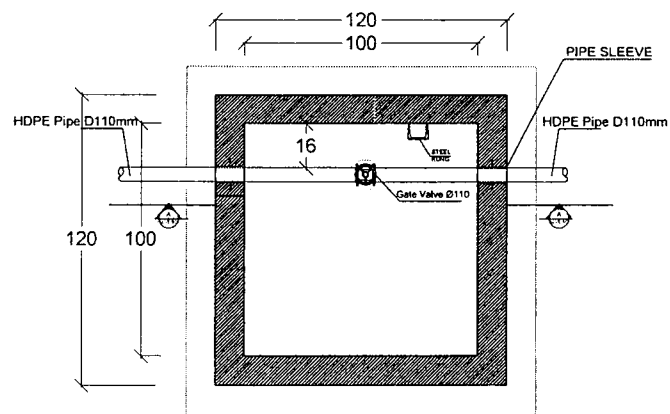
VB4 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmeh "Abid"
Designed By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Elevation		Village	Qala e Muslim	Sheet No	





VB43 SECTION A-A
SCALE N.T.S.

VB43 Section C-C
SCALE N.T.S.

VB43 Section D-D
SCALE N.T.S.

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"

Checked By: Eng. Shaikhina "Abdi"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

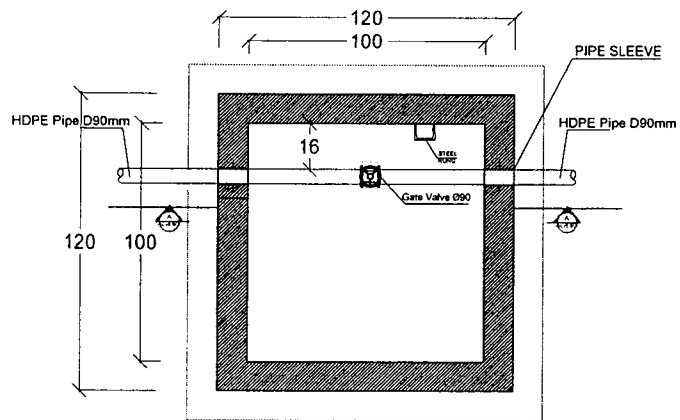
Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Elevation:

Province:
District:
Village:

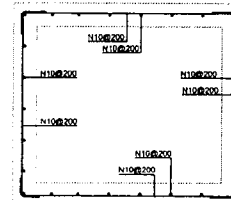
Kabul
6th District
Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:

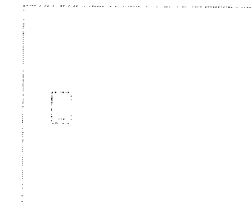




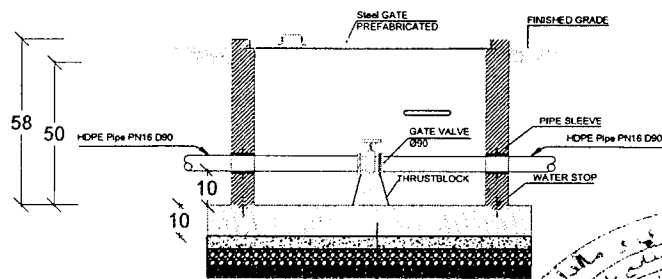
VB44 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



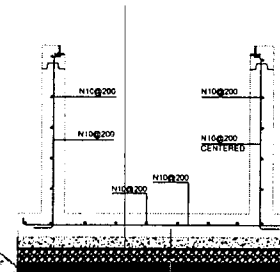
VB44 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



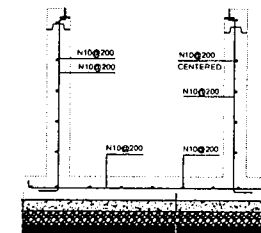
VB44 Cover of Menhole



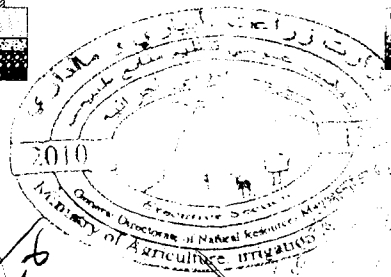
VB44 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB44 Section C-C
SCALE N.T.S



VB44 Section D-D
SCALE N.T.S



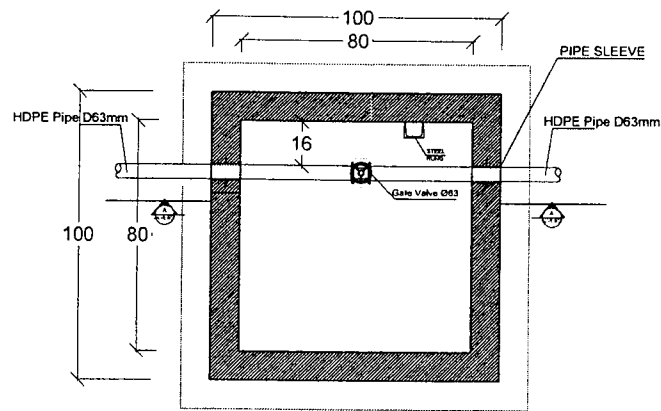
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shalhmir "Abid"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

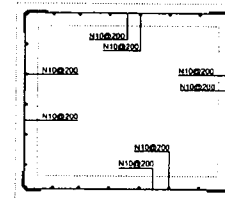
Scale	
Date	Apr. 15, 2017
Elevation	

Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Village	Qala e Muslim	Sheet No	





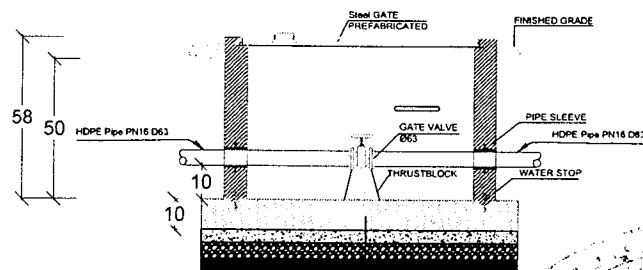
VB4 VALVE Box plan
SCALE N.T.S.



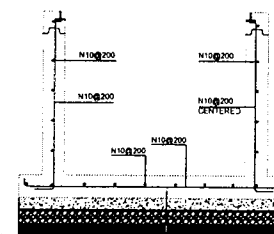
VB4 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S.



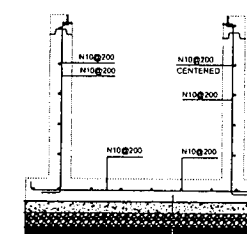
VB4 Cover of Menhole



VB4 SECTION A-A
SCALE N.T.S.



VB4 Section C-C
SCALE N.T.S.



VB4 Section D-D
SCALE N.T.S.

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Designed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Drawing By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"

Checked By Eng. Shakhmir "Abd"

Reviewed By

Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale

Date

Coordinates

Elevation

Province

District

Village

Kabul

6th District

Qala e Muslim

Project Name

Drawing Title

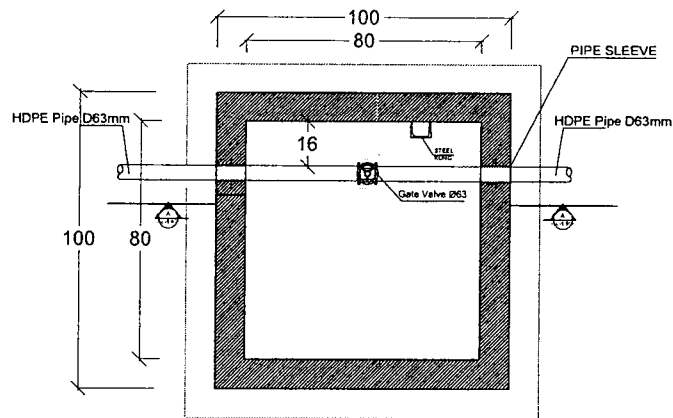
Sheet No

Qala e Muslim Water Supply Network

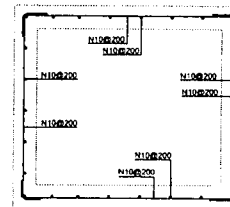
Valve box Plan & Section



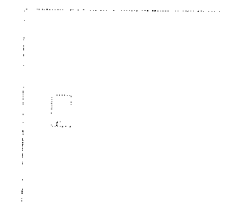
A3 Size 420mm x 297mm



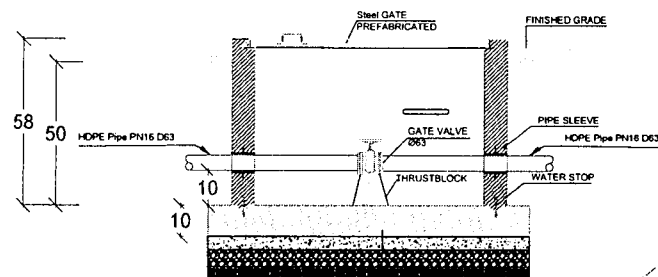
VB49 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



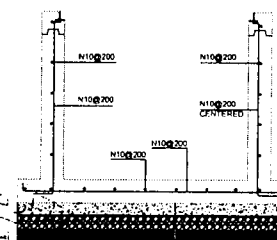
VB49 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



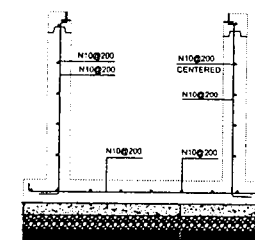
VB49 Cover of Menhole



VB49 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB49 Section C-C
SCALE N.T.S



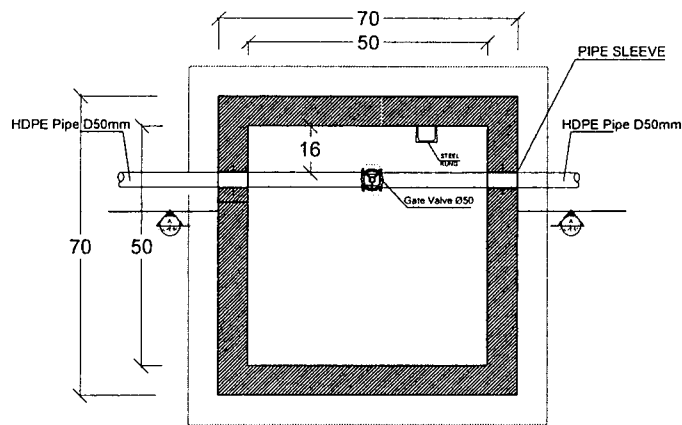
VB49 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

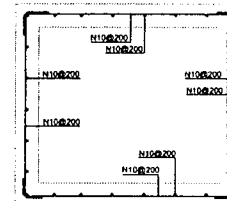
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmeh "Abd"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Gata e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Coordinates		Village	Gata e Muslim	Sheet No	
Elevation					

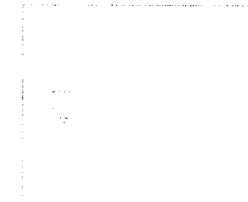




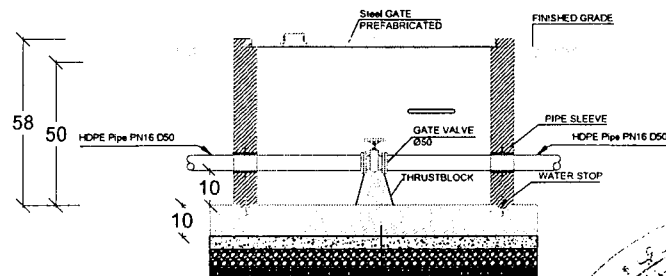
VB52 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



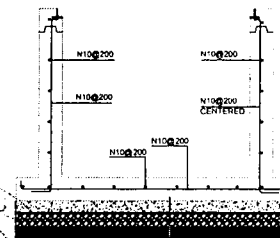
VB52 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



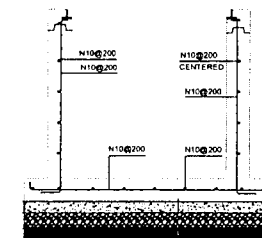
VB52 Cover of Manhole
SCALE N.T.S



VB52 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB52 Section C-C
SCALE N.T.S



VB52 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

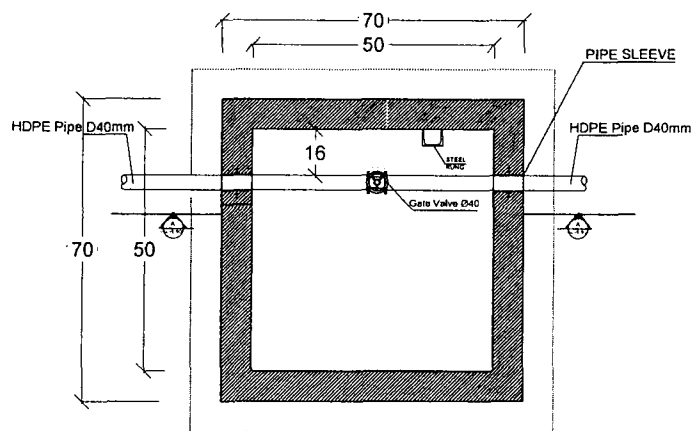
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shalhimir "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzade"

Scale	
Date	Apr. 15, 2017
Elavation	

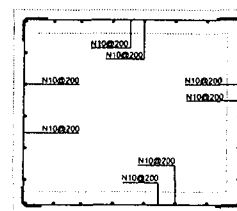
Province	Kabul
District	6th District
Village	Qala e Muslim

Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title	Valve box Plan & Section
Sheet No	





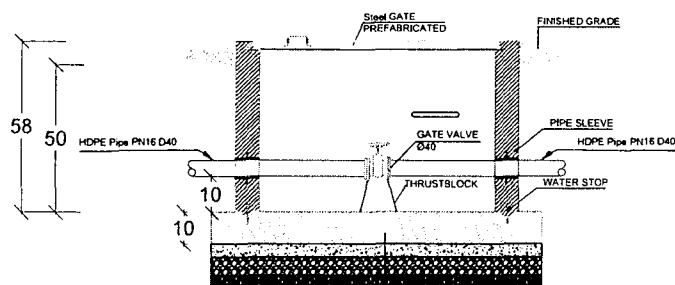
VB54 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



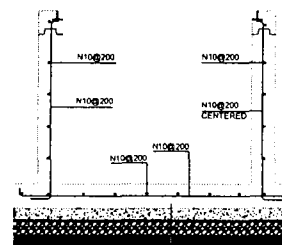
VB54 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



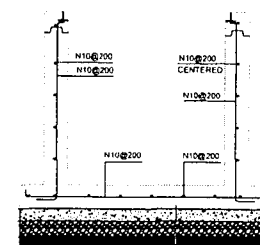
VB54 Cover of Menhole



VB54 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB54 Section C-C
SCALE N.T.S



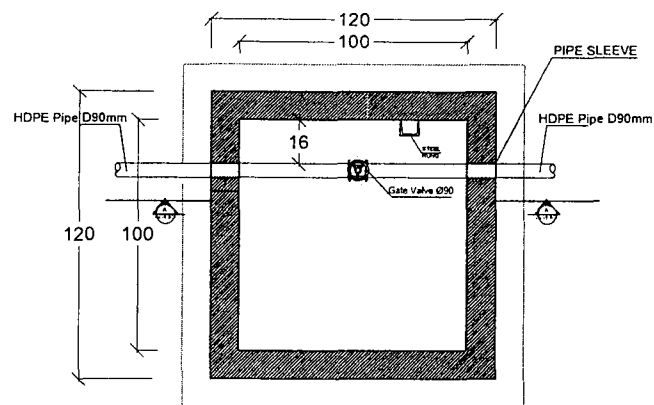
VB54 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

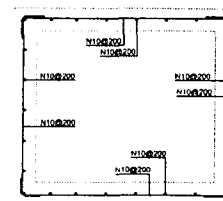
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shāhshir "Abd"
Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Coordinates		Village	Qala e Muslim	Sheet No	
Elevation					

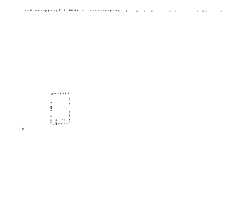




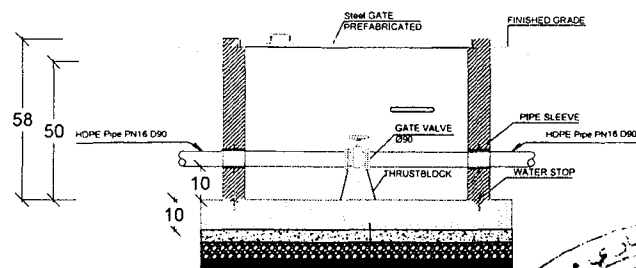
VB59 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



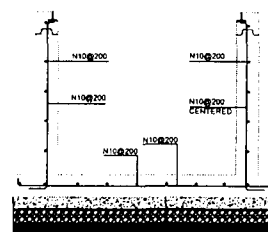
VB59 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



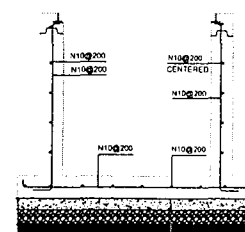
VB59 Cover of Manhole



VB59 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB59 Section C-C
SCALE N.T.S



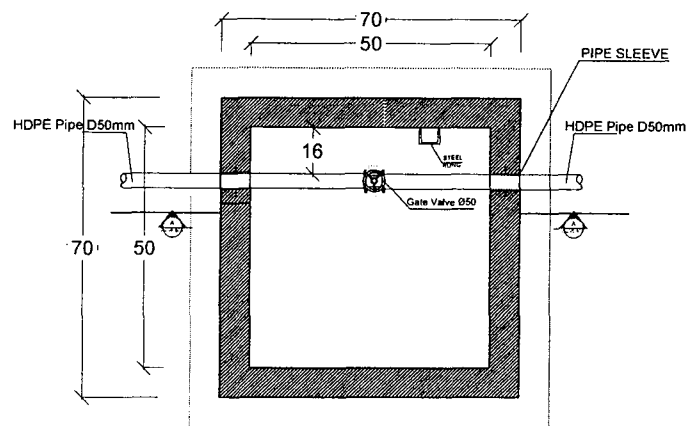
VB59 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

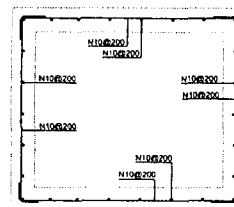
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmusa "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Rasulzai"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Adami"	Approved By	M. Jawad "Sahbazada"

A3 Size 420mm x 297mm

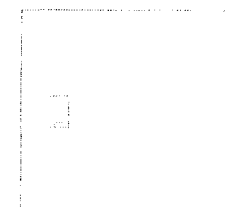




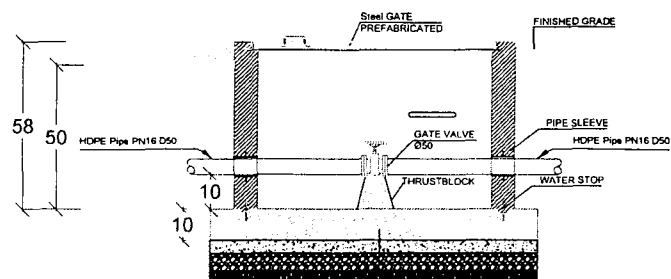
VB6d VALVE Box plan
SCALE N.T.S



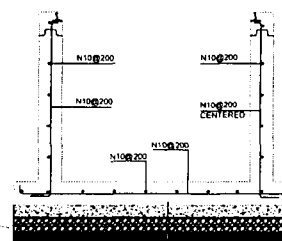
VB6d ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



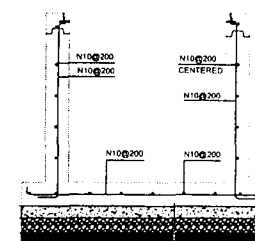
VB6d Cover of Menhole



VB6d SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB6d Section C-C
SCALE N.T.S



VB6d Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

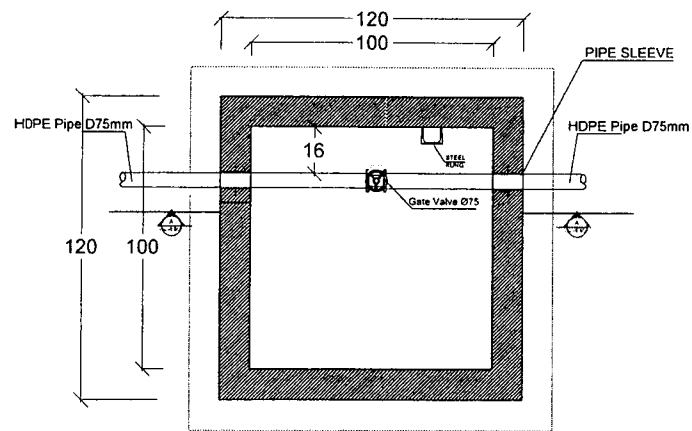
Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By: Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"

Checked By: Eng. Shakhmurov "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

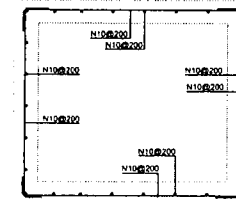
Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Elevation:

Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim
Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:

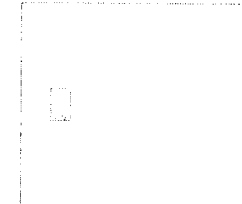




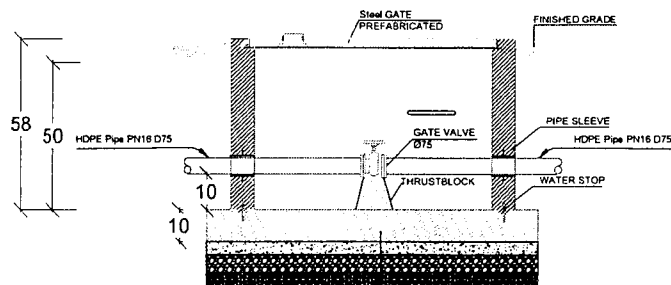
VB61 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



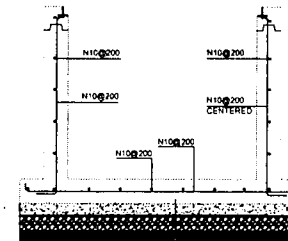
VB61 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



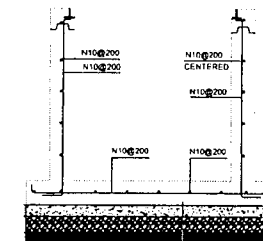
VB61 Cover of Manhole



VB61 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB61 Section C-C
SCALE N.T.S



VB61 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By: Eng. Nazir Ahmad "Nazir"
Designed By: Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"
Drawing By: Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"

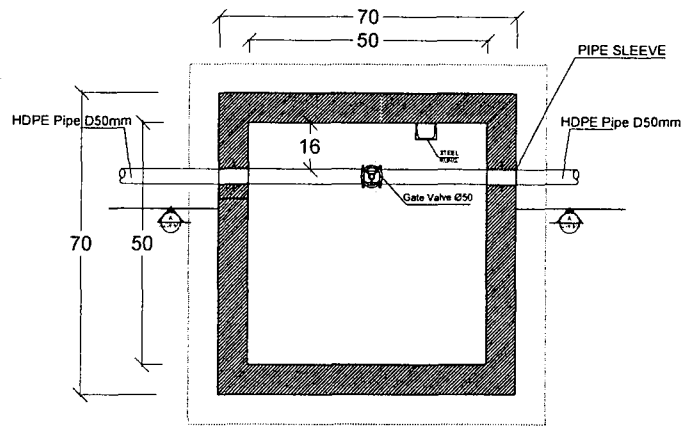
Checked By: Eng. Shaikhmir "Abid"
Reviewed By:
Approved By: M. Jawad "Sahibzada"

Scale:
Date: Apr. 15, 2017
Elevation:

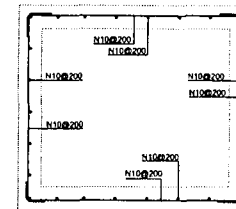
Province: Kabul
District: 6th District
Village: Qala e Muslim

Project Name: Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title: Valve box Plan & Section
Sheet No:

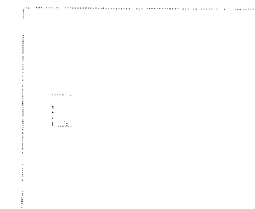




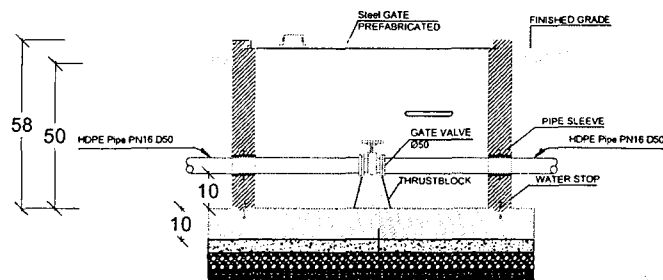
VB62 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



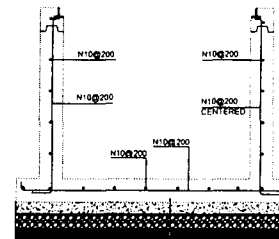
VB62 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



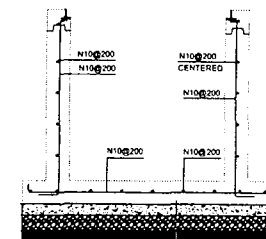
VB62 Cover of Manhole



VB62 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB62 Section C-C
SCALE N.T.S



VB62 Section D-D
SCALE N.T.S

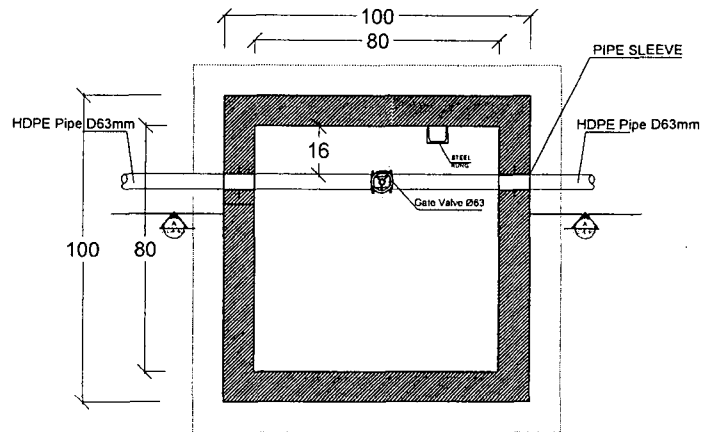
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shalikh "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

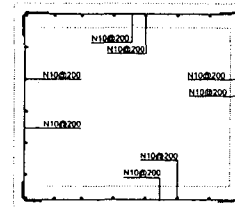
Scale		Province	Kabul
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District
Elevation		Village	Qala e Muslim

Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title	Valve box Plan & Section
Sheet No	

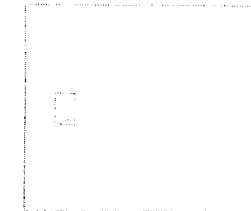




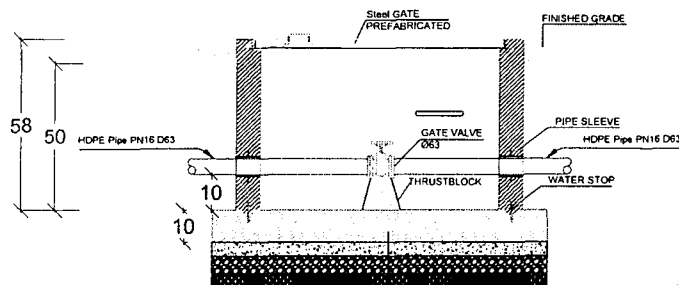
VB65 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



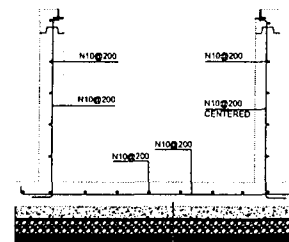
VB65 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



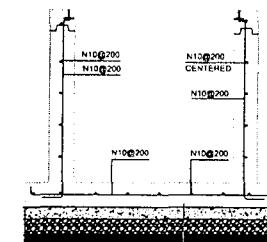
VB65 Cover of Menhole



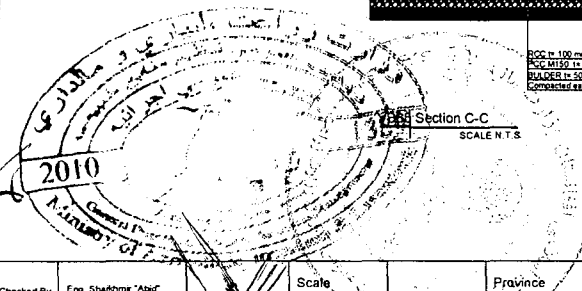
VB65 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB65 Section C-C
SCALE N.T.S



VB65 Section D-D
SCALE N.T.S

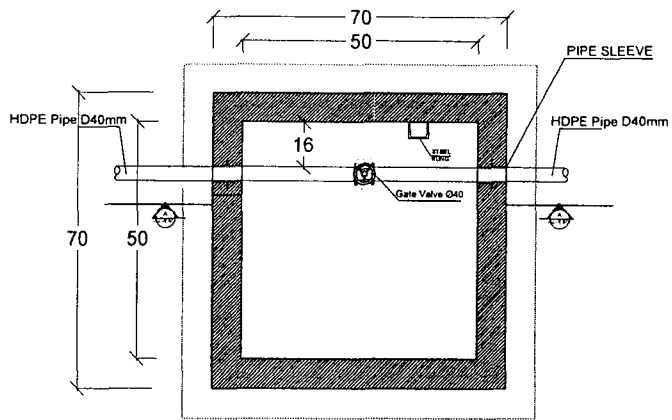


Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

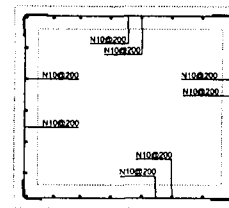
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazir"	Checked By	Eng. Shaikh "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale		Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District	Drawing Title	Valve box Plan & Section
Elevation		Village	Qala e Muslim	Sheet No	

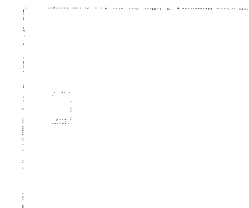




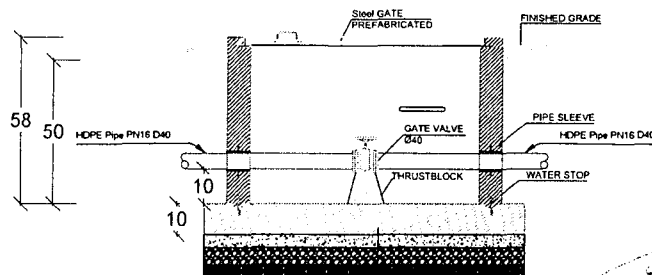
VB69 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



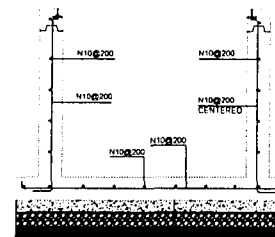
VB69 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



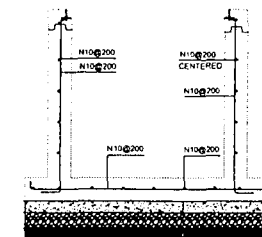
VB69 Cover of Menhole



VB69 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB69 Section C-C
SCALE N.T.S



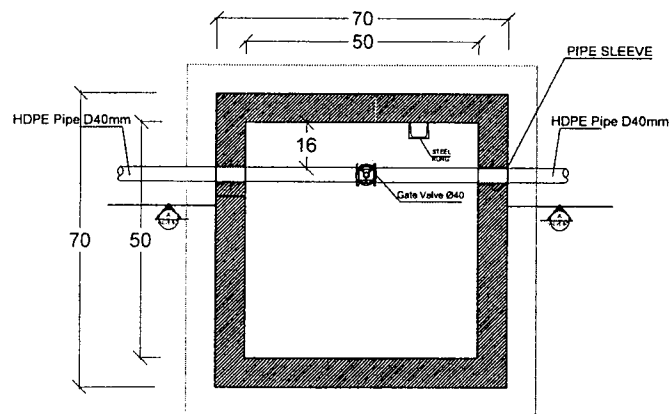
VB69 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

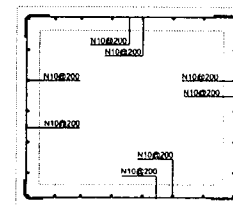
Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shakhmeh "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

A3 Size 420mm x 297mm

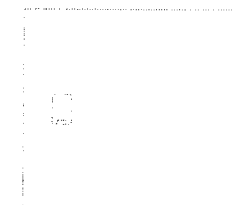




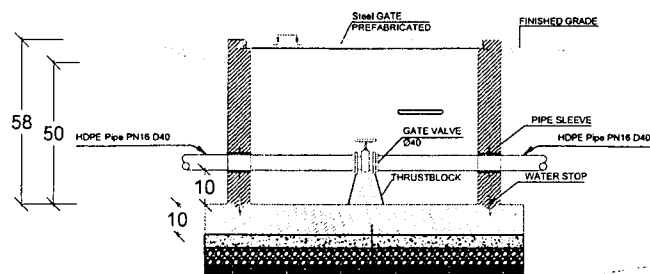
VB7 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



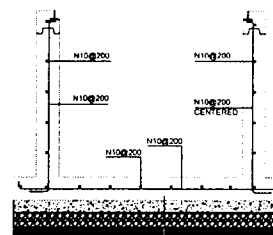
VB7 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



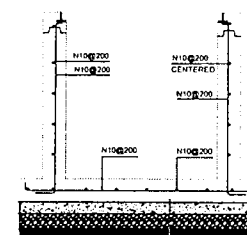
VB7 Cover of Manhole



VB7 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB7 Section C-C
SCALE N.T.S



VB7 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shalikh "Abdi"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date
Coordinates
Elevation

Province
District
Village

Project Name
Drawing Title
Sheet No

Qala e Muslim Water Supply Network
Valve box Plan & Section

Qala e Muslim

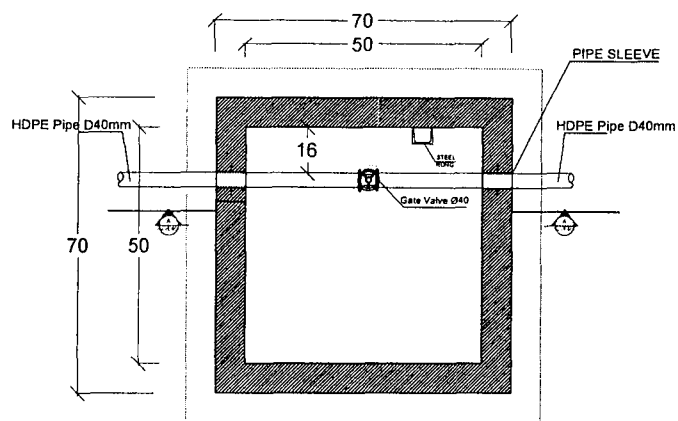
Qala e Muslim

Qala e Muslim

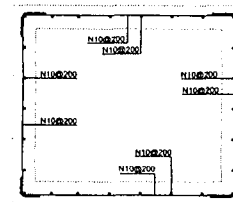
Qala e Muslim

Qala e Muslim

Qala e Muslim



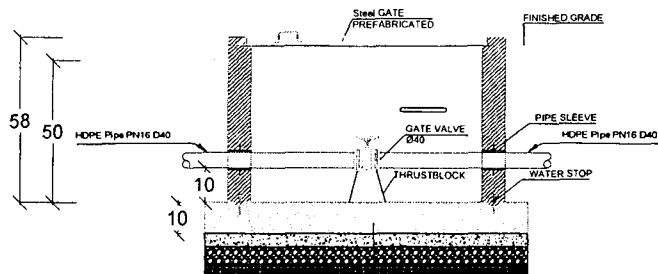
VB74 VALVE Box plan
SCALE N.T.S



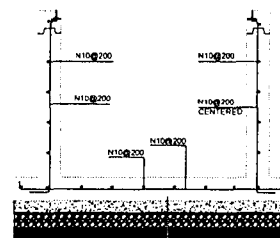
VB74 ARV Reinforcement Plan
SCALE N.T.S



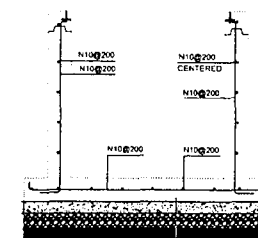
VB74 Cover of Menhole



VB74 SECTION A-A
SCALE N.T.S



VB74 Section C-C
SCALE N.T.S



VB74 Section D-D
SCALE N.T.S

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shaikhma "Abid"
Designed By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Reviewed By	
Drawing By	Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"

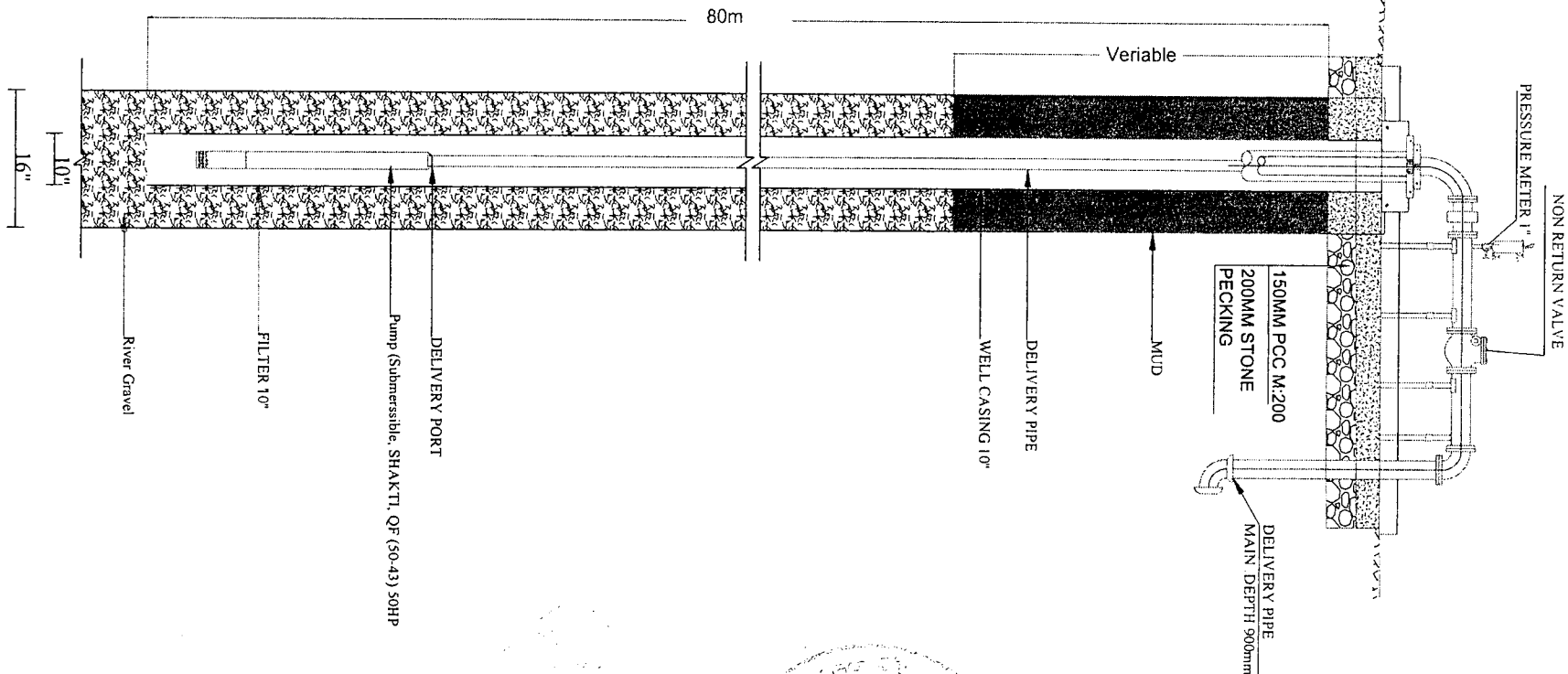
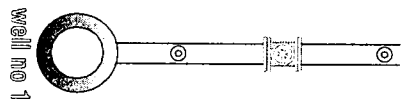
Scale		Province	Kabul
Date	Apr. 15, 2017	District	6th District
Coordinates		Village	Qala e Muslim
Elevation		Sheet No	

Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
Drawing Title	Valve box Plan & Section
Sheet No	



WELL Plan

WELL SECTION



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
General Directorate Of Natural Resource Management
Kabul Green Belt Project

Surveyed By Eng. Nazir Ahmad "Nazari"
Designed By Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"
Drawing By Eng. Nasrat Ahmad "Abdullah"

Checked By Eng. Shalikhma "Abid"
Reviewed By
Approved By M. Jawad "Sahibzada"

Scale
Date Apr 15, 2017
Coordinates
Elevation

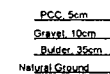
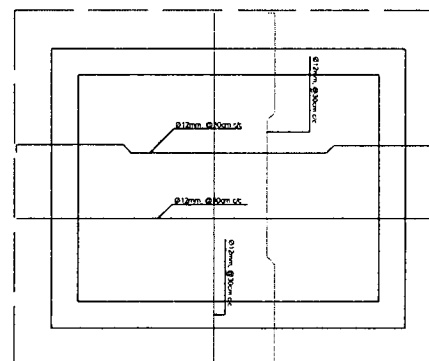
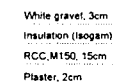
Province
District
Village

Kabul
6th District
Qala e Muslim

Project Name
Drawing Title
Sheet No

Qala e Muslim Water Supply Network
Tube Well1 Plan & Section





Slab Reinforcement

Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock General Directorate Of Natural Resource Management Kabul Green Belt Project	Surveyed By	Eng. Nazir Ahmad "Nazari"	Checked By	Eng. Shahmeh "Abdi"	Province	Kabul	Project Name	Qala e Muslim Water Supply Network
	Designed By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Reviewed By		Date	Apr. 15, 2017	District	6th District
	Drawing By	Eng. Nazir Ahmad "Abdullah"	Approved By	M. Jawad "Sahibzada"	Village	Qala e Muslim	Sheet No	Submersible Pump House 1





دکتره ننی، اوبولگولواو مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی واداری

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تسهیل قراردادهای و پلانگذاری

تاریخ: 1398/2/28

152

شماره:

به ریاست محترم منابع طبیعی !
موضوع: تکثیر قرارداد

Contract no: MAIL/PD/NCB/W /71/98

حسب هدایت مقام محترم وزارت، قرارداد پروژه (اعمار شبکه آبیاری قلعه مسلم ولایت کابل) که با شرکت ساختمانی افغان نوبل گروپ به قیمت 14,808,080.00 افغانی عقد گردید و اسناد آن از طریق مدیریت کنترول، کنترول و ویزه گردیده است که مدت قرارداد مذکور از تاریخ صدور آغاز کار شروع و در طی مدت که در شرایط خاص موافقتنامه درج میباشد (6 ماه تقویمی) کار پروژه مذکور باید به اتمام برسد. بناً کاپی قرارداد به شما و همچنان ذریعه کاپی نامه هذا یک، یک نقل قرارداد آن به سایر مراجع ذیربط نیز ارسال است تا هر یک به سهم خویش طبق شرایط قرارداد اجراء بدارند .

از ریاست محترم آبیاری خواشمندیم تا، یک کاپی از مکتوب آغاز کار، یک کاپی از اسناد تسلیمی ساحه به جانب شرکت قراردادی و گزارش حقیقی پیشرفت کار پروژه مذکور را به این ریاست ارسال نموده و در صورت بروز هر نوع مشکل در جریان اجرای پروژه فوق الذکر، عندالموقع این ریاست را در جریان بگذارید تا ما به سهم خویش اجراءات نمائیم.
از ریاست محترم مالی و حسابی خواشمندیم تا هنگام پرداخت قسط به جانب شرکت قراردادی، یک کاپی از فورم م 16 و سایر اسناد پرداختی قرارداد مذکور را به این ریاست ارسال نموده ممنون سازید.

با احترام

محمد اسماعیل ساحل
رئیس تهیه و تدارکات

کاپی ها :

به ریاست محترم مالی و حسابی

ریاست محترم نظارت و ارزیابی

به مدیریت محترم پلان

ساختمانی و سرکسازی متحده حدران

دوست محترم آبیاری

آدرس: جمال مینه، چهارراهی کارته سخی، کابل - افغانستان

تلفون: 0093 202 500 315

www.mail.gov.af

اسناد تشکیل دهنده قرار داد

شماره	خدمات مشورتی	خدمات غیر مشورتی	امور ساختمانی	اجناس
1	موافقت نامه	موافقت نامه	موافقت نامه	موافقت نامه
2	شرایط عام قرار داد	شرایط عام قرار داد	شرایط عام قرار داد	شرایط عام قرار داد
3	شرایط خاص قرار داد	شرایط خاص قرار داد	شرایط خاص قرار داد	شرایط خاص قرار داد
4	عدم اعتراض تمویل کننده (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	عدم اعتراض تمویل کننده (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	عدم اعتراض تمویل کننده (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	عدم اعتراض تمویل کننده (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)
5	لایحه وظایف	مشخصات تخنیکی	مشخصات تخنیکی	مشخصات تخنیکی
6	کارمندان کلیدی	نقشه های تخنیکی	نقشه های تخنیکی	ترسیمات
7	جداول مالی	بل احجام و جداول قیمت دار	بل احجام و جداول قیمت دار	بل احجام و جداول قیمت دار
8	پلان کاری	پلان کاری	پلان کاری	پلان کاری
9	تضمین اجرا قرار داد (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تضمین اجرا قرار داد (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تضمین اجرا قرار داد (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تضمین اجرا قرار داد (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)
10	تضمین پیش پرداخت	تضمین پیش پرداخت	تضمین پیش پرداخت	تضمین پیش پرداخت
11	اسناد بیمه (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	اسناد بیمه (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	اسناد بیمه (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	اسناد بیمه (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)
12	صلاحیت نامه امضا قرار داد (اگر قرار داد توسط نماینده شرکت امضا گردیده باشد)	صلاحیت نامه امضا قرار داد (اگر قرار داد توسط نماینده شرکت امضا گردیده باشد)	صلاحیت نامه امضا قرار داد (اگر قرار داد توسط نماینده شرکت امضا گردیده باشد)	صلاحیت نامه امضا قرار داد (اگر قرار داد توسط نماینده شرکت امضا گردیده باشد)
13	صورتحساب جلسه مذاکره	مکتوب آغاز کار/تسلیمی	مکتوب آغاز کار/تسلیمی	مکتوب آغاز کار/تسلیمی
14	قرار داد فرعی (در صورت موجودیت)	قرار داد فرعی (در صورت موجودیت)	قرار داد فرعی (در صورت موجودیت)	قرار داد فرعی (در صورت موجودیت)
15	تقسیم اوقات پرداخت ها (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تقسیم اوقات پرداخت ها (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تقسیم اوقات پرداخت ها (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تقسیم اوقات پرداخت ها (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)
16	-	گزارش تسلیم دهی	گزارش تسلیم دهی	گزارش تسلیم دهی
17	جواز شرکت قرار دادی	جواز شرکت قرار دادی	جواز شرکت قرار دادی	جواز شرکت قرار دادی
18	گزارش ختم قرار داد	گزارش ختم قرار داد	گزارش ختم قرار داد	گزارش ختم قرار داد
19	سایر اسناد تشکیل دهنده	سایر اسناد تشکیل دهنده	سایر اسناد تشکیل دهنده	سایر اسناد تشکیل دهنده